

อุปการะ(แก่เรา), การที่เราทำจิตให้
ประทุษร้ายในบุคคลนั้น ไม่สมควรเลย ดังนี้.
ก็การทำจิตให้เกิดขึ้น ตามประการดังกล่าวนี้
พึงทราบด้วยอำนาจการถือเอาโดยกิจ มีการ
เลี้ยงดูเป็นต้น ซึ่งบุตรเป็นต้น ที่เห็นอยู่ใน
ปัจจุบันนี้ สำหรับอดีตก็โดยการอนุমানเอา.

๒๔๘. เมตตตายาทิ เมตตาสงฺขตตาย,
เมตตาสหิตตาย วา. เจโตวิมุตติตายาทิ
จิตตสมาธาเน. อาเสวิตายาทิ อาทเรน
เสวิตาย. ภาวิตายาทิ วทตตาย. พหฺลิกตายาทิ
ปุนปุณฺํ กตตาย. ยานิกตายาทิ
ยุตฺตยานํ วย กตตาย. วตฺตกตายาทิ
อธฺฐจฺจานวตฺตํ วย กตตาย. อนฺนฺจฺจิตายาทิ
อธฺฐจฺจิตาย. ปริจฺจิตายาทิ ปริจฺจินฺนย
จฺจินฺนยสํภาวาย. สฺสสมฺมรทฺตายาทิ สฺสจฺจ
สมฺปาทิตาย. ปาฎิกงฺขตติ อิจฺจิตฺตพฺพา
อวสฺสสมฺภาวโน. เสสมฺปรโต อากมฺิสฺสตี.

๒๔๙. คำว่า เมตตา ได้แก่กล่าวคือ
เมตตาหรือประกอบด้วยเมตตา. คำว่า
เจโตวิมุตติ คือความตั้งมั่นโดยชอบแห่งจิต.
บทว่า อาเสวิตาย แปลว่าเสพอโดยเอื้อเพื่อ
แล้ว. คำว่าอบรมแล้ว คือเจริญแล้ว. คำว่า
กระทำให้มากแล้ว คือกระทำไว้บ่อย ๆ แล้ว.
คำว่า กระทำให้เป็นคฺจฺยานแล้ว คือกระทำ
ให้เป็นคฺจฺยานที่เต็ม(โค)แล้ว. คำว่า
กระทำให้เป็นคฺจฺจวตฺตแล้ว ได้แก่กระทำให้
เป็นคฺจฺจวตฺตคือที่ตั้งมั่นแล้ว. บทว่า อนฺนฺจฺจิตาย
แปลว่าตั้งมั่นได้แล้ว. คำว่า สั่งสมแล้ว
ได้แก่คุ้นเคยแล้ว คือสั่งสมความเป็นวสี
ไว้แล้ว. คำว่า ปรารภตีแล้ว คือทำให้

คุณสุจิตรา (จิราธิวัฒน์) มงคลกิติ ขออุทิศส่วนกุศลให้กับ
บิดามารดาบังเกิดเกล้า นายเตียง และนางหวาน จิราธิวัฒน์

ถึงพร้อมด้วยดีแล้ว. คำว่า กัฬิงหัง กัฬิง
ปรารภนา ได้แก่ต้องมีเป็นแน่แท้. คำที่เหลือ
จึงมาถึงข้างหน้า.

๒๕๐. ธาคูวินิโภโกติ สสมภาเร
สงฺเขปาทีนา^๑ ธาคูนํ วินิพฺพชฺฉนํ. อปราโ
นาม อปรชฺฌนคฺคสฺส ปุคฺคสฺส รุปรชฺฌมฺมุเขน
คฺยหตีติ กตฺวา อาท "กั เกสํ กฺขณฺสี"ติ-
อาท เกสํทีวินิมุคฺคสฺส อปรชฺฌนคฺคสฺส
ปุคฺคสฺส อภาวโต. อิทานิ นิพฺพชฺฉิต-
ปรมตฺตธมฺมวเสเนว^๒ วินิโภกวีธี หสฺเสตุ
"อถวา ปนา"ติอาท วุตฺตํ. ปณฺจกฺขนฺเช
อุปาทาย, ทฺวาทสายนานิ อุปาทายาติ
ปจฺเจกั อุปาทาย-สทฺโท โยเชตฺทโพ.
โกธสฺส ปตฺติจฺจานฺจฺจํ น โหตีติ ยถา
อารคฺเค สาสปสฺส, อากาเส จ
จิตฺตคมฺมสฺส ปตฺติจฺจานฺจฺจํ นตฺถิ, เอวมสฺส
"เวรี"ติ ปริกปฺปิเต ปุคฺคเล โกธสฺส
ปตฺติจฺจานฺจฺจํ น โหตี เกสํทีนํ

๒๕๐. คำว่า การแยกธาตุ คือการ
กระจายธาตุทั้งหลาย โดยวิธีย่อธาตุพร้อมทั้ง
สังการะ(เครื่องประกอบ)เป็นต้น. ท่าน
อาจารย์ทำไว้ในใจว่า ขั้นชื่อว่าความผิด
(ที่คิดว่าคนอื่นเขาทำต่อเรา) บุคคลย่อม
ถือเอาได้ โดยอาศัยรูปธรรมของบุคคลผู้ทำ
ความผิดเป็นช่องทาง เพราะเหตุนั้น ท่าน
จึงกล่าวว่า "โกรธผมหรือ ?" ดังนี้เป็นต้น
เพราะบุคคลผู้ทำความผิดที่พ้นไปจากโกฏฐาส
มีผมเป็นต้น หามีไม่. บัดนี้ เพื่อจะแสดงวิธี
แยก(ธาตุ) ด้วยอำนาจปรมัตถธรรมที่ไม่มี
โทษเท่านั้น ท่านจึงกล่าวว่า "ก็อีกอย่าง-
หนึ่ง" เป็นต้น. ฟังประกอบ อุปาทายศัพท์
ไว้เป็นแต่ละบทอย่างนี้ว่า ปณฺจกฺขนฺเช
อุปาทาย (เพราะอาศัยชั้น ๕), ทฺวาทสา-

^๑ ฉ. สสมภาเรสงฺเขปาทีนา.
^๒ นิพฺพชฺฉิต... อิติ ภเวยฺย.

คุณปริม ธนะโชติ
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

วิสุทธิธรรมรังคตมหาภูมิภา บ.พ.ศ.-๑๙

อกุชฌิตพุทโธ, ทพุพินิมุตตสฺส จ ปุคฺคสฺส ยตนานิ อุปาหาย (เพราะอาศัยอายตนะ
อภาวโธ.

๑๒), (อฏฺฐารสธาตุโย อุปาหาย เพราะ
อาศัยธาตุ ๑๔) ดังนี้เกิด. คำว่า ฐานที่ตั้ง
แห่งความโกรธย่อมไม่มี ความว่า ฐานที่ตั้ง
แห่งเมล็ดพันธุ์ผักกาด บนปลายเหล็กแหลม,
และแห่งภาพจิตรกรรมในอากาศ ย่อมไม่มี
ฉันใด, ฐานที่ตั้งแห่งความโกรธในบุคคลที่
กำหนดไว้ว่า "มีเวรกัน" นั้น ย่อมไม่มี ฉะนั้น
เพราะธรรมชาติทั้งหลายมีผมเป็นต้น ไม่ใช่
สิ่งที่พึงโกรธ, และเพราะบุคคลผู้พ้นไปจาก
ผมเป็นต้นนั้นไม่มี.

๒๕๑. สวิภาโคติ อามิสส์วิภาโค. ๒๕๑. คำว่า การแบ่งปัน ได้แก่การ
ปรสฺสาติ ปจฺจคฺคิถิสฺส. ภินนาซีโวติ แบ่งปันอามิส. คำว่า (ควรให้ของของตน)
อปฺริสฺสุธาซีโว. ทสฺเสวํ กโรโตติ เอว แก่คนอื่น คือแก่คนผู้เป็นศัตรู. คำว่า เป็นผู้ที่
สวิภาคํ กโรนฺตสฺส ทสฺส ทายกสฺส. มีอาชีวะแตกทำลาย คือเป็นผู้ที่มีอาชีวะไม่
อิตรสฺสาติ ปฏิคฺคาทสฺส. "มม มาตรา บริสุทฺธิ. คำว่า เมื่อพระโยคินั้นกระทำอยู่
อุปาสึกาย ทินฺโน"ติ อิหิ "ธมฺมิโก อย่างนี้ คือเมื่อพระโยคินั้นกระทำการแบ่งปัน
ลาโภ"ติ^๑ เอตสฺส การฉวจน. เตน ปน คือ เป็นผู้ให้แก่คนผู้เป็นศัตรูกันนั้นอยู่อย่างนี้.

^๑ ฉ. ธมฺมียลาโภติ.

ตสฺส อากมนสุหุธิ หสฺเสติ.

คำว่า ของบุคคลนอก^{นี้} คือ(และความโกรธ) ของบุคคลผู้เป็นปฏิคาหก. คำว่า "นี้เป็นบาตรที่อุบาสิกเป็นผู้เป็นมารดาของกระผมถวายให้" นี้ เป็นคำกล่าวถึงเหตุแห่งคำว่า "จึงเป็นลามที่เกิดขึ้นโดยชอบธรรม" นี้. ก็ด้วยคำนั้น ท่านแสดงความบริสุทธิ์แห่งการมาของบาตรนั้น.

สหพตตสาธกนฺติ "อตุตฺตโก ปรตฺตโก
ทิจฺจธมฺมิโก อตุโก สมฺปรายิกโก อตุโก"^๑
เอวมาหีนํ สพฺเพสํ อตุถานํ, หิตานํ,
ปโยชนานนฺจ นิปฺพาทกํ. อุन्नมนฺติ ทายกา.
นมนฺติ ปฏิคาหกกา.

คำ(ในคาถา)ว่า ทำประโยชน์ทั้งปวงให้สำเร็จ ได้แก่ทำสิ่งที่ต้องการคือสิ่งที่เกอกุล และประโยชน์ทั้งปวงมีอย่างนี้ว่า "ประโยชน์ตน ประโยชน์คนอื่น ประโยชน์ที่มีในอัทภพนี้ ประโยชน์ที่มีในภพภาคหน้า"^๑ ดังนั้นเป็นต้น ให้สำเร็จ. ฝ่าย เจย ได้แก่พวกทายก. ฝ่าย กัม ได้แก่พวกปฏิคาหก.

๒๕๒. เอวนฺติ ยถาวตุเตหิ
กจฺจูปโมวาทานุสฺสรณาหิ อตุตฺตโน

๒๕๒. คำว่า อย่างนี้ คือโดยอาการที่สั่งสอนตน มีการระลึกถึงพระโอวาทที่มีอุปมา

^๑ ขุ. มหา. ๒๙/๒๑๗, ขุ. จุฬ. ๓๐/๒๓๘,
ขุ. ป. ๓๑/๕๗๖.

วสุทธมรรคมหาฎีกา บ.พ.๓-๑๙

นั้นเที่ยว(ในชน ๔ จำพวก). คำว่า เมื่อ
บุคคลนี้ คือเมื่อบุคคลผู้เจริญเมตตากรรมฐาน
นี้. บทว่า นินฺนเน (นั่งอยู่) เป็นสัตตมวิภคติ
ในภาวลักษณะโดยภาวะ.

หิตมชฺชุตเตติ ปิเย, มชฺชุตเต จ.
จตุพฺพิเชติ จตุพฺพิเช ชเน, ยตฺถ กตฺถจิติ
อธิปฺปาโย. นानตฺตุนฺติ ปิยมชฺชุตฺตาที-
นानาการณ. หิตจิตฺโต ปาณินฺนติ เกวล
สตุเตสฺ หิตจิตฺโต เอวาติ ปฺวฺจฺจติ, น ปน
"เมตฺตตาย นิกามลาภี"ติ วา "กุสลี"ติ วา
ปฺวฺจฺจติ. กฺสุมา ? ยฺสุมา อตุตาทีสุ ปฺสฺสตี
นानตฺตุนฺติ. กฺสุมา ปนาย หิตจิตฺโต กุสลีติ
น วฺจฺจตีติ, สาติสยสฺส กุสฺลสฺส วเสน
กุสลีภาวสฺส อธิปฺเปตฺตฺตา. อิมสฺส จ
ปฺกฺกฺลสฺส เมตฺตภาวนา น วิเสสวตี.
อถวา น นิกามลาภี เมตฺตตาย ยโต
อตุตาทีสุ ปฺสฺสตี นानตฺ. กุสลีติ ปฺวฺจฺจติ,
ยฺสุมา หิตจิตฺโต ปาณินฺนติ เอวเมตฺถ
อตุโต ทฺฐจฺพุโป. คามสีมาทโย วีย

คำว่า ในคน เกอฺกฺลกัน คนกลาง ๑
คือในคนที่รัก, และในคนกลาง ๑. บทว่า
จตุพฺพิเช แปลว่าในชน ๔ จำพวก, อธิบายว่า
ในชนจำพวกใดจำพวกหนึ่ง. คำว่า ความ
แตกต่างกัน คือการทำต่าง ๆ กัน โดยเป็น
คนที่รัก คนกลาง ๑ เป็นต้น. คำว่า เป็นผู้มี
จิต เกอฺกฺลต่อสัตว์ทั้งหลาย เท่านั้น ความว่า
เรียกว่า เป็นผู้มีจิต เกอฺกฺลในสัตว์ทั้งหลาย
อย่างเดียวกันเท่านั้น, แต่ไม่เรียกว่า "เป็น
ผู้ได้เมตตาตามความต้องการ" หรือไม่
เรียกว่า "เป็นผู้ฉลาดในเมตตา". เพราะ
เหตุไร ? เพราะเหตุที่ยังเห็นความแตกต่าง
กันในชนทั้ง ๔ มีตนเองเป็นต้น ดังนี้.
เพราะเหตุไร จึงไม่เรียกพระโยคีผู้มีจิต
เกอฺกฺลนั้นว่า เป็นผู้ฉลาด (ในเมตตา) เล่า ?

คามนุตราทีหิ สัตตสงฺฆาเต เมตฺตาวิสฺเส
 ภาวนาย ปุพฺเพ อณฺณมณฺโณ อสงฺกิณฺณมรียาทา-
 รูเปเน จิตฺตฺตา อตฺตาทโย อิทฺ สี่มา นามาติ
 อาท "จตฺสฺสั สี่มาโย"ติ. สมฺภินฺนา
โหนตฺตี เอตฺถ วุตฺตํ สมฺภทํ ทสฺเสตฺถ "สมํ
ผริ เมตฺตายา"ติ วุตฺตํ. มหาวิเสโสติ
 มหนฺโต ภาวนาย วิเสโส อติสฺโย. ปุริเม
 ปุริมโต อตฺตาทินานตฺตทสฺสินา. น
นายตฺตี น ณายติ.

ไม่เรียกว่าเป็นผู้ฉลาด เพราะท่านประสงค์
 เอาความเป็นผู้ฉลาด ด้วยอำนาจแห่งกุศลที่มี
 ความดีล้ำยิ่ง. แต่ว่าเมตตภาวนาของบุคคล
 นี้ ไม่ใช่เมตตภาวนาที่มีความพิเศษ. อีก-
 หนึ่ง ฟังเห็นอรรถในคถานีอย่างนี้ว่า
 ไม่(เรียกว่า) เป็นผู้ได้เมตตตามความ
ต้องการ เพราะเหตุที่ยังเห็นความแตกต่าง
 กันในชนทั้ง ๔ มีตนเองเป็นต้น. (ไม่)เรียก-
ว่าเป็นผู้ฉลาด เพราะเหตุที่เป็นผู้มีจิตเกอกลง
 ต่อสัตว์ทั้งหลายอย่างเดี๋ยวจึงนี้เกิด. ชน ๔
 จำพวกมีตนเองเป็นต้น ชื่อว่าสี่มา (เขตแดน)
 ในที่นี้ เพราะในตอนต้นแห่งภาวนา(ที่
 เป็นไป)ในอารมณ์ของเมตตา กล่าวคือสัตว์
 ตั้งอยู่โดยรูปของเขตแดนอันไม่ปะปนกันและ-
 กัน คฺจคามสี่มา(เขตบ้าน)เป็นต้น ที่ชื่อว่า
 สี่มา เพราะตั้งอยู่ไม่ปะปนกันและกันกับบ้าน
 อื่นเป็นต้น ฉะนั้น เพราะเหตุนี้ ท่านจึง
 กล่าวว่า "เขตแดนทั้ง ๔" ดังนี้. เพื่อจะ
 แสดงการทำลายที่ได้กล่าวไว้ในคำว่า มีอัน
ทำลายได้แล้ว ดังนี้ นี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าว

คุณปริม ธนะโชติ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธานุชา

ว่า "แผ่เมตตาได้เสมอกัน" ดังนี้. คำว่า ผู้ยิ่งใหญ่พิเศษ คือผู้ยิ่งใหญ่พิเศษคือที่ยิ่งกว่าภวานา. คำว่า กว่าภิกษุรูปก่อน คือกว่าภิกษุผู้ที่ยังเห็นความแตกต่างกัน ในตนเอง เป็นต้น. บทว่า น นายติ แปลว่าไม่ปรากฏ.

๒๔๓. นิมิตฺตุนฺติ ยถา กสิณ-
กมฺมฐานาทีสุ ตํ ตํ กสิณมณฑลาทิ-
ปริคฺคหฺมุเชน ภวานาวเสน ลหฺุ
อุคฺคหฺนิมิตฺตํ นิสฺสาย ฌานสฺส โจรภาเว
ปฏิกานฺนิมิตฺตํ อุกฺกุจฺจติ, น เวมมิช
อุคฺกุจฺจติ นิมิตฺตํ นาม อุตฺติ. โย ปนาย
ยถาวุตฺโต สีมัสสมฺภโท ลหฺุโร, เสว
นิมิตฺตํ วิทยาติ นิมิตฺตํ. ตสฺมิมฺหิ ลหฺุเช
ภวานาย สาตฺติสยตฺตา นีวรณานิ
วิกฺขมฺภิตาเนว โทหนฺติ, กิเลสํ สนฺนินฺนา
อุปจารสมานฺนา จิตฺตํ สมหิตเมว. เตนาท
"นนิมิตฺตญฺจ อุปจารญฺจ ลหฺุธํ โหตี"ติ. ตเมว
นนิมิตฺตุนฺติ สีมัสสมฺภทเวสน ปวตฺตสมณนิมิตฺตํ.
อุปกสิเรเนว อภิจฺเจเนว ปเคว

๒๔๓. คำว่า นิมิต ความว่า ใน
บรรดากรรมฐานทั้งหลาย มีกสิณกรรมฐาน
เป็นต้น ปฏิกานนิมิต ย่อมปรากฏโดยความ
เป็นอารมณ์ของฌานได้ เพราะได้อาศัย
อุคคหนิมิตที่พระโยคีได้แล้ว ด้วยวิธีเจริญโดย
การกำหนดดวงกสิณเป็นต้นนั้น ๆ เป็นช่องทาง
จันใด, ในเมตตากรรมฐานนี้ ชื่อว่านิมิต
ที่ปรากฏจันเดียวกันนั้น ห้ามไม่. แต่ว่า
สีมัสสมภทตามทีกล่าวแล้ว ที่พระโยคีได้แล้ว
(คือทำได้แล้ว)นี้ใด, สีมัสสมภทนั้นนั้นแหละ
ชื่อว่านิมิต เพราะอรรถว่า เป็นเหมือนนิมิต.
จริงอยู่ เมื่อพระโยคีได้สีมัสสมภทนั้นแล้ว
นิวรณทั้งหลาย ก็ย่อมเป็นอันถูกข่มไว้ได้แล้ว
ทีเดียว เพราะความที่ภวานามีความดีล้ำยิ่ง,

คุณปริม ธนะโชติ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ปริพนุชสุส วิโสธิตตคา.

กิเลสทั้งหลายสงบนิ่งไปทีเดียว, จิตเป็นอัน
ตั้งมั่นด้วยอุปจารสมาธิแล้วทีเดียว. เพราะ
เหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "เป็นอันได้นิमितและอุปจาระ" ดังนี้. คำว่า (ช่องเสฟ)
ซึ่งนิมิตนั้นนั่นแหละ คือซึ่งสมณนิमितที่เป็นไป
โดยเกี่ยวกับสี่มาสัมภท. ชื่อว่า(ย่อมมรรลุ
อัปนา)โดยไม่ยากเลย คือโดยไม่ลำบาก
เลย เพราะความที่พระโยคีชำระเครื่อง
พัวพันเสียก่อนแล้วนั่นเทียว.

เอตตวาทาคติ เอตตเคน ภาวนา-
นุโยเคน. เตน^๑ โยคินา. ปญจก-
วิปทีนุนติอาทั้น ปทาน อตุโถ เหตุจา
วตุโต เอว.

คำว่า ด้วยความพยายามเพียงเท่านั้น
ก็ด้วยการประกอบเนื่อง ๆ ซึ่งภาวนาเพียง
เท่านั้น. ภิกษุนั้น ก็คือพระโยคี. ความหมาย
ของบททั้งหลายว่า ละองค์ ๕ เป็นต้น
ข้าพเจ้าได้กล่าวไว้ในหนหลังแล้วเทียว.

"ปฐมชฎานาทัน อถตตรวเสนา"^๒
อิท วชุฆมานาย วิกุพพนาย เตส
สาธาณตตาย วตุต. อปปนาจิตตปตตสเสว^๒

คำว่า "โดยเกี่ยวกับปฐมชฎานเป็นต้น
อย่างใดอย่างหนึ่ง" นี้ ท่านกล่าวไว้เพราะ
ความที่การทำได้เป็นต่าง ๆ ที่กล่าวอยู่

^๑ ฉ. อ เนน.

^๒ ฉ. อปปนาปตตจิตตวเสน.

คุณปริม ธนะโชติ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

น อุปจกรมตฺตลาภิน. ปคฺคพฺลวภาว-
ปาทเนน เวปฺตุลาทิวเสสฺสบุตฺตสฺส โอิธิสฺ,
อโนธิสฺ จ ทิสฺสาพรณชฺฌานาทิวเสน^๑
ฉานสฺส ปฏฺวิชฺฌมฺภนา^๒ วิวิธา กิริยาติ
กตฺวา.

เป็นของสาธารณะแก่ฉานเหล่านั้น. ชื่อว่า
เฉพาะภิกษุผู้มีจิตถึงอุปัชฌา คือไม่ใช่สำหรับ
ภิกษุผู้ได้เพียงอุปัชฌา. ทำอธิบายได้ว่า
สำหรับพระโยคีผู้บรรลुकุณวิเศษ มีความเป็น
ฉานที่ไพบุลย์เป็นต้น โดยการทำให้ถึงความ
คล่องแคล่วและมีกำลังเท่านั้น จึงจะมีความ
คล่องตัวของฉาน คือการทำได้เป็นอย่าง
ต่าง ๆ โดยเกี่ยวกับฉานที่มีความแผ่ไปในทิศ
ทั้งหลายโดยมีขอบเขตก็ได้ โดยหาขอบเขต
มิได้ก็ได้.

๒๔๔. เมตฺตาสหคเตนาติ อุปฺปาทโต
ยว ภางฺกา เมตฺตาย สห ปวตฺเตน
สํสฺญฺเจน สมฺปยุตฺเตนาติ อตุโถ. ยสฺมา
ปน ตํ วุตฺตฺนเยน เมตฺตาย สหคตํ
เอกฺอุปฺปาทาทิวริธา สมฺมเทว อากตํ โหติ,
ตสฺมา วุตฺตํ "เมตฺตาย สมฺนฺนาคเตนา"ติ.

๒๕๔. บทว่า เมตฺตาสหคเตน (อัน
สหฺรคตด้วยเมตตา) ความว่า อันเป็นไป
คือระคนประกอบพร้อมกับเมตตา จับตั้งแต่
เกิดขึ้นจนกระทั่งดับไป. แต่เพราะเหตุที่จิต
อันสหฺรคตด้วยเมตตามันยที่ได้อกล่าวแล้วนั้น
เป็นอันมาแล้วโดยชอบ โดยวิธีมีความเกิดขึ้น

^๑ ฉ. ทิสฺสาพรณาทิวเสน.
^๒ ฉ. ปวิชฌมภนา วิภพพนา.

คุณปริม ณะโชติ
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

เจโต-สทโท "อธิเจตโส"คืออาที่สุ พร้อมกัน(กับเมตตา)เป็นต้น, เหตุนี้
 สมาธิปริยาโยปี โทตีติ ตโต วิเสเสตุ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "คืออันประกอบ
 "เจตสาติ จิตเตนา"ติ วุตตํ. เอตนติ พร้อมด้วยเมตตา" ดังนี้. เจต ศัพท์ แม้ที่
 เอตํ ปทํ. ทิโสทธิปริคคโท สตุโตติ- เป็นศัพท์ใช้แทน(ศัพท์ว่า)สมาธิ ก็มีอยู่
 ปริคคหุเขเนว โทตีติ ทสฺเสนุโต อาท เหมือนอย่างในคำว่า "อธิเจตโส" เป็นต้น
 "เอกิสฺสา ทิสาย ปรมปริคคหิตํ สตุตํ เพราะเหตุนี้ เพื่อให้ต่างไปจาก เจต ศัพท์
อุปาทายา"ติ. ทิสาสฺ หิ จิตสตุตา ที่เป็นศัพท์ใช้แทนศัพท์ว่าสมาธินี้ ท่าน-
 ทิสาคทณน คหิตา. เตนาท "เอกทิสา- อาจารย์จึงกล่าวว่า "บพว่า เจตสา แปลว่า
ปริยาปนสตุตฺตผลนวเสน วุตตน"ติ. ผลนจ ด้วยจิต" ดังนี้. บพว่า เอตํ แปลว่าบพนี้.
 สารมฺมณฺสฺส ฌมฺมณฺสฺส อุตฺตโน อารมฺมณฺสฺส เมื่อจะแสดงว่าการกำหนดถือเอาเขตแดนคือ
 ผลฺสฺสนา ปจฺจกฺขโต ทสฺสนํ กหณํ ทิศ ย่อมมีได้โดยการกำหนดถือเอาเขตแดน
 อารมฺมณกรณเมวาติ อาท "ปริตฺวาติ คือสัตว์เป็นช่องทางนั้นเอง ดังนี้ ท่านอาจารย์
ผลฺลิตฺวา อารมฺมณ กตฺวา"ติ. จึงกล่าวว่า "ถือเอาสัตว์ที่กำหนดไว้ก่อน
พรหมวิหาราริฏฺฐิจิตฺตติ เมตฺตาณานุปตฺตมฺภิตํ. ในทิศหนึ่ง" ดังนี้. จริงอยู่ เหล่าสัตว์
ตฺถาติ นียมน. ตํ อนฺนิมาเปกฺขสมฺพนฺธิภาวโต ที่ดำรงอยู่ในทิศทั้งหลาย พระโยคีจะถือเอา
อุปมาการนียมน. หุตฺยฺนติ อุปเมยฺยทสฺสนํ, ได้ ก็โดยการถือเอาทิศ. เพราะเหตุนี้
อุปเมยฺยณฺจ นาม อุปม เตน สมฺพนฺธณฺจ ท่านจึงกล่าวว่า "ตรัสไว้โดยเกี่ยวกับการ

^๑ วิ. มหาวีรยงค. ๒/๒๗๔, ขุ. ฉ.

๒๕/๑๓๗.

คุณปริม ธนะโชติ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

วินา นตุลิตติ ตพฺภยมฺปิ ทสฺเสตุ "ยถา แผ่ไปยังสัตว์ที่นับ เนื่องอยู่ในที่ศหนึ่ง" ดังนี้.
 ปุรตฺถิมาทิสฺสู^๑ติอาทิวุตฺตํ. ตตฺถ ยถา ก็การแผ่ไป ได้แก่กริยาที่ธรรมอันเป็นไป
 ทฺติยนฺติ เอตฺถ ผริตฺวา วิหริตฺติ อาเนตฺวา กับอารมณ์ได้กระทบอารมณ์ของตน เป็นการ
 สมฺพฺนฺธิตฺพฺมํ. เอวํ ตฺติยํ จตฺตฺถนฺติ เห็นโดยประจักษ์ เป็นการถือเอา เป็นการ
เอตฺถาปิ. ตทฺนฺนฺทรนฺติ จ ผรณาเปกฺขํ กระทำให้เป็นอารมณ์นั่นเอง เพราะเหตุนี้
 อนนฺตรคฺคฺกณฺณํ, น ผริตฺพฺพิสสาเปกฺขํ ทิสานํ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "บพว่า ผริตฺวา
 อธิฏฺฐรฺรูปฺตฺตา. ผรณานุกฺกเมน ทิสฺ ตาสํ คือกระทบกระทำให้เป็นอารมณ์" ดังนี้.
 ทฺติยาทิตฺตา, น สรฺูปโต. เตเนวาท คำว่า (คือทำอิริยาบถวิหาร)ที่ตั้งมั่นอยู่ด้วย
"ยจฺภิกฺขุ เอกํ ทิสฺนฺ"ติ. อิติ เอวํ พรหมวิหาร คือ(ทำอิริยาบถวิหาร)ที่เมตตา
ยถาวุตฺตา^๑ จตฺสฺโส, เอวํ อุทฺธํ ทิสํ ฅานค้ำจุนอยู่ (ให้เป็นไป). บพว่า ตธา
ผริตฺวา วิหริตฺติ อตุโธ. เตนาท "เอเตเนว" (ฉันนั้นเหมือนกัน) เป็นคำนิยม(กำหนด
จ นเยนา"ติ. อิทฺมฺปิ อิติ-สทฺสเสว แน่นอน). บพว่า ตธา นั้น เป็นคำที่กำหนด
อตุตฺทสฺสนํ. ปาฬีย^๒ อโธ ทิริยนฺติ เอตฺถ แน่นอนถึงอาการที่อุปมา โดยเป็นคำที่มีความ
ปี-สทฺโท ลุตฺตฺนทฺทิฏฺฐโจติ ทสฺเสตุ สัมพันธ์กับการเพ็งถึงอรรถ ที่มีได้กำหนด
"อโธทิสฺมฺปิ ทิริยทิสฺมฺปิ"ติ วุตฺตํ. เอเตเนว แน่นอนไว้. บพว่า ตฺติยํ (ทศที่ ๒) เป็นคำ
"ทฺติยนฺ"ติอาทิสฺสู^๑ปี ปี-สทฺสเสว ลุตฺตฺนทฺทิฏฺฐตา แสดงอุปไมย (ทศที่เพิ่งอุปมา), แต่ขึ้นชื่อว่า

^๑ ฉ. ยถาวุตฺตํ.

^๒ ทิ. สิ. ๔/๓๑๐, ม. ม. ๑๓/๔๑๔,

ม. ฉ. ๑๔/๒๘๖, อภิ. วิ. ๓๔/๓๗๐.

คุณปริญา สปิณฺณทฺน

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

ที่ปีศาจ เวทิตัพพี. เอวเมวาติ อิมปิ อุโปไม เว้นอุปมา และความสัมพันธ์กับอุปมา
 อิติ-สทสเสว อตฺตทสสนิ. เอตฺถ จ นั้นเสียแล้ว ก็มีไม่ได้ เพราะเหตุนี้ ท่าน
 "อิโธ"ติ อิมินา ยถา นิริเยสุ, อาจารย์ประสงค์แสดงอุปมาและอุปไมยทั้ง ๒
 นาคภวานาทีสุ, ยตฺถ ตตฺถ วา อตฺตโน อย่างนั้น จึงกล่าวว่า "ในบรรดาทิศทั้งหลาย
 เญฺฐิมทิสายิ สตฺตา กยฺหนติ, เอว มีทิศตะวันออกเป็นต้นอยู่ฉันใด" ดังนี้เป็นต้น.
 "อุทฺธน"ติ อิมินา เทวโลเก, ยตฺถ ตตฺถ ในคำเหล่านั้น ฟังนำเอาสองบทว่า ผริตฺวา
 วา อตฺตโน อุปริมทิสายิ สตฺตา กหิตาติ วิหริติ มาเชื่อมไว้ในสองบทว่า ยถา ทฺติย นี้.
 เวทิตัพพี. แม้ในสองบทว่า ตฺติย จตฺตณ ก็ฟังนำเอา

สองบทว่า ผริตฺวา วิหริติ มาเชื่อมไว้
 อย่างนี้. ส่วนศัพท์ว่า อนนฺตร (ที่แปลว่า
 ในลำดับ) ในคำว่า ตทฺนนฺตร (ในลำดับนั้น)
 เพิ่งถึงการแผ่ไป, มิใช่เพิ่งถึงทิศ
 ที่จะฟังแผ่ไป เพราะทิศทั้งหลายไม่ใช่
 สภาวะที่เห็นได้. จริงอยู่ ความเป็นลำดับ
 ที่ ๒ เป็นต้นแห่งทิศเหล่านั้น ย่อมมีโดยลำดับ
 การแผ่ไป, มิใช่โดยเป็นสภาวะมีอยู่.
 เพราะเหตุนี้นั่นเอง ท่านอาจารย์จึงกล่าว
 ว่า "(ย่อมแผ่ไป) สูทฺติโคทิศหนึ่ง ทิศเดียว"
 ดังนี้. ศัพท์ว่า อิติ (โดยนัยนี้) มีความหมาย
 ว่า ย่อมแผ่ไปสูทิศทั้ง ๔ ตามที่กล่าวแล้วอยู่

คุณปริยญา สัปบันฑน

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

เป็องสูงกว่่าต่น คือในเทวโลก, หรือในที่ใด
ที่หนึ่ง ฉั้นั้น.

มขุตตตาทิ อาทิ-สพฺเพ อิตฺถิปฺริส-
อริยานริยนริยเทวมนุสฺสาทีเก ปภเว
สงฺกตฺตาทิ. อัสกมฺปิ พฺทึ อวิกฺขิปฺมานนฺติ
อปฺกมฺปิ กมฺมฏฺจานนฺโต พฺทึ วิกฺเขปฺ
อนาปชฺชนฺโต หิตฺตฺสหารนฺโต อณฺณถา โถกมฺปิ
อวตฺตมาโน. สพฺพตฺตตายาตี วา สพฺเพ
อตฺตภาเวณ ยถา สพฺพภาเวณ อตฺตนิ
อตฺตโน อตฺตภาเว ทิเตสฺสิตา, เอวํ สพฺพธิ
สพฺพสฺสฺเตสฺ เมตฺตาย ฝริตฺตวา วิหฺรตฺตี
อตฺตโก. เมตฺตาย วุจฺจมานตฺตา สตฺตวิสโย
สพฺพ-สพฺพโท, โส จ ทิฆิ กตฺวา วุตฺโต,
ตฺสฺมา สพฺพสฺสฺตฺกายสงฺฆาตา^๒ ปชฺชา เอตฺสฺส
อตฺตตี สพฺพาวนฺตฺตตี ปทตฺตโต ทสฺเสนฺตฺโต
"สพฺพาวนฺตฺตตี สพฺพสฺสฺตฺตวณฺตฺตตี"ติ อาท.
เอตฺต จ สพฺพธฺตี ทิโสธฺนินา, เทโสธฺนินา

ด้วย อาทิ ศัพท์ ในบทว่า มขุตตตาทิ
(ผู้เป็นกลาง ๆ เป็นต้น) รวมเอาสัตว์หลาย
ประเภท มีหญิงชาย พระอริยบุคคล บุณชน
สัตว์นรก เทวดา มนุษย์ เป็นต้น. คำว่า
ไม่ฟังชานไปภายนอก แม้สักหน่อยหนึ่ง คือ
ไม่ถึงความฟังชานไปภายนอกกรรมฐานแม้แต
น้อย ได้แก่ไม่เป็นไปโดยประการอื่น จาก
การน้อมเอาประโยชน์สุขเข้าไป (ยังสัตว์
ทั้งหลาย)เลย แม้สักหน่อยหนึ่ง. อีกอย่าง
หนึ่ง บทว่า สพฺพตฺตตาย แปลว่าโดยอรรถภาพ
ทั้งปวง มีความหมายว่า ความเป็นผู้แสวงหา
ประโยชน์สุขในตนเอง คือในอรรถภาพของตน
ย่อมมี เพราะมีแก่ทุกคนฉันใด, ก็ย่อมแผ่
เมตตาไปในสัตว์ทั้งหลายทั้งปวง ในที่ทั้งปวง
ฉั้นั้น. เพราะกำลังกล่าวถึงเมตตา สพฺพ

^๑ ม. อุตตนา.

^๒ ก. สพฺพตฺตกายสงฺฆาตา.

คุณปริญา สัปนิษนทน์

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

จ อโนธิโส ฌรณั วุคฺคั, สพฺพตตตาย สพฺพาวนตฺติ สตฺโตธิชา. ตถา ติ วุคฺคั "อโนธิโส ฌสฺสนตฺตณฺ"ติ. เอกเมวตฺตถั ปการโต ปริยายนฺติ ฌาเปตฺติติ ปฺริยายา, เววจนานิ. วิปฺลาทิสฺสทา เจตฺถ ตาหิสฺสาคิ อธิปฺปาโย. เตนาท "วิปฺลเณติ เอวมาทิ- ปฺริยายทสฺสนโต"ติ. ปฺริยายทสฺสเน จ ปุพฺเพ กหิตฺตทานิปี ปฺน คยฺหนฺติ, ยถา "สทฺธา สทฺทหนา"ติ^๑ เอตฺถ วุคฺคฺมฺปิ สทฺธาปํ ปฺน อินฺทฺริยาทิปฺริยายทสฺสเน "สทฺธา สทฺธินฺทฺริยนฺ"ติ^๑ วุคฺคั. ตถาสทฺโท วา อิตฺสทฺโท วา น วุคฺคโต "เมตฺตาสทฺคเตน เจตฺสา เอกํ ทิสฺสิ ฌริตฺวา วิหฺรตี"ติ เอตฺสฺส อนฺวตฺตโก ตถา-สทฺโท จ อิตฺ-สทฺโท จ เตสฺสิ ฌรณฺตฺตราทิสฺสจฺจํ อฏฺฐจฺจานนฺติ กตฺวา เต น วุคฺคตาคิ ปฺน "เมตฺตาสทฺคเตน เจตฺสาคิ วุคฺคตณฺ"ติ อตฺถ. วุคฺคตฺสเสวตฺถสฺส ปฺน

ศัพท์ (ในบทว่า สพฺพาวนตฺ) จึงมีสัตว์เป็น เขตแดน, ก็ สพฺพ ศัพท์นั้น ได้ตรัสกระทำ ให้เป็นที่ชะ (ว่า สพฺพ), เพราะฉะนั้น ท่านอาจารย์ เมื่อจะแสดงความหมายของบท ไว้ว่า โลก ชื่อว่า สพฺพาวนต เพราะอรรถ ว่ามีประชา กล่าวคือหมู่สัตว์ทั้งปวง ดังนี้ จึงกล่าวว่า "บทว่า สพฺพาวนตฺ แปลว่าอันมี สัตว์ทั้งปวง" ดังนี้. อนึ่ง ในบรรดาบท เหล่านี้ บทว่า สพฺพธิ (ในที่ทั้งปวง) ตรัสถึง การแผ่ไปโดยหาเขตแดนมิได้ ด้วยเขตแดน คือทิศ, และด้วยเขตแดนคือสถานที่, สอง บทว่า สพฺพตตตาย (โดยความเป็นตัวตน ทั้งปวง), สพฺพาวนตฺ (อันมีสัตว์ทั้งปวง) ตรัสถึงการแผ่ไปโดยหาเขตแดนมิได้ ด้วย เขตแดนคือสัตว์. จริงอย่างนั้น ท่านได้กล่าว ไว้แล้วว่า "ตรัสไว้เพื่อแสดงการแผ่เมตตา ไป โดยหาเขตแดนมิได้" ดังนี้. คำว่า วิปฺล เป็นต้น ชื่อว่า คำที่เป็นปริยาย เพราะ

^{๑-๑} อภ. ลั. ๓๔/๒๔.

คุณปริญา สปิณฺณทณฺ
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

วสุทธรคมนาฎกา บ.พ.๓-๒๐

วจนํ นิคมนนฺติ อาท "นิคมนวเสน วา เอตํ
วุตตนฺ"ติ. นนุ จ สมาปนวเสน
 วุตตสฺเสวตฺตสฺส ปุน วจนํ นิคมนนฺติ ? นายํ
 โทโส โอติโส อโนติโส ผรณานํ สમાปน
 เอว วุตตตฺตา. วิปฺเลนาคิ มหนฺเตน,
 มหตฺตจฺจสฺส อสฺสกมฺมฏฺฐานาทีสุ วิย
 อารมฺมณฺสฺส เอกเทสฺเมว อคฺคเหตุวา
 อนวเสสฺสคฺคทวนวเสนาคิ อาท "ผรณวเสน
วิปฺลตา ทุฏฺรพพา"ติ.

อรรถว่าบรรยาย คือทำให้รู้ความอันเดียวกัน
 นั้นแหละโดยประการทั้งหลาย, ได้แก่เป็น
 คำไวพจน์. อธิบายว่า ก็ในบรรดาศัพท์
 เหล่านี้ ศัพท์ว่า วิปุล (ไพบูลย์) เป็นต้น
 ก็เหมือนกันกับศัพท์ว่า มหัตตะ เป็นต้น
 เพราะเหตุนั้น ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า
"เพราะเป็นการแสดงถึงคำที่เป็นปริยาย มี
อย่างนี้ว่า วิปฺเลน เป็นต้น" ดังนี้. ก็ในการ
 แสดงด้วยคำที่เป็นปริยาย ย่อมถือเอาทั้งบท
 ทั้งหลาย ที่ได้ถือเอาแล้วในตอนก่อนอีกหน
 หนึ่ง, เหมือนอย่างบทว่า สทุธา แมตฺรส์ไว้
 แล้วในพระดำรัสที่ว่า "สทุธา (ความเชื่อ)
 สทุทหนา (กิริยาที่เชื่อ)" นี้ ในการแสดง
 ด้วยคำที่เป็นปริยายมีคำว่าอินทรีย์ เป็นต้น ก็
 ยังตรัสถึงบท สทุธา ว่า "สทุธา สทุธินฺทุริยํ"
 ดังนี้อีก ฉะนั้น. คำว่า ศัพท์ว่าตถาคีติ ศัพท์
ว่าอิจีคีติ ไม่ได้ตรัสไว้ ความว่า ศัพท์ว่า
 ตถา และศัพท์ว่า อิติ ที่ติดตามคำว่า "ย่อม
 แผ่ไปสู่ที่หนึ่งด้วยจิตอันสทรคต ด้วยเมตตา
 อยู่" นี้ มิได้ตรัสศัพท์เหล่านั้นไว้ เพราะทำ

คุณปริญา สัปบันทน

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

อธิบายว่า เป็นฐานะที่ไม่สมควร แห่งสัตว์
ทั้งหลาย ที่ได้เห็นแล้วในลำดับแห่งการแผ่ไป
เหล่านั้น เพราะเหตุนั้น จึงตรัสคำว่า
"เมตตาสหคเตน เจตสา" ไว้อีกหนึ่ง
คำพูดถึงเนื้อความที่ได้กล่าวแล้วนั้นแหละ อีก
หนึ่ง ชื่อว่าคานิกม (คำยำ) เพราะ
เหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "หรือว่า
บพว่าเมตตาสหคเตน เจตสา นี้ ตรัสไว้โดย
เกี่ยวกับเป็นคานิกม" ดังนี้ ทั้งว่า ก็คำพูด
ถึงข้อความที่ได้กล่าวแล้วนั้นแหละ อีกหนึ่ง
โดยเกี่ยวกับเป็นคำลงท้าย จึงจะชื่อว่า
คานิกม มิใช่หรือ ? ฉะนั้น ข้อที่กล่าวมานี้
ก็ไม่ผิดหรอก เพราะการแผ่ไปโดยมีเขตแดน
โดยหาเขตแดนมิได้ ก็ตรัสไว้ในคำลงท้าย
นั้นแหละ. คำว่า อันไพบุลย์ คืออันกว้าง-
ขวาง, ก็เมตตาคิดนี้ มีความกว้างขวาง
ก็โดยเกี่ยวกับการถือเอาอารมณ์ ไม่มีเหลือ
ไม่ถือเอาเพียงส่วนหนึ่งเท่านั้น คุจใน
กรรมฐานอันมีสุกกรรมฐานเป็นต้น เพราะ
เหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "พึงทราบ

คุณปริญา สัปยันทน

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ความไพบูรณ์
ดังนี้.

โดยเกี่ยวกับความแผ่ไป"

กิเลสวิภังขมฺภนสมฺมตฺตคาทีหิ มหตฺตํ
คตฺ, มหนฺเตหิ วา โอฟารจฺจนฺทิจฺจ-
วิริยปฺลฺลเนหิ คตฺ ปฏฺิปนฺนคฺติ มหคฺคตฺ.
ตฺยหิ ยสฺมา เอกนฺตโต รูปาวจรํ, ตสฺมา
วุตฺตํ "ภฺมิวเสณ มหคฺคตฺน"ติ. นฺริโพทฺ หิ
รูปารูปาวจรสฺส มหคฺคตโหวาโร.
ปคฺควเสนาติ ปการโต คฺคิตํ พุทฺธกตํ
ปคฺคณํ, ตสฺส วเสณ, สุภาวิตฺทาเวนาติ
อตุโธ. คณฺหิ ปมาณํ คเหตฺ อสฺสกุณฺเณยฺยตฺย
อปฺปมาณํ นาม โทติ. อปฺปมาณสฺตฺตารมฺมณ-
วเสนาติ อปฺริมาณสฺตฺตารมฺมณกรณฺวเสณ.
สยฺมปฺิ เวรฺรหิตฺตฺตฺตา, ตสฺมจฺกฺโน
เวรฺรภาวเหตุตฺตฺตา จ อเวรฺ. ตฺยหิ ทฺวยํ
ยโต ลกฺติ, ตํ พุทฺธเสตฺติ "พฺยาปาห-
ปจฺจตฺถิกปฺพาเนนา"ติ วุตฺตํ. เจตฺโส
พฺยาปคฺติวเสณ ทนฺนโต พฺยาปชฺชํ, เจตฺสิกํ
อสาตํ, ตทภาวโต อพฺยาปชฺชํ. เตนฺนาห

เมตฺตจฺจิตฺ ชื่อว่าหคฺคตะ เพราะอรรถ
ว่าไปสู่อะไรยิ่งใหญ่ ด้วยเหตุทั้งหลายมีความ
เป็นจิตที่สามารถข่มกิเลสทั้งหลายได้ เป็นต้น
หรือเพราะอรรถว่าไป คือดำเนินไปด้วย-
ธรรมอันยิ่งใหญ่ คือ ฉันทะ วิริยะ จิต และ
ปัญญาอันประเสริฐ. เพราะเหตุที่เมตฺตจฺจิต
นั้นเป็นรูปาวจรโดยส่วนเดียว ฉะนั้น
ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "(จิตนี้) ชื่อว่า
หคฺคตะ ก็โดยเกี่ยวกับภฺมิ" ดังนี้. จริ่งอยู่
โหวาร(บัญญัติ)ว่าหคฺคตะ นิยมใช้ใน
ธรรมที่เป็นรูปาวจร และที่เป็นอรูปาวจร.
คำว่า โดยเกี่ยวกับ เป็นจิตที่คล่องแคล่ว
ความว่า จิตที่เพิ่มพูน ได้แก่กระทำให้มาก
แล้วโดยประการทั้งหลาย ชื่อว่า ปคฺค
(คล่องแคล่ว), โดยเกี่ยวกับ เป็นปคฺคจิต
นั้น, หมายความว่า โดยความเป็นจิตที่
เจริญดีแล้ว. จริ่งอยู่ จิตนั้น เพราะความ

คุณปริญา สปิณนพน
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

"นิททุกชน"^๑ติ. ตมฺปนสฺส อพฺยาปชฺชตฺ
ปณฺจวิณฺณานาหิ^๒ วีย น สภาวโต, อถ โข
ปจฺจตฺถิกวิเวกโตติ ทสฺเสนโต "โทมนสฺสป-
ปทานโต"^๓ติ อาท. อฺยฺนติ อิธ ยถานิ^๔
อฺปมณฺณาวิงฺเก, เตสฺ เตสฺ จ
สฺสฺตปฺปเทเสสฺ^๕ อาคํ เมตฺตาพฺรหฺมวិหาร-
วิภูพฺพมาท.

ที่ใคร ๆ ไม่อาจจะถือเอาประมาณได้ จึง
 ชื่อว่าเป็นจิตที่หาประมาณมิได้. คำว่า โดย
เกี่ยวกับมีสัตว์ อันหาประมาณมิได้เป็นอารมณ์
 คือโดยเกี่ยวกับการทำสัตว์ อันวัดจำนวนมิได้
 ให้เป็นอารมณ์. ชื่อว่า ไม่มีเวร เพราะแม้
 ตัวจิตเองก็ละเว้นจากเวร และเพราะเป็น
 เหตุให้พระโยคีผู้พร้อมเพรียงด้วยจิตนั้น ไม่มี
 เวร. จิตดวงนั้นจะได้ชื่อทั้ง ๒ (ว่า อเวร
ไม่มีเวร, และว่า อพฺยาปชฺช ไม่มีความ
เบียดเบียน) ได้ โดยอาศัยเหตุใด, ท่าน
 อาจารย์ประสงค์แสดงเหตุนี้ จึงกล่าวว่
 "โดยการละธรรมอันเป็นข้าศึก คือพยาบาท
ได้" ดังนี้. ชื่อว่า พฺยาปชฺช (ความเบียด-
 เบียน) เพราะเป็นความเบียดเบียน โดย
 เกี่ยวกับการทำจิตให้ถึงความพินาศ, ได้แก่
 ความไม่สำราญทางใจ, จิต ชื่อว่า
อพฺยาปชฺช (ไม่มีความเบียดเบียน) เพราะ

^๑ อภี. วิ. ๓๕/๓๖๔.
^๒ ม. ม. ๑๒/๕๕๔, ม. ม. ๑๓/๕๑๗,
 ๕๕๕.

คุณปริญา สปิณันทน์
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

สงวนลิขสิทธิ์โดยมูลนิธิธรรมศึกษา

ไม่มี พุยาบชช นั้น. เพราะเหตุนี้ ท่าน
 อาจารย์จึงกล่าวว่า "ไม่มีทุกข์" ดังนี้. ท่าน
 อาจารย์เมื่อจะแสดงว่า ก็ภาวะที่จัดค้นหา
 ความเบียดเบียนมิได้นั้น ย่อมมีได้โดยสภาวะ
 คุจจิตทั้งหลายมีพวกปัญญาญาณเป็นต้นก็หาไม่
 ที่แท้แล้ว ย่อมมีได้โดยความสงบจากธรรมอัน
 เป็นข้าศึก ดังนี้ จึงกล่าวว่า "โดยการละ
โทษได้" ดังนี้. คำว่า ที่ว่ามานี้ ได้แก่
 คำตามที่ท่านนำมาในที่นี้ ท่านกล่าวถึง
 วิภพนาแห่งเมตตาพรหมวิหาร ที่มีมาใน
อัปมัญญาวิภังค์ และในส่วนแห่งพระสูตร
ทั้งหลายนี้ ๆ.

๒๔๕. "ตถา"ติ อิมินา อิมิสฺสา
 "ปญฺจทากาเรหิ, สตุตทากาเรหิ,
 ทสทากาเรหิ"ติ อากาโรวิภาเคน ปฏิสัมภิตาย
 วุตตตาย จ วิภพุนาย มชฺเฌ ภินฺนสฺวณฺณสฺส
 วีย เกทาภาวมฺปสฺสเรหิ โอสฺโสฝรณฺณโนธิสฺโส-
 ฝรณฺทิสฺสาฝรณฺวเสน เทสฺนายน อากตฺตตฺตา.

๒๔๕. ด้วยคำว่า "ตถา" (ฉันนั้น)
 นี้ ท่านเปรียบเทียบถึงความที่วิภพนาไม่
 ความแตกต่างกัน กับวิภพนาที่ท่านพระสารี-
 บุตรเถระกล่าวไว้ ในคัมภีร์ปฏิสัมภิตามรรค
 โดยจำแนกอาการไว้ว่า "ด้วยอาการ ๕,
 ด้วยอาการ ๑, ด้วยอาการ ๑๐" ดังนี้

๑ ชู. ป. ๓๑/๔๘๓.

เกวลมฺปเนตฺถ ปฏิสัมภิทามคเค^๑ วย
 สตุตฺติ น กหิตฺติ อยเมว วิเสโส.
ยมปีติ วิกุพฺพนํ สนฺธายาท.

จุดทองคำที่แตกตรงกลาง เพราะเทศนามา-
 แล้ว โดยเกี่ยวกับการแผ่ไปโดยมีเขตแดน
 การแผ่ไปโดยหาเขตแดนมิได้ และการแผ่ไป
 ในทิศ. แต่ว่ามีข้อนี้เท่านั้นที่แตกต่างกัน คือ
 ในปาฐะพระบาลีนี้ มิได้ถือเอาเขตแดนคือ
 สัตว์ เหมือนอย่างในปฏิสัมภิทามรรค. คำว่า
 คำ (ที่ท่านพระสารีบุตรกล่าวไว้) แม้ใด ท่าน
 อาจารย์กล่าวหมายเอาวิกุพพนา.

อิทานิ เกทภาวทสฺสนมุเขน
 อุตฺเทสโต อานันตํ ปฏิสัมภิทามคคา^๒พี
 นิตฺเทสโต ทสฺเสตฺวา ตสฺสา อนุตฺตาน-
 ปทวณฺณํ กาคํ "ตฺถ จ"ติอาทิมาท.

บัดนี้ ท่านอาจารย์ประสงค์จะทำ
พระบาลีปฏิสัมภิทามรรค ที่ได้นำมาโดยเป็น
 คำอุเทศให้ปรากฏโดยเป็นคำนิเทศ โดยการ
 แสดงถึงข้อที่ไม่มีความแตกต่างกัน เป็น
 ช่องทาง แล้วทำการพรรณนาบทที่ลึกซึ้งแห่ง
 พระบาลีนั้น จึงกล่าวว่า "ก็ในบรรดาอาการ
เหล่านั้น" ดังนี้ เป็นต้น.

^๑ ชุ. ป. ๓๑/๔๘๓.

^๒ ชุ. ป. ๓๑/๔๘๓.

๒๕๖. ตตถ สพเพ สตุตาติ สพ-สโท
 กามิ ปเทสสพวิสโย, น สพสพวิสโย^๑
 ยถา "สพ ชานาตีติ สพพณคณณณ"ติ,^๒
 "สตุตา"ติ ปน ปเทน อวิจฉินณ^๓ อตตน
 วิสยิ อเสเสตวว ปริยาหิยตีติ อาห
"อนวเสสปริยาทานเมตน"ติ.

๒๕๖. ในบรรดาบทเหล่านั้น สอง
 บทว่า สพ สตุตา มีอรรถาธิบายว่า สพ
 คัพท เป็นคัพทที่มีวิสัยทั้งหมดเฉพาะแห่ง มิใช่
 คัพทที่มีวิสัยทั้งหมดทั้งปวง คุณคำว่า "ชื่อว่า
 พระสัพพัญญูญาณ เพราะอรรถว่ารู้อะไรทั้ง-
 ปวง" คั้งนี้ ฉะนั้น ก็จริงอยู่, ถึงกระนั้น
 ด้วยบทว่า "สตุตา" ก็ย่อมครอบคลุมไว้
 ไม่มีเหลือ ซึ่งวิสัยของตนมิได้ขาดเลย เพราะ
 เหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "คำว่า
 ทั้งปวงนี้ เป็นคำถือเอาอย่างไม่มีเหลือ"
 คั้งนี้.

ตตราติ ตสมมี รูเป. สตตโตติ
 สชชนกิจเน ฉนทาหิปริยาเน ลอภน
 อาสตตโต ลคโค. ตตราติ วา กรณ ภุมมิ,
 เน ฉนทาหินาติ อตโถ.

บทว่า ตตร แปลว่าในรูปนั้น. คำว่า
ผู้ชอง คือผู้ติดอยู่ ชัดอยู่ ด้วยโลกะอันมีความ
 ชัดเป็นกิจซึ่งมีคำเรียกแทนว่าฉันทะเป็นต้น.
 อีกอย่างหนึ่ง บทว่า ตตร เป็นสัตตมวิภคติ
 ในอรรถแห่งกรณะ, จึงมีความหมายว่า ด้วย
 ฉันทะเป็นต้นนั้น.

^๑ ก. สพวิสโย.

^๒ ข. ป. ๓๑/๑๔๐.

^๓ ฉ. ปริจฉินน, สี. อวจฉินน.

ยหิ สุตตตาย สุตตา, ถถิ วิตราเคสุติ
 อาท "รพหิสทพนา"ติอาหิ. อวิตราเคสุ
 รุพهن, อวิตราเคสุ วา ปวตติตวา
 อินทริยพททกขนุสนตานตาย ตสสิเสสุ
 วิตราเคสุ รุพهن สทพเน. อถวา กิจจ
 นิमित्त คเหตุวา สติปิ อถณสมิ ตนนิमित्तยุตเต
 กตถจ วิสเย สมมุติยา จิรกาลตาย
 นิमित्तวิรเหปิ ปวตติ รุพหิ นาม ยถา
 "คจจณตติ กาโว"ติ, เอวิ สุตตสททสซาปิ
 รุพหิภาโว ทฏรพโพ. กุตปพทคติยา วา
 วิตราเคสุ สุตตโวหาโร ทฏรพโพ.
 สุตตโยคโตติ เอตุถ สุตต^๑ นาม พุทธิ,
 วิริย, เตไซ วา, เตน โยคโต สุตตา,
 ยถา "นिलคณโยคโต นิลอ ปฏอ"ติ.

ท่านอาจารย์ทำคำห้วงไว้ในใจว่า ถ้า
 หากว่า ชื่อว่าสัตว์ เพราะความเป็นผู้ซ่อง
 ไชรี, จะใช้โวหารว่าสัตว์ในท่านผู้ปราศจาก
 รากะทั้งหลายได้อย่างไร ดังนี้ แล้วจึงกล่าว
 ว่า "(ยอมเป็นไป) โดยเป็นรูปหิศัพท์ (ศัพท์ที่
 ใช้ตามความนิยม)" ดังนี้เป็นต้น. ความว่า
 เป็นไปในผู้ที่ยังไม่ปราศจากรากะ โดยเป็น
 รูปหิศัพท์, หรือว่าเป็นไปในผู้ที่ยังไม่ปราศ-
 จากรากะ แล้วก็ เป็นไปในท่านผู้ปราศจาก
 รากะ อันเป็นผู้เหมือนกันกับผู้ที่ยังไม่
 ปราศจากรากะนั้น ด้วยภาวะที่(ต่างก็)มี
 ชั้นอันเดียวกันเนื่องด้วยอินทรีย์ โดยเป็น
 รูปหิศัพท์. อีกนัยหนึ่ง แม้เมื่อวิสัยบางอย่าง
 อย่างอื่น ที่ประกอบด้วยเหตุบางอย่างนั้น
 จะมีอยู่ การที่ชื่ออันเป็นสมมุติ ถือเอาเหตุ
 บางอย่างแล้วเป็นไปในวิสัยแม้ที่เว้นจากเหตุ
 บางอย่างนั้น โดยกาลนาน ชื่อว่ารูปหิ
 เหมือนอย่างที่เราเรียกว่า "โค เพราะอรรถว่า

^๑ ฉ. สตุว.

ไป" ฉะนั้น, บัดนี้พึงเห็นความเป็นรูปที่ศัพท์
 แห่ง สุตต ศัพท์ ฉันเดียวกันนี้เกิด. อีก
 อย่างหนึ่ง พึงเห็นว่าในท่านผู้ปราศจากโรค
 แล้วทั้งหลาย ก็มีโวหารว่าสัตว์ได้ โดยคติที่
 เคยเป็น (สัตว์-ผู้ช้อง) มาก่อน. ในคำว่า
เพราะประกอบด้วยสัตว์ นี้ ความว่า พุทธิ
 (ความรู้จักคิด), วิริยะ (ความเพียร),
 หรือว่า เคช ชื่อว่าสัตว์, ชื่อว่าสัตว์
 ก็เพราะประกอบด้วยสัตว์นั้น, เหมือนอย่าง
 ว่า "ผ้า ชื่อว่าผ้าเขียว เพราะประกอบด้วย
 คุณสมบัติคือสีเขียว" ฉะนั้น.

ปานนติ เอเตนาติ ปานนํ อสฺสสาส-
 ปสฺสสาสา, ทสฺส กมฺมํ ปานนตา, ตาย,
 อสฺสสาสปสฺสสาสปปโยเคนาติ อตุโถ. ภูตคฺคาติ
 กมฺมกิลเสหิ ชาตคฺคา. ปุรณโต, กลนโต
 จ ปุคฺคฺลาติ เนรุตฺตา. สุตฺตา หิ นิพฺพตฺตนฺตา
 ตํ ตํ สุตฺตนิกาเยํ ปุเรนฺตา วิย โหนฺติ,
 สพฺพาวตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺต
 อตุโถ. อปริณฺดาตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺต

ลฺมอัสสาสะและลฺมปัสสาสะ ชื่อว่า
 ปาณะ เพราะอรรถว่า เป็นเหตุหายใจได้,
 การทำลฺมปราณนั้น (ให้เกิดขึ้น) ชื่อว่า
ปานนตา, ได้แก่เพราะปานนตานั้น,
 ความว่า เพราะประกอบด้วยลฺมอัสสาสะและ
 ปัสสาสะ. คำว่า เพราะเกิดแล้ว คือเพราะ
 เกิดแล้วจากกรรมและกิลเส. อาจารย์ทาง
 นิรุตติหลายท่านกล่าวว่า ชื่อว่า บุคคล

คุณปริญา สัปอินันทน
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

ภวติ เอตถ อภิธานัง, จิตฺตมฺหาติ อตุตฺตาโว
สรุวั, ขนฺธปฺนจกเมว วา. ตฺนฺติ ขนฺธปฺนจกั.
อุปาทายาติ คเหตุวา อุปาทานัง นิสฺสยั
กตฺวา. ปฺณตฺตมฺตฺสกาวัตติ ปรมตฺตโต
อสฺนฺเตปิ สฺตฺตสฺสณฺนิเต ปฺณตฺตมฺตฺเตน
สกาวัตโต°

เพราะมีการทำให้เต็ม และเพราะมีการไป.
มีอรรถาธิบายว่า จริงอยู่สัตว์ทั้งหลายเมื่อ
บังเกิด ก็ย่อมเป็นจุรทำสัตตนิภายนั้น ๆ
ให้เต็ม และย่อมไป คือเคลื่อนไป โดยภาวะ
ที่ตกไปในภูมิทั้งปวง. สรุวัระ หรือว่า ชั้น ๕
นั้นแหละ เรียกว่า อตุตภาพ เพราะอรรถว่า
เป็นทิมชื่อว่า "อตุตทา", และมีจิต (ที่
เรียกว่าอตุตทา) สำหรับคนที่ยังมิได้กำหนด
รู้วัตถุ (ว่าเป็นเพียงนามและรูปเท่านั้น).
บทว่า ตํ ได้แก่ ชั้น ๕. คำว่า อาศึย คือ
ถือเอา ได้แก่กระทำให้เป็นที่ยึดมั่น คือเป็นที่
อาศึย. คำว่า เป็นเพียงการบัญญัติไปตาม
สภาวะ คือแม้เมื่อสิ่งที่สำคัญว่าสัตว์ จะไม่มี
อยู่โดยปรมาตฺถ์ ก็เรียกว่าอตุตภาพได้ โดย
สักว่าเป็นการบัญญัติไปตามสภาวะ.

ยถา จ สฺตฺตตาติ วจนฺนติ ยถา
สฺตฺต-สฺทโท ยถาวุตฺเตนตฺเตน นินฺปุริยาโต

คำว่า เหมือนอย่างคำว่า สฺตฺต
ความว่า เหมือนอย่าง สฺตฺต ศัพท์ ที่แม้มี

° ฉ. สมภวโต.

ปเทศวุตฺติปิ รุฬุทิวเสณ อนุวเสสปริยาทายโก. ความเป็นไป(ใช้เรียก)ในชนส่วนหนึ่ง โดย
เสสานิปีติ ปาณาทิวจนาณิ. ตานิปิ ทิ นิปริยาย โดยอธิบายที่ได้กล่าวแล้ว
 ฐุปารูปภวูปคจตุตถชฺฌานาติสมงฺคินี อสฺสสาส- ก็จัดว่า เป็นศัพท์ที่ครอบคลุมเอาชนทั้งหลาย
 ปสฺสสาสมาวโต อวินิปาตธมฺมานํ ปุคฺคสฺส^๑ ไม่มีเหลือ โดยเกี่ยวกับเป็นรูปศัพท์ ฉะนั้น.
 อภาวโต ปเทศวุตฺตินี. รุฬุทิวเสณ คำว่า คำแม่ที่เหลือ ได้แก่แม่คำว่า ปาณา
อาโรเปตฺวาติ ยถาวุตฺตตาย รุฬุทียา วเสณ เป็นต้น. จริงอยู่ แม่คำว่า ปาณา เป็นต้น
 กตฺถจฺจิ วิสเย อวิชฺชมานมฺปิ ปาณปุคฺคภาวํ เหล่านี้ ก็มีความเป็นไป(ใช้เรียก)ในชน
 อาโรเปตฺวา. ยถิ สาธารณโต สตฺต- ส่วนหนึ่ง เพราะผู้เข้าถึงรูปภพหรืออรูปภพ
 เววจนानิติ คเหตุวา อโนธิโส ปรณา และผู้พร้อมเพรียงด้วยจตุตถฌาน เป็นต้น ไม่มี
 เมตฺตา วุจฺจติ, อถ กสฺมา ปณฺจเหว ลมอัสสาสะปัสสาสะ (และ) เพราะชนผู้
 อากาเรหิ วุตฺตาติ อนุโยคํ สนฺธายาท ไม่มีอันตกไป(ในอบาย)เป็นธรรมตา ไม่เป็น
 "กามณฺญา"ติอาทิ. เกจิ ปนาหุ "น โช บุคคล (บุคคล = ผู้เคลื่อนไปในนรก).
 ปเนตานิ 'สฺตฺตฺตา'ติอาทินิ ปทานิ คำว่า ท่านยกขึ้นโดยเกี่ยวกับเป็นรูปศัพท์
 เววจนตามตฺตํ อฺปาทาย คหิตานิ, ยโต คือท่านยกความเป็นปาณะและความเป็นบุคคล
 ชนฺตฺตาทีนมฺปิ คณฺถํ อาปชฺเชยฺย, แม้ว่าไม่มีอยู่จริงขึ้นไว้ในวิสัยบางอย่าง ก็
 อตฺถวิเสสฺมฺปน นิमितฺตญฺจํ อฺปาทาย โดยเกี่ยวกับเป็นรูปศัพท์ ตามที่กล่าวแล้ว.
 คหิตานี"ติ, เต สนฺธายาท "เย ปนา"ติ- ท่านอาจารย์หมายเอาคำชักใช้ที่ว่า ถ้าหาก
 อาทิ. ตตฺถ อตฺถโตติ สชฺชนฺนุเจเน สตฺตฺตา, ว่าท่านพระสารีบุตรเถระ ถือเอาว่าเป็นคำ

^๑ ฉ. ปุคฺคณสฺส, ส. ปุมาทิกคณสฺส.

คุณปริญา สัปถินันทน
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ปาณัญเณ ปาณาติ เอมมาทิตถโต. ไวพจน์ของคำว่า สัตต(สัตว์) เพราะเป็นคำ
 เศลํ ตํ มติมตฺตุนติ หสฺเสนฺโต อาท สาธารณะ แล้วกล่าวถึงเมตตาที่มีการแผ่ไป
 "อนฺธิโส ฌรณา วิรุชฺฌตี"ติ. กสฺมา ? โดยหาเขตแดนมิได้ไซ้, เมื่อเป็นเช่นนี้
 เกจิ สตุตา, เกจิ ปาณา, เกจิ ปุคฺคฺลาติ เพราะเหตุไร ท่านจึงกล่าวถึงเมตตาอันมี
 อาปชฺชนโต. ตถา อคฺคํ อคฺคเหตุวาติ การแผ่ไปโดยหาเขตแดนมิได้ไว้ ด้วย
 สตุตาทิสฺสทา สปปเทสฺวิสยาติ เอมมตฺถํ อาการ ๕ เท่านั้นแล้ว (น่าจะมีอาการอื่น ๆ
 อคฺคเหตุวา, ปุพฺเพ วุตฺตนเณ นิปฺปเทส- ด้วย เช่น สัพพชฺนฺตุ - ชนทั้งหลายทั้งปวง
 วิสยาติ เอมมตฺถํ คเหตุวาติ อธิปฺปาโย. ตั้งนี้เป็นต้น) ตั้งนี้ จึงกล่าวว่า "กามมฺจ"
 เตนาท "อิมฺสฺสู"ติอาทิ. ปณฺจสุ อากาเรสุติ ตั้งนี้เป็นต้น. ส่วนอาจารย์บางพวกกล่าวว่า
 "สพฺเพ สตุตา"ติอาทินา ปาพิยฺ" อากเตสุ "ก็บอกว่า 'สัตตฺตา' เป็นต้นเหล่านี้แล ท่าน
 ปณฺจสุ ภาวนาการุสุ. ฌมฺมตฺรวเสนาติ มิได้อือเอา ด้วยอาศัยเพียงความเป็นคำ
 ยสฺส กสฺสจฺจิ วเสน. ไวพจน์กันเท่านั้น, เพราะจะเป็นเหตุให้ถึง
 การได้อือเอาทว่า ชนฺตุ(ชน) เป็นต้นด้วย,
 แต่ที่ท่านได้อือเอาด้วยอาศัยความหมายต่าง ๆ
 กัน อันเป็นเหตุ" ตั้งนี้, ท่านอาจารย์หมาย
 เอาอาจารย์พวกนั้น จึงกล่าวว่า "ส่วน
 อาจารย์เหล่าใด" ตั้งนี้เป็นต้น. ในคำ
 เหล่านี้ คำว่า โดยอรรถ คือโดยอรรถ

๑ ข. ป. ๓๑/๔๘๓.

(ความหมายของคำ)มีอย่างนี้ว่า ชื่อว่าสัตว์ โดยอรรถว่าช่อง, ชื่อว่าปาณะ โดยอรรถว่า มีลมหายใจ ดังนั้นเป็นต้น. ท่านอาจารย์เมื่อ จะแสดงว่า ข้อนั้นเป็นเพียงมติ(ความเห็น) ของอาจารย์เหล่านั้น ดังนั้น จึงกล่าวว่า "เมตตาที่แผ่ไปโดยหาเขตแดนมิได้ ก็จะต้อง ผิด" ดังนั้น. เพราะเหตุไร ? เพราะจะต้อง ถึงความเป็นอย่างนี้ว่า บางพวกที่เป็นสัตว์, บางพวกที่เป็นปาณะ, บางพวกที่เป็นบุคคล ดังนั้นไป. คำว่า อย่าได้ถือเอาความหมาย อย่างนั้น ก็อย่าได้ถือเอาความหมายอย่างนี้ ว่า ศัพท์ว่า สัตตา เป็นต้น เป็นสัพพะเสวิสัย (มีสัตว์ส่วนหนึ่งเป็นวิสัย), อธิบายว่า ควร ถือเอาความหมายอย่างนี้ว่าเป็นนิปพะเสวิสัย (มีสัตว์ทำส่วนเหลือมิได้เป็นวิสัย) โดยนัย ดังกล่าวไว้ในก่อน. เพราะเหตุนั้น ท่าน อาจารย์จึงกล่าวว่า "อิมสุ" เป็นต้น. สอนบทว่า ปญฺสุ อากาเรสุ คือในอาการแห่ง

พล เอกปาโมชชฺ ภาว รณินท

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ภาวนา ๕ อย่างที่มาแล้วในพระบาลีด้วย-
คำว่า "สพฺเพ สตุตา" เป็นต้น. บทว่า
อณฺตรวเสน คือด้วยอำนาจแห่งอาการ
อย่างใดอย่างหนึ่ง.

๒๕๗. อิทานิ ทฺวาวิสตียา^๑ ภาวนา-
กาเรสุ อปฺปนา ปริกฺคเหตฺวา ทฺสฺเสตุํ
"เอตฺถ จา"ติอาทึ วุตฺตํ. พฺยาปาทวิรหิตาติ^๒
โทมนสฺสพฺยาปาทวิรหิตา. ตฺสฺมาติ ยสฺมา
น เกวลํ ยถาวุตฺตอการวิภาคมตฺตโต
อปฺปนาวิภาโค, ตฺสฺมา. อิมฺเสปิ ปฺเทสุติ
"สพฺเพ สตุตา อเวรา โหนฺตุ"ติอาทึ-
โกฏฺฐาเสสุปิ. ยํ ยํ ปฺภาภู โหตีติ ยทฺปิ
ปฺพพฺภาเค ตตฺถ ตตฺถ อภินิเวเส
อเนกโกฏฺฐาสวเสเนว มนสิการํ ปวตฺเตติ,
ภาวนาย สมิชฺฌนฺกฺขเณ ปน ตตฺถ ยํ
ปคฺคตฺรตฺยา สฺปาภฺภู โหตี, ตสฺส วเสน
อปฺปนา โหตี, ยถา ตํ ทฺวตฺตีสํกาเร.

๒๕๘. บัณฑิตท่านอาจารย์ประสงค์จะ
กำหนดแสดงอัปนา ในอาการแห่งภาวนา
๒๒ อาการ (อนิธิโส ผรณา ๕ อาการ,
อิธิโส ผรณา ๗ อาการ, ทิสผรณา
๑๐ อาการ) จึงกล่าวว่า "ก็ในบรรดาบท
เหล่านี้" ดังนี้ เป็นต้น. คำว่า เว้นจาก
พยายาท ความว่า เว้นจากพยายาทคือ
โทมนัส. คำว่า เพราะฉะนั้น ความว่า
เพราะเหตุที่การจำแนกอัปนา ย่อมมีได้โดย
สักว่าจำแนกอาการ ตามที่กล่าวแล้วแต่-
อย่างเดียว ทามิได้, ฉะนั้น. คำว่า
ในบรรดาบททั้งหลายแม้เหล่านี้ คือแม้ใน
โกฏฐาส(ส่วน, ภาค)ทั้งหลายมีว่า "สพฺเพ

^๑ ส. วิสตียา.

^๒ ฉ. พยาปาทวิรหิตาติ.

ตตถ ปน อารมฺมณฺ, อธิ ภาวนาภาโรติ สตุตา อเวรา โหนตุ" เป็นต้น. คำว่า
 อยเมว วิเสโส. จตุณฺนติ จตุณฺ, จตุณฺ. บทใด ๆ เด่นชัด ความเป็นต้น
 พุยาปนิจจาโลเบน ทิ นิทฺทฺฏฺ. เอส นโย พระโยคีต้องยึดเอาสัตว์ในที่นั้น ๆ ทำมณสิการ
 เสเสสุปี. ให้เป็นไป ด้วยอำนาจแห่งโกฏฐาสหลาย-

โกฏฐาสที่เดียวกันจริง, ถึงกระนั้น ในขณะ
 ภาวนาสำเร็จ บท(หรือโกฏฐาส)ใด ใน
 บรรดาบทเหล่านั้น เป็นธรรมชาติที่เด่นชัดคือ
 เพราะความที่คล่องแคล่วยิ่ง, อัปนาที่ย่อมมี
 ด้วยอำนาจแห่งบทนั้น, ข้อนั้นก็เหมือนอย่าง
 ในอาการ ๓๒. แต่ว่ามีความต่างกันอยู่
 ก็เฉพาะข้อนี้เท่านั้น คือในอาการ ๓๒ นั้น
 อารมณฺเป็นธรรมชาติที่เด่นชัด, ส่วนใน
 กรรมฐานนี้ อาการแห่งภาวนาเป็นธรรมชาติ
 ที่เด่นชัด. บทว่า จตุณฺ คือ มีอาการละ ๔
 อัปนา. เพราะว่า เป็นคำที่ท่านแสดงไขไว้
 โดยการสบคำที่ต้องการพูดซ้ำออก. แม้ใน
 บทที่เหลือก็มีดังนี้.

ลิ่งควเสณ วุตตี เตสํ ปจฺรโต ชื่อว่า ท่านกล่าวไว้โดยเกี่ยวกับเพศ
 ลพฺภมานตุตา. ตติยา ปน ปกติ ยทิปี เพราะความที่สัตว์ผู้มีเพศเป็นหญิง หรือชาย

พลเอกปาโมชย์ ถาวรฉันท

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

ปจฺมทุเกน สงฺกฺหิตา, ทฺตฺยทุเกน, ปน
ติเกน จ สงฺกฺหิตา เอว.

เหล่านั้น หาได้อยู่โดยมาก. การแผ่ไปที่ท่าน
ทำให้เป็นลำดับที่ ๓ (ที่ว่าให้อัปนา ๔๘๐)
สงเคราะห์ด้วยทูกะแรก (คือหญิงและชาย)
ได้ก็จริง, ถึงกระนั้น ก็สงเคราะห์เข้าด้วย
ทูกะที่ ๒ (พระอริยะและผู้ไม่ใช่พระอริยะ)
และด้วยติกะ(เทวดา มนุษย์ และวินิปาติกะ)
ได้ทีเดียว.

อิติ สพฺพานิปิตี อโนริโส ผรเณ
วิสฺติ, โอรฺิโส ผรเณ อฏฺฐวิสฺติ, ทิสฺสผรเณ
จตฺตาริ สฺตานิ, อสฺสีติ จาติ เอวํ สพฺพานิปิ.
สฺสสทฺทหาเปกฺขายํ นปฺสฺสนิทฺเทโส.

คำว่า อัปนา แม้ทั้งหมด โดยประการ
ที่กล่าวแล้ว คืออัปนาแม้ทั้งหมดโดย
ประการที่กล่าวแล้วอย่างนี้ว่า อัปนา ๒๐
ในการแผ่ไปโดยหาเขตแดนมิได้, อัปนา ๒๘
ในการแผ่ไปโดยมีเขตแดน, และอัปนา ๔๘๐
ในการแผ่ไปในทิศ ดังนี้. การแสดงไข
นบุงสลึงคืน เล็งถึง สต คัพพ์ (แปลว่า
"ร้อย").

๒๕๘. เอวํ เมตฺตภาวนํ วิภาเวตฺวา
อิทานิ ตตฺถ อานิสฺสเ วิภาวิทฺตุ "อิตี"ติอาทิ
อารทฺธํ. ตตฺถ เสสา ขนาติ เมตฺตตาย
เจโตวิมุตฺตียา อลาภิโน. สมฺปริวตฺตมานาติ

๒๕๘. ท่านอาจารย์ ครั้นเปิดเผยการ
เจริญเมตตาอย่างนั้นแล้ว บัดนี้ประสงค์เปิด-
เผยอานิสสทั้งหลาย ในการเจริญเมตตา
จึงเริ่มคำว่า "อิติ" ดังนี้เป็นต้น. ในคำ

วสุทธมรรคมหาภา ป.พ.ศ.-๒๑

พลเอกปาโมชช อวอร์ดนัท
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ทกฺขิณเณว ปสฺสเสน อสฺยิตฺวา สพฺพโส
 ปรีวตฺตมาณา. กาจจฺจมาณาติ ชฺรุชฺชฺรุปสฺสาส-
 วเสน วิสฺสรํ กโรนฺตา. สฺขํ สฺปตฺติ เอตฺถ
 ทฺวิธา สฺปนา สยเน ปิฏฺฐิปปสฺสารณลฺกฺขณา,
 กิริยามยจิตฺเตหิ อโวภินฺทวฺจฺจปฺวตฺตลฺกฺขณา
 จ. ตตฺถายํ อุกฺยถาปิ สุขเมว สฺปตฺติ. ยสฺมา
 สนิทํ นิปชฺชิตฺวา อญฺคปจฺจจฺจนฺนิ สโมธาย
 ปาสาทิเกน อากาเรน สยติ, นิทฺโทกฺกมเนปิ
 ฌานํ สมาปนฺโน วิย โหติ. เตนาท "เอวํ
อสฺปิตฺวา"ติอาทิตฺ.

เหล่านั้น คำว่า คนที่เหลือ ได้แก่บุคคล
 ผู้ไม่ได้เมตตาเจโตวิมุตติ. คำว่า
กลิ้งเกลือก คือไม่นอนตะแคงข้างขวาแต่
 อย่างเดียว พลิกไปทุกข้าง. บทว่า
กาจจฺจมาณา (กรณอยู่) คือกระทำเสี่ยง
 ผิดแปลก โดยเกี่ยวกับหายใจตั้งชฺรุ ช.
 ในคำว่า หลับเป็นสุข นี้ ชื่อว่าสฺปนา
 (การหลับ) มี ๒ อย่างคือ การหลับที่มี
 ลักษณะเหยียดหลังลงไปบนที่นอน อย่างหนึ่ง,
 การหลับที่มีลักษณะเป็นความเป็นไปแห่งวงศ์
 อันไม่ปะปนด้วยจิต (วิติจิต) ทั้งหลาย ที่สำเร็จ
 ด้วยกิริยา อย่างหนึ่ง. ในสฺปนา ๒ อย่างนั้น
 พระโยคิน் ชื่อว่าย่อมหลับเป็นสุข แม้โดย
 การหลับทั้ง ๒ อย่างที่เดียว. เพราะเหตุ
 ที่ค่อย ๆ นอนลงรวบอวัยวะใหญ่่น้อย นอนอยู่
 ด้วยอาการที่น่าเลื่อมใส, แม้ในเวลา
 ก้าวลงสู่ความหลับ ก็เหมือนเข้าฌานอยู่
 ฉะนั้น. เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าว
 ว่า "ไม่หลับฉันเดียวกันนั้น" ดังนี้ เป็นต้น.

^๑ ก. สยติ.

พลเอกปาโมชย์ ถาวรฉันท

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

นิททาภาเล สุขี อลภิตฺวา ทุกฺเชน
 สุตฺตตฺตา เอว ปฏิพฺชณฺภาเล สรฺรเชเทน
 นิตฺถนฺนํ, วิชฺฌณฺนํ, อิตฺโต จิตฺโต จ
 วิปริวตฺตณฺณจ โหตีติ อาห "นิตฺถนฺตฺตา
วิชฺฌณฺตฺตา สมปริวตฺตนฺตฺตา ทุกฺขี
ปฏิพฺชณฺตฺตี"ติ. อยมฺปนํ สุขฺเชน สุตฺตตฺตา
 สรฺรเชทาภาวโต นิตฺถนฺนาทิริทิตฺวอ ปฏิพฺชณฺตฺติ.
 เตน วุตฺตํ "เอวํ อปฺปฏิพฺชณฺตฺติวา"ติอาทิตฺวา
 สุขฺปฏิโพโส จ สรฺรวิการาภาเวนาติ อาห
"สุขี นิพฺพิการณฺ"ติ.

เพราะชนเหล่านั้น หลับอย่างเป็นทุกข์
 ไม่ได้มีความสุขในเวลาที่ยังหลับนั้นเอง ในเวลา
 ที่ตื่นขึ้นจึงมีการทอดถอนใจ, การบิดกาย,
 และการพลิกตัวไปข้างนั้นข้างนี้ เพราะความ
 เมื่อยขบแห่งร่างกาย เพราะเหตุนี้ ท่าน
 อาจารย์จึงกล่าวว่า "ทอดถอนใจ บิดกาย
กลิ้งเกลือกอยู่ ชื่อว่าย่อมตื่นเป็นทุกข์" ดังนี้.
 ก็พระโยคีรูปนี้ เพราะความที่หลับได้อย่าง
 เป็นสุข จึงตื่นขึ้นเป็นผู้ปราศจากการทอด-
 ถอนใจ เป็นต้น เพราะไม่มีความเมื่อยขบแห่ง
 ร่างกาย. เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึง
 กล่าวว่า "ไม่ตื่นฉันเดียวกันนั้น" เป็นต้น.
 อนึ่ง ชื่อว่ามี การตื่นเป็นสุข ก็โดยไม่มีอาการ
 ผิดแปลกแห่งร่างกาย เพราะเหตุนี้ ท่าน
 จึงกล่าวว่า "ย่อมตื่นเป็นสุข คือหาอาการ
ผิดแปลกมิได้" ดังนี้.

"ภทฺทกเมว สุปฺปินิ ปสฺสตี"ติ อิทํ
 อญฺญตฺตปุพฺพวเสน, เทวตฺตปสฺสหารวเสน จสฺส
 ภทฺทกเมว สุปฺปินิ โหตี, น ปาปกนฺตฺติ กถฺวา

ด้วยคำว่า "ย่อมฝันเห็นแต่สิ่งที่ดีงาม
เท่านั้น" นี้ ท่านอาจารย์กล่าวไว้ เพราะ
 ทำให้ในใจว่า สำหรับพระโยคีรูปนี้ ย่อมมีแต่

พลเอกปาโมชช . ถาวรฉันท

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

สงวนลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๒๗

วุดต์. เตนาท "เจติย์ วนฺทนโต
วียา"ติอาที. ธาตุกฺโขภเหตฺกมฺปิ จสฺส
 พหุลํ ภทฺทกเมว สียา เยภฺยุเยน
 จิตฺตชฺรฺพานุคฺคตาย อุตฺตอาหารชฺรฺพานํ.

ความฝันที่ค้างงมเท่านั้น โดยเกี่ยวกับเป็น
 อารมณฺ(ดี ๆ)ที่เคยเสวย, และโดยเกี่ยวกับ
 ความคลใจแห่งเทวดา, หากความฝันที่ชั่วร้าย
 มิได้ คังนี้. เพราะเหตุนั้น ท่านจึงกล่าวว่า
 "เป็นเหมือนไหว้พระเจติย์อยู่" คังนี้เป็นต้น.
 อนึ่ง พระโยคินนี้ พึงมีความฝันที่ค้างงมหลาย-
 อย่าง แม้ที่มความกำเริบแห่งธาตุเป็นเหตุ
 นั้นเทียว เพราะโดยมาก รูปที่เกิดจากอตุ
 และอาหาร (ซึ่งเป็นเรื่องของความกำเริบ
 แห่งธาตุ) มีการคล้อยตามรูปที่เกิดจากจิต.

อุเร อามตฺตมตฺตาทาโร วียาติ คีวาย
 พนฺธิตฺวา อุเร ลมฺพิตมตฺตาทาโร วียาติ
 เกหิจิ วุดต์. ตํ เอกาวลิวเสน วุดต์
 สียา, อเนกรตนาวลิสฺมุทฺต ปน
 มตฺตาทาโร อัสสฺปเทสโต ปฏฺจาย ยาว
 กฏฺปิปเทสสฺส เทภูจฺภาคา ปลมฺพฺนโต
 อุเร อามุกฺโกเยว นาม โหติ.

คำว่า เหมือนอย่างสร้อยแก้วมุกดา
คล้องไว้ตรงอก อาจารย์บางพวกกล่าว
 อธิบายว่า เหมือนอย่างสร้อยแก้วมุกดาที่เขา
 คล้องคอไว้ ห้อยอยู่ที่อก. ก็พึงเป็นอันว่า
 คำนั้นท่านกล่าวไว้ โดยเกี่ยวกับมีสายสร้อย
 เส้นเดียว, แต่ว่าสร้อยแก้วมุกดาที่เป็นกลุ่ม
 สายสร้อยหลายเส้น ที่ห้อยลงมาจับแต่บริเวณ
 ไหล่จนถึงบริเวณสะเอวดอนล่าง ก็ชื่อว่า
 เป็น สร้อยแก้วมุกดาที่คล้องไว้ตรงอกเหมือนกัน.

พลเอกปาโมชช ถาวรฉันท

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

วณฺฺตเร จิตฺติ เถโร กิร ตถา
 สมฺปวตฺตฺวา สวเสณ จรมาโน เอกทิวสํ
 อณฺฺตริ รุมณีย^๑ วณฺฺตริ ทิสฺวา ตตฺถ
 อณฺฺตริ สุมิ รุกฺขมฺฺล สมาปตฺติ สมาปชฺชิตฺวา
 ยถาปริจฺเจเทน ตโต วุจฺจิตฺ อตฺตโน
 คุณฺวา ชฺชุนฺเหตฺถ เณ ปีติโสมนสฺเสณ
 อฺทาเนนฺโต "ยวตฺตา อฺสฺมมฺฺนโน"ติ คถํ
 อภาสิ. ตมตฺถํ ทสฺเสตฺ "วณฺฺตเร จิตฺติ"ติ
 ปจฺมคถา จปิตา. ตตฺถ คชฺชฺมานโกติ
 สึทคชฺชิตํ คชฺชุนฺโต. คุณฺเมสนฺโตติ อตฺตโน
 คุณฺสมุทฺยํ คเวสนฺโต ปจฺจเวกฺขุนฺโต.

คำว่า ยืนอยู่กลางป่า มีเรื่องว่าพระ-
 เถระผู้ประพาศด้วยอำนาจการอยู่ ที่มี การ
 ประพาศวัตรได้เสมอกันอย่างนั้น วันหนึ่งพบ
 ป่าที่น้ำร้อนรมย์แห่งหนึ่ง เข้า จึงเข้าสมาบัติ
 ณ ที่นั้นใกล้โคนไม้แห่งหนึ่ง ออกจากณานั้น
 ตามเวลาที่ได้กำหนดไว้ เมื่อจะอุทานด้วยปีติ
 และโสมนัส อันมีการนึกถึงคุณของตนเป็นเหตุ
 จึงได้กล่าวคาถาว่า "ข้าพเจ้าอุสมมฺพแล้ว
 ตลอดกาลเพียงใด" ดังนี้. ท่านอาจารย์
 ประสงค์แสดงความจริงที่เวลานั้น จึงวางคถาแรก
 ว่า "ยืนอยู่กลางป่า" ดังนี้. ในบาทคถา
 เหล่านั้น คำว่า เมื่อจะบันลือเสียง คือเมื่อ
 จะบันลือเสียงดุเสียงที่ราชสีห์บันลือ. คำว่า
เมื่อแสวงหาคุณ(ของตน) ได้แก่แสวงหา คือ
 พิจารณาความเกิดขึ้นแห่งคุณของตนอยู่.

มณฺฺลรูกฺเข นิवासิตาย ตํ เทวตํ
 "มณฺฺลียา"ติ โวทรนฺติ, ตสฺมา สา เทวตา
 "อหํ ฆนฺเต มณฺฺลียา"ติ อาท. รุกฺข-

คนทั้งหลายย่อมเรียกเทวดาตนนั้นว่า
 "มณฺฺลียเทวดา" เพราะความเป็นเทวดาผู้
 อาศัยอยู่ที่ต้นมณฺฺลละ, เพราะฉะนั้น แม้เทวดา

^๑ ฉ. รมณีย.

เทวดานฤติ เภยฺยุเณ นีวาสรุกฺขวเสน คนนั้นก็กล่าวว่า "ท่านผู้เจริญ ข้าพเจ้า โหวาโร ยถา ผุทฺทนเทวดาติ. ตตฺถเววติ มณิลียเทวดา" ดังนี้. จริงอยู่ พวกรุกข-
จิตฺตลปพฺพเตเยว. เทวดาทั้งหลาย โดยมากมีชื่อเรียกด้วย
อำนาจต้นไม้อันเป็นที่อยู่ เหมือนอย่างชื่อ
เรียกว่า ผุทฺทนเทวดา (เทวดาผู้อาศัยอยู่ที่
ต้นผุทฺตะ) เป็นต้น. บทว่า ตตฺถเวว แปลว่า
ณ จิตฺตลปรรพตฺถนํนั้นแหละ.

"พลวปิยจิตฺตตายา"^๑ อิมีนา พลวปิย- ด้วยคำว่า "เพราะความที่มีจิตรักใคร่
จิตฺตตามตฺเตนปิ สตุถํ น กมฺติ, ปเคว อย่างมีกำลัง" นี้ ท่านแสดงว่า แม้เพราะ
เมตฺตตาย เจโตวิมุตฺติยาติ ทสฺเสติ. เหตุสักว่ามิจิตรักใคร่อย่างมีกำลัง ศัตรา
ก็กล้ากรายมิได้, จะกล่าวไปไยถึงเมตตา-
เจโตวิมุตฺติเล่า.

ชิปปเมว จิตฺตํ สมာธิยตี^๑ เกนจิ คำว่า จิตย่อมตั้งมั่นได้เร็วที่เดียว
ปริปนฺเถน ปริหีนชฺฌานสฺส พฺยาปาหสฺส ความว่า ชื่อว่า จิตย่อมตั้งมั่นได้เร็วที่เดียว
ทฺูรสมฺมสฺสริตภาวโต ชิปปเมว สมာธิยตี. เพราะความที่พยาบาลของบุคคลผู้มีมานเสื่อม
อาสวานํ ขยายาติ เกจิ. เสสํ เพราะธรรมอันเป็นข้าศึกบางอย่าง ถูกถอน-
สุวิมฺเบยฺยุเมว. เอกุถ จ กิณฺจาปิ อิติ ทิ้งแล้วในที่ไกล. อาจารย์บางพวกกล่าวว่า

^๑ จ. สมာธิยตี.

อภุคฺคมฺมุจฺจฺจานวเสณ อธิคตฺชฺฌานานมฺปิ เพราะอาสวะทั้งหลายสิ้นไป. คำที่เหลือพึง
 สุขุสนฺนาทโย อานิสฺสา สพฺพนฺติ, ยถาท : เข้าใจง่ายทีเดียว. อนึ่ง ในความซึ้ง
 อานิสฺสํทั้งหลายมีหลักเป็นสุขเป็นต้น ย่อมได้
 แม้แก่คนที่บรรลุนาน ด้วยอำนาจแห่งกรรม-
 ฐานอันจากกรรมฐานนี้, เหมือนอย่างที่ท่าน
 กล่าวไว้ว่า :

"สุขํ สุขุสนฺติ มฺนโย
 อชฺฌตฺตํ สุขฺสมาหิตา
 สุขุปรุพฺพธํ ปพฺพชฺฌนฺติ
 สทา โคตมสฺวากา"ติ

"มนฺที่ทั้งหลาย ผู้มีจิตตั้งมั่นดีในภายใน
 ย่อมหลับเป็นสุข สบายทั้งหลาย
 ของพระโคตมะย่อมตื่นง่าย ตลอดกาล
 ทุกเมื่อ" ดังนี้

จ อาทิ, ตถาปีเม อานิสฺสา พุรฺหมวิหาร-
 ลาภิโน อนวเสสา สพฺพนฺติ พฺยาปาทาหิ
 อฺขุวิปฺจฺจนิกาวโต พุรฺหมวิหารานํ.
 เตเนวาท "นิสฺสรณํ เหตุ อวฺสุโส
 พฺยาปาทสฺส, ยทิํ เมตฺตา เจโตวิมุตฺตี"ติ-
 อาทิ. พฺยาปาทาหิวเสณ จ สฺตฺตฺตานํ
 หุคฺชฺสุสนฺนาทโยติ ตปฺปฏิปฺกฺขฺกุเตสุ

เป็นต้นก็จริงอยู่, ถึงอย่างนั้น อานิสฺสํ
 เหล่านี้ สำหรับพระโยคีผู้ได้พรหมวิหาร ย่อม
 ได้ไม่มีเหลือ เพราะความที่พรหมวิหาร
 ทั้งหลาย เป็นข้าศึกตรงของพยาบาทเป็นต้น.
 เพราะเหตุนี้นั่นเอง ท่านจึงกล่าวไว้ว่า
 "คุณของท่านผู้มีอายุทั้งหลายเมตตาเจโตวิมุติ
 เป็นเหตุสลัดออกไปซึ่งพยาบาท" เป็นต้น.

๑ ที. ปา. ๑๑/๒๖๐, ออง. ฉกก. ๒๒/๓๒๔.

พรหมวิหารesu สิทฺเตสุ สุขสุภนาทโย อนึ่ง สัตว์ทั้งหลายมีการหลับเป็นทุกข์เป็นต้น
 หตุถกตา เอว โทหนฺตฺตี. ก็ด้วยอำนาจแห่งพยาบาทเป็นต้น เพราะ
 เหตุนี้ เมื่อพรหมวิหารทั้งหลาย อันเป็น
 ปฏิปักษ์ต่อพยาบาทเป็นต้นนั้น สำเร็จแล้ว
 อานิสงส์ทั้งหลายมีการหลับเป็นสุขเป็นต้น ก็
 เป็นเหมือนกับอยู่ในมือแล้วที่เดียวแล.

เมตฺตาพรหมวิหารวถฺตนา นิฏฺฐิตา.

พรรณนาเมตฺตาพรหมวิหาร จป.

กรณานาวาถฺตนา

พรรณนาการเจริญภรรยา

๒๕๙. กรณฺติ กรณาพรหมวิหารํ.
นิกฺกรณฺตยาติ วิหเสาย, "อิทธกฺโข
 ปาณินา วา เลหฺตฺตนา วา ทถฺเพน วา
 สตุถฺเตน วา อถฺตตรถฺตเตเรน วา สตุตฺตานิ
 วิหเสนชาติโก โทตี"ติ เอวํ วุตฺตฺวิหเสนติ
 อตุถฺโต. อาทินฺวติ โทสิ. ยถา ตถา
 สตุตฺตานิ วิหเสนาย ปาปโก วิปาโก อิช
 เจว สมฺปฺราเย จ. ตถา หิ โย สตุเต

๒๕๙. คำว่า กรณา ได้แก่กรณา-
 พรหมวิหาร. คำว่า ในเพราะความไม่มี
กรณา ได้แก่ในเพราะความเบียดเบียน,
 ความว่า ในเพราะความเบียดเบียนที่ตรัสไว้
 อย่างนี้ว่า "หญิงหรือชายบางคนในโลกนี้เป็น
 ผู้เกิดมาเบียดเบียนสัตว์ทั้งหลาย ด้วยฝ่ามือ
 บ้าง ด้วยก้อนดินบ้าง ด้วยท่อนไม้บ้าง
 ด้วยศัสตราบ้าง ด้วยการกระทำอย่างอื่น ๆ

คุณเนยเฮียง สิริโกวิทย์
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ชีวิตา โวโรปนเนน วา อังคปจจุจกฺเจตเนน บ้าง" ดังนี้. บทว่า อาทินว แปลว่าโทษ.
 วา ธนชานินยา วา อลาภาย วา อยส่าย^๑ พึงพิจารณาถึงความที่การเบียดเบียน มีความ
 วา อนาคตาย วา อยสตุตถาย วา หายณะหลายประการติดตามเป็นต้นอย่างนั้นว่า
 ปริสัสกุกเนน^๑ วา อนุตมโส ยถาวชฺช- วิชาที่ชั่วช้าในโลกนี้ และในโลกหน้า ย่อมมี
 หสฺสเนน วิเทเจติ, ตสฺส โส ปมาทวิหาโร ในเพราะความเบียดเบียนสัตว์ทั้งหลาย โดย
 ทธิจฺเว ธมฺเม อลาภาย โหติ, ลหุสฺส ประการใดประการหนึ่ง. จริงอย่างนั้น
 ปริหานาย โหติ, ตณฺนิมิตฺตํ ปาปโก บุคคลใดเบียดเบียนสัตว์ทั้งหลาย โดยการ
 กิตฺตีสทฺโท อพฺภุคฺคจฺฉนฺติ, อวิสารโท ปริสั ปลงชีวิตก็ดี โดยการตัดอวัยวะใหญ่่น้อยก็ดี
 อุตฺสํกมฺติ. มงฺกฺกุโธ, สมฺมุโฬท กาลํ หรือโดยการชวนชวาย เพื่อความเสื่อมทรัพย์
 กโรติ, กายสฺส เกทา หุคฺคฺติ ปาฏิกงฺขา, ก็ดี เพื่อความเสื่อมลาภก็ดี เพื่อความ
 สุกฺคิยมนฺนิ มนุสฺสญฺโต หุชฺชจฺใจิ โหติ เสื่อมยศก็ดี เพื่อความหายนะก็ดี เพื่อ
 นิจฺกุลิโก, ทพฺพญฺโณ โหติ ทพฺพสิโก, ประโยชน์แก่ความเป็นคนไม่มียศก็ดี โดยที่สุด
 พทฺวาพาโหติ โหติ โรคพฺพโล, หุคฺคโตะ แม้โดยการเห็น โดยประการที่มีแต่ความผิด
 โหติ ฆบฺพนฺปาโน, ฆบฺปาญฺโก โหติ (จับผิด), ชื่อนั้นเป็นการอยู่ด้วยความ
 ปริตฺตชฺวีโกติ เอวมาทือนเณกานตฺถานพฺพธิตา ประมาทของเขา ย่อมมีแม้เพื่อความเสื่อม-
 วิหเสาย ปจฺจเวกฺขิตฺตพฺพา, ตปฺปฏิปกฺขโต ลากในอรรถาพจน์ทีเดียว, ย่อมมีแม้เพื่อความ
 กรุณาย อานิสฺสา ปจฺจเวกฺขิตฺตพฺพา. เตน จิบหายไประหว่างที่ได้แล้ว, กิตติศัพท์ที่ชั่วช้า
 วุตฺตํ "นิกฺกรณฺตายน อาทินว กรุณาย จ เพราะเหตุแห่งการกระทำนั้นย่อมพึงชจรไป,

^๑ ฉ. อวาสา ย วา.

คุณเนยเฮียง ศิริโกวิทย์

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

อานิสส์ ปัจจุเวกชิตวา"ติ. "ปิโย เขาย่อมเป็นคนไม่องอาจ เข้าไปหาบริษัท.
ที่"ติอาทินา ปรมิ ปิยบุคคลาที่ส์ อารณุตสส์ เป็นคนเก้อเขิน, เป็นผู้ล้มลง กระทำ
การณมาท. ปิยมฺปิ หิ บุคคล กาละ, หลังจากกายแตกทำลายก็หวังทุกติ
กรณายิตุมารณุตสส์ น ตาย ปิยาโว ได้, แม้เป็นมนุษย์ในสุดติ ก็ยอมเป็นคนบอด
วิคจติ, อวิคเต จ ตสฺมี กุโ กรณายนา. แต่กำเนิด เกิดในสกุลต่ำข้าง, เป็นผู้มี
เตนาท "ปิยฺจฺราเนเยว ติฏฺรตี"ติ. ผิวพรรณทรามไม่น่าดูข้าง, เป็นคนมีอาพาธ
เสสปุคฺคเสสปิ เอเสว นโย. มาก มีโรคมากข้าง, เป็นคนเขื่องใจมีข้าว
ลิ่งควิสภาคกาลกตาน อกุชตฺตภาเว การณ และน้ำน้อยข้าง, เป็นคนมีอายุสั้น เป็นอยู่ได้
เหฏฺฐา วุดฺตเมว. เล็กน้อยข้าง ดังนั้น, พึงพิจารณาอานิสส์
ทั้งหลายของกรรมา โดยประการที่เป็นปฏิปักษ์
ต่อโทษเหล่านั้น. เพราะเหตุนั้น ท่าน
อาจารย์จึงกล่าวว่า "พึงพิจารณาโทษใน
เพราะความไม่มีกรรมา และอานิสส์ใน
กรรมา" ดังนี้. ด้วยคำว่า "เพราะว่าบุคคล
ผู้เป็นที่รัก" เป็นต้น ท่านกล่าวถึงเหตุแห่ง
พระโยคีผู้เริ่มเจริญในบุคคลผู้เป็นที่รักเป็นต้น
ก่อน. จริงอยู่ เมื่อพระโยคีปรารถนาจะกรรมา
บุคคลแม้เป็นที่รัก ความเป็นคนที่รัก มิได้

^๑ ฉ. อนารมฺภสฺส.

^๒ ฉ. น ตาว.

ปราศไปเพราะกรุณานั้น, และเมื่อความเป็น
คนที่รักนั้นยังไม่ปราศไป ความกรุณาจะมีได้
แต่ไหน. เพราะเหตุนั้น ท่านจึงกล่าวว่า
"ก็ตั้งอยู่ในฐานะผู้เป็นที่รักนั้นแหละ" ดังนี้.
แม้ในบุคคลที่เหลือทั้งหลาย ก็มีนัยนี้แหละ.
เหตุในความที่บุคคลผู้มีเพศผัดกัน และบุคคล
ผู้ทำกาลกิริยาแล้ว ไม่ใช่เขตแดน(แห่ง-
กรุณา) ท่านได้กล่าวไว้ในหนังสือ
ทีเดียว.

ยตุถ ปน ปรมิ อารภิตพฺพา, ติ
ปาพินเยเนว หสฺเสตฺถุ "กถณฺจ ภิกฺขุ"ติอาทิ
อารทฺธ. ตตฺถ ทฺถกฺคนฺติ ทลิตฺถ. โส ทิ
โภกปาริชาตฺตมโต สุขสาธนาํ อภาเวน ทฺถขํ
คโต อุปกโต ทฺถคฺคโตติ วุจฺจติ. อถวา
ทฺถกฺคนฺติ ทฺถเชน สมงฺกิกาวคตํ. ทฺฐเปตฺนฺติ
กายทฺถจฺจริตาทฺทิ อุเปตํ. คคิกฺกุลรูปาทิวเสน
วา ตมภาเว จิตฺโต ทฺถคฺคโต กายทฺถจฺจริตาทฺทิ
อุเปตตฺตา ตมปฺรายนภาเว จิตฺโต ทฺฐเปตฺติ
เอวมฺเจตฺถ อตฺถิ เวทิตฺทโพ.

ก็พระโยคีจะพึงเริ่มเจริญกรุณาในบุคคล
ใดเป็นอันดับแรก, ท่านอาจารย์ประสงค์
แสดงบุคคลนั้นตามนัยพระบาลีนั้นทีเดียว จึง
เริ่มคำว่า "อนึ่ง อย่างไรเล่าภิกษุ" ดังนี้
เป็นต้น. ในบทเหล่านั้น บทว่า "ทฺถคฺค"
(คนเขี้ยวใจ)คือคนขัดสน. จริงอยู่ บุคคลนั้น
เป็นผู้ถึงแล้ว เข้าถึงแล้วซึ่งความทุกข์เพราะ
ไม่มีเครื่องอำนวยสุข เหตุเพราะมีความ
เสื่อมจากโภคสมบัติ จึงเรียกว่า ทฺถคฺคตะ.
อีกนัยหนึ่ง บทว่า ทฺถคฺค ได้แก่บุคคลผู้ถึง

คุณนัยเสียง ศิริโกวิทย์

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

ปรมงกิจฉปตตนตี อติวิย กิจฉมาปนัน ความพร้อมเพรียงด้วยความทุกข์. บทว่า
 มหาพยุสนัน นิมุคฺติ. อฺปเปว นามาติ ทฺรุเปตฺ (ประพตฺติน่าเกลียด) คือ เพียบด้วย
 สาธุ วัต. ทฺรุติทั้งหลายมีกายทฺรุติเป็นต้น. อีกอย่าง-
 หนึ่ง ใน ๒ บทนี้ พึงทราบบรรดอย่างนี้ด้วย
 ว่า บุคคลผู้ตั้งอยู่ในความมึมคมนเกี่ยวกับคติ
 สกฺล ฐปร่างเป็นต้น ชื่อว่า ทฺคคตะ ผู้ตั้งอยู่
 ในภาวะที่มีมึมคมน เป็นที่ไปเบื้องหน้า
 เพราะเพียบด้วยทฺรุติทั้งหลาย มีกายทฺรุติ
 เป็นต้น ชื่อว่า ทฺรุเปตะ ดังนี้. คำว่า ประสพ
ความลำบากอย่างยิ่ง ได้แก่ถึงความลำบาก
 เกินจะเปรียบได้ คือจมอยู่ในความพินาศ
 ใหญ่หลวง. คำว่า โฉนทฺนอ คือเป็นการตีทฺนอ.

วเชถ นนฺติ "ซาเตถ นํ โจรนฺ"ติ คำว่า จงฆ่ามันเสีย ความว่า ด้วย
 เอวํ ปณฺธิตาย รณฺโณ อาณาย. ขาทนียมฺปิ พระราชโองการที่ทรงตั้งไว้ อย่างนี้ว่า
ฯเปฯ เทนฺติ "อิทาเนว มาริยมาโน "พวกเจ้าจงฆ่าโจรคนนั้นเสีย" ดังนี้. คน
เอตฺตคมฺปิ สุขํ ลกฺทฺ"ติ. สุสฺซชฺชิตฺติ ทั้งหลายยอมให้ ฯลฯ ของเคี้ยวบ้าง เพราะ
 สุขานุภาวเน สนนฺทฺโร. คิดว่า "สักประเดี๋ยวเท่านั้น มันก็จะถูก
 ฆ่าตาย ขอให้มันได้รับความสุขเพียงเท่านั้น
 บ้างเถิด" ดังนี้. คำว่า จัดแจงไว้ดีแล้ว
 คือเตรียมพร้อมในอันเสวยสุข.

คุณเนี้ยเฮียง ศิริโกวิทย์

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

เอเตเนวปาเยนาติ เยน เยน วิธินา
 เอตริ ยถาวุตเต ปรมกัจจาปนเน आयती
 वा तुक्खणिकमिहि पुक्कले ग्रणायित्ठं ग्रणा
 उपातिता, एतेनेव नयेन. ปิยपुकฺकเล
 पिययित्ठपुक्कले. एतริ वा तिसुमानं
 आयती वा पाविण्हणुत्तुत्ति कहेत्ता ग्रणा
 पवत्तेत्तपपाति सम्पन्ने. मच्चत्तवेरिसु
 ऐसेव नयो. यो हि सो ग्रणाय
 वत्तुत्तुत्तो तुविष्णे पुक्कलो वत्तो, कामं
 तत्तुत्तुत्तो ग्रणापावणा सुखेनेव उच्चत्ति,
 उच्चत्ति पन गिक्खणा तत्तुत्तुत्तो पावणं पक्कत्त
 कत्ता सीमासम्भेत्ति पात्तुत्तुत्तो तत्तुत्त
 पियपुकฺकले, तत्तो मच्चत्ते, तत्तो
 वेरिपुकฺकले ग्रणा पावेत्तपपा.
 पावेत्तुत्तो ज ऐकेत्तुत्तुत्तो गोत्तुत्तुत्तो मत्तु
 गम्मन्नि यत्तुत्तुत्तो कत्ता तत्तुत्तुत्तो तत्तुत्त
 उच्चत्तुत्तोत्तुत्तो. यत्तुत्तुत्तो पन वेरिपुकฺकलो वा
 नत्तुत्तो, महात्तुत्तुत्तोत्तुत्तोत्तुत्तो वा उच्चत्तु
 कत्तोत्तुत्तो वेरिस्त्तुत्तोत्तुत्तोत्तुत्तो, तेन

คำว่า โดยอุบายนั้นแต่ละ ความว่า
 พระโยคีประสงค์เจริญกรรมาไปในบุคคล ผู้ถึง
 ความลำบากอย่างยิ่ง ตามที่กล่าวแล้วใน
 ปัจจุบันนี้ หรือในบุคคลผู้มีส่วนแห่งทุกข์ใน
 อนาคต ทำกรรมาให้เกิดขึ้นได้โดยวิธีใด ๆ,
 ต่อจากนั้นไปก็พึงทำกรรมาให้เป็นไป โดยนัย
 นี้แหละ. คำว่า ในบุคคลผู้เป็นที่รัก คือใน
 บุคคลที่พึงรักใคร่. สัมพันธ์ความว่า พึงจับ
 เอาการประสบความสำเร็จ ที่เห็นอยู่ในบัดนี้
 หรือการประสบความสำเร็จที่ต้องมีเป็นธรรมดา
 ในอนาคต แล้วทำกรรมาให้เป็นไปเกิด ดังนี้.
 แม้ในบุคคลผู้เป็นกลาง ๆ และผู้มีเวรกัน
 ก็มีนัยนี้แหละ. ก็การเจริญกรรมาไปในบุคคล
 ๒ ประเภท ผู้เป็นที่ตั้งแห่งกรรมา ที่ท่าน
 อาจารย์กล่าวไว้สำเร็จได้ง่ายทีเดียวก็จริง,
 ถึงกระนั้น ภัคฆุรูปนประสงค์จะทำภาวนาใน
 บุคคล ๒ ประเภทนั้น ให้คล่องแคล่วยิ่งขึ้น
 แล้วทำสมาธิสัมภะ ก็ควรเจริญกรรมาไปใน
 บุคคลผู้เป็นที่รัก ในลำดับแห่งบุคคล ๒ ประ-

คุณเนยเฮียง คีรโกวิทย์

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

มชฺชคฺเต เม จิตฺตํ กมฺมณียํ ชาตํ, อิทานิ เกพนัน, ต่อจากนั้นก็ในบุคคลผู้เป็นกลาง ๆ,
 เวมุทฺติ อุลลํสํหามิตฺติ พุยาปาโรว น ต่อจากนั้นก็ในบุคคลผู้มีเวรกัน. และเมื่อจะ
 กาศพุโพ. ยสฺส ปน อตุถิ, ตํ สนฺธายาท เจริญก็ควรทำจิตให้อ่อน ควรแก่การงาน
 "สเจ ปนา"ติอาทิ.

ในบุคคลแต่ละส่วน น้อมเข้าไปในลำดับบุคคล
 นั้น ๆ. ส่วนภิกษุรูปใดไม่มีบุคคลผู้มีเวรกัน
 หรือแม้เมื่อคนอื่นกระทำความเสียหายให้ ก็
 ไม่เกิดความสำคัญว่า(คนนั้น) เป็นผู้ที่มีเวรกัน
 เลยทีเดียว เพราะความที่ตนมีชาติ เป็น
 มหาบุรุษ, ภิกษุรูปนั้นก็ไม่ต้องทำความ
 พยายามว่า จิตของเราเป็นธรรมชาติที่ควร
 แก่การงานเกิดแล้วในบุคคลผู้เป็นกลาง ๆ,
 บัดนี้ เราจะน้อมเข้าไปในบุคคลผู้มีเวรกันละ
 ดังนี้เลยเถียว. ส่วนภิกษุรูปใดมีบุคคลผู้มีเวร
 กันอยู่, ท่านอาจารย์เล็งเอาภิกษุรูปนั้น
 กล่าวว่า "แต่ถ้าหากว่า" ดังนี้ เป็นต้น.

ตตถ ปุพฺเพ วุตฺตนเยนาคิ เมตฺตา- ในคำเหล่านั้น คำว่า ตามนัยที่ได้
 กมฺมฏฺฐานิกสฺส^๑ วุตฺตนเยน. ตํ เมตฺตํ กล่าวแล้วในตอนก่อน คือตามนัยที่ได้กล่าวไว้

^๑ วิสุทธิมคฺค. ๒/๔๑.

วุตตนเยเนว วุสเมตพพนติ "อถาเนน สำหรับพระโยคี ผู้เจริญเมตตากกรรมฐาน.
 ปุริมปุคฺคเลสุ"ติอาทินา^๑ "กกฎุมโอิวาทาทินิ คำว่า พึงทำปฏิษะนั้นให้สงบไป ตามนัยที่
 อนุสฺสรโต"ติอาทินา จ เมตตภาวนาย กล่าวแล้วในเมตตานั้นเอง ความว่า เธอ
 วุตฺเตน นเยน ตํ ปฏิษิ วุสเมตพพ. ก็พึงทำปฏิษะนั้นให้สงบไป ตามนัยที่ได้กล่าว
 เอวํ เอตฺรหิ มหาทุกขบฺปคฺเต สุชิเตปิ แล้วในการเจริญเมตตา ด้วยคำว่า "ลำดับ
 อกตกุสลตาย อายตี ทุกขบฺปคฺติยา วเสน นั้น เธอควรเข้าเมตตาในบุคคลลำดับก่อนๆ"
 กรุณายนวิธึ หสฺเสตฺวา อิทานิ กตกลฺยาณเณ เป็นต้น และด้วยคำว่า "เธอพึงพยายามละ
 ตํ หสฺเสตฺวํ "โยปิ เจตฺถา"ติอาทิ ปฏิษะ โดยรำลึกถึงพระโอวาทที่มีการอุปมา
 วุตฺตํ. เตสนฺติ พุยนานํ. วฏฺฏทุกฺขิ ด้วยเสียเป็นต้น" ดังนี้เป็นต้น. ท่าน
อนฺติกฺกนฺตคฺคาตี สมนุสฺสมพฺพุเธนาปิ อาจารย์ครั้นแสดงวิธีเจริญกรุณา ไปในบุคคล
 อกฺขาเนน ปรีโยสาเปตฺติ อสฺสกุณฺเดยฺยสฺส ผู้ประสพทุกข์ใหญ่หลวงอยู่ในปัจจุบันนี้ ใน
 อนาคตสฺส อายิกสฺส สุกตฺสึปิ บุคคลแม้ว่าถึงแล้วซึ่งสุข (ก็เป็นผู้ประสพทุกข์
 ชาติชราทึภทฺสฺสาตี อปริมิตสฺส สํสารทุกฺขสฺส ใหญ่หลวง) โดยเกี่ยวกับการประสพความ
 อนฺติกฺกนฺตคฺคาโต. สพฺพณฺปิ กรุณายิตฺวาตี ทุกข์ในอนาคต เพราะความที่มีได้ทำกุศลไว้
 ทุกฺขบฺปคฺติยา, สุขบฺปคฺติยา อกตกุสลตาย ตามประการดังกล่าวมานี้แล้ว บัดนี้ ประสงค์
 วา กตกุสลตาย วาตี สพฺพบุปฺกาเรนฺปิ แสดงวิธีเจริญกรุณาไป แม้ในบุคคลผู้ได้ทำ
 กรุณาย วตฺถุภาวสฺส สลฺลกุขณฺน ทสฺมึ กรรมดีงามไว้ จึงกล่าวว่า "อนึ่ง ในอธิการ
 ทสฺมึ ปุคฺคเล กรุณํ กตฺวา กรุณาภาวนํ นี้ พระโยคีแม้ใด" ดังนี้เป็นต้น. บทว่า เตสึ

^๑ วิสุทธิธรรมคค. ๒/๔๕.

คุณวีระ นาสูงชน

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

วทฺเขตฺตวา. วุตฺตนเยเนวาทิ "อถาเนน ได้แก่ความพินาศ. คำว่า เพราะยังไม่ล่วง
ปฺนปฺนํ เมตฺตายนฺเตนา^๑ ติอาทินา วิภูทกฺขไปได้ คือเพราะความที่ยังไม่ล่วง
เมตฺตภาวานายํ วุตฺเตน นเยน. สังสารทกฺข อันใด ๑ ประมาณมิได้ คือทกฺข
ตนฺนิมิตฺตฺตติ สีมาสุมภทวเสน ปวตฺตํ ในอนาคตที่แม้พระสัมมาสัมพุทธเจ้า ก็ไม่พึง
สมถฺนิมิตฺตํ. เมตฺตตาย วุตฺตนเยเนวาทิ ยถา อาจทำให้จบลงได้ด้วยการตรัสบอก ทกฺขมีใน
เมตฺตภาวานายํ "อฺปฺบลิเรเนวา"^๒ ติอาทินา อบาย ทกฺขอันต่างกันด้วยชาติ ชรา เป็นต้น
ติกจตุกฺกชฺฌานวเสน อฺปฺปนา "เอกํ ทิสํ แม้ในสุคติ. คำว่า เจริญภรรยาไป
ผริตฺวา วิทฺตํ^๓ ติอาทินา ตฺสฺสา วทฺตนา แม้โดยประการทั้งปวง ได้แก่กระทำภรรยา
จ วุตฺตา, เอวมิธ ภรรยาภาวานาย คือทำภรรยาภาวานาให้เจริญไปในบุคคลนั้น ๑
ติกจตุกฺกชฺฌานวเสน อฺปฺปนา เวทิตฺตพฺพา โดยกำหนดถึง ความเป็นที่ตั้งอาศัยแห่งภรรยา
จ วทฺเขตฺตพฺพา จ, ตเดวตฺสฺสา วทฺตนา วิทฺติ แม้โดยประการทั้งปวง คือโดยการประสพ
เวทิตฺตพฺโพติ อธิปฺปาโย. วุตฺตนเยเนวาทิ ความทกฺขเพราะมิได้ทำกุศลไว้ หรือโดยการ
อวธารณณ "ปจฺมํ เวริปฺกฺคฺโล ประสพความสุข เพราะได้ทำกุศลไว้. คำว่า
ภรรยาณิยฺตพฺโพติ อิทํ ยถา ปาฬิวิรุทฺธํ, เอวํ ตามนัยที่ได้กล่าวแล้วนั่นเอง คือตามนัยที่ได้
ยฺตฺติวิรุทฺธมฺปีติ อิมมตฺถํ ที่เปติ. ปจฺมณฺหิ กล่าวแล้วในการเจริญเมตตตา ด้วยคำว่า
เวรี สมนุสฺสโรโต โกโธ อฺปฺปชฺเชยฺย, "ลำดับนั้น พึงเป็นผู้เจริญเมตตตาไปเรื่อย ๆ"
น ภรรยา. อตฺตทาปี สฺกฺขิภาเวน เป็นต้น. คำว่า ซึ่งนิมิตนั้น คือซึ่งสมถฺนิมิตอัน
ภรรยาณวเสน คเหตุพฺโพ, โส กิมิติ ปจฺจดา เป็นไปโดยเกี่ยวกับสีมาสุมภท. คำว่า ตาม-

^๑ วิสุทฺธิมคฺค. ๒/๑๐๘.
^๒ วิสุทฺธิมคฺค. ๒/๑๐๘.

อาจารย์ใจถวิล ถิ่นพึ่งงา
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

จดหมายเหตุวาทกรรม ฉบับที่ ๑๓

๑. "อปฺปนา วุฑฺฒเตพฺพา"^๑ อิมินา นัยที่ได้กล่าวแล้วในเมตตานั่นเอง ความว่า
 จ อปฺปนาปฺปตฺตจิตฺตสุเสว "กรุณาสทคเตน ในการเจริญเมตตา ท่านกล่าวอปฺปนาไว้โดย
 เจตสา เอกํ ทิสํ ปริตฺวา วิหเรตีติอาทินา"^๑ เกี่ยวกับฉาน ๓ ฉาน ๔ ด้วยคำว่า
 วุตฺตวิภูพฺพนา อิมฺหฺมตีติ อยมตฺโถ ทสฺสึโต. "(ย่อมบรรลุอปฺปนาตามนัยที่ได้กล่าวแล้ว ใน
 ปฐวีกลีณ) ได้โดยไม่ยากเลย" ดังนี้เป็นต้น
 และกล่าวการทำอปฺปนานั้นให้เจริญ ด้วย
 คำว่า "ย่อมแผ่ไปสูทิศหนึ่งอยู่" ดังนี้เป็นต้น
 ฉนฺใด, ในการเจริญกรุณานี้ ก็พึงทราบ
 อปฺปนาโดยเกี่ยวกับฉาน ๓ ฉาน ๔ และ
 พึงทำอปฺปนาให้เจริญ ฉนฺเดียวกันนั้น,
 อธิบายว่า พึงทราบแม้วิธีทำอปฺปนานี้ให้เจริญ
 โดยประการเดียวกันนั้นนั่นเทียว. คำว่า
ตามนัยที่ได้กล่าวแล้วเท่านั้น ความว่า ด้วยคำที่
 เป็นอวธารณะ (คำว่า เอว ที่แปลว่า
 เท่านั้น) ท่านอาจารย์แสดงถึงความซ้อนขึ้นว่า
 คำว่า "บุคคลผู้มีเวรกัน เป็นผู้ควรเจริญ-
 กรุณาก่อน" ดังนี้ นี้ เป็นคำพูดที่ผิดกับ

^๑ ทิ. สิ. ๔/๓๑๐, ทิ. ปา. ๑๑/๒๓๕,
 ม. มุ. ๑๒/๖๔, ๖๐๖, ม. ม. ๑๓/๔๑๗,
 ๔๒๐, ๖๓๘, ๖๖๔, ม. อ. ๑๔/๒๘๖.

พระบาลี ฉันทโค, ก็ยังผิดกับยุดิ(เหตุผลที่
 เหมาะสม)ด้วย ฉันทนั้น. คือว่า เมื่อระลึกถึง
 บุคคลผู้มีเวรกันก่อน ความโกรธจะพึง
 เกิดขึ้น, กรุณาหาเกิดขึ้นไม่. แม้ตนเองซึ่ง
 เป็นบุคคลที่พึงถือเอาโดยเกี่ยวกับการเจริญ-
 กรุณา โดยความเป็นสักขีพยาน, นั้น ก็กลับ
 มาถือเอาในภายหลัง ด้วยประโยชน์อะไร
 ฉะนั้นแล. อนึ่ง ด้วยคำว่า "ทำอัปนาให้
เจริญเกิด" นี้ เป็นอันท่านแสดงความชี้แนะว่า
 วิกุพพนาที่กล่าวไว้ด้วยคำว่า "แผ่ไปสู่ทิศหนึ่ง
 ด้วยจิตอันสพรคด้วยกรุณาอยู่" ดังนี้เป็นต้น
 จะสำเร็จได้ ก็สำหรับพระโยคีผู้มีจิตบรรล
 อัปนาแล้วเท่านั้น ดังนี้.

กรุณาปทมคตเมว จสสา ปาพียา
 วิเสโสติ ตํ อนามลิตฺวา ปฏิสมุทฺทาย
 วุตฺตวิกุพฺพนา, เมตฺตตาย วุตฺตอานิสฺสา จ
 อิตฺ ลพฺพนตฺติ หสฺเสตฺติ "ตโต ปริ ๗เปฯ
เวทิตฺพพา"ติ วุตฺตํ. ตตฺถ ตโต ปรนฺติ
 "กรุณาสทฺคเตน เจตฺสา"ติ วุตฺตวิกุพฺพนโต
 อฺปรี. เสสํ วุตฺตนยเมว.

ก็พระบาลีนี้ มีเพียงบทว่ากรุณาเท่านั้น
 เป็นข้อที่แปลกไป เพราะเหตุนี้ ท่าน
 อาจารย์จึงไม่แต่ต้องข้อที่แปลกไปนั้น ประ-
 สงค์แสดงว่า วิกุพพนา ที่ท่านพระสารีบุตร-
 เถระกล่าวไว้ในคัมภีร์ปฏิสมุทิตามรรค, และ
 อานิสงส์ของเมตตาที่ได้กล่าวแล้ว ก็ยอม
 หาได้ในกรุณานี้ จึงกล่าววว่า "ถัดจากนั้นไป

อาจารย์ใจถวิล ถิ่นพึ่งงา
 สร้างตันฉบัยพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ฯลฯ ก็พึงทราบ" ดังนี้. ในคำเหล่านั้น
คำว่า ถัดจากนั้นไป คือเบื้องหน้าแต่วิภูพพนา
ที่ได้กล่าวไว้ว่า "แต่ไปสู่วิศหนึ่งด้วยจิตที่
สทรคด้วยกรอุณอยู่" ดังนี้. คำที่เหลือ
ก็มีนัยอันได้กล่าวแล้วนั้นเทียว.

มุทิตากาวนาวณณา

พรรณนาการเจริญมุทิตา

๒๖๐. ปิยบุคคลที่สุติ ปิยฆตตเวรัส
น อารกิตพพา มุทิตากาวนาติ วิภคตี
ปริณามตวา โยชนา. น หิตอาทิ ตตถ
การณวงน. ปิยภาวมตเตเนวาติ เอตถ
มตต-สทโท วิเสสนิวตติอุฏโฐ, เตน
โสมนสสุปฏิสนธิกาทิสิตุธา นิจุบหสิตมุขตา,
บุพพาสิตา, สุขสมภาสตา, สขิลตา,
สมุโมทกตาติ เอวมาทิกเก มุทิตาย
ปทฏฐาญเต วิเสเส อุลลึงฺเกติ, อีทิสเอหิ
วิเสเสหิ วิรทิตติ วุตตํ โทติ. เอว-กาเรน

๒๖๐. คำว่า ในบุคคลผู้เป็นที่รักเป็นต้น
มีคำประกอบความทำการจำแนกให้เปลี่ยนไป
ว่า ไม่ควรเริ่มเจริญมุทิตาในบุคคลผู้เป็นที่รัก
บุคคลผู้เป็นกลาง ๆ และบุคคลผู้มีเวรกัน.
คำว่า น หิ (เพราะว่า...ก็หาไม่) เป็นต้น
เป็นคำพูดถึงเหตุ ในการที่ไม่ควรเริ่มเจริญ-
มุทิตาในบุคคลผู้เป็นที่รักเป็นต้นนั้น. มตต ศัพท์
(แปลว่า สักว่า) ในบทว่า ปิยภาวมตเตเนว
(ด้วยเหตุสักว่าเป็นที่รักเท่านั้น) นี้ มีอรรถ
ว่าห้ามประการพิเศษ, ด้วย มตต ศัพท์นั้น

อาจารย์ใจถวิล ถิ่นพังงา
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

ปน ปิยบุคคลสุส สุขสมปิตตาที, มูทิตาย
 จ เหตุภูติ ปโมทปวตฺตี นีวตฺเตติ.
 ปิยบุคคลเลปิ ที ปริมาย สมฺปตฺติยา ปมูทิตะ
 หฏฺฐคฺคฺกุเจ ภิกฺขุโน มูทิตกาสํ ลเภยฺย.
 วกฺขติ ที "ปิยบุคคลํ วา"ติอาที. อาทีโต
 มชฺฌตฺตปฺบุคคลํ อนุสฺสรนฺตสุส อุตาสินฺตา
 สญฺจติ, เวรํ สมฺนุสฺสรนฺตสุส โกโธ
 อปฺปชฺชติ. เตนาท "ปเคว
มชฺฌตฺตเวรีโน"ติ.

ท่านบ่งชี้ประการพิเศษทั้งหลาย อันเป็น
 ปทัฏฐานแห่งมูทิตาเป็นต้นอย่างนี้ว่า ภาวะที่มี
 หน้าที่มี่ยมเป็นนิตย์ อันสำเร็จจากความเป็น
 ผู้มีปฏิสันธิสทรคตด้วยโสภณสเป็นต้น, ความ
 เป็นคนชอบทักทายก่อน, ความเป็นคนพุดง่าย,
 ความเป็นผู้เจรจาอ่อนหวาน, ความเป็นผู้พูด
 ให้บันเทิงใจ ดังนี้, เป็นอันกล่าวอธิบาย
 ได้ว่า เว้นประการพิเศษทั้งหลายที่เป็นเช่นนี้
 (คือเว้นประการพิเศษที่เป็นเช่นนี้แล้ว บุคคล
 ผู้เป็นที่รักนั้น หาเป็นปทัฏฐานแก่มูทิตา
 ได้ไม่). ส่วนด้วย เอว อักษร (ที่แปลว่า
 เท่านั้น) ท่านห้ามความเพียบพร้อมด้วย
 ความสุขเป็นต้น แห่งบุคคลผู้เป็นที่รัก และ
 ความเป็นไปแห่งความบันเทิงอันเป็นเหตุแห่ง
 มูทิตา. จริงอยู่ มูทิตาของภิกษุพึงได้โอกาส
 แม้ในบุคคลผู้เป็นที่รัก ผู้บันเทิงพระราชานคืออยู่
 ด้วยสมบัติอย่างยิ่ง. จริงอยู่ ท่านอาจารย์จัก
 กล่าวว่า "อีกอย่างหนึ่ง พระโยคีพบเห็นหรือ
 ได้สดับข่าวบุคคลผู้เป็นที่รัก" ดังนี้เป็นต้น.
 เมื่อพระโยคีระลึกถึงบุคคลผู้เป็นกลาง ๆ มา

คุณวิสิทธิ์-คุณศิริพรรณ ศรีนาวา

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ตั้งแต่ต้น ความเฉยเมยย่อมตั้งอยู่, เมื่อ
ระลึกถึงบุคคลผู้มีเวรกัน ความโกรธก็ย่อม
เกิดขึ้น. เพราะเหตุนี้ ท่านจึงกล่าวว่า
"จะป่วยกล่าวไปโย ถึงบุคคลผู้เป็นกลาง ๆ
และผู้มีเวรกันเล่า" ดังนี้.

ปโมทปวตฺติยา โสณฺสทิสฺส สหาโย
โสณฺสหาโย. มุทิตฺตมฺหิตฺตวาติ ปสาท-
โสम्मตยา อติวีย มุทิตฺโต เอว. ปสาเท
หิ อิทํ อามะตฺตํ? เอวํ อญฺญกถานเยน
อาทิตฺโต มุทิตถาวานาย วุตฺตํ ทสฺสเสตฺวา
อิตานิ ปาพินเยน ทสฺสเสตฺตํ "ปิยบุคคล
วา"ติอาทิตฺตํ วุตฺตํ. ตตฺถ สฺวชิตฺตนิ สยฺชาตฺตสฺสชฺ, สุชปตฺตนิ อตฺถโถ. สุชชิตฺตนิ สฺวาณฺนเว
สนฺนทฺธํ ปญฺชิตฺตสฺสสาณฺณํ. อโห สฺวาญฺจติ
ตสฺส สตฺตสฺส สยฺปตฺตนิ สยฺปชฺฉนฺนพฺพ-
ปโมทนาการทสฺสนํ. ปุน อโห สฺวาญฺจติ ตสฺส
ปโมทนสฺส พหฺลิกการทสฺสนํ. ปิยํ มนาปฺนติ
เอตฺถ มนาปฺกฺทเถน ปาพียมฺปิ

สหายผู้เป็นเช่นกับนักเลง เพราะมีแต่
ความมันเทิงเป็นไป ชื่อว่าสหายนักเลง.
คำว่า เป็นผู้เอาแต่มันเทิงเร่ร่อนอย่างเดียว
คือ เป็นผู้ที่เอาแต่มันเทิงเร่ร่อนอย่างเดียว
เพราะ เป็นผู้ที่มีจิตใจผ่องใสเยือกเย็น.
จริงอยู่ คำพูดซ้ำ ๆ (ว่า มุทิตฺตมฺหิตฺตวา
ที่แปลว่ามันเทิงเร่ร่อน) นี้ เป็นไปในอรรถ
ว่าผ่องใส. ท่านอาจารย์ครั้งแสดงวัตถุแห่ง
การเจริญมูทิตาแต่ต้น ตามนัยแห่งอรรถกถา
อย่างนั้นแล้ว บัดนี้ ประสงค์แสดงตามนัยพระ-
บาลี จึงกล่าวว่า "อีกอย่างหนึ่ง พระโยคี
พบเห็นหรือได้สัดกับบุคคลผู้เป็นที่รัก" ดังนี้
เป็นต้น. ในบทเหล่านั้น บทว่า สุชิตฺตํ คือ

๑ ฉ. อามะตฺตํ.

อติปิยสหายโก อติเปโตติ เอเก.

มีสุขอันเกิดขึ้นแล้ว, ความว่า ถึงแล้วซึ่ง
ความสุข. บทว่า สุขชิต (จัดแจงแล้ว) คือ
เตรียมพร้อมในอันเสวยสุข ได้แก่เตรียม
เครื่องอำนวยความสะดวกไว้แล้ว. คำว่า โอสสาธ
เป็นคำแสดงอาการยินดี อันมีสัมปชัญญะออก-
หน้าในสมบัติของสัตว์ผู้นั้น. คำว่า โอดิจริง
อีกคำหนึ่ง เป็นคำแสดงการทำให้มากซึ่ง
ความยินดีนั้น. ด้วยศัพท์ว่า น่าชอบใจ ใน
คำว่า น่ารัก น่าชอบใจ นี้ อาจารย์พวกหนึ่ง
กล่าวว่า แม้ในพระบาลีก็ทรงประสงค์เอา
บุคคลผู้เป็นสหายที่รักยิ่ง.

อตีเตติ ตสมิเยว อตฺตภาเว อตีเต.

คำว่า ในอติ ได้แก่ ในอรรถาพจน์

อนาคเตติ เอตฺตภาปี เอเสว นโย. น หิ
ภวนตฺตรคเต พุรหุมวิหารภาวนา รุหติ. ยถิ
เอว อตีตานาคเต กถนฺติ ? นายํ โทโส.
"โสเอวายํ ทตฺโต ติสฺโส"ติ อทฺธา-
ปจฺจบุปฺนตาย วิชฺชฆานาภาเวน คเขตฺตพฺโต.
กถมฺปนสฺส อนาคเต สมฺปตฺติ อารมฺมณํ
โทตีติ ? อาเทศาพิโต, ปจฺจบุปฺนนาย วา

นั้นเที่ยวซึ่งเป็นอติ. แม้ในคำว่า ในอนาคต
ก็มีนัยนี้แหละ. เพราะว่าการเจริญพรหม-
วิหารในบุคคลผู้อยู่ในภพอื่น ย่อมไม่่งอกงาม.
หวังว่า ถ้าหากว่าเป็นอย่างนี้ จะเจริญ
พรหมวิหารไปในอติหรืออนาคตได้อย่างไร?
เฉลยว่า ข้อนี้ไม่ผิดหรอก. เพราะบุคคล
ที่ฟังถ้อยเอวว่า "ผู้นั้นนั่นเที่ยว ชื่อว่าหัตตะ

ปโยคสมุပ္ตติยา
คเหตุพโพโต.

อนุมานโต

ลทุชาย

ชื่อว่าติสสะ" ดังนี้ ก็โดยความเป็นบุคคลผู้มี
อยู่โดยความเป็นอัคราปัจจุบัน (อัครา
กาลเวลาที่นับเนื่องในภพหนึ่ง นับตั้งแต่
ปฏิสนธิจนถึงจุติ). ถามว่า ก็สมมติ (ความ
ถึงพร้อม, ความสำเร็จ) ในอนาคตของ
บุคคลนี้ จะเป็นอารมณ์ได้อย่างไร ? ตอบว่า
จะเป็นอารมณ์ได้ โดยการแสดงอ้างเป็นต้น,
หรือโดยเป็นสมมติที่พึงถือเอาได้ โดยการ
อนุมานเอาตามปโยคสมุบัติอันเป็นปัจจุบัน ซึ่ง
ได้มาแล้ว.

ปิยบุคคลิ

โสณฑสหายสณฺธิเต

คำว่า (ครั้นทำมิตตาให้เกิดขึ้น) ใน

อติปิยบุคคลิ, ปิยบุคคลิ จ. ทวีโรปิ
เจส อธิ ปิยภาวสามณฺณโต "ปิยบุคคลิ"ติ
วุตฺโต. อนุกกเมนาติ อติปิยบุคคลิ
ปิยบุคคลิ มชฺฌตฺโต เวรฺธิ จตุสฺส โภจฺจฺราเสสฺส^๑
เอเกกสฺมี กมฺมฏฺฐานํ ปคฺคํ, มุทฺ, กมฺมนิยณฺจ
กตฺวา เสเสสฺส อุปลฺสฺหธณานุกฺกเมน. กิณฺจปิ

บุคคลผู้เป็นที่รัก คือในบุคคลที่รักยิ่ง ที่สำคัญ
อยู่ว่าเป็นสหายนักเลง, และในบุคคลผู้เป็น
ที่รัก(อย่างปานกลาง). ก็บุคคลทั้ง ๒ จำพวก
นี้ ในที่นี้ท่านเรียกว่า "บุคคลผู้เป็นที่รัก"
เพราะ มีความเป็นคนที่รักเสมอเหมือนกัน.
คำว่า ตามลำดับ คือตามลำดับแห่งการทำ

^๑ ส. จาเนสุ.

จตุสฺส ชเนสฺส สมจิตฺตตาว สีมาสุมภโท
 สีมา สมภิชฺชติ เอตยาติ กตฺวา. ภาวนาย
 ปน ตถา พหุโส ปวตฺตมานาย ปุริมสิหฺธึ
 เหตุํ, อิตฺรํ ผลณฺจ กตฺวา วุตฺตํ "สมจิตฺตตาว
สีมาสุมภโท กตฺวา"ติ. ยถาวุตฺตสีมาภาโว
 วา สีมาสุมภโทติ วุตฺตํ "สมจิตฺตตาว
สีมาสุมภโท กตฺวา"ติ. เสสเมตฺถ ยํ
 วุตฺตพฺพํ, ตํ เหฏฺฐา วุตฺตนยเมว.

กรรมฐานในบุคคล ๔ ส่วน แต่ละส่วน คือ
 บุคคลผู้เป็นที่รักยิ่ง บุคคลผู้เป็นที่รัก บุคคล
 ผู้เป็นกลาง ๆ บุคคลผู้มีเวรกัน ให้
 คล่องแคล่ว, อ่อน, และควรแก่การงาน
 แล้วก็โน้มเข้าไปในบุคคลที่เหลือ. ความจริง
 ความเป็นผู้มีจิตเสมอกันในชนทั้ง ๔ จำพวก
 นั้นเอง ชื่อว่าสีมาสุมภ เพราะทำความ-
 หมาย ของคำว่า เป็นเหตุทำลายเขตแดน.
 ถึงกระนั้น เมื่อภาวนาเป็นไปอยู่โดยประการ
 นั้นโดยมาก ท่านอาจารย์จึงทำเหตุที่สำเร็จ
 ไปก่อนหน้าให้เป็นเหตุ และทำเหตุนอกนี้ให้
 เป็นผล กล่าวว่ "ทำสีมาสุมภ โดยความ
เป็นผู้มีจิตเสมอกัน" ดังนี้. อีกอย่างหนึ่ง
 ความไม่มีสีมา(เขตแดน) ตามที่กล่าวแล้ว
 ชื่อว่าสีมาสุมภ เพราะเหตุนี้ ท่าน
 อาจารย์จึงกล่าวว่ "ทำสีมาสุมภ โดย
ความเป็นผู้มีจิตเสมอกัน" ดังนี้. ในอธิการ
 แห่งมุติตากาวานนี้ มีคำที่ควรพูดถึงอันใด
 เหลืออยู่, คำนั้นฉันขออนุญาตเจ้าได้กล่าวแล้ว
 ในหนหลังนั้นเทียว.

คุณวีรบรรณ สุริยะกำพล
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

อุเบกขากาวนาอาณา

พรรณนาการเจริญอุเบกขา

๒๖๑. อุเบกขากาวนานติ อุเบกขา-
 พรหมวิหารกาวนํ. ยสฺมา ปริมฺพรหม-
 วิหารตฺตยนิสฺสนฺโท จตุตฺตพรหมวิหารो,
 ตสฺมา วุตฺตํ "เมตฺตาที่สุ ปฏิลฺลทฺตก-
จตุกฺกชฺฌาเนนา"ติ. ปคฺคตฺตยชฺฌานาติ
 สุภาวิทํ วสีกาवं ปาปีตํ ปคฺคณํ, ตถารูปา
 ตฺตยพรหมวิหารชฺฌานโต. อฺปคฺคณฺทํ
อุปริชฺฌานสฺส ปทฺทฐานํ น โหติ.
จตุกฺกนยวเสน เจตฺต ตฺตยคฺคณฺ. สุชิตา
โหนตฺตอิอาทิวเสนาติ อาทิสฺทฺเทน "นิททุกฺขา
โหนตฺต"ติ เอวมาทีนํ สงคฺโห ทฺทสพฺโพ.
สตฺตกเกลายนํ สตฺเตสุ มมายนํ มมตฺตกรณฺ,
ตถา มนสิกาเรน โยโค สตฺตกเกลายน-
มนสิการยฺตฺตคตฺ, ตสฺมา. เมตฺตาทีนํ
ราคเคหสิทโหมนสฺสสโสมนสฺसानํ อาสฺน-
วุตฺติตาย ยถารทํ ปฏฺิฆานุนยสมํปจาริตา
เวทิตพฺพา. อถวา "สุชิตา โหนตฺ, ทกฺขโติ

๒๖๑. คำว่า เจริญอุเบกขา คือเจริญ
 อุเบกขาพรหมวิหาร. เพราะเหตุที่พรหม-
 วิหารที่ ๕ (อุเบกขาพรหมวิหาร) เป็นผล
 ไหลออกแห่งพรหมวิหาร ๓ ข้างต้น, ฉะนั้น
 ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "ซึ่งเป็นผู้ได้ฉาน ๓
ฉาน ๔ ในพรหมวิหาร ๓ ข้างต้น มีเมตตา
เป็นต้น" ดังนี้. คำว่า (ออก)จากฉานที่ ๓
ที่คล่องแคล่ว ความว่า ฉานที่ ๓ ที่อบรม
 คีแล้ว ทำให้ถึงความเบ็วสี่ได้แล้่ว ชื่อว่า
 คล่องแคล่ว, ได้แก่ (ออก)จากฉานที่ ๓ ใน
 พรหมวิหารที่เป็นเช่นนั้น. เพราะว่าฉานที่ยัง
 ไม่คล่องแคล่ว ย่อมไม่เป็นปฏฺฐานแห่งฉาน
 ที่สูงขึ้นไป. ก็ศัพท์ว่าที่ ๓ ในคำนี้ ท่านกล่าว
 ไว้โดยเกี่ยวกับฉานจตุกณฺย. ด้วยอาทิสฺท
 (ที่แปลว่า เป็นต้น) ในคำว่า โดยเกี่ยวกับ
มนสิการว่า ของเป็นผู้ถึงสุขเกิด เป็นต้น
 ฟังเห็นว่าสงเคราะห์เอามนสิการมีอย่างนี้ว่า

คุณวีรบรรณ สุริยะกำพล
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

มัจจนตุ^๑, โมทนต์ุ^๑ติ หิตลิตถาวปวตติยา "ขอจงเป็นผู้ไม่มีทุกข์เกิด" ดังนี้ เป็นต้น.
 ติสสนนัมปิ อนุนยสัส อาสนนจาริตา. สติ ชื่อว่าความติดข้องในสัตว์ ได้แก่ความ
 จ ตพพิปริยาเย โลหิตปกโกเป ปุพโพ วีย ประพฤติว่าของเรา คือการกระทำให้มีความ
 ลหุโรทาสเมเวตถ ปฏิมนุติ อวิเสเสน เป็นของเรา ในสัตว์ทั้งหลาย, ความ
 ตาส ปฏิมานุนยสมปจาริตา ทฏฐพพา. ประกอบด้วยมนสิการอย่างนั้น ชื่อว่าความ
เป็นภาวนาที่ประกอบด้วยมนสิการ อันเป็นไป
ด้วยความติดข้องในสัตว์, ได้แก่เพราะความ
 เป็นภาวนา...ติดข้องในสัตว์นั้น. ฟังทราบ
 ความเป็นภาวนา ที่ เที่ยวไปใกล้ความยินดี
ยินดีร้าย ตามสมควรโดยภาวะที่เมตตาเป็นต้น
 เป็นไปใกล้ระคะ โทมน์ส และโสมนัสอัน
 อาศัยเรือน. อีกนัยหนึ่ง ภาวนาแม้ทั้ง ๓
 ชื่อว่ามีความเที่ยวไปใกล้ความยินดี เพราะ
 เป็นไป ด้วยความเป็นผู้แสวงหาประโยชน์
 ๕ กอภูล(ในสัตว์ทั้งหลาย)ว่า "ขอจงเป็นผู้ถึง
 สุขเกิด, ขอจงพ้นจากทุกข์เกิด, ขอจงบันเทิง
 เกิด" ดังนี้. และเมื่อปริยายที่ผิดกันกับภาวะ
 นั้น (คือไม่เป็นผู้ถึงสุขเป็นต้น)มีอยู่ ปฏิษะ

^๑ ฉ. มัจจนตุ.

ก็ได้โอกาสเที่ยว ในเพราะปริยายที่ผิดไปนี้
คุณเมื่อมีความกำเริบแห่งโลหิต หนองก็ได้
โอกาส ฉะนั้น เพราะเหตุนี้ จึงพึงทราบว่า
ภาวนาทั้ง ๓ นั้น มีความเที่ยวไปใกล้ความ
ยินดียิ่งร้ายได้โดยไม่แปลกกัน.

"โสมนัสสโยเคน โอฟาริกตฺตา"^๑ อธิ
ตติยชฺฌานสฺส วเสน วุตฺตํ, ตโต วุญฺจิสฺส
อิทฺมาทึนฺวสฺสสนฺติ เมตฺตาทิวเสน ปน
โอฟาริกภาเว วุจฺจมาเน วิตกฺกวิจาร์ปิตฺติ-
โยเคนเนว โอฟาริกตา วุตฺตพฺพา สียา,
คาหิปี ตาสํ สฺมาโยคสฺสพฺภาวโต, อุเปกฺขาย
จ ทภาวโต. น วา วุตฺตพฺพา ตติยชฺ-
ฌานิกานํเยว เมตฺตาทึนํ อิธาริเปตฺตฺตา,
ตํตฺถานสมฺติกกเมเนว จ ตํตฺถานิกา
เมตฺตาทโยปี สมฺติกกนฺตา เอว นาม โทษฺติ,
ฌานสามณฺเณน วีย เมตฺตาทิสามณฺเณน
โวหารมตฺตํ. ปฺริมาสูติ เมตฺตากรุณามุทิตาสฺ.
สนฺตภาวโตติ^๑ ยถาวุตฺตสฺสทฺตเกลาณนาทึ-

คำว่า "เพราะเป็นภาวนาที่หยาบ
เหตุเพราะประกอบด้วยโสมนัส" นี้ ท่าน
กล่าวไว้ โดยเกี่ยวกับเป็นฌานที่ ๓,
แต่เมื่อจะกล่าวถึงความเป็นภาวนาที่หยาบไว้
โดยเกี่ยวกับตัวธรรมชาติ มีเมตตาเป็นต้นว่า
พระโยคาวจรผู้ออกจากเมตตาฌานเป็นต้นนั้น
มีการเล็งเห็นซึ่งโทษนี้ ดังนี้ ก็มีอันต้อง
กล่าวความเป็นภาวนาที่หยาบไว้ โดยการที่
ประกอบด้วยวิตก วิจาร์ และปิตินั้นเที่ยว,
เพราะภาวนาเหล่านั้นที่มีการประกอบร่วมกัน
กับธรรมชาติมีวิตกเป็นต้น แม้เหล่านั้นก็มีอยู่,
และเพราะอุเบกขากภาวนา ไม่มีการประกอบ
ร่วมกันกับธรรมชาติมีวิตกเป็นต้นนั้น. หรือ

^๑ ฉ. สนฺตสภาวตฺตา.

อนุสนฺตภาวาทอโต อุเบกฺขาย ไม่ต้องกล่าวถึงก็ได้ เพราะในที่ท่าน
 สนฺตสภาทอ. "สนฺตสภาทอ"ติ จ อิทฺติ ประสงค์เอาภาวนามีเมตตาเป็นต้น อัน
 นิตฺตสนฺตคฺคํ ญฺจ สฺขุมตา ปถิตฺตา ประกอบด้วยฌานที่ ๓ เท่านั้น, อนึ่ง โดย
 วิทฺฐริเกสฺสตา วิปุลผลตาคี เอวมาทโยปี การก้าวล่วงฌานนั้น ๆ เสียให้มันเอง แม้
 อุเบกฺขาย อานิสฺสา ญฺจ สฺขุมตา ธรรมทั้งหลายมีเมตตาเป็นต้น ซึ่งมีอยู่ในฌาน
 ปกฺติมชฺชตฺตฺติ กิณฺจึ การณ์ อนเปกฺขิตฺวา นั้น ๆ ก็ชื่อว่าเป็นอันถูกก้าวล่วง(ด้วย)
 ปกฺติยา สภาเวเนว อิมสฺส กิณฺจึนํ ที่เดียว, จึงมีเพียงแต่โวหาร(ว่ายังไม่ก้าว-
 อฺทาสีนฺนเปกฺเช ลีโธ. อฺชฺชูปฺเปกฺขิตฺวาติ อตฺตนา ล่วง) เพราะ(ฌานที่ ๒ เป็นต้น) มีเมตตา
 กตฺกมฺมวเสเนวายมายสฺมา อาคโธ^๑ เป็นต้นเหมือนกัน จุดที่เป็นฌานเหมือนกัน
 กจฺจติ จ, ตวมฺปิ อตฺตนา กตฺกมฺมวเสเนว ฉะนั้น. คำว่า ในภาวนา ๓ ข้างต้น คือใน
 อาคโธ กจฺจสิ จ, น ตสฺส ตว ปโยเคน เมตตา กรุณา และมฺหิตา. คำว่า โดยความ
 กิณฺจึ สฺขี วา อฺปนฺนํ, ทฺวํ ขี วา อฺปนฺนํ เป็นธรรมสงบ (คือเส็งเห็นอานิสฺส)ของ
 ลพฺภา, เกวลมฺปนฺนํ จิตฺตสฺส อฺนุชฺชกฺมมํ, อุเบกขา โดยความเป็นธรรมสงบ เพราะ
 ยทิทํ เมตฺตายนานาทินา สฺตฺเตสฺส เกลายนํ. ไม่มีความไม่สงบมีความคิดข้องในสัตว์เป็นต้น
 พุทฺธาทีหิ อริเยหิ คตฺมคฺโค เจส ตามที่กล่าวแล้ว. ก็คำว่า "โดยความเป็น
 อปฺนฺนคฺคปฺปิทฺทาทฺโต, ยทิทํ สฺพสฺตฺเตสฺส ธรรมสงบ" นี้ พึงเห็นว่าเป็นเพียงนิตฺตสนฺ.
 มชฺชตฺตฺตาคี เอวํ ปฏฺิปกฺขชฺคฺจฺฉามฺเชน พึงทราบอานิสฺสของอุเบกขาแม้มีอาทีย่างนี้
 มชฺชตฺตฺตตาย สฺมฺปชาตการวพฺพมานาทิเกทฺ^๒ ว่าความเป็นธรรมที่ละเอียด ความเป็นธรรม

^{๑-๑} ฉ. กตฺกมฺมวเสเนว อาคโธ.

^๒ ฉ. ...พพมานาทโร ตี.

บุคคล ปุณฺณปุณฺณ อนุชฺชเบกฺกชฺชติ, ตตฺถ จ ที่ประณีต ความเป็นธรรมที่มีกิเลสอยู่ห่างไกล
 สวิเสสฺส อุกฺเขขฺม ปจฺจุปฺภุจฺเจติ, ตสฺส ตถา ความเป็นธรรมที่มีผลไพบูลย์ ดังนี้. คำว่า
 ปฏิปชฺชโต ปกฺคิยาบิ อุกฺทาสันตฺตทา สาคิสฺสย เป็นกลาง ๆ ตามปกติ ความว่า เพราะไม่
 ตตฺถ มชฺชตฺตทา สณฺฐาติ. ภาวนาพเลน เพ่งถึงเหตุการณ์อะไร ๆ ก็จัดว่าเป็นบุคคล
 นีวรณานิ วิภฺชมฺภิตาเนว โทหนฺติ, กิเลสสา ผู้ตั้งอยู่ในฝ่ายที่ควรวางเฉย สำหรับภิกษุรูปนี้
 สมนิสินฺนา เอว โทหนฺติ, โส ติ อุกฺเขขฺม ตามปกติคือตามสภาวะที่เดียว. คำว่า วาง-
 ปิยบุคคลาทีสุ อุตฺสฺหริติ. เตนาท "อุปกฺเข" เฉย (บุคคลนั้น) ความว่า ย่อมวางเฉย
 อฺปาทตตพฺพา, ตโต ปิยบุคคลาทีสุ"ติ. แล้ว ๆ เล่า ๆ ซึ่งบุคคลนั้น อันต่างกันด้วย
 เอกํ ปุคฺคฺลนฺติ เอกฺถ อถฺตญฺโจะ เอก-สทฺโท ความเป็นบุคคลนำเคารพ น่านับถือ เป็น
 อิตฺถเอก อภิวัตฺตตีติอาทีสุ^๑ วิทย. อันมากเป็นต้น ที่พระโยคีเข้าไปทำให้เกิดขึ้น
 เอกวจนเนว เจตฺถ สงฺขยาวิเสสฺส สิทฺโธ, พร้อมกับความเป็นกลาง โดยอาศัยความ
 ตสฺมา อถฺตํ เอกํ ปุคฺคฺลนฺติ อยเมตฺถ รังเกียจต่อ (การตกไปใน) ฝ่ายแต่ละข้าง
 อตฺถโต. เตน อตฺตทานํ นีวตฺเตติ. "เนว (บุคคลอื่นข้างหนึ่ง, ตนเองข้างหนึ่ง) เป็น
มฺนาปนฺ"ติ อิมินา ปิยบุคคลํ, อติปิย- ช่องทางอย่างนี้ว่า ท่านผู้มีอายุนี้ มาแล้ว
 สหายกถฺจ นีวตฺเตติ, อตฺตทานมฺปิ วา อตฺตนิ และจะไป ก็ด้วยอำนาจแห่งกรรมที่ตนทำไว้
 อมฺนาปตฺตาย อภาวโต. "น อมฺนาปนฺ"ติ เท่านั้น, แม้ตัวเจ้ามาแล้วและจะไป ก็ด้วย
 อิมินา อฺปฺปิยํ, เวริบุคคลกถฺจ, ปาโรเสสโต อำนาจแห่งกรรมที่ตนทำไว้เหมือนกัน, การที่
 มชฺชตฺตปุคฺคฺลสฺส กถฺตํ อฺปฺนํ. อิติ "เอกํ เจ้าจะใช้ความพยายามของเจ้า นำเอาสุข

^๑ ม. อ. ๑๔/๓๔.

คุณหญิงอรุณฉติ จารุคุต

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

บุคคล เนว มนาปี นามนาปน ติ อิมินา
อตุตโน, ปิยาทีนญจ ปฏิกุเขมุเขน
อุทาสีบุคคลุท สเสติ.

อะไร ๆ หรือขจัดทุกข์ให้แก่เขา ไม่ได้
หรือ, ก็แต่ว่าความติดข้องในสัตว์ทั้งหลาย
โดยการทำความตายเป็นต้นนี้ใด, นี้ไม่ใช่
การทำจิต(ให้ดำเนินไป)ตรงเลย. แต่ว่า
ความเป็นกลางในสัตว์ทั้งหลายทั้งปวงนี้ใด, นี้
เป็นทางที่พระอริยเจ้าทั้งหลายมีพระพุทธเจ้า
เป็นต้นตรงดำเนินไป เป็นอปัลลภกปฏิบัติ
(ปฏิบัติที่ไม่ผิดพลาด) ดังนี้, ก็พระโยคีย่อม
ทำอุเบกขาที่มีความวิเศษให้ตั้งขึ้น ในบุคคล
นั้น, ความเป็นกลางในบุคคลนั้นย่อมตั้งขึ้น
เป็นอย่างดียิ่ง เพราะความที่พระโยคินั้น
ผู้ปฏิบัติอย่างนั้น มีความเป็นกลางได้แม้โดย
ปกติ. นีวรณทั้งหลายเป็นอันถูกข่มไปด้วย
กำลังของภาวนาที่เดียว, กิเลสทั้งหลายเป็น
อันสงบนิ่งไปที่เดียว, พระโยคินั้นก็น้อมเอา
อุเบกขานั้นไปในบุคคลที่เหลือ มีบุคคลผู้เป็น
ที่รักเป็นต้น. เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึง
กล่าวว่า "ทำอุเบกขาให้เกิดขึ้นเถิด, ต่อ
จากนั้นจึงแผ่อุเบกขาไปในบุคคลที่เหลือ มี
บุคคลผู้เป็นที่รักเป็นต้น" ดังนี้. ในคำว่า

คุณหญิงอรุณฉติ จารุฉล

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

จุฬาราชมนตรี กรมการศาสนา กระทรวงมหาดไทย

(เห็น)บุคคลหนึ่ง^{นี้} เอก ศัพท์ (ที่แปลว่า
หนึ่ง) มีอรรถว่าอัน (เท่ากับเห็นบุคคลอื่น)
เหมือนอย่างในประโยคที่ว่า พวกหนึ่งยอม
ยืนยันอย่าง^{นี้} (พวกอันยอมยืนยันอย่าง^{นี้}).
ก็ในคำ^{นี้} สำเร็จเป็นสังขยาวิเศษ(การนับว่า
เป็นอีกคนหนึ่ง) แล้ว ด้วยคำพหูพจน์เป็น
เอกวจะนั้นเอง, เพราะฉะนั้น ในคำ^{นี้}จึงมี
ความหมาย^{นี้}ว่า (เห็น)บุคคลอื่นคนหนึ่ง
ดัง^{นี้}. ด้วยคำ^{นี้}ทรงปฏิเสธตัวภิกษุ. ด้วย
คำว่า "ซึ่งเป็นคนที่น่าชบใจก็ไม่ใช่" ^{นี้}
ทรงปฏิเสธบุคคลผู้เป็นที่รัก, และผู้เป็นสหาย
ที่รักยิ่ง, หรือแม้แต่ตนเอง เพราะในตนเอง
ไม่มีความเป็นบุคคลผู้ไม่น่าชบใจ. ด้วย
คำว่า "เป็นคนที่ไม่น่าชบใจก็ไม่ใช่" ^{นี้}
ทรงปฏิเสธบุคคลที่เกลียด และบุคคลผู้มีเวร-
กัน, เป็นอันถึงการถือเอาบุคคลผู้เป็นกลางๆ
เพราะเป็นส่วนที่เหลืออยู่. เพราะเหตุ^{นี้}
ด้วยพระดำรัสว่า "เห็นบุคคลหนึ่งซึ่งเป็นคน
น่าชบใจก็ไม่ใช่ เป็นคนที่ไม่น่าชบใจก็
ไม่ใช่" ดัง^{นี้} ^{นี้} ทรงแสดงถึงบุคคลที่ควร

คุณหญิงอรุณฉติ จารุศล

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

วางเฉย โดยการที่ตรัสปฏิเสธตัวพระโยคี
เอง, และบุคคลผู้เป็นที่รักเป็นต้นเป็นช่อง-
ทาง.

วุดตนเยนาติ "ยฺวาสฺส ปกติ-
มชฺชุตฺโต"ติอาทีนา อนนฺตรํ วุดเตน นเยน.
อตุตฺสึเนหฺสฺส พลวภาวโต เวรโตปิ อตุตฺสึ
มชฺชุตฺตตาย หุรูปฺสํหารตฺตคา "อิเมสุ จ
อตุตฺสึ จา"ติ อตุตฺตา ปจฺจมา วุดฺโต.
ปจฺจวีกสิเณ วุดฺตนเยนาติ "อํยํ สฺมาปตฺติ
อาสนฺนเปตีปจฺจตฺตติกา"ติอาทีนา ปจฺจวีกสิเณ
วุดฺเตน นเยน. ยถฺติ เญจฺจา
"ปคฺคตฺตติยชฺชานา ญฺจฺจายา"ติอาที วุดฺตํ,
คํ เญจฺจา ตฺสึ พุรฺหมวิทฺทาเรสุ,
จตุตฺตพุรฺหมวิทฺทาเร จ อาทีนฺวานิสฺสทฺสฺสน-
วเสน วุดฺตํ. อิทฺมฺปน ตฺตติยชฺชมาเน อาทีนํ
จตุตฺตชฺชมาเน จ อานิสฺสึ ทิสฺวา
จตุตฺตธาธิคฺมาย โยคํ กโรนฺตฺสฺส
จตุตฺตชฺชานาสฺส อุบฺบชฺชานาการทฺสฺสนํ. ตสฺมา

คำว่า ตามนัยที่กล่าวแล้ว คือตามนัย
ที่กล่าวแล้วในลำดับ ด้วยคำว่า "บุคคลใด
เป็นกลาง ๆ ตามปกติสำหรับเธอ" ดังนี้
เป็นต้น. ท่านกล่าวถึงตัวพระโยคีเอาไว้ใน
ตอนท้ายว่า "ในบุคคลเหล่านี้ และใน
ตนเอง" ดังนี้ เพราะพระโยคีน้อมเอาความ
เป็นกลางเข้าไปในตนเองได้ยาก กว่าบุคคล
แม้ที่มีเวรกัน เพราะความเสน่หาในตนเป็น
ธรรมชาติมีกำลัง. คำว่า ตามนัยที่กล่าวแล้ว
ในปฐวิกสิณนั้น เทียว คือ ตามนัยที่กล่าวแล้ว
ในปฐวิกสิณ ด้วยคำว่า "สมาบัตินี้มีปีติเป็น
ข้าศึกใกล้" ดังนี้เป็นต้น. ก็คำที่ท่านกล่าวไว้
ในหนังสือว่า "ออกจากฌานที่ ๓ อันคล่อง-
แคล่ว" ดังนี้เป็นต้นใด, คำนั้น ท่านกล่าวไว้
โดยเกี่ยวกับ เป็นการแสดงโทษ ในพรหม-

๑ วิสุทธิมคค. ๑/๒๑๐.

คุณสุภัทรา ทัพพะรังสี
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

วสุทธมรรคทานุภา บ.พ.๓-๒๓

ตตถ วุตต์ 'ปรวิสทท์ อปเนตฺวา ตเทว
นิमित्तํ อารมฺมณํ กตฺวา มโนทวาราวชฺชนํ
อุปฺปชฺชตี'ติอาทินา โยเชตพฺพํ.

วิหาร ๓ เป็องตำ, และอาณิสงส์ในพรหม-
วิหารที่ ๔. ส่วนคำ(ว่าฉานที่ ๔ ย่อมเกิดขึ้น
ตามนัยที่ได้กล่าวแล้วในปฐมวิภังคินั้นเทียว) นี้
เป็นคำแสดงอาการที่เกิดขึ้นแห่งฉานที่ ๔ แห่ง
พระโยคีผู้เล็งเห็นโทษในคตियฉาน และ
อาณิสงส์ในจตุตถฉาน แล้วทำความพยายาม
เพื่อการบรรลุจตุตถฉาน. เพราะฉะนั้น
ในบรรดาคำเหล่านั้น คำที่ท่านกล่าวไว้แล้ว
พึงประกอบความด้วยคำว่า "ตัดเอาศัพท์ว่า
ปฐมวิภังคินั้นไป มโนทวาราวชชนะ ย่อมเกิดขึ้น
กระทำนิมิตนั้นนั่นเอง ให้เป็นอารมณ์" ดังนี้
เป็นต้นเกิด.

ปฐมวิภังคินิสฺสตี อาทิ-สทฺเทน
เสสฺสกลีฉานี, อสฺสสาสปรสฺสาสนนิมิตฺตฉนฺจ
สงฺกคฺคหาคี. กามิ กลีฉานาปาเนสฺ
อุปฺปนฺนสฺสาปี คตฺติยชฺฉานสฺส อุเปกฺขาทุรฺหม-
วิหาเรณ รูปาวัจฺจรชฺฉานาหิตาย อตุเถว
สภาคตา, ตมฺปน อการณํ อารมฺมณสฺส
วิสทิสฺสตายาคี อาท "อารมฺมณวิสภาคตายา"ติ.

ด้วย อาทิ ศัพท์ (ที่แปลว่า เป็นต้น)
ในบทว่า ปฐมวิภังคินิสฺสตี (ในปฐมวิภังคินั้น)
สงเคราะห์เอาภังคินั้นที่เหลือ, และนิมิตแห่ง
ลมหายใจเข้าและลมหายใจออก. คตियฉาน
แม้ที่เกิดขึ้นในภังคินั้นและอานาปาน มีความเป็น
สภาคะ (มีส่วนเหมือนกัน) กับอุเบกขา-
พรหมวิหารโดยความเป็นรูปาวัจจฉานเป็นต้น

คุณสุภัทรา ทัพพะรังสี
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

นฺนุ จ อณฺณเถว กสิณาทิกาวนา, อณฺณถา
 พุรุมฺวิหารภาวนาติ ภาวนาวเสนาปี
 ยถาวุคฺคชฺฌานานํ อตฺถเถว วิสทิสฺสตาติ ?
 สจฺจเมตฺถิ, ภาวนาวเสน ปน วิสทิสฺสตา
 อณฺบุปฺปติยา น เอกนฺตํ การณํ. ตถาหิ
 อณฺณถาว เมตฺตาทิกาวนา, อณฺณถา
 อุกฺเขชาภาวนา. ตถาปี สตฺตเตสฺสุ ยถาปวฺคฺคิตฺถิ
 ทิเตสฺสิตาธิอาการํ พฺยติเรกมฺมุเชน อามสฺสนฺตํ
 ตโต วินิฏฺฐมานุรูปเณ อชฺฌนฺนเปกฺขนากาเรณ
 พุรุมฺวิหารุกฺเขชา ปวฺคฺคิตฺถิ. ตถา หิ วุคฺคิตฺถิ
 "กมฺมสฺสกา สตฺตทา, เต กมฺมสฺสํ รุจฺจียา
 สฺสฺชิตา วา ภวิสฺสนฺตํ"ติอาทิ. อารมฺมณ-
 สภาคตาปี เจตฺถอ อตฺถิตฺถิ เมตฺตาทิวเสน
 ปฏฺฐิตทฺธตฺถิตฺถิขฺฌานสฺสํ อชฺฌนฺนํ อุกฺเขชาพุรุม-
 วิหาโร. เตน วุคฺคิตฺถิ "เมตฺตาทิสฺส"ติอาทิ.
 ตตฺถ เมตฺตาทิสฺสติ เมตฺตาทิสฺส
 นิปฺพาเตตฺตพฺเพสฺส, เมตฺตาทิวเสนาคิ อตฺถโถ.
 เสสฺสํ เหฏฺฐา วุคฺคตฺถนยเมว.

ด้วยกัน ก็จริงอยู่, แต่ว่าข้อนั้นไม่ใช่เหตุ
 (ที่จะทำให้ได้ฌานที่ ๔ ในอุเบกขาพรหม-
 ยถาวุคฺคชฺฌานานํ อตฺถเถว วิสทิสฺสตาติ ?
 วิหาร ในลำดับต่อจากฌานที่ ๓ ที่ได้ใน
 ปฐวีกสิณเป็นต้น) เพราะความที่อารมณ์ไม่
 เหมือนกัน เพราะเหตุนี้ ท่านจึงกล่าวว่า
 "เพราะความที่มีอารมณ์เป็นวิสภาคกัน"ดังนี้.
 ท้วงว่า การเจริญกสิณเป็นต้น ย่อมเป็นไป
 โดยประการหนึ่งนั้นแล, การเจริญพุรุมวิหาร
 ก็เป็นไปโดยอีกประการหนึ่ง เพราะเหตุนี้
 ฌานทั้งหลายตามที่กล่าวแล้ว ก็มี ความไม่
 เหมือนกันเลย แม้โดยเกี่ยวกับการเจริญด้วย
 มิใช่หรือ (ไม่ใช่โดยเกี่ยวกับอารมณ์เท่า-
 นั้น)? เฉลยว่า ข้อที่ว่ามานี้ก็เป็นความจริง,
 แต่ว่าความไม่เหมือนกัน เกี่ยวกับการเจริญ
 ไม่ใช่เหตุที่แน่นอนแห่งความไม่เกิดขึ้น (แห่ง
 ฌานที่ ๔ ในอุเบกขาพรหมวิหาร). จริง-
 อย่างนั้น การเจริญเมตตาคือเป็นต้น ก็เป็นไป
 โดยประการหนึ่ง, การเจริญอุเบกขา เป็นไป

๑ ฉ. กสส.

คุณสุภัทรา ทัฬหะรังสี
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

วิสุทธิธรรมรังษิตา ป.ท. ๓-๒๓

โดยอีกประการหนึ่ง. ถึงอย่างนั้น อุเบกขา อันเป็นพรหมวิหาร ย่อมจับเอาอาการคือ ความเป็นผู้แสวงหาประโยชน์เกื้อกูล เป็นต้น ตามที่ทำให้เป็นไปในสัตว์ทั้งหลาย (ครั้งที่ เจริญพรหมวิหาร ๓ ข้างต้น) โดยการปฏิเสธ เสียเป็นช่องทาง เป็นไปโดยอาการวางเฉย ซึ่งมีสภาวะหันกลับจากอาการที่แสวงหาประโยชน์เกื้อกูลเป็นต้นนั้น. จริงอย่างนั้น ท่าน จักกล่าวว่า "สัตว์ทั้งหลายมีกรรมเป็นของตน, สัตว์เหล่านั้นจักเป็นผู้ถึงสุขได้ ก็ตาม ความชอบใจของกรรม" ดังนี้ เป็นต้น. ก็แม้ ความมีอารมณ์เป็นสภาวะกัน ย่อมมีอยู่ใน พรหมวิหารเหล่านั้น เพราะเหตุนั้น อุเบกขา-พรหมวิหารจึงสำเร็จแก่พระโยคีผู้ได้ฌานที่ ๓ เกี่ยวกับ เมตตา เป็นต้นมาแล้ว. เพราะ เหตุนั้น ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "(แต่ว่า จะเกิดขึ้นแก่...) ในพรหมวิหาร ๓ ข้างต้น มีเมตตาเป็นต้น" ดังนี้ เป็นต้น. ในคำ เหล่านั้น คำว่า ในพรหมวิหาร ๓ ข้างต้น มีเมตตาเป็นต้น คือในพรหมวิหาร ๓ ข้างต้น

คุณสุภัทรา ทัพพะรังสี

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

มีเมตตาเป็นต้น ที่พระโยคีพึงทำให้สำเร็จ, ความว่า ด้วยอำนาจแห่งพรหมวิหาร ๓ มีเมตตาเป็นต้น. คำที่เหลือมีนัยอันได้กล่าวแล้วในบทหลังนั้นแล.

ปักษิกถากถา

พรรณนาปักษิกถา

๒๖๒. พรหมคตเมนาติ เอตถ สมมุติพฺรหฺมาโน อูปคฺติพฺรหฺมาโน วิสฺสุทฺธิ- พฺรหฺมาโนติ ทิวธา พฺรหฺมาโน.

๒๖๒. ในคำว่า ผู้ทรงเป็นพรหมผู้สูงสุดนี้ ชื่อว่าพรหม มี ๓ จำพวก คือ สมมุติพรหม อูปคฺติพรหม วิสฺสุทฺธิพรหม. จริงอยู่ ด้วยศัพท์ว่า พรหม ในประโยคมีอย่างนี้ว่า :

"สมฺปนฺนํ สาลีเกหํ
สุวา ภูชฺชติ โกลิย
ปฏิวะเทมิ เต พฺรหฺเม
น เต วาเรตุมฺสฺสเท"

"ข้าแต่ท่านท้าวโกสีย์ นกแก้วทั้งหลาย
บริโภคนาข้าวสาลีอันสมบูรณ์ ข้าแต่
ท่านผู้เป็นพรหม ข้าพเจ้ารู้ว่า เป็น
นกแก้วเหล่านั้น ท่านไม่อาจที่จะ

๑ พ. ขา. ๒๗/๓๖๖.

ปริพพช มหาพรหมเม

ปจฺนตฺตณฺเณปี ปาณินโน^๑ :

ป้องกันนกแก้วเหล่านั้นได้

ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงเป็นพรหมที่ยิ่งใหญ่
เพราะพระองค์ทรงจับไล่ สัตว์อื่น ก็
ย่อมเดือดร้อนด้วย"

จ เอวมาทีสุ ติ พรหมสทุเทน สมมุติ-
พรหมาโน วุตฺตา.

ดังนั้นเป็นต้น เป็นอันกล่าวถึงสมมุติพรหม
(พรหมโดยสมมุติ อันได้แก่กษัตริย์หรือพระ-
ราชา). จริงอยู่ ด้วยศัพท์ว่าพรหมใน
ประโยคมีอย่างนี้ว่า

"อปรุคา เตสํ อมตสุส ทวารรา
เย โสตนฺโต ปมฺถจฺนฺตฺ สทุธ.
วิทฺสสณฺณํ ปคฺณํ น ภาสี
ธมฺมํ ปณีตํ มนุเชสฺสุ พรหมเม"

"เราได้เปิดประตูมณฑิพพานไว้สำหรับ
สัตว์ทั้งหลาย ผู้มีโสตนฺโตปลดปล่อยศรัทธา
(ความเชื่อดั้งเดิมของตน). คุณรทาน
ผู้เป็นพรหม เราเป็นผู้มีความสำคัญว่า
ลำบาก จึงไม่บอกกล่าวธรรมอัน
ประณีตที่เราเข้าใจของ ในหมู่มนุษย์
ทั้งหลาย"

^๑ วิ. มทาวិภงค. ๒/๕๖๖.

"อถ โข พุรุหฺมา สหปตี"^๑ จ เอวมาทีสุ และว่า "ครั้งนั้นแล ท่านท้าวสัทัมบดีพรหม"
 หิ พุรุหฺมสฺสทฺเพน อุปตฺตติพุรุหฺมา วุตฺตา. ดังนี้ เป็นต้น เป็นอันกล่าวถึงอุปบัติพรหม
 "พุรุหฺมจกฺกั ปวตฺเตตี"^๒ติอาทิวจนโต^๓ (พรหมโดยอุปบัติ). พระอริยธรรมก็เรียกว่า
 "พุรุหฺมนุ"^๓ติ อริยธมฺโม วุจฺจติ, ตโต "พรหม" โดยคำพูดที่ว่า "ทรงกระทำพรหม-
 นิพฺพตฺตตฺตา อวิเสสฺเสน สหฺเพปิ อริยา จักรให้เป็นไป" ดังนี้ เป็นต้น, พระอริยมุคค
 วิสุทฺธิพุรุหฺมานิ นาม ปรมตฺตพุรุหฺมตฺยา. แม้ทุกองค์ ชื่อว่าวิสุทธิพรหม โดยไม่แปลกกัน
 วิเสสโต ปน "พุรุหฺมาติ ภิกฺขเว ด้วยความเป็นปรมัตถพรหม เพราะความที่
 ตถาคตฺสเสตฺติ อธิวจนนุ"^๓ติอาทิวจนโต^๓ บังเกิดจากอริยธรรมนั้น. แต่โดยพิเศษ
 สุมฺมาสมฺพุทฺโธ อุตฺตมพุรุหฺมา นาม พระสัมมาสัมพุทธเจ้าทรงพระนามว่า อุตตม-
 สทฺเวเก โลเก พุรุหฺมญฺเฑหิ กุณฺเดหิ พรหม (พรหมผู้สูงสุด) โดยพระดำรัสที่ว่า
 อุกฺกัสปารมิปฺตฺติโต. อิติ พุรุหฺมานิ "คุณภิกษุทั้งหลาย คำว่า พรหม นี้เป็นชื่อ
 อุตฺตโม, พุรุหฺมา จ โส อุตฺตโม จาติ วา ของตถาคต" ดังนี้ เป็นต้น เพราะทรงบรรลุ
 พุรุหฺมตฺตโม ภควา. เตน ภฺกิตฺเต "โส พระบารมีอันสูงส่ง ด้วยคุณทั้งหลายอันเป็น

^๑ ที. มหา. ๑๐/๔๒, ๔๔, ม. มุ. ๑๒/๓๒๔,

ม. ม. ๑๓/๔๖๔, ส. ส. ๑๕/๒๐๕,

วิ. มหา. ๔/๑๒. ฉ. พุรุหฺมา สหฺมปตี.

^๒ ม. มุ. ๑๒/๑๔๑, ส. นิ. ๑๖/๓๓,

องฺ. จตุกก. ๒๑/๑๐, องฺ. ปญฺจก.

๒๒/๑๐, พุ. ป. ๓๑/๕๔๗.

^๓ ฉ. อธิวจนนุติ วจนโต.

คุณสุวิมล รุ่งแสง

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

เมตตาสหคเตน เจตสา^๑ "คืออาทินา" ตตฺถ พรหม (ของประเสริฐ) ในโลก พร้อมทั้ง
 ตตฺถ เวเนยยานิ เทสิเต. อิตฺติ เอว เทวตา. พระผู้มีพระภาคทรงพระนามว่า
 ยถาวุคฺเตน ภาวนานุกฺกเมน เจว พรหมุตฺตม เพราะอรรถว่าทรงเป็นผู้สูงสุด
 อตฺถวณฺณนุกฺกเมน จ วิทฺตฺวา ชานิตฺวา. แห่งบรรดาพรหมทั้งหลาย, หรือทรงเป็น
ปกิณฺณกถาปิ วิญญฺเวยยาติ ปุพฺเพ วิย พรหมผู้สูงสุด ตามประการที่กล่าวนี้.
 อสํชาธณํ ตํ ตํ พรหมวิหารปฏินียตเมว ความว่า ซึ่งพรหมวิหารที่พระผู้เป็นพรหม
 อตฺถํ อคฺคเหตฺวา สาธารณภาวโต ตตฺถ ผู้สูงสุดนั้นตรัสไว้ คือทรงแสดงไว้แก่
 ตตฺถ ปกิณฺณํ วิสฺสุ อตฺถํ คเหตฺวา เวไนยสัตว์ทั้งหลาย ในสุตฺรนั้น ๆ ด้วยคำว่า
 ปวตฺติตฺตา ปกิณฺณกถาปิ วิชานิตฺพทา. "เขา ย่อมแผ่ไปสู่ทิศหนึ่ง ด้วยจิตอันสหระค
 ด้วยเมตตา" ดังนี้เป็นต้น. ศัพท์ว่า อิต
 ความว่า ครันฺทราบ คือครันฺรู (ซึ่ง
 พรหมวิหาร) โดยลำดับแห่งภาวนา และ
 โดยลำดับแห่งคำพรรณนาอรรถ อย่างนี้แล้ว
 คือตามที่กล่าวแล้ว. คำว่า กัฬิงฺทราบมัม
ปกิณฺณกถา คือกัฬิงฺทราบมัมปกิณฺณกถา
 ที่ข้าพเจ้า (พระพุทฺธโฆษาจารย์) ไม่ถือ
 อรรถาธิบายอันไม่สาธารณะ คือประจำ

^๑ ที. สี. ๔/๓๑๐, ที. ปา. ๑๑/๒๓๕,
 ม. มุ. ๑๒/๖๕, ๖๐๕, ม. ม. ๑๓/๔๑๗,
 ๔๒๐, ๖๓๘, ๖๖๔, ม. อุ. ๑๔/๒๘๖.

เฉพาะพรหมวิหารนั้น ๆ เท่านั้น เหมือน-
อย่างในตอนต้น ถือเอาอรรถาธิบายที่เป็น
ปกิณกะ คือกระจายไปได้ในพรหมวิหารนั้น ๆ
โดยความเป็นอรรถาธิบายสาธารณะ แล้ว
ประกาศไว้.

<u>เมชชตีติ</u>	ธมฺมโต	อณฺณสฺส	บพว	<u>เมชชตี</u>	(รักใคร่)	ท่าน
กตฺตุนิวตฺตณฺตํ	ธมฺมเมว	กตฺตารํ	กตฺวา	แสดง	ไขไว้	กระทำด้วย
นิตฺทิสฺสตี.	<u>สินฺยหฺสตีติ</u>	เอตฺถ	สฺสฺเตสฺ	กัตตุ	(ผู้ทำ)	เพื่อห้าม
พฺยยาปชฺชนวเสณ	ลูชภาวสฺส	ปฏฺธิปฺกชฺญตฺ		กัตตุ	ผู้ทำ	อันอื่นไป
ณฺวาณฺนพฺพชฺชกมฺ	ทิตฺถการบพฺวตฺติวเสณ	สีเนหนํ		กัตตุ	ผู้ทำ	อันอื่นไป
ทญฺจพฺพ,	น	ตณฺหาณวเสณ.	ตํ	ทิตฺ		เห็นว่าเป็น
โมหพฺพชฺชกมฺ	ลูพฺพนสฺสภาวํ,	อิทฺมฺปน		ทิตฺ		ความเสนา
อหุสฺสสนสฺสภาวํ	อโลภสมฺปยุตฺตํ.	นฺนุ	จ	ทิตฺ		เกี่ยว
ตณฺหาสีเนโทป	พฺยยาปทวิโรธ	เตน		ทิตฺ		กับ
สทฺธานวฺจฺจฺจฺจฺจฺจฺจฺจ	ยทิปี	เตน	สท	เอกสฺม		มีความ
จิตฺเต	น	ปวตฺตติ,	วิโรธ	ปน	น	เป็น
อฺปฺปทฺหายกโต.	<u>เมชชตีติ</u>	<u>มิตฺโต,</u>				สภาวะ,
ทิตฺตชฺชมาสโย	ชนธฺปฺพนฺโธ,	ตปฺปริยาบฺนตฺตาย				แต่
มิตฺเต	ภวา,	มิตฺเต	วา	อารมฺมณฺญเต		ความ

คุณสุวิมล รุ่งแสง
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ปิเย บุคฺคเล ภวา, มิตฺตสฺส เอสา ปวตฺติ ของพยาบาท เพราะหาความตั้งลงพร้อมกัน
 เมชฺชนวเสเนวาติ เวทิตพฺพ. กับพยาบาทนั้นมิได้ (คือไม่ตั้งอยู่ในจิต
 ดวงเดียวกันกับพยาบาท) มิใช่หรือ. เฉลยว่า
 ความเส่นหาคือตัดหา ไม่เป็นไปในจิตดวง-
 เดียวกันกับพยาบาทนั้นก็จริง, ถึงกระนั้นก็ไม่
 ชื่อว่าเป็นช้ำศึก(ของพยาบาท) เพราะไม่ใช่
 เป็นผู้ละ. ชื่อว่ามิตร ก็เพราะอรรถว่า
 รักใคร่, ได้แก่ความสืบทอดแห่งขันธที่มีอชฌาสัย
 ในประโยชน์เกื้อกูล, ฟังทราบว่ ธรรมชาติ
 นี้ ชื่อว่ามีในมิตร ก็เพราะความที่นับเนื่อง
 อยู่ในความสืบทอดแห่งขันธ อันมีอชฌาสัยใน
 ประโยชน์เกื้อกูลนั้น, หรือได้แก่มีในมิตรคือ
 ในบุคคลที่รักอันเป็นอารมณ์, ชื่อว่าเป็นความ
 เป็นไปของผู้เป็นมิตร นี้ ก็โดยเกี่ยวกับเป็น
 ความรักใคร่นั้นเอง.

ภโรตฺติ ฏรณา, ก็ ภโรติ, เกส, ชื่อว่าภรณา เพราะอรรถว่ากระทำ,
 กิณฺณิมิตฺตฺตฺตฺติ อาท ปรทุกฺเช สติ สธาณฺ ท่านอาจารย์ทำคำชักใช้ไว้ในใจว่า กระทำ
กมฺปนฺน ติ. กมฺปนฺน ติ จ ปเรสฺส ทฺกฺขํ ทิสฺวา อะไร, แก่ใคร, เพราะเหตุไร ตั้งขึ้นแล้ว

^๑ ฉ. ทพยกมฺปนฺนติ.

ตสฺส อปเนตฺตคามสฺส อสทฺทากาเรน จิตฺตสฺส
 อณฺณตฺตํ. ตยฺหิ สบฺปรีसानํเยว โทตีติ
 อาท "สาธฺน"ติ. สบฺปรีสา ทิ
 สปรทิสสาธเนน "สาธฺ"ติ วุจฺจนฺติ.
วินาเสตีติ อทฺสฺสนํ คเมติ, อปเนตีติ
 อตฺถ. เตเนตฺถ ทิสฺนํ อปนยฺนฺนติ ทสฺเสตี.
 ปรทุกฺขาปนยฺนการปฺวตฺตลฺกฺขณา ทิ กรุณา.
ผรณาเวเสนาติ ผุสฺนเวเสน, อารมฺมณฺกรณ-
 เวเสนาติ อตฺถ. อารมฺมณฺกรณฺเจตฺถ
 ทุกฺขิเตสฺส ทุกฺขาปนยฺนากาเรเนวาติ
 ทฺวฺจฺจ.

จึงกล่าวว่า "เมื่อทุกข์ของคนอื่นมีอยู่ ก็
กระทำความสะเทือนใจแก่สาธุชน" ดังนี้. ก็
 ความเป็นโดยประการอื่นแห่งจิต โดยอาการ
 ที่อดกลั้นมิได้ แห่งบุคคลผู้เห็นทุกข์ของคนอื่น
 แล้วก็ใคร่จะขจัดทุกข์นั้น ชื่อว่า การทำความ
สะเทือนใจ. ภาวะนั้นนั้น ย่อมมีแก่
 บุคคลผู้เป็นสัตบุรุษเท่านั้น เพราะเหตุนั้น
 ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "แก่สาธุชน" ดังนี้.
 จริงอยู่ ผู้เป็นสัตบุรุษทั้งหลายท่านเรียกว่า
"สาธุชน" เพราะการที่บำเพ็ญประโยชน์เกื้อกูล
 ของตนและของผู้อื่นให้สำเร็จ. คำว่า ทำให้
พินาศไป คือ ทำให้ถึงความไม่ปรากฏ,
 ความว่า ขจัดออกไป. ด้วยคำว่า ทำให้
พินาศไปนั้น ในที่นี้ ท่านแสดงว่าการกำจัด
 ก็คือการขจัดออกไป. จริงอยู่ กรุณามีความ
 เป็นไปโดยอาการที่ขจัดออกไปซึ่งทุกข์ของผู้-
 อื่นเป็นลักษณะ. คำว่า โดยเกี่ยวกับความ
แผ่ไป คือโดยเกี่ยวกับความกระทบ,
 ความว่า โดยเกี่ยวกับการกระทำให้เป็น
 อารมณ์. ก็การกระทำให้เป็นอารมณ์ในที่นี้

คุณสุวิมล รุ่งแสง
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

พึงทราบว่าเป็นไปโดยอาการที่จัดออกไปซึ่ง
ทุกข์ในสัตว์ทั้งหลายผู้ถึงทุกข์นั้นเอง.

โมทนา ตายาคิ โมทนกิริยาย คำว่า ย่อมมันเทิง เพราะธรรมชาตินั้น
มุทิตาย กรณยานิทเทโส, สุวายเป็นคำแสดงไขความเป็นภระ (เหตุภระ)
อุปลารสีทุโธ มุทิตาวิมุตฺโต นตฺติ, ตตฺถ แห่งมุทิตาที่มีกิริยาบ้นเทิง, ก็คำแสดงไขที่
โกจิ กตฺตาคิ ตเมว กตฺตภาเวน นิตฺติสฺติ, สำเร็จเป็นอุปลารโวหารนั้นที่พ้นไปจาก
"สยํ วา โมทเต"ติ อยมฺปิ อุปลาร- มุทิตา หามิไม่ ท่านแสดงไขมุทิตานั้นแหละ
นิตฺเตโสว ธรรมานํ อวสวตฺตนโตติ โดยความเป็นกตฺต(ผู้ทำ)ว่า ในการทำความ
วสวตฺติภาวนิวารณตฺถํ "โมทนมตฺตเมว วา บ้นเทิงนั้น มีธรรมบางอย่างเป็นผู้ทำ,
ตฺนติ มุทิตา"ติ อาท. วจนัตถะ (ความหมายของคำ) แม้ที่ว่า
"อีกอย่างหนึ่ง ธรรมชาติชื่อว่ามุทิตา เพราะ
อรรถว่าบ้นเทิงเอง" นี้ ก็เป็นคำแสดงไข
โดยเป็นอุปลารโวหารเท่านั้น เพราะธรรม
ทั้งหลายไม่เป็นไปในอำนาจ เพราะเหตุนั้น
เพื่อจะห้ามความ(เข้าใจว่า) เป็นไปใน
อำนาจ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "อีกอย่าง-
หนึ่ง ธรรมชาติชื่อว่ามุทิตา เพราะอรรถว่า
เป็นเพียงความมันเทิงเท่านั้น" ดังนี้.

คุณสุวิมล รุ่งแสง

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

บิยาทีสุ ปกฺขปาตุปะเจตฺนมุเขน การมองดูโดยความอุบัตติ (คือไม่
 อุทาสีณาวัสุงฆาตา อุปะตฺตติโต อิกฺขา เอาใจเข้าไปเกี่ยวข้อง) กล่าวคือความ
 อุเปกฺขา. เตนาท "อเวรา โหนตุ"ติอาทิ. วางเฉย โดยมีการตัดความเข้าข้างในบุคคล
 ตตฺถ อุเปกฺขตีติ กตฺตุนิหฺเตเส การณั ผู้เป็นที่รักเป็นต้น เป็นสำคัญ ชื่อว่าอุเบกขา.
 เหนฺจสา วุคฺคเมว. เพราะเหตุนั้น ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า
 "จงอย่าเป็นผู้มีเวร" ดังนี้เป็นต้น. ในคํานี้
 เหตุในการแสดงไขเป็นกัตตฺว่า อุเปกฺขติ (ยอม
 วางเฉย) ดังนี้ ข้าพเจ้าได้กล่าวอธิบายใน
 หนหลังแล้วที่เดียว.

๒๖๓. หิโต นาม อตฺถจโร, ตสฺมา ๒๖๓. ความประพฤติแต่ประโยชน์ชื่อว่า
หิตาการปวัตติลกฺขณาติ สตฺตานั หิตะ, เพราะฉะนั้น บทว่า หิตาการปวัตติ-
 หิตจรณากาเรน ปวัตติลกฺขณา, หิตาการสุส ลกฺขณา จึงมีความหมายว่า มีความเป็นไป
 วา ปวัตตนลกฺขณา. หิตุปลัหารสาติ สตฺเตสุ โดยอาการที่ประพฤติแต่ประโยชน์ แก่สัตว์
 หิตสุส อุปนยนกิจฺจา, อุปนยนสมฺปตฺติกา ทั้งหลายเป็นลักษณะ, หรือว่าทำอาการที่
 วา. "อนตฺถํ เม อจรี"ติอาทินา^๑ ประพฤติแต่ประโยชน์ ให้เป็นไปเป็นลักษณะ.
 ปวัตตนกสุส อาสาตสุส วินยนากาเรน คำว่า มีการน้อมเอาประโยชน์เข้าไปเป็นรส
 ปจฺจุปตฺติจฺจติ, ฌานสุส โคจรภาวํ กจฺจติ, คือ มีการน้อมเอาประโยชน์เข้าไปในสัตว์

^๑ อภ. ส. ๓๔/๒๕๑, อภ. วิ. ๓๔/๔๕๐.

ยตุถ วา สยั อูปชชติ, ตตุถ อาฆาตวินยั ึ่งหลายเป็นกิจ, หรือมีการน้อมเอา
 ปจจุฏฐเปตตี อาฆาตวินยปจจุฏฐานา. ประโยชน์เข้าไปในสัตว์ทั้งหลาย เป็นสมบัติ.
 อมณาปานมปิ สตุตทานั ปฏิกูเล อูปฏิกูล- ชื่อว่า มีการกำจัดความอาฆาตได้เป็นปัจจุ-
 สณฺณิตารูเปน, ปเกว มนาปานั ยั ปฏิฐาน เพราะอรรถว่าปรากฏ คือถึงความ
 มนาปภาวทสฺสนั, ตถาปวตุโต โยนิโส- เป็นอารมณ์ของญาณ โดยอาการที่กำจัดความ
 มนสิกาโร, ตั ปทฺฐจฺจัน อุตฺติสฺสาคิ อาฆาตอันเป็นไปโดยนัยว่า "เขาได้ทำความ
มนาปภาวทสฺสนปทฺฐจฺจานา. พฺยาปาหุสโมติ เสียหายให้แก่เราแล้ว" เป็นต้น, หรือว่า
 พฺยาปาหุสส วิกขมฺภนวเสน วุสโม. เกิดขึ้นเองในสันดานใจ, ก็ทำการกำจัด
สมฺปตฺตี^๑ สมฺปชฺชนั สมฺมเทว นินฺพตฺติ. ความอาฆาตให้ปรากฏในสันดานนั้น. การ
สิเนหสมฺภโวติ ตถฺหาสิเนหสฺส อูปตฺติ. เห็นภาวะที่สัตว์ทั้งหลาย แม้ว่าเป็นผู้ไม่น่า
วิปตฺตี วินาโส. เมตฺตามุเชน หิ ราโค ชอบใจ ว่าเป็นผู้ที่น่าชอบใจ เพราะเป็นผู้มี
 วญฺเจติ. ความสำคัญในอารมณ์ที่น่ารังเกียจ ว่าไม่น่า
รังเกียจเป็นสภาวะ จะป่วยกล่าวไปโยถึง
 การเห็นสัตว์ทั้งหลาย ที่น่าชอบใจ(ตามปกติ)
ว่าเป็นผู้ที่น่าชอบใจแล้ว ได้แก่โยนิโสมนสิการ
 ที่เป็นไปโดยอาการอย่างนั้น อันใด, นั้น
 เป็นปฏิฐานของเมตตานี้ เพราะเหตุนั้น
 เมตตานี้ จึงชื่อว่ามีการ เส็งเห็นภาวะที่สัตว์

^๑ ก. สมฺปตฺติ.

ทั้งหลายเป็นผู้นำชอบใจ เป็นปัทมฐาน. คำว่า ความสงบพยาบาลได้ ได้แก่ความสงบพยาบาลโดยเกี่ยวกับข่มไว้ได้. คำว่า สมบัติ คือเป็นความสำเร็จ ได้แก่ความบังเกิดโดยชอบนั้นเอง. คำว่า ความเกิดขึ้นแห่งความเสนาหา ได้แก่ความอุบัติแห่งความเสนาหาคือ คัดหา. คำว่า วิบัติ ได้แก่ความพินาศ. จริงอยู่ รากะย่อมหลอกลวงเอาได้โดยเมตตาเป็นช่องทาง.

กรุณาที่นี้ ลกฺขณาที่นี้ อิมินา นเยน อตุโถ เวทิตฺตฺโพ. วิเสสมตฺตฺเมว วณฺณยิสฺสาม. สตฺตฺตานํ ปวตฺตฺตฺทุกฺขสฺส อปนยนากาโร. อปนยนมฺปน โหตุ วา มา วา, โย ทุกฺขาปนยนากาโร, ตถापวตฺติ-ลกฺขณา ทุกฺขาปนยนาการปฺวตฺติลกฺขณา. อปเนตฺตฺกามตาย ปเรสฺสํ ทุกฺขสฺส อสฺหํ อนธฺวาสนํ ปรทุกฺขาสฺหํ. น วิหิสฺสา อวิหิสฺสา, สตฺตฺตานํ อวิเทจฺนํ. ตํ ปจฺจุปฺภุจฺเปติ, วิหิสฺสาย วา ปฏฺิปกฺขภาเวน ปจฺจุปฺตฺิภุจฺสฺตีติ

พึงทราบความหมายแห่งอาการ ๔ มีลักษณะเป็นต้น แห่งพรหมวิหาร ๓ ที่เหลือ มีกรุณาพรหมวิหารเป็นต้น ตามนัยนี้เกิด. ข้าพเจ้าจักขอพรรณนา เฉพาะข้อที่แปลกไปเท่านั้น. กรุณา มีอาการที่ขจัดออกไปซึ่งทุกขที่เป็นไปแล้วแก่สัตว์ทั้งหลาย. แต่ว่าจะมีการขจัดออกไปได้(จริง) หรือไม่ก็ตาม, อาการที่ขจัดออกไปซึ่งทุกขอันใด, กรุณา มีความเป็นไปโดยอาการนั้นเป็นลักษณะ ชื่อว่า มีความเป็นไป โดยอาการที่ขจัดออกไปซึ่ง

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

สงวนลิขสิทธิ์ ๒๕๖๓

อวิหิงสาปัจจุภูฐานา. วิหิงสาปโมติ เขตต์
 วิหิงสาคี เขตตาย สตุเต, วิหิงสนั วา เนสึ
 ตนุติ วิหิงสา, สตุตทานั โปถนาภาเรน^๑
 ปวตุโต กรุณาย ปฏิปกขุโต
 ปฏิขจิตุปาโท. กรุณามุเขน โสโก
 วยเจตตี อาท "โสภสมุภาโว วิปตตี"ติ.
 ทุกข์เป็นลักษณะ. ความอดกลั้นไม่ได้ คือ
 ความไม่ยอมรับทุกข์ของผู้อื่น โดยความเป็น
 ผู้ใคร่ขจัดออกไป ชื่อว่าความอดกลั้นทุกข์ของ
ผู้อื่นไม่ได้. ความไม่เบียดเบียน ชื่อว่า
 อวิหิงสา, ได้แก่ความไม่เบียดเบียนสัตว์ทั้ง-
 หลาย. กรุณาชื่อว่า มีความไม่เบียดเบียน
เป็นปัจจุภูฐาน เพราะอรรถว่า ทำความไม่
 เบียดเบียนนั้นให้ปรากฏ หรือว่าปรากฏโดย
 ความเป็นปฏิปักษ์ต่อความเบียดเบียน. ใน
 คำว่า ความสงบซึ่งความเบียดเบียน นี้ มี
 อรรถาธิบายว่า ธรรมชาติชื่อว่าวิหิงสา
 เพราะอรรถว่า เป็นเหตุเบียดเบียนสัตว์
 ทั้งหลาย, หรือว่าเป็นความเบียดเบียนสัตว์
 ทั้งหลายเหล่านั้น, ได้แก่ จิตตูปาทที่สัมปยุต
 ด้วยปฏิฆะอันเป็นปฏิปักษ์ต่อกรุณา เป็นไปโดย
 อากาการประคจฺโทยตีสัตว์ทั้งหลาย. ความโสภ
 ย่อมหลอกลงเอาได้ โดยกรุณาเป็นช่องทาง

^๑ ฉ. วิหิงนาภาเรน.

เพราะเหตุ^๑นั้น ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "ไม่
ความเกิดขึ้นแห่งความโศกเป็นวิบัติ" ดังนี้.

ปโมทนลกขณาติ ปรสมฺปตฺติยา
ปโมทนลกขณา. อนิสฺสายนรสาติ อิสฺสายนสฺส
(๑) ปฏิปกฺขภาวกิจฺจา. สตฺตานํ สมฺปตฺติยา,
ปนฺตเสนาสเนสุ, อธิกุสลธมฺเมสุ จ อสฺหํ
อรมณํ^๒ อรติ อิจฺเจว สงฺคหํ คฺจฺจติ, ตสฺสา
วิหนนากาเรน ปจฺจุปฺตฺติจฺจติ, ตสฺสา วา
วิฆาตํ วฺภูสมนํ ปจฺจุปฺกุรเปตฺติ อรติวิฆาต-
ปจฺจุปฺกุรานา.

คำว่า มีความมันเหิงเป็นลักษณะ คือ
มีความมันเหิงด้วยสมบัติของผู้อื่นเป็นลักษณะ.
คำว่า มีความไม่ริษยาเป็นรส คือมีความเป็น
ปฏิบัติกัษต่อความริษยาเป็นกิจ. ความออกถัน
ไม่ได้ ความไม่ร่นรมย์ในสมบัติของสัตว์
ทั้งหลาย, ในเสนาสนะที่สังค, และใน
อธิกุศลธรรมทั้งหลาย ถึงการสงเคราะห์ว่า
เป็นอรติ(ความไม่ยินดี)ทั้งนั้น, มุทิตา ชื่อว่า
มีการกำจัดอรติเป็นปัจจุปัฏฐาน เพราะ
อรธว่า ปรากฏโดยอาการที่กำจัดอรตินั้น
หรือว่าทำการกำจัด คือทำความสงบอรตินั้น
ให้ปรากฏ.

ปะหาโส เคหสิคฺปิตีวเสน ปะนฺกุรภาโว
อุปะปิลาวิตตฺตํ^๓ สฺตเตสฺ สมภาวทสฺสนรสาติ

ชื่อว่าความหรรษา ได้แก่ความร่นเริง
คือความปลาบปล้มใจ โดยเกี่ยวกับเป็นปติ

(๑) อุสฺยนสฺส.)

๒ ส. อรณํ ริกฺจนํ.

๓ ฉ. อุปะปิลาวิตตฺตํ.

วสุทธมรรคมหาฎา ป.ท.๓-๒๕

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ปิยาภิเษกเสสฺ สหฺสฺสฺเตสฺ อุทาสีนฺ วุตฺติยา
 สภฺภาวสฺสฺเสว ทสฺสนฺกัจฺจา, อุปฺปตฺติโต
 อิกฺขนฺโต สภฺภาเวเนว เตสฺ คทณฺกัจฺจาติ
 อตฺโต. สตฺเตสฺ ปฏฺิกฺุลาปฏฺิกฺุลาการานํ
 อคฺคทณฺโต ตตฺถ ปฏฺิกฺุขานฺนฺยานํ วุสฺสมฺภากาเรน
 วุตฺติยา เตสฺ วุสฺสมํ วิกฺขมฺภนํ
 ปจฺจุปฺภุสฺเปตฺติ ปฏฺิกฺุขานฺนฺยวุสฺสมปจฺจุปฺภุสฺจานา.
เอวํ ปวตฺตคณฺมสฺสกตาทสฺสนปทฺฐจฺานาติ
 เอตฺถ "เอวณฺ"ติ อิมินา พฺยติเรกมฺุเขน
 หิตฺุสฺสํหารทฺุขาปนฺนสมฺปตฺติปโมทนาการเณ
 ปจฺจุจามสฺนฺโต เมตฺตาหิณํ ทิสฺสนฺนํ ปวตฺติ-
 อาการปฏฺิเสชนมฺุเขน ปวตฺตํ กณฺมสฺสกตาณฺณ
 อุกฺเปกฺขาพฺุรหฺมฺุวิหารสฺส อาสนฺนการณํ, น
 ยงฺกณฺณจฺิตฺติ ทสฺเสตฺติ.

อาศัยเรือน (ปิตีอาศัยกามคุณ). คำว่า
มีการเล็งเห็นความเสมอกัน ในสัตว์ทั้งหลาย
เป็นรส คือมีการเล็งเห็นความเสมอกันโดย
 การประพศิวางเฉยในสัตว์ทั้งปวงอันมีความ
 ต่างกันด้วยบุคคลผู้เป็นที่รักเป็นต้นเท่านั้นเป็น
 กิจ, ความว่า มีการถือเอาสัตว์เหล่านั้นโดย
 ความเป็นผู้เสมอกัน โดยการมองดูไปตาม
 ความอุปติเท่านั้นเป็นกิจ. เพราะมีความ
 เป็นไปโดยอาการที่สงบความยินดีและยินร้าย
 ในสัตว์เหล่านั้น โดยการที่ไม่ถือเอาอาการ
 ที่น่ารังเกียจและไม่น่ารังเกียจ ในเหล่าสัตว์
 จึงชื่อว่าทำความสงบ คือความข่มความยินดี
 และยินร้ายเหล่านั้นให้ปรากฏได้ เพราะ
 เหตุนั้น จึงชื่อว่ามีความสงบความยินดีและ
ยินร้ายได้เป็นปัจจุปฏฺฐาน. ด้วยคำว่า "เอวํ"
 (อย่างนี้) นี้ ในคำว่า มีการเล็งเห็นภาวะ
ที่สัตว์ทั้งหลายเป็นผู้มีกรรมเป็นของตนอันเป็น
ไปอย่างนี้เป็นปฏฺฐาน นี้ ท่านอาจารย์เมื่อ
 เจาะจงโดยอาการที่น้อมเอาประโยชน์เข้า-
 ไป(แห่งเมตตา) อาการที่ขจัดออกไปซึ่งทุกข์

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

(แห่งกรุณา) และอาการที่บังเหิงในสมมติ (แห่งมุติตา) โดยเชิงปฏิเสธ จึงแสดงว่า กัมมัตสสกาญาณที่เป็นไป โดยการปฏิเสธ อาการเป็นไปแห่งธรรมชาติ ๓ อย่าง มี เมตตาเป็นต้นเป็นช่องทาง เป็นเหตุให้ใกล้ แห่งอุเบกขาพรหมวิหาร, หาใช่เหตุอย่างใด อย่างหนึ่งไม่.

๒๖๔. วิปัสสนาสุขเจว ภวสมปตติ จาคิ เอกถุ ทิฏฐธมฺมสุขวิหาโร จาคิ วุตตพฺพํ. ตมฺปิ ทิ เนสํ สาธารณฺปิโยชนํ. ตถา "สุขํ สุปตฺตี"ติอาทโย เอกาทสานิสีสา. เต ปน เทภูจฺจา วุตฺตาเอวาติ อิท น คหิตา.

๒๖๔. ในคำว่า วิปัสสนาสุขและ ภวสมปติ นี้ ท่านน่าจะกล่าวคำว่า และ ทิฏฐธมฺมสุขวิหาโร (ธรรมเป็นที่อยู่เป็นสุขใน อັตภาพณํ). เพราะว่ามีชื่อนี้ก็เป็น ประโยชน์สาธารณะแห่งพรหมวิหาร ๓ เหล่า- นั้น. อานิสงส์ ๑๑ อย่างมีว่า "หลับเป็นสุข" เป็นต้น ก็เป็นประโยชน์สาธารณะเหมือนกัน. แต่ว่าอานิสงส์ ๑๑ อย่างนั้น ท่านได้กล่าว ไว้ในหนหลังแล้วที่เดียว เพราะเหตุนี้ ในที่นี้ท่านจึงไม่ถือเอา.

^๑ อง. สดตทก. ๒๓/๑๕๑,
อง. เอกาทสก. ๒๔/๓๗๐.

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

นิสฺสรตี อปกฺจฺจติ เอเตนาติ นิสฺสรณํ, ชื่อว่านิสฺสรณะ เพราะอรรถว่า เป็น
 ปหายกั. กามฉเจเตหิ ปณฺจปี นีวรณานิ, เหตุออก ไปปราศ, คือเป็นผู้ละ. ก็นิ वर्ณ
 ตเทกฺกุจฺจา จ ปาปธมฺมา วิกฺขมฺภนฺวเสณ ्हิง ๕ และบาปธรรมทั้งหลายอันตั้งอยู่ใน
 ปหิยนฺติ, อุชฺฐวิปฺจฺจนีภทฺสสนฺวเสณ ปน จิตฺตฺบาทเตยฺยกันกับนิ वर्ณนั้น ถูกพรหมวิหาร
 พฺยาปาทาทย ปาฬิย^๑ วุตฺตา. เอวฉฺจ เหล่านี้จะไป ด้วยสามารถแห่งวิกขมภพทาน
 กตฺวา รากนิสฺสรณตาวจณิ อฺเปกฺขาพฺรหฺม- ก็จริง, ถึงกระนั้น ในพระบาลีกล่าวถึงธรรม
 วิหารสฺส สฺสฺจฺจ สฺมตฺติตี ทฺฐจฺพฺพ. ทั้งหลายมีพยาบาทเป็นต้นไว้ (แทนที่จะกล่าว
 ถึงนิ वर्ณ ๕) โดยเกี่ยวกับเป็นการแสดงถึง
 ธรรมอันเป็นชาติกตรง (ของพรหมวิหาร).
 ก็บัดนี้พึงเห็นว่า คำพูดถึงความที่อุเบกขา-
 พรหมวิหารเป็นเหตุออกไปแห่งรากะ จะเป็น
 อันหนักแน่นด้วยดี ก็เพราะได้ทำอธิบาย
 อย่างนี้.

๒๖๕. เอตฺตาติ เอเตสฺ พฺรหฺม-
 วิหาเรสฺ. เมตฺตา สฺตฺเตสฺ ยถารหิ ทาน-
 ปิยวจนาทิสฺสึสฺสฺตาทิกฺคณฺคฺทวนฺเสณ ปวคฺคติ.
 เตน วุตฺตี "สฺตฺตานํ มนาปภาวสฺสสน-

๒๖๕. บทว่า เอตฺต แปลว่าในมรรคา
 พรหมวิหารเหล่านี้. ความว่า เมตตาย่อม
 เป็นไป โดยเกี่ยวกับการถือเอาคุณ มีทาน
 ปิยวาจาเป็นต้น และคุณ มีศีล สุตตะเป็นต้น

^๑ ที. ปา. ๑๑/๒๖๐, องฺ. ฉกฺก. ๒๒/๒๓๒.

ตโตติ พยาบาทโต. นิพุกเยนาติ ก็ควรเกิดในวัตถุ (อันเป็นอารมณ์ของเมตตา
 อนุสงฺกนปริสงฺกเนน ลทฺธปฺปติฏฺฐาย นั้น) ได้. บทว่า ตโต ความว่า พึงรักษา
 เมตฺตตาย พยาบาทเณ ทฺทฺปฺปสฺสียตฺตาคติ เมตตาไว้จากราคะ, หรือจากการได้ช่อง
 อธิปฺปาโย. เตนาท "เมตฺตตายิสฺสตี" ตีอาหิ. แห่งราคะ. บทว่า สภาควิสภาคตาย
 แปลว่า เพราะความเป็นวิสภาพกัน (มีส่วน
 ผิดกัน) กับส่วนของตน, หรือแปลว่าเพราะ
 ความที่เป็นวิสภาพกันโดยสภาวะ. จริงอยู่
 พยาบาท อันมีสภาวะตรงกันข้ามกับเมตตา-
 พรหมวิหารนั้น จัดเป็นวิสภาพกันแห่งธรรมที่มี
 ส่วนเสมอกันกับเมตตานั้นมีปกติถือเอาอาการ
 ที่น่าพอใจในสัตว์ทั้งหลาย. เพราะ
 ฉะนั้น พยาบาทนั้นเมื่อจะได้ช่อง ก็พึงได้
 โดยกาลานานทีเดียว เพราะเหตุนี้ จึงชื่อว่า
 เป็นข้าศึกไกลของเมตตา เหมือนศัตรูผู้ดำรง
 อยู่ในที่ไกลบุรุษ ฉะนั้น. บทว่า ตโต แปลว่า
 แต่พยาบาทนั้น. คำว่า อย่างไม่ต้องกลัว
 อธิบายว่า อย่างไม่ต้องคอยระวังแคลงใจ
 เพราะเมตตาซึ่งได้ที่ตั้งมั่นแล้ว พยาบาทย่อม
 ใฝ่ยาก. เพราะเหตุนี้ ท่านจึงกล่าวว่
"ชื่อว่าจัก เจริญเมตตาคด้วย" ดังนี้ เป็นต้น.

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

อุฏฺฐานนฺติ ปิยานํ. กฺขทานนฺติ คำว่า ซึ่งเป็นรูปที่น่าปรารถนา คือซึ่ง
 กมนียานํ. มฺนาปानนฺติ มนฺวพฺพณกานํ. ตโต เป็นรูปที่น่ารัก. คำว่า น่าพอใจ คือน่าใคร่.
 เอว มโน รเมตฺตีติ มโนรमानํ. คำว่า น่าชอบใจ คือน่าเจริญใจ. เพราะ
 โลกามิสฺปฏิสฺยฺตฺตานนฺติ ตตฺทหาสนนฺิสฺสีตานํ. เหตุนี้มันเองจึงชื่อว่าน่ารื่นรมย์ใจ เพราะ
อฺปฺปฏิลาภโต สมฺนุสฺสโตติ อฺปฺปฏิลาภน อรรถว่าทำให้รื่นรมย์. คำว่า เกี่ยวเนื่อง
 อหฺมิเม น ลภามิตฺติ ปริตฺสฺสโต. อตีตฺนฺติ ด้วยโลกามิส คืออิงอาศัยค้นหา. คำว่า
 อติกฺกนฺตํ. นฺิรฺทฺตฺนฺติ นฺิโรธฺปฺตํ. แล้งเห็นโดยความไม่ได้มา คือเดือนร้อน-
วิปริตฺนฺติ สภาควิกเมเน^๑ วิคตํ. ใจอยู่ โดยการที่ยังไม่ได้มาว่า เรายัง
สมฺนุสฺสรโตติ อนุตฺตฺถนฺวเสน จินฺตฺยโต. ไม่ได้ของเหล่านี้ ดังนี้. คำว่า ล่องไปแล้ว
เคหฺสีตฺนฺติ กามคฺคฺนฺิสฺสีตํ. "อาทินา"ติ คือก้าวล่องไปแล้ว. คำว่า ดับไปแล้ว คือ
 อิมินา "โสตฺวิญญฺเอยฺยานํ สทฺทานนฺ"ติ ถึงความดับไปแล้ว. คำว่า แปรปรวนไปแล้ว
 เอวมา^๒ สงฺคฺคฺทาติ. วิปฺตฺติหฺสฺสน- คือปราศไปแล้ว โดยความปราศไปแห่งส่วน
สฺภาคฺตฺยาติ เยสุ สฺตฺเตสุ โภคาทิวิปฺตฺติ- ของตน. คำว่า เมื่อตามรำลึก คือเมื่อคิดถึง
 หฺสฺสนฺมฺเชน กรฺณา ปวตฺตฺติ, เตสุ อยู่ด้วยอำนาจการทอดถอนใจ. บทว่า
 ตนฺนํมิตฺตฺเมว อโยนิโส อาภฺเก สติ เคหฺสีตํ (อาศัยเรือน) คืออาศัยกามคุณ.
 ยดาวุคฺตฺโตมฺนสฺสมฺเชน โสโก อฺภฺปฺชฺเชยฺย, ด้วยคำว่า "อาทินา" (ที่แปลว่า เป็นต้น)
 โส กรฺณาย อาสนฺนฺปจฺจตฺติโก. โสโก นี้ ท่านรวมเอาคำนี้อย่างนี้ว่า "ซึ่งเสี่ยง

^๑ ฉ. สภาววิกเมเน.

^๒ ม. อุ. ๑๔/๔๐๓.

หิ อธิ โทมนัสสูสีเสน วุตโต. สภา-
วิสภาคตยาติ เอตถ สตุเตสุ
 หุกุขานนยนาถการสสุ กรุณาสภาคสสุ
 เตสุ หุกุขุปนยนาถาโร วิหเสาสภาโค
 วิสภาโคติ ตาย สภาควิสภาคตยาติ สา
 โอตาริ ลภมานา จิเรเนว ลภยยาติ
 ปุริสสสุ หุเร จิตสปกุโต วีย กรุณาย
 หุรปจจตุฎีกา วุตตา.

ทั้งหลายอันพึงรู้ทางโสตะ" ดังนี้เป็นต้นไว้.
 เพราะว่า เพราะความที่เป็นสภาคกันด้วยการ
ที่เล็งเห็นแต่วิบัติ ความว่า กรุณาย่อมเป็นไป
 โดยอาศัยการเล็งเห็นแต่วิบัติมีโทษวิบัติเป็น-
 ต้น ในสัตว์ทั้งหลายเหล่าใดเป็นช่องทาง;
 เมื่อมีการคำนึงถึงเหตุการณ์ คือความวิบัติขึ้น
 ในสัตว์เหล่านั้นนั้นแหละ โดยไม่ถูกอุบาย
 ความโสภักก็พึงเกิดขึ้นได้ โดยช่องคือโทมนัส
 ตามที่กล่าวแล้ว, ความโสภักนั้นเป็นข้าศึกใกล้
 ของกรุณา. จริงอยู่ ในที่ที่ท่านกล่าวถึง
 ความโสภักไว้ โดยมุ่งถึงโทมนัสเป็นสำคัญ.
ในคำว่า เพราะความที่เป็นวิสภาคกันกับ
ส่วนของตน นี้ มีอรรถาธิบายว่า ธรรมที่มี
 ส่วนเสมอกันกับวิหิงสา ซึ่งมีอาการนำทุกข์
 เข้าไปในสัตว์เหล่านั้น จัดเป็นวิสภาคกันแห่ง
 ธรรมที่มีส่วนเสมอกันกับกรุณา อันมีอาการ
 ที่ใคร่จะขจัดออกไป ซึ่งทุกข์ในสัตว์ทั้งหลาย
 เพราะเหตุนี้ เพราะความที่เป็นวิสภาคกัน
 กับส่วนของตนนั้น วิหิงसानั้น เมื่อจะได้ช่อง
 จะพึงได้โดยกาลานานทีเดียว เพราะเหตุนี้

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ท่านอาจารย์จึงกล่าว ว่าเป็นข้าศึกไกลของ
กรุณา คุงศ์ตรูผู้ดำรงอยู่ในที่ไกลบุรุษ ฉะนั้น.

สมฺปนฺตติหฺสสนฺสภาคตยาติ เยสุ คำว่า เพราะความที่เป็นสภาคะกัน
 สตุเตสุ โภคาติสมฺปนฺตติหฺสสนฺมุเชน มุทิตา ด้วยการที่เล็งเห็นแต่สมบัติ ความว่า มุทิตา
 ปวตฺตติ, เตสุ ตนฺนํมิตฺตเมว อโยนิโส ย่อมเป็นไป โดยอาศัยการเล็งเห็นแต่สมบัติ
 อาโภเค สติ "จกฺขุวิญญฺเยยฺยานํ รูปานนฺ"ติ^๑ มีภกสมบัติเป็นต้น ในสัตว์ทั้งหลายเหล่าใด
 อาทินา^๑ วุตฺตโสมนฺสฺสมฺเชน ปทาโส เป็นช่องทาง, เมื่อมีการคำนึงถึงเหตุการณ์
 อุปฺปชฺเชยฺย, โส จ มุทิตาย ก็อสมัตินั้นในสัตว์เหล่านั้นนั้นเทียว โดย
 อาสนนฺปจฺจตฺติโก. ปทาโส ทิ อธิ ไม่ถูกอุบาย ความหรรษาพึงเกิดขึ้นได้โดย
 โสมนฺสฺสสีเสน วุตฺโต. สภาควิสภาคตยาติ อาศัยโสมนัสที่ได้ตรัสไว้ ด้วยคำว่า "ซึ่งรูป
 โภคาติสมฺปนฺตติหฺ" มุทิตฺเตสุ สตุเตสุ ทั้งหลายที่พึงรู้ทางจักขุ" เป็นต้นเป็นช่องทาง,
 ปโมทนาการสฺส มุทิตาสภาคสฺส ตตฺถ ก็ความหรรษานั้น เป็นข้าศึกไกลของมุทิตา.
 อนภิรมนการา อรติ วิสภาคาคติ ตาย จริงอยู่ ในที่นี้ ท่านกล่าวถึงความหรรษาไว้
 สภาควิสภาคตยา สา โอตารํ ลภมานา โดยมุ่งถึงโสมนัสเป็นสำคัญ. คำว่า เพราะ
 จิเรเนว ลภฺเยยฺยติ ปุริสสฺส ทูเร จิตฺตปฺตฺโต ความที่เป็นวิสภาคะกัน กับส่วนของตน
 วย มุทิตาย ทูรปจฺจตฺติกา วุตฺตา. ปมุทิต ความว่า ความไม่ยินดีอันมีอการไม่อภิรมย์
จาติอาทิ มุทิตาย สิหฺธาย อยฺมฺปิ อรติ น ในสัตว์เหล่านั้น จัดเป็นวิสภาคกันแห่งธรรม

^๑ ม. อ. ๑๔/๔๐๓.

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

โหตีติ ลหุชัพคุณทสฺสนวเสน วุตฺตํ, น
 อธิธาธิเปตอรตินิกุททสฺสนวเสน. กาย-
 จิตฺตวิเวกปฏิปกฺขาย วา อรติยา วิกฺขมฺภิตาย
 มุทิตาย ปฏิปกฺขา อรติ สุวิกฺขมฺภเนยฺยา
 โหตีติ ทสฺสนตฺถิ เอกเทเสน อรติ
 ทสฺสีตาทิ ทฎฺฐพฺพ. อธิกฺุสฺสธมฺเมสุติ
 สมถวิปัสสนาธมฺเมสุ.

อันมีส่วนเสมอกันกับมุทิตา ซึ่งมีอาการบั่นเท็ง
 ในสัตว์ทั้งหลายผู้บั่นเท็งอยู่ ด้วยสมมัตติมีภค-
 สมมัตติเป็นต้น เหตุนี้ เพราะความที่อรตินั้น
 เป็นวิสภาคะกันกับส่วนของตนอย่างนี้ อรตินั้น
 เมื่อจะได้ช่อง ก็จะพึงได้โดยกาลานานทีเดียว
 เพราะฉะนั้น ท่านจึงกล่าวว่าเป็นข้าศึกไกล
 ของมุทิตา เหมือนศัตรูผู้ดำรงอยู่ในที่ไกลบุรุษ
 ฉะนั้น. บทว่า ปฺมุทิตอ จ เป็นต้น ท่านกล่าว
 ไว้โดยเกี่ยวกับเป็นการแสดงถึงคุณที่พึงได้รับ
 ว่า เมื่อมุทิตาสำเร็จแล้ว อรติ แม้จะกี่ยว้อมมี
 ไม่ได้, มิได้กล่าวไว้โดยเกี่ยวกับเป็นการ
 แสดงถึงการข่มอรติที่ประสงค์ในที่นี้. อีก-
 อย่างหนึ่ง พึงเห็นว่าท่านแสดงอรติไว้โดย
 เป็นส่วนหนึ่ง(เท่านั้น) เพื่อแสดงว่าเมื่ออรติ
 ส่วนที่เป็นปฏิปักษ์ต่อกายวิเวก และจิตตวิเวก
 ถูกข่มไว้ได้แล้ว อรติส่วนที่เป็นปฏิปักษ์ต่อ
 มุทิตา ก็ย่อมเป็นธรรมชาติที่พระโยคีพึงข่มได้
 โดยง่าย. คำว่า ในอธิกฺุสฺสธมฺมทั้งหลาย
 คือในสมถธรรมและวิปัสสนาธรรมทั้งหลาย.

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

พาลกรรมโยคโต พาลัสส์. อุตตทิต-
 ปรทิตพยามุหิตาย มุหิตัสส์. ปุณฺณํ กิเลสาทินํ
 ชนนาทิตี การณทิตี ปุณฺณชฺชนัสส์. กิเลสอิธินํ
 มคฺโคธิตี อชิตตฺตา อโนธิชฺชนัสส์, โอิธิชฺชา
 วา เสกฺขวา โอิธิโสว กิเลสานํ ชิตตฺตา.
 เตน อิมสฺส โอิธิชิตฺถาวํ ปฏิทฺธิชิตฺติ.
 สคฺคตฺตมาทิตโต อุตฺถํ ปวตฺตตฺตนิปากัสส
 อชิตตฺตา อวิปากชฺชนัสส์, วิปากชฺชิตฺตา วา
 อรทฺโต อปฺปฏิสฺนธิชิตฺตา. เตนสฺส
 อเสกฺขชิตฺติ ปฏิทฺธิชิตฺติ. อเนกาทินเว
 สฬฺเพสฺสภี ปาปชฺชมนํ มุลฺลภูเต สมนฺโหม
 อาทินวานํ อทฺสสนสฺสิตาย อนาทินวทฺสสาวิโน.
 อากมาธิตฺตมาทิตวา อสฺสคฺควโต. เอทิสฺส
 เอกิเสน อนฺตฺตปฺปชฺชโน นาม ทิตฺติ ตสฺส
 อนฺตฺตปฺปชฺชชานาวทฺสสนคฺคํ ปุณฺณิ
 "ปุณฺณชฺชนสฺสา"ติ วุตฺติ. เอวรฺปาทิ
 วุตฺตกาเรน สมนฺโหมปฺพิกา. รูปํ สา
นาทิวตฺตติ รูปานํ สมนฺติภฺกมนาย การณํ
 น ทิตฺติ, รุปรามมฺเณ กิเลส
 นาทิวตฺตติ อธิปฺปาโย. โสมนสฺสโทมนสฺส-

ปุณฺณชฺชน ชื่อว่าผู้เป็นคนพาล เพราะ
 ประกอบด้วยกรรม ที่สร้างความเป็นพาล.
ชื่อว่าผู้เป็นคนหลง เพราะความที่หลงและ
 ในประโยชน์ตนและประโยชน์ผู้อื่น. ชื่อว่า
ปุณฺณชฺชน เพราะเหตุทั้งหลาย มีการทำกิเลส
 เป็นต้นให้เกิดมากมาย เป็นต้น. ชื่อว่าผู้ไม่
ชนะกิเลสเป็นจุดเขตแดน เพราะความที่ไม่
 ชนะเขตแดนคือกิเลส ด้วยเขตแดนคืออมรรค,
 อีกอย่างหนึ่ง พระเสกขะทั้งหลายชื่อว่า
 โอิธิชฺชนะ เพราะท่านชนะกิเลสทั้งหลาย โดย
 เขตแดน(คืออมรรค)ทั้งหลายได้แล่นั้นเพียว.
 ด้วยคำว่า อโนธิชฺชนัสส์ นั้น ท่านปฏิเสธความ
 ที่บุคคลนี้เป็นพระเสกขะผู้ชื่อว่า โอิธิชฺชนะ.
ชื่อว่าผู้ไม่ชนะวิปาก เพราะความที่ไม่ชนะ-
 วิปากอันมีความเป็นไปเกินเลขภทที่ ๗ เป็น-
 ต้น, อีกอย่างหนึ่ง พระอรหันต์ทั้งหลายชื่อว่า
 วิปากชฺชนะ (ผู้ชนะวิปาก) เพราะความที่ท่าน
 เป็นผู้หาปฏิสนธิมิได้แล้ว. ด้วยคำว่า ผู้ไม่
 ชนะวิปากนั้น ท่านปฏิเสธภาวะที่บุคคลนี้เป็น
 พระอเสกขะ. ชื่อว่าผู้ไม่เล็งเห็นโทษ

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

รหิตี อณฺณวเมว อณฺณวเปกฺขา. เพราะความที่เป็นผู้มีปกติไม่เล็งเห็นโทษ ใน
โทสคฺคาวิจารวเสน สภาคตยาตี ยถา ความลุ่มหลงอันมีโทษมากมาย อันเป็นมูลแห่ง
 พรหมวิหารุเปกฺขา เมตฺตาทโย วีย สตฺเตสุ บาปกรรมทั้งหลายแม้ทั้งปวง. ชื่อว่าผู้มีได้
 หิตฺยปลํหาราทิวเสน คฺคฺโทเส อวิจारेตี มีอันสดับ ก็เพราะไม่มีอาคม(การเรียน
 เกวลํ อชฺชฺวเปกฺขนฺวเสเนว ปวตฺตตี, เอว พระปริยัติ) และอริคม(การบรรลุมรรค-ผล).
อณฺณวเปกฺขา สตฺเตสุ วิชฺชมานนฺปิ ทรงประสงค์แสดงภาวะที่บุคคลนั้น เป็นอันธ-
คฺคฺโทสํ อจินฺเตนตี เกวลํ อชฺชฺวเปกฺขน- บุณฺชน (บุณฺชนคนมีคบอด) ว่า บุคคลผู้เป็น
วเสเนว ปวตฺตตีตี โทสคฺคาวิจารวเสน เช่นนี้ ชื่อว่าเป็นอันธบุณฺชนโดยส่วนเดียว
 สภาคา. ตสฺมา สา ลหุ โสตารํ ลภตีตี ดังนี้ จึงได้ตรัสไว้แม้อีกคำหนึ่งว่า "ซึ่งเป็น
 พรหมวิหารุเปกฺขาย อาสนนฺปจฺจตฺติกา บุณฺชน" ดังนี้. คำว่า ที่มีสภาย่างนี้ คือ
วุตฺตา. สภาควิสภาคตยาตี อิกฺุจานิกฺุเรสุ อูเบกฺขาที่มีความลุ่มหลงออกหน้า โดยอาการ
มชฺชคฺคาการสฺส อูเปกฺขาสภาคสฺส คตฺต ที่กล่าวแล้ว. คำว่า อูเบกฺขานันหาเป็นไป
อนุโรทวิโรทวุตฺติกามราคปฏฺิชา^๑ วิสภาคาคี ล่วงรูปได้ไม่ คือไม่เป็นเหตุแห่งการก้าวล่วง
 ตาย สภาควิสภาคตาย เต โสตารํ ลภมานา โดยชอบซึ่งรูปทั้งหลาย, อธิบายว่า หา
จิเรเนว ลภเยยฺยุนฺตี ปฺริสสฺส ทฺุเร เป็นไปล่วงกิเลส อันมีรูปเป็นอารมณ์ได้ไม่.
จิตฺสปตฺโต^๑ วีย อูเปกฺขาพรหมวิหารสฺส ความไม่รู้ อันเว้นจากโสภณฺสและโทมนฺส
ทฺุเรปจฺจตฺติกา วุตฺตา. นั้นเอง ชื่อว่าอณฺณวเปกฺขา. คำว่า เพราะ
ความที่เป็นสภาคะกัน โดยเกี่ยวกับความไม่
วิจารณ์ถึงคุณและโทษ ความว่า อูเบกฺขา-

^๑ ส. ... วุตฺติกา รากปฏฺิชา, ฉ. รากปฏฺิชา.

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

พรหมวิหาร ไม่ใคร่ครวญถึงคุณและโทษ โดยเกี่ยวกับการน้อมเอาประโยชน์เข้าไปใน สัตว์ทั้งหลายเป็นต้น เหมือนอย่างพรหม- วิหาร ๓ มีเมตตาเป็นต้น ย่อมเป็นไปด้วย- อำนาจความวางเฉย แต่อย่างเดียวกันเท่านั้น ฉันท, อัญญาอุเบกขา (อุเบกขาอันเป็น ความไม่รู้) ไม่คิดถึงคุณและโทษแม้ที่มีอยู่ ในสัตว์ทั้งหลาย ย่อมเป็นไปด้วยอำนาจ ความวางเฉยแต่อย่างเดียวกันเท่านั้น ฉันทนั้น เพราะเหตุนี้ จึงชื่อว่าเป็นสภาะกัน โดย เกี่ยวกับความไม่วิจารณ์ถึงคุณและโทษ. เพราะ ฉะนั้น อุเบกขาอันเป็นความไม่รู้นั้น ย่อม ได้ชื่อ่ง่ายตาย เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์ จึงกล่าวว่า เป็นข้าศึก ไกลของอุเบกขาอัน เป็นพรหมวิหาร. คำว่า เพราะความที่เป็น วิสภาคันกับส่วนของตน ความว่า กามราคะ และภริษะ อันเป็นไปโดยเกี่ยวกับเป็นความ ยินดีและยินร้ายในอารมณ์เหล่านั้น จัดเป็น วิสภาคันกัน แห่งธรรมอันมีส่วน เสมอกันกับ

อุเบกขา อันมีอาการ เป็นกลางในอิฏฐารมณ์ และอนิฏฐารมณ์ทั้งหลาย เพราะเหตุนี้ เพราะความเป็นวิสภาพะกัน กับส่วนของตน แห่งอุเบกขานั้น รากะและปฏิกะเหล่านั้น เมื่อจะได้ช่อง ก็ะพึงได้โดยกาลสนานทีเดียว เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า เป็น ช้าก็ใกล้ไกลของอุเบกขาพรหมวิหาร คุณศัตรู ผู้ดำรงอยู่ในที่ไกลบุรุษ ฉะนั้น.

๒๖๖. กตตุกกามตานุโท อาที
 "ฉนหมุลกา กุสลา ธมฺมา"ติ วจนโต,
 อถวา สตุเตสุ หิ เตสิตาทุกุขาปนฺน-
 กามตาหิณา อนวชฺชาภิปฺภูจนาวเสน
 ปวตฺตนโต "กตตุกกามตานุโท อาที"ติ
 วุตฺตํ. อุเปกฺขาพรหมวิหาโรปิ หิ สตุเตสุ
 อนิรากตฺติจฺจนุโทเยว "ตตฺถ อพฺยาฎฺฐา
 อปณฺณกปฏิปทา"ติ อชฺฌเปกฺขนากาเรน
 ปวตฺตติ มาตา วิย สกฺิจฺจปฺสุเต ปุตฺเต.

๒๖๖. ชื่อว่า มีกตตุกกามตานันตะเป็น
 เบื้องต้น ก็โดยคำพูดที่ว่า "กุศลธรรมทั้ง-
 หลายมีฉันทะเป็นมูล" ดังนี้, อีกนัยหนึ่ง
 เพราะมีความเป็นไป ด้วยอำนาจความ
 प्रารณานันหาโทษมิได้ โดยอาการมีความ
 เป็นผู้แสวงหาประโยชน์เกื้อกูลและความเป็น
 ผู้ใคร่จะขจัดออกไปซึ่งทุกข์เป็นต้น ในสัตว์
 ทั้งหมด ท่านจึงกล่าวว่า "มีกตตุกกามตา-
 ฉันทะเป็นเบื้องต้น" ดังนี้. จริงอยู่ แม้

^๑ องฺ. อฎฺฐก. ๒๓/๓๕๑.

นักรวดาที่ตี อาทิสทุเทเน ตเททฏฐกิลีสานัน อุกเบกชาพรหมวิหาร ก็จัดว่าเป็นฉันตะใน
 สงุคโห ฏฐุโพ. กตถจิจิ สตุตคคทหมภิ ประโยชน์เกอกุล อันบำเพ็ญไปอย่างไม่
 สงุซารคคทหมเว โหติ ปุคคลาธิฏฐานาย แข็งขันในสัตว์ทั้งหลายนั้นทีเดียว ย่อมเป็นไป
 เทสนาย ยถา "สพเพ สตุตา โดยอาการที่วางเฉยว่า "เป็นอนัตตตถกปฏิบัติ
 อาหารฏฐุติกา"^๑ น เอวมิธาติ อาท (ข้อปฏิบัติที่ไม่ผิดพลาด) ที่ทำความชวนชวายน
 "ปณตติธมมวเสณ เอโก วา สตุโต มิได้ในสัตว์เหล่านั้น" ดังนี้ เหมือนอย่าง
อนนเก วา สตุตา อารมมณ"^๒ ที่มารดาเป็นไป โดยอาการที่วางเฉยในบุตร
ปณตติธมมวเสนาติ ปณตติสงุซาทธมม- ผู้จัดแจง ในกิจการงานของตนเองได้แล้ว
 วเสณ. กามณเจตถ "สุขิตา โทหนตุ"^๓ติอาทินา ฉะนั้น. คำว่า ซึ่งนิรวรณเป็นต้น ด้วย
 ภวานาย สุซาทคคทหมภิ ลกติ. ตมฺปน อาทิสัพ (ที่แปลว่า เป็นต้น) ฟังเห็นว่า
 "สพเพ สงุซารา อนิจจา"^๓ วิปัสสนาย ท่านสงเคราะห์เอากิเลสทั้งหลาย อันตั้งอยู่
 อนิจจลคคทหมภิ วิย อปฺปธานญฺติ, ในจิตตูปบาทเดียวกันกับนิรวรณนั้น. ในที่
 สตุตปณตติ เอวํ ปธานาเวณ คยฺหสิติ บางแห่งแม้ศัพท์ว่าสัตว์ ก็ย่อมเป็นศัพท์ว่า
 ฏฐุโพ. อุปจาเร วา ปตเต สัซารนั้นเอง โดยเป็นเทศนาบุคคลาธิษฐาน
อารมมณวทณ ตตฺถปิ สีมาสมุเกทสิทธิโตติ เหมือนอย่างคำว่า "สัตว์ทั้งหลายทั้งปวง
 อธิปฺปาโย.

นักรวดาที่ตี อาทิสทุเทเน ตเททฏฐกิลีสานัน อุกเบกชาพรหมวิหาร ก็จัดว่าเป็นฉันตะใน
 สงุคโห ฏฐุโพ. กตถจิจิ สตุตคคทหมภิ ประโยชน์เกอกุล อันบำเพ็ญไปอย่างไม่
 สงุซารคคทหมเว โหติ ปุคคลาธิฏฐานาย แข็งขันในสัตว์ทั้งหลายนั้นทีเดียว ย่อมเป็นไป
 เทสนาย ยถา "สพเพ สตุตา โดยอาการที่วางเฉยว่า "เป็นอนัตตตถกปฏิบัติ
 อาหารฏฐุติกา"^๑ น เอวมิธาติ อาท (ข้อปฏิบัติที่ไม่ผิดพลาด) ที่ทำความชวนชวายน
 "ปณตติธมมวเสณ เอโก วา สตุโต มิได้ในสัตว์เหล่านั้น" ดังนี้ เหมือนอย่าง
อนนเก วา สตุตา อารมมณ"^๒ ที่มารดาเป็นไป โดยอาการที่วางเฉยในบุตร
ปณตติธมมวเสนาติ ปณตติสงุซาทธมม- ผู้จัดแจง ในกิจการงานของตนเองได้แล้ว
 วเสณ. กามณเจตถ "สุขิตา โทหนตุ"^๓ติอาทินา ฉะนั้น. คำว่า ซึ่งนิรวรณเป็นต้น ด้วย
อาทิสัพ (ที่แปลว่า เป็นต้น) ฟังเห็นว่า
 "สพเพ สงุซารา อนิจจา"^๓ วิปัสสนาย ท่านสงเคราะห์เอากิเลสทั้งหลาย อันตั้งอยู่
 อนิจจลคคทหมภิ วิย อปฺปธานญฺติ, ในจิตตูปบาทเดียวกันกับนิรวรณนั้น. ในที่
 สตุตปณตติ เอวํ ปธานาเวณ คยฺหสิติ บางแห่งแม้ศัพท์ว่าสัตว์ ก็ย่อมเป็นศัพท์ว่า
 ฏฐุโพ. อุปจาเร วา ปตเต สัซารนั้นเอง โดยเป็นเทศนาบุคคลาธิษฐาน
อารมมณวทณ ตตฺถปิ สีมาสมุเกทสิทธิโตติ เหมือนอย่างคำว่า "สัตว์ทั้งหลายทั้งปวง
 อธิปฺปาโย.

^๑ อง. ทสก. ๒๔/๕๔, ข. อิติ. ๒๔/๒.
^๒ ปฏิสมุทิตามคค. ทุตยภาค ภูมิพโลภิกขุ
 ๑๘๘.
^๓ ข. อ. ๒๕/๕๑, ข. วิ. ๒๖/๓๖๖,
 เนตติปกรณ. ภูมิพโลภิกขุ ๑๔, ๒๕๐.

คุณเสถียร รุ่งโรจน์ธนากุล
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ในพรหมวิหารนี้ ทำเป็นอย่างนั้นไม่ เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "มีสัตว์ผู้เดียวหรือมีสัตว์มากมายเป็นอารมณ์ โดยเกี่ยวกับ เป็นบัญญัติธรรม" ดังนี้. คำว่า โดยเกี่ยวกับ เป็นบัญญัติธรรม คือโดยเกี่ยวกับธรรมที่นับว่าเป็นบัญญัติ. ก็ในพรหมวิหารเหล่านี้ ในการเจริญโดยนัยว่า "ขอจงเป็นผู้ถึงสุขเถิด" ดังนี้ เป็นต้น ย่อมได้แก่การถือเอาสุขเป็นต้น (อันมิใช่บัญญัติ) ก็จริงอยู่. ถึงกระนั้น การถือเอาสุขเป็นต้นนั้นมิได้เป็นประธาน เหมือนอย่างการถือเอาอนิจจลักษณะแห่งวิปัสสนาที่เป็นไปว่า "สังขารทั้งหลายทั้งปวงไม่เที่ยง", ฟังทราบว่าย่อมถือเอาสัตว์บัญญัติ โดยความเป็นประธานอย่างนี้. อธิบายว่า เมื่อได้บรรลุอุปจาระ จึงมีการขยายอารมณ์ได้ เพราะแม้ในอุปจาระนั้นก็สำเร็จสัมมาสัมเกท (การทำลายเขตแดน) ได้.

เอกมวาลี ปริจฺฉินฺทิตฺวาตี เอตถ
 "สตฺเต เมตฺตตาย พริสฺสามิ"ติ เอวํ ณาณณ
ปริจฺเจทํ กตฺวา เอกา รจฺจา
ปริจฺฉินฺทิตฺพฺพาตี โยชนา. รจฺจาทฺทณณ
รจฺจาวาสิโน สตฺตา กฺทิตา. ยถา เอกํ
ทิสํ. เอวํ สพฺพตฺถ.

ในคำว่า กำหนดอวาสแห่งเดียว
 นี้ มีคำประกอบความว่า ฟังกระทำ
 การกำหนดไว้ด้วยญาณ อย่างนี้ว่า "เราจัก
 แผ่เมตตาไปยังสัตว์ทั้งหลาย" ตั้งขึ้นแล้วก็
 กำหนดถนนสายหนึ่ง ด้วยศัพท์ว่าถนนสายหนึ่ง
 เป็นอันถือเอาสัตว์ทั้งหลายผู้อาศัยอยู่ ณ
 สายหนึ่ง. ฟังกำหนดแล้วแผ่เมตตาไปตลอด
 ทิศหนึ่ง ฉันโค. ก็ฟังกำหนดแล้วแผ่เมตตา
 ไปในทิศที่ขวาง ฉันนั้น.

๒๖๖. กสิณานํ นิสฺสนฺโทติ กสิณชฺฌานานํ
นิสฺสนฺทผลสทิสํ อารุปฺปา อรุปชฺฌานานิ,
กสิณชฺฌานานํ ปาริปุริยาว สิขฺฌนโต. เทหิ
วินา อสิขฺฌนโตติ เกจิ. สมาธินิสฺสนฺโทติ
รุปชฺฌานสมาธินํ, เทภูริมานํ ติณฺณํ
อรุปชฺฌานสมาธินญจ นิสฺสนฺโท ปฏฺฐิปาฏิยา
เต อธฺคินฺตฺวา ปฏฺฐิลกิตฺพฺพโต.
วิสฺสนฺวานิสฺสนฺโท วิสฺสนฺวานุภาเว
ลทฺถพฺพโต, วิสฺสนฺวาเสเน จ
สมาชฺชิตฺพฺพโต. สมถวิสฺสนฺวานิสฺสนฺโท

๒๖๖. คำว่า เป็นอันสงฆ์ของกสิณ
ทั้งหลาย ความว่า อรุปทั้งหลาย ได้แก่รูปฌาน
 ทั้งหมดเป็นเหมือนผลที่ไหลออกของกสิณฌาน
 ทั้งหมด เพราะสำเร็จได้โดยความบริบูรณ์
 แห่งกสิณฌานนั่นเอง. บางอาจารย์กล่าวว่า
 เพราะเว้นกสิณเหล่านั้นเสีย ก็สำเร็จไม่ได้.
 คำว่า เป็นอันสงฆ์ของสมาธิทั้งหลาย
 ความว่า เนวสัณฺญานาสัณฺญายตนะ ชื่อว่า
 เป็นผลที่ไหลออก ของรูปฌานสมาธิทั้งหลาย,
 และอรุปฌานสมาธิ ๓ เบื้องต่ำ เพราะ

นิโรธสมาบัติ. ยถา "หฺวีหิ พลลหิ ต้องบรรลุสมาธิเหล่านั้น ตามลำดับแล้ว
 สมณนาคตตฺตา"^๑ติอาทิ^๑. "ปฺริมฺพฺรหฺม- เท่านั้น จึงจะได้มา. ผลสมาบัติ ชื่อว่า
 วิหารตฺตยนิสฺสนโห"^๑ติ อิมินา เมตฺตาทิวเสน เป็นอานิสงส์ของวิปัสสนา เพราะพระ-
 ทีณิ ฌานานิ อธิกฺขตฺวา จิตฺสฺเสว อริยบุคคลพึงได้รับด้วยอานุภาพ ของ
 อุกฺเขชาพรหฺมวิหารโ, น อิตฺรสุสฺสาคิ วิปัสสนา, และจะพึงเข้า(ผลสมาบัตินั้น ๆ)
 หสฺสฺเสตี. ตเมว อตุถิ อูปมาย ปากฺกฺตริ ได้ ก็ด้วยอำนาจแห่งวิปัสสนานั้นแหละ.
 กตฺวา หสฺสฺเสตุ "ยถา หิ"^๑ติอาทิ วุตฺตํ. นิโรธสมาบัติ ชื่อว่า เป็นอานิสงส์ของสมณะ
 ยมฺพเนตฺถ วตฺตพฺพํ, ตํ เหฏฺฐจา วุตฺตเมว. และวิปัสสนา. เหมือนอย่างที่ท่านกล่าวไว้ว่า
 "ปัญฺญาหิมความเป็นวสี เพราะความถึงพร้อม
 ด้วยกำลัง ๒ (คือกำลังสมณะและกำลัง
 วิปัสสนา ฯลฯ ชื่อว่านิโรธสมาบัติญาณ)" ดังนี้
 เป็นต้น. ด้วยคำว่า "(อุเบกขาพรหมวิหาร)
 เป็นอานิสงส์ของพรหมวิหาร ๓ ข้างต้น" นี้
 ท่านอาจารย์แสดงว่า สำหรับพระโยคีผู้บรรลุ
 ฌาน ๓ ด้วยสามารถแห่งเมตตาเป็นต้นตั้งอยู่
 เท่านั้น จึงจะมีอุเบกขาพรหมวิหารได้,
 ไม่ใช่สำหรับบุคคลนอกนี้. เพื่อจะแสดง
 เนื่อความนั้นนั่นแหละ ทำให้ปรากฏชัดยิ่งขึ้น

^๑ วิสุทธิมคค. ๓/๓๖๑.

โดยอุปมา ท่านจึงกล่าวว่า "ยถา หิ"
(เหมือนอย่างว่า...ฉันใด) ดังนี้ เป็นต้น.
ก็ในคำนี้ มีคำที่ข้าพเจ้าควรกล่าวอธิบาย
อันใดอยู่, คำนั้น ข้าพเจ้าได้กล่าวอธิบาย
ในหนังสือที่แล้วทีเดียว.

๒๖๘. สียาติ วุจฺจมานากาเรน สียา
กสฺสัจฉิ ปรีวิตฺกโก. เอตฺถาติ เอเตสุ
เมตฺตาหึสุ พุรฺหมวิหารตา เวทิตฺตพฺพา,
อิตรกมฺมฏฺฐานานิ อตฺตทิตฺตปฏิปตฺติมตฺตทานิ.
อิมา นิ ปน "สพฺเพ สตฺตา สฺขิตา
โหนตฺตุ"^๑ติอาทินา ปรีทิตฺตปฏิปตฺติมตฺตทานิ. ตสฺมา
สตฺเตสฺสุ สมนฺมาปฏิปตฺติกาเวน เสฏฺฐา เอเต
วิหารา. พุรฺหมานนติ อุปฺปตฺติพุรฺหมาน.
เต หิ อิธ ฆานาภาวนาย วินีวฺรณจิตฺตวา
หุตฺวา พุรฺหมโลเก อุปฺปนฺนา ตตฺถ
ยาวตายุกั วินีวฺรณจิตฺตาว โหนติ. ตสฺมา
"นิตฺโหสฺสจิตฺตา วิหรนตี"ติ วทนฺติ.

๒๖๘. คำว่า พินฺมี(ปัญฺหา) ความว่า
สำหรับบางคนพินฺมีความคิดด้วยอาศัยอาการที่
กำลังกล่าวถึงอยู่. คำว่า ในบรรดาคุณชาติ
เหล่านี้ ความว่า พินฺทราบความเป็นพุรหม-
วิหาร ในคุณชาติมีเมตตาเป็นต้นเหล่านี้,
กรรมฐานนอกนี้ เป็นเพียงข้อปฏิบัติเพื่อ
ประโยชน์ตน. ส่วนกรรมฐานเหล่านี้ เป็นข้อ
ปฏิบัติเพื่อประโยชน์ผู้อื่น โดยนัยว่า "ขอสัตว์
ทั้งหลายทั้งปวงจงเป็นผู้ถึงสุขเถิด" ดังนี้
เป็นต้น. เพราะฉะนั้น ธรรมเหล่านี้จึงชื่อว่า
เป็นวิหารธรรมที่ประเสริฐ เพราะความ
เป็นข้อปฏิบัติชอบ ในสัตว์ทั้งหลาย. ชื่อว่า

^๑ ปฐมสมภิทามคค. ภูมิพโลภิกขุ ๒/๑๘๘.

คุณกนกกาญจน์ จิตรจางค์ ขออุทิศส่วนกุศลให้

คุณสมฤดี แซ่ตั้ง เสียงขอ แซ่เจ็ย

พรหมานันตี ๑๑ ว่า สกฺลพุทฺธคุณเหตุภูตํ พรหมทั้งหลาย ได้แก่อุปติพรหม (พรหมโดย
 ทานปารมิตาที่^๑) พุทฺธกรรมมานํ ปริบุญญ-
 วเสน พุริทศฺคุณา มหาสฺตฺตา โปธิสฺตฺตา. อุปติ)ทั้งหลาย. จริงอยู่ พรหมเหล่านั้น
 เต ทิ สพฺพสฺตฺตํ ทิเตสฺเสน, เป็นผู้มีจิตปราศจากนิรวรณ ด้วยการเจริญญาณ
 อธิตาปนยเนน, สมฺปคฺติปิโมทเนน, สพฺพตฺถ- ในโลกนี้แล้ว ก็ไปเกิดในพรหมโลก เป็นผู้มี
 วิวชฺชิตาคคิคมมชฺชุตฺตภาวาทฺฐิฏฺฐาเนน จ จิตปราศจากนิรวรณ ตลอดอายุในพรหมโลกนั้น
 นินฺโทสฺสจิตฺตา วิหรนฺติ. เอวนฺติ ยถา เต "เป็นผู้มีจิตปราศจากโทษเที่ยวไปอยู่" ดังนี้.
 อุปฺปตฺติพรหมานอ, มหาโปธิสฺตฺตพรหมานอ อีกอย่างหนึ่ง คำว่า พรหมทั้งหลาย ได้แก
 วา, เอวํ เอเตหิ พรหมฺวิหาเรหิ สมฺปยุตฺตา สัตว์ผู้ยิ่งใหญ่ คือพระโพธิสัตว์ผู้มีคุณงาม
 สมฺกฺกฺยฺตา. ด้วยอำนาจการทำให้บริบูรณ์ซึ่งธรรมทั้งหลาย
 ที่สร้างความเป็นพระพุทธเจ้า มีทานบารมี
 เป็นต้น ซึ่งเป็นเหตุแห่งพระพุทธคุณทั้งสิ้น.
 จริงอยู่ ท่านเหล่านั้น ชื่อว่าเป็นผู้มีจิตปราศ-
 จากโทษเที่ยวไปอยู่ ก็โดยการที่แสวงหา
 ประโยชน์เกื้อกูล แก่สัตว์ทั้งหลายทั้งปวง,
 โดยการที่ขจัดออกไป ซึ่งสิ่งอันหาประโยชน์
 เกื้อกูลมิได้แก่สัตว์ทั้งหลายทั้งปวง, โดยการ
 บันเทิงต่อสมบัติ ของสัตว์ทั้งหลายทั้งปวง,

^๑ ชุ. พุทฺธ. ๓๓/๔๒๘.

คุณกนกกาญจน์ จิตรจารุงศ์ ขออุทิศส่วนกุศลให้

คุณสมฤดี แซ่ตั้ง เชียงซอ แซ่เจี๋ย

และโดยการละเว้นการถึงอคติ และตั้งมั่น
 ในความเป็นกลาง ในสัตว์ทั้งหลายทั้งปวง.
 คำว่า ฉันทัน ความว่า อุบัติพรหมหรือว่า
 พระพรหมคือพระมหาโพธิสัตว์เหล่านั้น เป็นผู้
 ประกอบพร้อม คือเป็นผู้พร้อมเพรียงด้วย
 พรหมวิหารเหล่านี้ ฉันทิ, พระโยคีก็เป็น
 ผู้ประกอบพร้อม คือเป็นผู้พร้อมเพรียงด้วย
 พรหมวิหารเหล่านี้ ฉันทัน.

๒๖๙. จตฺสฺสตีอาทปถสฺสชาติ จตฺสฺสตี
อาทิกสฺส ตีวธิสฺส ปถสฺส. วิสุทฺธิมคฺคาทิ-
วสฺสชาติ เอตฺถ พฺยาปาทสฺงกิลเสสชาติโต
วิสุทฺถกฺุปาโย วิสุทฺธิมคฺโค. อาทิ-สทฺเทน
หิตฺยสํหาราหิมฺสสิการวิเสสา สํกฺหิตา.
อาสํ เมตฺตาหีนํ. อฺปฺปมาเนติ ปมาณฺหิตे.
เยนาติ เยน การณเณ. ตฺนฺติ ตฺสฺมา.
ท-กาโร ปทสนฺธิกรโ.

๒๖๙. คำว่า สำหรับปัญหาว่า เพราะ
เหตุไรจึงมี ๔ เป็นต้น คือสำหรับปัญหา
 ๓ ประการ มีปัญหาว่าเพราะเหตุไรจึงมี ๔
 เป็นต้น. ในคำว่า โดยเกี่ยวกับเป็นหนทาง
หมดจด เป็นต้น นี้ ความว่า อูบายหมดจดจาก
 สังกิลเสสคือพยาบาท เป็นต้น ชื่อว่าหนทาง
 หมดจด. ด้วย อาทิ ศัพท์ (ที่แปลว่าเป็นต้น)
 สงเคราะห์เอามนสิการที่ต่างๆ กันด้วยกิจ มี
 การน้อมเอาประโยชน์เกื้อกูลเข้าไป เป็นต้น.
 ชื่อว่า (ลำดับ) แห่งคุณชาติเหล่านั้น คือลำดับ
 แห่งคุณชาติทั้งหลายมีเมตตา เป็นต้น. คำว่า

คุณกนกกกาญจน์ จิตรจาวรวงศ์ ขออุทิศส่วนกุศลให้

คุณสมฤติ แต้ตั้ง เชียงซอ แต้เจีย

อันหาประมาณมิได้ คือ (ในอารมณฺ์)อัน
ปราศจากประมาณ. บทว่า เยน แก้เป็น
เยน การณฺ. บทว่า ติ แก้เป็น ตสฺมา.
ท อักษร เป็นตัวทำการเชื่อมบท.

พฺยาปาทพหุสฺส วิสุทธิมคฺโคติ พึงนำเอาคำพุดมาสัมพันธ์กันว่า พฺยาปาท-
อาเนตฺวา สมฺพนฺธิตพฺพ, อชฺฐวีปจฺฉนิกฺภาวโศติ พหุสฺส วิสุทธิมคฺโค (เป็นหนทางหมดจดแห่ง
อธิปฺปาโย. เอส นโย เสเสสฺปิ. บุคคลผู้มากด้วยพยาบาท), อธิบายว่า ชื่อว่า
ปกฺขปาตวเสน อนากุชฺชนมนาโกโค เป็นหนทางหมดจด แห่งบุคคลผู้มากด้วย
มชฺฌตฺตกาโรติ อธิปฺปาโย. ยฺวายํ พยาบาท ก็เพราะความที่เป็นเข้าก็ตรง.
จตฺตพฺพิโธ สตฺเตสฺ มนสิกาโร วุตฺโต, ตเมว แม้ในธรรมที่เหลือกก็มันยั้น. อธิบายว่า
อุปฺมาย หสฺเสตฺ "ยฺสฺมา จ ยถา ความไม่นึกคิด โดยเกี่ยวกับเป็นความตกไป
มาตา"ติอาทิ วุตฺต. ตตฺถ วุตฺตสฺสาปิ ในฝ่าย(เข้าข้าง, หรือล่าเอียง) ชื่อว่า
หิตฺตฺปสฺหาราติอตุลฺลสฺส อุปเมยฺยภาวํ ความไม่คำนึงถึง ได้แก่อาการที่เป็นกลาง.
อุปเนตฺวา หสฺเสตฺ อตุลฺปนยฺนตฺโถ "ยฺสฺมา มนสิการในสัตว์ทั้งหลาย ๔ อย่างที่ท่านกล่าว
จา"ติ จ-สฺทโท. ปริยาเยติ วาเร, ตสฺมี ใ้วันนี้ใด, เพื่อแสดงมนสิการ ๔ อย่างนั้น
ตสฺมี กิจฺจวเสน ปริวตฺตนกกเมติ อตฺโถ. นั้นแหละ โดยอุปมาท่านจึงกล่าววว่า "ยฺสฺมา
อุปฺยวาทฺติ อนุสฺสูกฺกา. ตถาติ ยถา จ ยถา มาตา" ดังนี้เป็นต้น. ในคำเหล่านั้น
มาตา ทฺรหาทีสุ ปตฺเตสฺ, ตถา จ ศฺพฺท ในคำว่า "ยฺสฺมา จ" (เพราะเหตุที่
สพฺพสฺตฺเตสฺ เมตฺตาทิวเสน เมตฺตายนนาติ-

คุณกนกกาญจน์ จิตรจาวรวงศ์ ขออุทิศส่วนกุศลให้

คุณสมฤดี แซ่ตั้ง เชียงขอ แซ่เจ็ย

วสีเกน ภวิตพพุตติ โยชนา. ตสุมาติ ยสุมา เข้าไป เพื่อนำเข้าไปแสดงความเป็นอุปไมย
 สพเพปิ สังกิเลสธมฺมา ยถารทํ โทสโมห- แห่งสภาวะที่น้อมเอาประโยชน์เกื้อกูลเข้าไป
 ราคปุกุชียา, เตหิ จ วิสุชณฺญาโย เป็นต้น แม้ที่ได้กล่าวแล้ว. คำว่า ในปริยาย
 อปฺปมณฺณา, หิคุปส์หาราทิวเสน จตฺตพิโธ คือในวาระ(อะไร ๆ), ความว่า ในอัน
 จ สตฺเตสุ มนสิกาโร, ตสุมา ดำเนินการเปลี่ยนแปลงเกี่ยวกับภิกษุ นั้น ๆ.
 วิสุทฺธิมคฺคาทิวสา จตฺสโสว อปฺปมณฺณา. บทว่า อุพฺพายาฎฺฐา แปลว่าเป็นผู้ไม่ชวนชวาย.
 คำว่า ฉินฺนํ มีคำประกอบว่า มารดาเป็น
 ผู้อยู่ด้วยการเจริญเมตตา เป็นต้น ในบุตร
 ๔ คน ซึ่งคนหนึ่งเป็นเด็กเล็ก เป็นต้น ฉินฺได,
 พระโยคี ก็ควรเป็นผู้อยู่ด้วยการเจริญเมตตา
 เป็นต้น โดยเกี่ยวกับมีคุณชาติ ๔ มีเมตตา
 เป็นต้นในสัตว์ทั้งหลายทั้งปวง ฉินฺนํ. คำว่า
เพราะฉะนฺ ความว่า เพราะเหตุที่
 สังกิเลสธรรมทั้งหลาย แม้ทั้งปวงเป็นฝักฝ่าย
 แห่งโทสะ โมหะ และราคะ ตามสมควร,
 ก็อุปมัญญาเป็นอุปาย หมจจจากกิเลสธรรม
 เหล่านั้น, และมนสิการในสัตว์ทั้งหลาย ก็มี
 ๔ อย่าง โดยเกี่ยวกับภิกษุมีการน้อม-
 เอาประโยชน์เกื้อกูลเข้าไป เป็นต้น, ฉะนฺ

อัปมัณฺญาจึงมี ๔ เท่านั้น โดยเกี่ยวกับเป็น
หนทางหมดจดเป็นต้น.

จตุสโลปิ เอตา ภาเวตกาเม
น เอเกนฺตึ อธิปายโย. สติ หิ สพฺพสงฺกเห
กเมน ภวิตพฺพํ หิ เตสิตา เมตฺตายนนฺติ อาท
"เอวํ ปฏฺจิจฺจิทฺตานนฺ"ติ. สมฺภาเวตฺวา วาคี
"อิมาย ปฏิปตฺติยา อัย นิรยาทีสุ
นิพฺพตฺเตยฺยา"ติ ปริกฺขเปตฺวา วา.
ทุกฺขาปนยนาการปฺวตฺติวเสณ ปฏิปฺชิตพฺพตฺติ
สมฺพนฺโร. ตโต ปฺรณฺติ ตโต
หิตาการปฺวตฺติตอาทีโต ปรี. กตฺตพฺพา-
ภาวโตติ จตฺตตฺสส ปการสฺส กตฺตพฺพสฺส
อภาวโต. อัย กโมติ อัย อิมาสํ อปฺปมณฺณํ
เยภฺยุเยน ปวตฺตตฺนกกโมติ กตฺวา วุตฺตํ, น
"อิมินาว กเมน เอตาสํ ปวตฺตติ, น
อณฺณตา"ติ. เมตฺตาทินฺนถฺหิ ติสฺสสนฺนํ ภาวนาํ
กมฺมियโม นตฺถิ, ยํ วา ตํ วา ปจฺมํ ภาเวตฺถํ
ลพฺภา, เทสฺนาภกฺกมวเสณ วา เอวํ วุตฺตํ.

อธิบายว่า พระโยคีผู้ใคร่เจริญอัป-
มัณฺญาทั้ง ๔ เหล่านี้ ไม่ใช่อัปมัณฺญา
แต่ละอย่าง. จริงอยู่ การเจริญเมตตา โดย
ความเป็นผู้แสวงหาประโยชน์^๕เกื้อกูล จะพึง
มีตามลำดับกันได้ ก็ในเมื่อมีการรวบรวม
เอาสัตว์ทุกจำพวกไว้ เพราะเหตุนี้
ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "ต่อจากนั้นผู้ที่ตน
ปรารถนาประโยชน์^๕เกื้อกูลอย่างนั้น" ดังนี้.
คำว่า หรือได้ทราบถึง ได้แก่ หรือได้ดำริว่า
"ผู้^๕นี้พึงบังเกิดในอบายมีนรกเป็นต้น เพราะ
ข้อปฏิบัติ^๕" ดังนี้. เชื่อมความว่า ทุกฺขา-
ปนยนาการปฺวตฺติวเสณ ปฏิปฺชิตพฺพํ (ก็ต้อง
ปฏิบัติโดยเกี่ยวกับการทำอาการที่ขจัดออกไป
ซึ่งทุกข์ให้เป็นไป). บทว่า ตโต ปรี คือ
ต่อจากนั้น คือจากการทำอาการที่^๕เกื้อกูลให้
เป็นไป เป็นต้น. คำว่า เพราะไม่มีกิจที่

คุณกนกกาญจน์ จิตรจากรวงศ์ ขออุทิศส่วนกุศลให้
คุณสมฤดี แซ่ตั้ง เฮียงซอ แซ่เจี๋ย

ต้องทำ คือเพราะไม่มีกิจอย่างที ๔ ทีต้องทำ.
 คำว่า ลำดับนี้ ท่านอาจารย์กล่าวไว้ เพราะ
 ทำอธิบายว่า นี่เป็นลำดับการทำให้เป็นไป
 โดยมากซึ่งอัปมัญญาเหล่านี้, จะได้กล่าวไว้
 เพราะทำอธิบายว่า "อัปมัญญาเหล่านี้
 มีความเป็นไปโดยลำดับนี้เท่านั้น, ไม่ใช่โดย
 ประการอื่น" ดังนี้ ก็หาไม่. เพราะว่า
 กาวนา ๓ มีเมตตาเป็นต้น ห้ามมีข้อกำหนด
 แน่นจนถึงลำดับการเจริญไม่, พระโยคีจะ
 เจริญกาวนาข้อใดข้อหนึ่งก่อนก็ได้, อีก-
 อย่างหนึ่ง ท่านกล่าวไว้อย่างนี้ ก็โดย
 เกี่ยวกับ เป็นลำดับแห่งเทศนา.

เอกสตุตสสาปตี เอกสสาปิ สตุตสส.
 อปฺปฏิภาคนิมิตฺตตฺตา ปริจฺเจตฺทุกฺคณํ นตฺติ,
 น จ สมนฺตีสจฺจวเสน ปวตฺตํ สตุตฺตคฺคณํ
 ปริจฺฉินฺนรฺูปาทิคฺคณํ โหตีติ อปฺนนาปฺตฺติยา
 อปรามาสสตุตฺตคฺคณมฺหุฏฺฐทานํ เมตฺตาหิํ
 เอกสตุตฺตารมฺมณานมฺภี สปฺปมาณโคจรตา
 วุตฺตา. เอวํ ปมาณํ อฺคฺคเหตุวาทิ ยถา

บทว่า เอกสตุตสสาปิ แปลว่า สำหรับ
 สัตว์แม้ผู้เดียว. เพราะความที่อารมณ์ใช้
 ปฏิภาคนิมิต จึงไม่มีการถือเอา(อารมณ์)
 โดยการตัดตอนเอา, และการถือเอาสัตว์อัน
 เป็นไปโดยเกี่ยวกับ เป็นสมมติสัจจะ ย่อมไม่
 เป็นการถือเอาปรีฉินนรูป (รูปที่กำหนดไว้
 ส่วนหนึ่งเพื่อประโยชน์แก่การเพ่ง) เป็นต้น

คุณวิสุทธิ บุญสรณาผล
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

อุทฺตฺมาตกาทีสุ อติเรกฺอุทฺตฺมาตกาทีภาวปฺตฺเต
ปเทเส นิมิตฺตํ กยฺหติ, เอวํ ปมาณํ
อศฺคฺคเหตุวา. สกลพรณวเสนาติ
นิรวเสสพรณวเสน.

เพราะเหตุนี้ คุณชาติทั้งหลายมีเมตตา
เป็นต้น ซึ่งเป็นยอดแห่งการถือเอาสัตว์
อย่างเต็มที่ เพื่ออันบรรลุปาณา แม้ว่ามีสัตว์
ผู้เดียวเป็นอารมณ์ ท่านก็กล่าวว่ามีอารมณ์
หาประมาณมิได้. คำว่า ไม่ถือเอาประมาณ
อย่างนี้ ความว่า ในอุทฺตฺมาตกอสฺกเป็นต้น
พระโยคีย่อมถือเอาอนิมิตฺตํ ตรงบริเวณที่ถึง
ความชื่นพองมากกว่า(บริเวณอื่น) เป็นต้น
ฉันทฺ, (ในคุณชาติมีเมตตาเป็นต้นนี้)จะได้
ถือเอาประมาณ ฉันทฺเดียวกันนั้น ห้ามมิได้.
คำว่า ด้วยอำนาจความแผ่ไปทั่วร่าง คือด้วย
อำนาจความแผ่ไปอย่างไม่มีเหลือ.

๒๑๐. นิสฺสรณตฺตาคิ เอตฺถ ยํ ยสฺส
นิสฺสรณํ, ตํ ตสฺส อฺชฺชปฏิปกฺขญฺจเมว โทติ.
ยถา กามานํ เนกขมฺมํ, รูปานํ อรูปํ,
สงฺขารานํ นิพฺพานํ, เอวํ โทมนสฺสสทิตานํ
พฺยาปาทวิทฺติสารตฺตานํ นิสฺสรณญฺจทา เมตฺตา-

๒๑๐. ในคำว่า เพราะเป็นเหตุออกไป
นี้ มีความว่า เหตุใดเป็นเหตุออกไปแห่ง
ธรรมใด, เหตุนั้น ก็ย่อมเป็นปฏิปกฺษตรงต่อ
ธรรมนั้นทีเดียว. เปรียบเหมือนว่าเนกขมฺมะ
เป็นเหตุออกไปแห่งกามทั้งหลาย, อรูปเป็น

^๑ ฉ. อารูปปา.

กรณามุทิตา น โสมนัสสรุทิตา โทนุติ. เหตุออกไปแห่งรูปทั้งหลาย, พระนิพพาน
 นิสรุณคฤหณเนว จ ปุพฺพภาคิยานิ ตาสึ เป็นเหตุออกไปแห่งสังขารทั้งหลาย ฉันใด,
 อุกุเปกขาสุมโยโคปี อนุณฺนาโตติ ทฏฺฐรพฺพิ เมตตา กรุณา และมุทิตา ก็เป็นเหตุออกไป
 อนิสฺสรณาวาโต. ตถา หิ อฏฺฐวีสฺติยา แห่งพยายาม วิหิงสา และอรติ อันเป็นไป
 จิตฺตูปปาหเสสุ กรณามุทิตานิ ปวตฺตึ อจาริยา ร่วมกับโทมนัส ฉันนั้น จึงไม่เป็นธรรมชาติที่
 อิจฺฉนฺติ. น หิ พุรฺหมวิหารุเปกฺขา ละเว้นจากโสมนัส. และด้วยศัพท์ว่าเป็นเหตุ
 อุกุเปกฺขาเวหนิ วินา วตฺตติ ปาริสฺสุทฺธิอุเปกฺขา ออกไปนั่นเอง ฟังเห็นว่าเป็นอันท่านอาจารย์
 วิย. น หิ กทาจิ ปาริสฺสุทฺธิอุเปกฺขา เห็นชอบ แม้ความที่อัปมัญญา ๓ มีเมตตา
 เวทฺนุเปกฺขิ วินา วตฺตตีติ. เป็นต้นเหล่านั้น อันเป็นส่วนเบื้องต้น

ประกอบร่วมกันกับอุเบกขาเวทนา โดยภาวะ
 ไม่เป็นเหตุออกไป. จริงอย่างนั้น อาจารย์
 ทั้งหลายต้องการความเป็นไปแห่งกรุณา และ
 มุทิตาในจิตตูปบาท ๒๘ ดวง (มหากุศลจิต ๘,
 มหาภิกขิยาจิต ๘, ฐปาวจรจิต ๑๒). ชื่อว่า
 จริงอยู่ อุเบกขาอันเป็นพรหมวิหาร ไม่
 เป็นไปโดยเว้นอุเบกขาเวทนา ก็เช่นเดียวกับ
 ปาริสฺสุทฺธิอุเบกฺขา. เพราะว่าในกาลไหนๆ
 ปาริสฺสุทฺธิอุเบกฺขา ย่อมไม่เป็นไปโดยเว้น
 เวทนาอันเป็นอุเบกขา.

คุณเปรมฤติ ภูยองยุทธ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

๒๑๑. สาตสทศคนฺติ สุขสทศตี.
ตสฺมาตี ยสฺมา "ตโต ตฺวํ ภิกฺขุ"^๑ตีอาทิกาย
 เทสนาย จตฺนุนมฺภี อปฺปมณฺณานํ สฺวิตกฺกาทิกาย
 ภาโว วีย อุกฺเขชาสทศคภาโวปี วิณฺณายติ,
 ตสฺมา. จตฺสฺโสปี อปฺปมณฺณา จตฺกุกฺกปณฺจ-
กฺขณานิกาทิ โจทกสฺส อธิปฺปาโย. เอวณฺทิ
สตีตี ยทิ มุลสฺมาธิมฺหิ วุตฺตมคฺคํ อนนฺตรํ
 วุตฺตตตาย พุรฺหมวิทฺทาเรสุ ปกฺขิปปตี, เอวํ
 สนฺเต กายานุสฺสนาทยโยปี จตฺกุก-
 กฺกปณฺจกฺขณานิกาย สียํ, น ปน โหนฺติ
 วิสฺสนาวเสน เทลิตฺตคฺคาติ อธิปฺปาโย,
 โหนฺตุ กายานุสฺสนาทยโย อานาปานภาวนา-
 วเสน จตฺกุกฺกปณฺจกฺขณานิกาทิ วฺเหยยาติ
 อาสงฺกนฺโต อาท "เวทนานุสฺสนาที่สู"^๒ตี-
 อาท. พฺยณฺชนจฺฉายามคฺคตี คฺเหตฺวาติ
 "เมตฺตตา เม เจโตวิมฺุตติ ภาวิตา
 ภวิสฺสตี"^๓ตีอาทิตี พฺยณฺชนเนทึ ปกาสิโต เอว

๒๑๑. คำว่า อันสทรคตด้วยความ
สำราญ คืออันสทรคตด้วยสุข. คำว่า เพราะ
ฉะนั้น ความว่า เพราะเหตุที่ แม้ภาวะที่
อัปมัญญาทั้ง ๔ เป็นสมาธิที่สทรคตด้วย
 อุกเขชาเวทนาได้ ก็ปรากฏอยู่ตามพระ-
 เทศนาที่ว่า "คฺกูรภิกฺขุ เมื่อนั้นเธอพึงเจริญ
 สมาธินี้" ดังนี้เป็นต้น เช่นเดียวกับภาวะที่
 เป็นสมาธิที่มวิตกเป็นต้น ฉะนั้น. คำว่า
อัปมัญญาทั้ง ๔ เป็นจตูกกณานิกาย หรือ
ปัญจกณานิกาย เป็นคำอธิบายของอาจารย์
 ผู้กัท้วง. คำว่า เพราะว่าเมื่อเป็นอย่างนี้
 อธิบายว่า ถ้าหากว่าท่านใส่เนื่อความที่
 ตรีสไว้ในมูลสมาธิ เข้าไปในพรหมวิหาร
 เพราะความเป็นเนื่อความที่ตรีสไว้ติดต่อกัน-
 ไปไ้ไร, เมื่อเป็นอย่างนี้ แม้ภาวนาทั้งหลาย
 มีกายานุสสนาเป็นต้น ก็พึงเป็นจตูกกณานิกาย
 หรือปัญจกณานิกายได้, แต่ก็เป็นไม่ได้ เพราะ

^๑ อัง. อฎฺฐก. ๒๓/๓๑๐.
^๒ ฉ. เวทนาที่สูตีอาทิตี.
^๓ อัง. อฎฺฐก. ๒๓/๓๐๘.

พระ ร.ต.ท.ปลต วิริโย (ทองพุ่ม)
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธรูปบูชา

จิตตสมาธิ "อชุตตัม เม จิตฺตํ จิตฺตํ ทรงแสดงไว้โดยเกี่ยวกับ เป็นวิปัสสนา, ท่าน
 ภวิสฺสตี"^๑คืออาทีหิปี พุชฺชเนหิ ปกาสิโตติ อาจารย์แคลงใจว่า บางคนจะฟังกล่าวว่า
 พุชฺชชโนโต ลพฺภมานสมาธิจฺฉายามตฺตํ กายานุปัสสนาเป็นต้น ก็เป็นจตุกถานิภา
 กเหตุวา อุกฺขตฺตํ ลพฺภมานํ อธิปายํ หรือปัญญาจกถานิภาได้ โดยเกี่ยวกับหมวด
 อกฺกเหตุวาติ อตฺถโธ. สุตฺตตฺตํ หิ อณฺณตา อานาปานาวานา ดังนี้ จึงกล่าวว่า "ใน
 วนฺโต อณฺณตา ^๒วาหิตาย สุตฺตารํ เวทนานุปัสสนาเป็นต้น" ดังนี้เป็นต้น. คำว่า
 อปวทฺตโนโต นาม โหติ. เตนาห "มา (อย่า) ได้ถือเอาเพียงเงา โดยพยัญชนะ
ภควนฺตํ อภฺภาจิกฺขี"^๒ติ. ความว่า จิตตสมาธิทรงประกาศแล้วเพียง
 ด้วยพยัญชนะทั้งหลายว่า "เมตตาเจโตวิมุตติ
 จักเป็นภาวนาที่เราทำให้เกิดได้" เป็นต้น
 ทรงประกาศไว้ ด้วยพยัญชนะทั้งหลายว่า
 "จิตของเราจักตั้งอยู่ ภายใน" เป็นต้น
 เพราะฉะนั้น (อย่า) ได้ถือเอาเพียงเงา
 ของสมาธิที่ได้โดยพยัญชนะ คืออย่าได้
 ถือเอาคำอธิบายที่ได้อยู่ในที่ทั้ง ๒. ก็บุคคล
 เมื่อกล่าวถึงอรรถแห่งพระสูตร ไปโดย
 ประการอื่น เพราะความที่กล่าวไปโดย
 ประการอื่น ก็ย่อมเป็นผู้เชื่อว่ากล่าวต่อพระ-

^๑ อจฺ. อญฺจก. ๒๓/๓๐๔.
^๒ ฉ. อยถาวาหิตาย.

พระ ร.ต.ท.ปลด วิริโย (ทองพุ่ม)
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ศาสตร์. เพราะเหตุ^{นั้น} ท่านอาจารย์จึง
กล่าวว่า "ท่านอย่าได้กล่าวต่อพระผู้มีพระภาค
เลย" ดังนี้.

๒๗๒. "ตยิมิ โทสึ ปริหริตุกาเม
น สหฺมึ สุตฺตํ นีตตฺถเมว, ตสฺมา ครุฑฺลโต
อธิปฺปาโย มกฺกิตฺตพฺโพ"ติ หสฺสเสฺนโต
"คฺมภีรณฺที"ติอาที วตฺวา ตตฺถ อาทีโต
ปฏฺจาย อธิปฺปายํ หสฺสเสฺตํ "อฺยณฺที"ติ-
อาทีมาห.

๒๗๒. ท่านอาจารย์เมื่อจะแสดงว่า
"ภิกษุผู้ใคร่จะหลีกเลี่ยงความผิดพลาดข้อ^{นี้}
ไม่ควรถือเอาพระสูตรทุกสูตร ที่ได้แนะนำ
อรรถไว้เท่านั้น, เพราะฉะนั้น ควรแสวงหา
คำอธิบายจากวงศ์ครู" ดังนี้ กล่าวว่า
"ด้วยว่าพระพุทธรวงจะ เป็นของลึกซึ้ง" ดังนี้
เป็นต้นแล้ว ประสงค์แสดงคำอธิบายจำเดิม
แต่ต้นในพระพุทธรวงจะ^{นั้น} จึงกล่าวว่า "ก็
คำอธิบายในพระพุทธรวงจะ^{นั้น} มีดังต่อไปนี้"
ดังนี้ เป็นต้น.

อายาจิตา ธมฺมเทสนา เอเตนาติ อายาจิต-
ธมฺมเทสน, ตํ อายาจิตธมฺมเทสนํ.
เอวเมวาทิ ครทเน นีปาโต, มฺทาเอวาทิ
อตุโก. อฺหมตฺตนติ โจรชฺชุดฺเต,

ภิกษุ ชื่อว่าอายาจิตธมฺมเทสนา เพราะอรรถ
ว่า ทูลอ่อนวอนให้ทรงแสดงธรรม, ได้แก่
ภิกษุผู้ทูลอ่อนวอน ให้ทรงแสดงธรรมรู^{นั้น}.
คำว่า เอวเมว (ก็เป็นอย่าง^{นั้น}แหละ) เป็น

๑ ก. มฺธาเอว.

กมฺมฏฺจานารมฺมเณติ อตุโถ. ยสฺมา จิตฺเตกคฺคตา นาม สกฺสนฺตติปริยาปนฺนา โหติ, ตสฺมา อตุถวณฺณาย "นียกขมฺมค-
วเสนา"ติ วุตฺตํ. จิตฺตํ จิตฺ ภวิสฺสตีติ
 พหิทฺธา อวิกฺขิเปมานิ เอกคฺคภาเวน จิตฺ
 ภวิสฺสตี. ตโต เอว สฺสณฺจิตฺ, สฺกุรฺ
 สฺมาหิตฺตติ อตุโถ. อุปฺปนฺนาติ อวิกฺขมฺภิตฺตา.
ปฺปาปกาติ ลามกา. อกุสฺลา ธมฺมาติ
 กามจฺจนฺทาทโย อโกสฺลสฺสมฺภูตฺตฺวเณ อกุสฺลา
ธมฺมา. จิตฺตํ ปริยาทาย ปวตฺตติ
 โอกาสาทาเนน กุสฺลจิตฺตํ เชเปตฺวา น จ
จฺสฺสนฺตีติ โยชฺนา. อิมินา ยถาวุตฺตสฺส
สฺมาชานสฺส การณฺมาท.

ศัพท์นิบาตใช้ในอรรถว่าตีเตียน, ความว่า
 มุทาเอว (เหลวเปล่านั้นแหละ). คำว่า
ในภายใน คือในอารมณ์ภายใน, ความว่า
 ในอารมณ์อันเป็นกรรมฐาน. เพราะเหตุที่
 ขึ้นชื่อว่า เอกคตาแห่งจิต ก็เป็นของที่
 หนึ่งเนื่องอยู่ในความสืบทอด(แห่งชั้น)ของตน,
 ฉะนั้น ในคำพรรณนาอรรถ ท่านจึงกล่าวว่า
 "โดยเกี่ยวกับเป็นของภายใน เนื่องในตน"
 ดังนี้. คำว่า จิต (ของเรา) จักตั้งอยู่
 ความว่า จักเป็นอันตั้งอยู่โดยภาวะที่มี
 อารมณ์เดียว ไม่ฟังชันไปภายนอก. เพราะ
 เหตุนั้นนั่นเอง จึงชื่อว่า จักดำรงมั่นอยู่,
 ความว่า จักเป็นอันตั้งมั่นเสมอด้วยดี. คำว่า
ที่เกิดขึ้นแล้ว คือที่ยังข่มมิได้. บทว่า
ปฺปาปกา แปลว่าอันชั่วช้า. คำว่า อกุสฺลธรรม
ทั้งหลาย ได้แก่ธรรมทั้งหลายมีกามฉันท
 เป็นต้น ซึ่งชื่อว่าอกุสฺล เพราะอรรถว่า
 เกิดแต่ความไม่ฉลาด. มีคำประกอบความว่า
 และจักไม่ตั้งอยู่ครอบงำจิต คือทำกุสฺลจิต
 ให้สิ้นไป โดยการไม่ให้โอกาสเพื่ออัน

เป็นไป. ด้วยคำนี้ ท่านกล่าวถึงเหตุแห่ง
ความตั้งมั่นของจิตตามที่กล่าวแล้ว.

จิตเตกคฺคตามตฺโตติ ภาวนมฺนุยฺตฺเตน
ปฏิลทฺธมตฺตํ นาติสุภาวิตํ สมาธานํ. ตมฺปน
อุปริ วุจฺจมานานํ สมาธิวิเสสานํ
มุลการณาวโต "มุลสมาธิ"ติ วุตฺโต.
สุวายํ จิตฺเตกคฺคตามตฺโต "อชฺฌมตฺตเมว
จิตฺตํ สฺตฺธเบมิ สนนฺิสาเทมิ เอโกทึ กโรมิ
สมาหามิ"ติอาทิสฺสู วีย ชณิกสมาธิ
อธิปฺเบโต. ยเถว ทึ อณฺณตฺตภาปี "อารทฺธ
โย ปน เม ภิกฺขเว วีริยํ อโทสิ อสฺลลัน
ฯเปฯ สมาหิตํ จิตฺตํ เอกคฺคณฺุ"ติ^๑ วตฺวา
วิวิจฺเจว กาเมหิตฺติอาทิวจนโต ปจฺม
วุตฺตจิตฺเตกคฺคตา "ชณิกสมาธิ"ติ วิณฺฌายติ,
เอวมิธาปีติ. เอว โส สมาธิติ^๒
มุลสมาธิมาห.

คำว่า เป็นเพียงเอกคตาแห่งจิต ได้แก่
เป็นความตั้งมั่นโดยชอบ(แห่งจิต) ที่พระโยคี
ผู้บำเพ็ญภาวนาสักแต่มาได้มา ยังเจริญได้
ไม่คืนก. ก็ความตั้งมั่นโดยชอบนั้น เป็นสมาธิ
ที่ท่านเรียกว่า "มุลสมาธิ" เพราะความ
เป็นมูลเหตุแห่งสมาธิวิเศษทั้งหลายที่จะกล่าว
ถึงต่อไป. ก็สมาธิที่ชื่อว่า เป็นเพียงเอกคตา
แห่งจิตนั้น ท่านประสงค์เอาชณิกสมาธิ
เหมือนอย่างในประโยคว่า "เราจะทำจิตให้
ตั้งมั่นอยู่ในภายในเท่านั้น จะทำให้สงบนิ่ง
จะทำให้เป็นเอโกทึ (เป็นธรรมเอกคตขึ้น)
จะทำให้ตั้งมั่นเสมอ" ดังนี้ เป็นต้น. จจริงอยู่
แม้ในที่อื่น เอกคตาแห่งจิตที่ตรัสไว้ว่า "ตฺฐกร
ภิกษุทั้งหลาย ก็ความเพียรเป็นอันเราได้

^๑ อญ. อฎฺฐก. ๒๓/๑๗๘, วิ. มหาวิภงฺค.

๑/๖.

^๒ ฉ. โส เอว สมาธิติ.

คุณชลอ เจริญยิ่ง
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ปรารภแล้ว ไม่ย่อหย่อน ฯลฯ จิตก็เป็น
 อันตั้งมั่นเสมอแล้ว เป็นเอกัคคะ (มีอารมณ์
 เดียว)" ดังนี้ แล้วตรัสไว้ก่อน เพราะ
 พระบาลีว่า วิวิจฺเจว กาเมหิ เป็นต้น บัณฑิต
 ย่อมรู้ว่า เป็น "ขณิกสมาธิ" ฉันทิ, แม้ในที่
 ก็ฉันทิแล. ด้วยคำว่า ควรเจริญสมาธิ
อย่างนี้ ตรัสถึงมูลสมาธิ.

อสุสชาติ ภิกฺขุโน, อสุส วา
 มูลสมาธิสสุ. ภาวนนฺติ วฑฺฒนํ. อโย สมาธิ
 จ มูลสมาธิเยว อธิปฺเปโต. เอว ภาวโติ
 ยตา อรณฺสีหิเตน อุปาหิโต อคฺคิ
 โคมยจฺจณฺณาทีหิ วฑฺฒิโต โคมยคฺคิอาทิภาวํ
 ปตฺโตปิ อรณฺสีหิเตน อุปาหิตมูลคฺคิเตว
 วุจฺจติ, เอวมิธาปิ มูลสมาธิ เอว
 เมตฺตาทิวเสน วฑฺฒิโตติ กตฺวา วุตฺตํ.

บพว่า อสุส แปลว่าแก๊บกษุณฺ, หรือ
 แปลว่า แห่งมูลสมาธิ. บพว่า ภาวน
 แปลว่าการเจริญ. ก็คำว่า สมาธิ ทรง
 ประสงค์เอามูลสมาธิที่นั่นแหละ. คำว่า
เจริญได้อย่างนี้แล้ว ท่านกล่าวไว้ เพราะทำ
 อธิบายว่า เปรียบเหมือนว่าไฟที่คนผู้ใช้ไม่
 สี่ไฟสี่ให้เกิดขึ้น ขยายตัว (เป็นไฟกองใหญ่)
 ขึ้นได้ด้วยผงโคมัยเป็นต้น แม้ว่าถึงความ
 เป็นไฟที่เกิดจากโคมัยเป็นต้นแล้ว เขาก็ยัง
 เรียกว่ามูลไฟ ที่คนผู้ใช้ไม่สี่ไฟสี่ให้เกิดขึ้น
 อยู่นั่นเอง ฉันทิ, แม้ในที่นี้ สมาธิที่ภิกษุ
 เจริญแล้วโดยเกี่ยวกับพรหมวิหาร มีเมตตา
 เป็นต้น ก็ยังชื่อว่ามูลสมาธิอยู่นั่นเอง ฉันทิ.

คุณยุพิน รัตตกุล

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

สงวนลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๒๖

อุณเณสฺปิ อารมมเณสฺ ปรจฺวีกสิณาทีสุ.
 คตฺถ ยถา เมตฺตาทภาวนาปฺพุทฺถกเมน
 ภาวนานเยน ปรจฺวีกสิณาทีสุ สวิตฺถกาทิ-
 ภาววเสน จตฺถกปฺถจกชฺฌานสมฺปาปนวิธินา
 มุสฺสสมาธิสฺส ภาวนา วุตฺตทา, เอว
 กรุณาทีภาวนาปฺพุทฺถกมฺ ปรจฺวีกสิณาทีสุ
 ภาวนาวิธึ หสฺเสตฺวา ปจฺจนา กายานุ-
 ปสฺสสนาทีปฺพุทฺถกมฺ ภาวนาวิธึ หสฺเสนุโต
 อาสวฺกุชฺชยาย ฌมฺมํ เทเสสิ. เตน วุตฺตติ
 "กรุณา เม เจโตวิมุตฺตี"ติอาที. ยถิ เอว
 ฌมฺมานุปสฺสสนาปริโยสานาย เทสนาย
 อรหฺตฺตาทิคมาย กมฺมุฏฺฐานสฺส กถิตฺตฺตทา
 ปุน "ตโต ตฺวํ ภิกฺขุ อิมํ สมาธิ
 สวิตฺถกมฺ"^๑ติอาที กสฺมา วุตฺตฺตฺตติ ?
 ฌมฺมานุปสฺสสนาย มตฺถกปฺปตฺตติหฺสฺสนตฺถํ. สา
 หิ สงฺขารุเปกฺขานาเวน วตฺตมฺมานา ยถา-
 วุตฺตชฺฌานฌมฺเม สมฺมสนฺตี วิเสสโต
 มตฺถกปฺปตฺตทา นาม โหติ. ผลสมฺปาตฺตติภฺภิ-
 หสฺสนตฺถํ วุตฺตฺตฺตติ เกจิ.

ชื่อว่าในอารมณฺ์เมืออย่างอื่น คือใน
 อารมณฺ์ทั้งหลายมีปฐฺวีกสิณเป็นต้น. ในคํานั้น
 ตรีสถิงการเจริญมุสฺสมาธิ โดยวิธีที่ทำให้
 บรรลุฉาน ๔ ฉาน ๕ ในอารมณฺ์ทั้งหลาย
 มีปฐฺวีกสิณเป็นต้น โดยเกี่ยวกับความเป็นฉาน
 ที่มีวิตกเป็นต้น ตามนัยแห่งการเจริญ ที่มี
 เมตฺตาทภาวนาเป็นเบื้องต้น ฉนฺใด, พระผู้มี
 พระภาคครั้งทรงแสดงวิธีเจริญ แม้ในอารมณฺ์
 ๕ ทั้งหลาย มีปฐฺวีกสิณเป็นต้น ฉนฺมีกรุณาภาวนา
 เป็นต้นเป็นเบื้องต้นแล้ว เมื่อจะทรงแสดง
 วิธีเจริญ ฉนฺมีกายานุปสฺสสนาเป็นต้นเป็น
 เบื้องต้นในภายหลัง จึงทรงแสดงธรรมเพื่อ
 ความสิ้นไปแห่งอาสวะ ฉนฺนั้น. เพราะเหตุฉนฺ
 จึงตรัสว่า "กรุณาเจโตวิมุตติ จักเป็นภาวนา
ที่เราทำให้เกิดได้" ดังนี้เป็นต้น. ท้วงว่า
 ถ้าหากว่าเป็นอย่างฉนฺเพราะเหตุไร (หลัง-
 จากตรัสการเจริญฌมฺมานุปสฺสสนาแล้ว) จึง
 ตรัสว่า "คฺคูรภิกฺขุ เมื่อนั้นเธอพึงเจริญสมาธิ
 ฉนฺ ฉนฺมีวิตกบ้าง" ดังนี้เป็นต้นไว้อีกแล้ว

^๑ อัง. อฏฺฐก. ๒๓/๓๑๐.

เพราะความที่พระเทศนา อันจบแต่ธัมมานุ-
 ปัสสนา ก็เป็นอันตรัสถึงกรรมฐาน เพื่อการ
 บรรลุพระอรหัตตอยู่แล้ว ? เจลยว่า ตรีส
 คำนั้นไว้อีก ก็เพื่อแสดงความถึงยอดแห่ง
 ธัมมานุปัสสนา. จริงอยู่ ธัมมานุปัสสนานั้น
 เมื่อเป็นไปอยู่ โดยความเป็นสังขารุเบกขา-
 ญาณ พิจารณาอยู่ซึ่งฌานธรรมทั้งหลายตามที
 กล่าวแล้ว ก็ชื่อว่า เป็นธรรมชาติที่ถึงยอดแล้ว
 โดยเฉพาะ. อาจารย์บางพวกกล่าวว่า
 ตรีสไว้(อีก) เพื่อจะทรงแสดงภูมิแห่งผล-
 สมบัติ ดังนี้.

ปน ยโต โข เตติอาที อรหตฺตปฺปตฺติโต
 อุพุธฺ ลหฺตฺตพฺพสาสฺวิหารทสฺสนํ. ตตฺถ กฺจจฺฉีติ
 คมิสฺสสึ. ตสฺมาติ ยสฺมา "สฺวิตกฺกมฺปิ"ติ-
 อาทิกา เทสนา เมตฺตาทินิ อารมฺมโต
 อณฺณสฺมี อารมฺมเเว สมาริ สนฺธาย วุตฺตา,
 น อปฺปมณฺณา, ตสฺมา. "ตเถวา"ติอาทินา
 คนฺถนฺตเรนปี ตเมวตฺถํ สมตฺถเอติ. ตตฺถ
 ตเถวาติ ติกจฺตฺถกฺกชฺฌานวเสเนว. อภิธฺมเมติ

ชื่อว่า ยโต โข เต ดังนี้เป็นต้น
 อีกข้อหนึ่ง เป็นข้อแสดงการอยู่ผาสุกที่
 ภิภษุพึงได้รับ หลังจากการบรรลุพระอรหัต.
 ในข้อนั้น บทว่า กจฺฉี แปลว่าจักเดินไป.
 คำว่า เพราะฉะนั้น ความว่า เพราะเหตุที่
 พระเทศนาที่ว่า "สวิตกฺกมฺปิ" (พึงเจริญ
 สมารินท์มวิตกบ้าง) เป็นต้น ตรีสหมายเอา
 สมาริในอารมณอื่น จากอารมณฺของเมตตา

8

จิตตูปปาตกถเท^๑ อภิรมณวิภังคาที่^๒ เป็นต้น, มิได้ตรัสหมายเอาอัมปมัญญา
 จ ตตถ ตตถ อภิรมมบุปเตเสสุ. ฉะนั้น. ด้วยคำว่า "(ก็ทรงจำแนกไว้)
อย่างนั้นเหมือนกัน" นี้ ท่านอาจารย์ทำ
 อรรถาธิบายนั้นนั่นแหละให้หนักแน่น แม้ด้วย
 คัมภีร์อื่น. ในคำนั้น คำว่า อย่างนั้นเหมือนกัน
 คือด้วยสามารถแห่งฉาน ๓ ฉาน ๔ เหมือน-
 กัน. คำว่า ในพระอภิธรรม คือในธัมมสังคณี-
 จิตตูปปาตกถ^๓ และในอัมปมัญญาวิภังค์ เป็นต้น
 ซึ่งเป็นส่วนแห่งคัมภีร์พระอภิธรรมนั้น ๆ.

๒๑๓. สุภปรมาทิวเสนาติ สุภ-สทุโท
 "สุภมิจุเจว อธิมุตโต โหตี^๓ติ เอว
 วุตตสุภวิโมกข์ สนุชาย วุตโต
 อุตตรปทโลเปน. ปรม-สทุโท อุกกัสนุโจ.
 สุกโภ สุกวิโมกโข ปรโม อุกกัโส ปรมา
 โภภู เอติสสุสาติ สุภปรมา เมตตุตา

๒๑๓. สุภ ศัพท์ ในบทว่า สุภปรมาทิว-
วเสน (โดยเกี่ยวกับเป็นอัมปมัญญา ที่มี
 สุกวิโมกข์เป็นอย่างยิ่ง) พระองค์ตรัสไว้โดย
 การสมบทหลัง (คือบทว่า วิโมกฺข)
 หมายเอาสุภวิโมกข์ที่ตรัสไว้อย่างนี้ว่า "ย่อม
 เป็นผู้มีใจน้อมไปว่างามนั้นเทียว" ดังนี้.

^๑ ชู. ป. ๓๑/๗๔, ๗๕.
^๒ อภิ. วิ. ๓๕/๓๖๔-๓๘๗.
^๓ องฺ. อฎฺฐก. ๒๓/๓๑๕, ฐิติสมฺภิตามคฺค.
 ภูมิพโลภิกฺขุ ๖๓.

คุณอัมพวัน วิทยศิลป์
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

เจโตวิมุตติ, ตโต ปรี ตาย สาเชตพหุ
 นตถิติ อตฺถิ. อสชาธณสฺส อตฺถสฺส
 อธิปฺเปตฺตคา วิปัสสนาสฺสชาทโย. อธิ ปน
 อนวสฺรา อิตเรตฺรวิสิฏฺฐจาเปเต วิเสสา,
 ปเคว ปเรหิ. เตนาท "อณฺณมณฺณ อสฺทิสฺ
อานุกาวิเสส เวทิตฺโพ"ติ. วิเสเสตฺวา
อณฺณมณฺณ วิสิฏฺฐํ กตฺวา.

ปรม ศัพท์ มีอรรถว่าสูงสุด. เมตตาเจโต-
 วิมุตติ ชื่อว่าสุภปรมา เพราะอรรถว่า
 มีสภาวะ คือสุภวิโมกข์ เป็นอย่างยิ่ง คือสูงสุด
 ได้แก่เป็นที่สุดอย่างยิ่ง, หมายความว่า
 สำหรับเมตตาเจโตวิมุตตินั้น ประโยชน์ที่พึง
 ทำให้สำเร็จ อันอื่นไปจากสุภวิโมกข์นั้น หา-
 มีไม่. เพราะทรงประสงค์เอาประโยชน์ที่ไม่
 เป็นสาธารณะ จึงไม่ตรัสถึงประโยชน์ทั้ง-
 หลาย มีวิปัสสนาสฺส(เป็นเครื่องอำนวยความสะดวก
 สะดวกแก่การเจริญวิปัสสนา) เป็นต้น. ก็ใน
 บรรดาอัปมัญญาเหล่านี้ อานุกาพิเศษ
 เหล่านี้ แม้สักอย่างหนึ่งก็ไม่เหมือนกัน, คือ
 ผิดแปลกไปจากอานุกาพนอกนี้, จะป่วยกล่าว
 ไปไยว่า จะไม่ผิดแปลกไปจากอานุกาพอื่น
 ี่ทั้งหลายแล้ว. เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์
 จึงกล่าวว่า "พึงทราบว่า (ต่างก็มีอานุกาพ
พิเศษ อันไม่เหมือนกันและกัน" ดังนี้. คำว่า
โดยทรงทำให้ต่างกัน คือโดยทรงกระทำให้
 ผิดแปลกกันและกัน.

ฉบับพิมพ์ ๒๕๒๖ | บ.พ. ๓-๒๖

ตสฺส ตสฺส อุปนิสฺสยตฺตาทิ
 สุกฺวิโมกฺขาทิกสฺส ตสฺส ตสฺส วิโมกฺขสฺส
 ปกฺคฺยอุปนิสฺสยวเสน อุปนิสฺสยปจฺจยภาวโต.
 อิทานิ ตมคฺคํ ปากฺกฏตรํ กตฺวา หสฺเสศฺคํ
 "เมตฺตาวาทริสฺสา"ติอาทิ วุตฺตํ. อสฺส
 เมตฺตาวาทริสฺส จิตฺตํ อุปลิฺหโรตฺติ สมฺพนฺโธ.
อฺปฺปฏิกุสฺสปริจยาติ เมตฺตภาวนาวเสน
 สฺตฺตสฺสณฺณิเต ยตฺถ กตฺถจิ อารมฺมณฺเ
 อปฺปฏิกุสฺสลาภาเรเนว คณฺดสฺส ปริจิตฺตทา.
 ตสฺส สงฺขารมฺมณฺปิ ยงฺกิลฺลิจิ อารมฺมณฺ
 อปฺปฏิกุสฺสลาภาเรเนว ปจฺจุปติฏฺฐติ, ปเคว
 สภาวโต. "อปฺปฏิกุสฺสนฺ"ติ ตตฺถสฺส จิตฺตํ
 อภิริทฺวเสน นิราสงฺกํ ปวตฺตติ,
 ปจฺจนึกธฺมเมหิ จ สฺเขน, สฺสฺสฺจ จ วิมฺจฺจติ,
 ยํ ตสฺส ฌานสฺส วิโมกฺขปริยาโย วุตฺโต.
 เตนาท "อฺปฺปฏิกุสฺสนฺ"ติอาทิ. ยถาวุตฺโต
 จ อตฺถิโต อนตฺถจรรณาทิอธิปฺปาเณ สเจตเน
 อารมฺมณฺเ อาสาทํ อุปฺปาเพหฺตสฺส
 ปฺปฏิกุสฺสปริจยา อเจตเนปิ วาตาคปาทิกเ
 อาสาทฺปฺปติชฺยา วิภาเวตฺพโ. น ต โต

คว้า เพราะอุปมัญญาเหล่านั้น เป็น
อุปนิสฺสยแห่งวิโมกฺชนั้น ๆ ก็เพราะอุปมัญญา
 เหล่านั้น เป็นอุปนิสฺสยปัจจย ก็อปฺคฺยอุปนิสฺสย-
 ปจฺจยแก่วิโมกฺชนั้น ๆ มีสุกฺวิโมกฺชเป็นต้น.
 บัดนี้ เพื่อจะแสดงเนือความนั้นให้ชัดเจน
 ยิ่งขึ้น ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "สำหรับภิกษุ
 ผู้เป็นเมตตาวาทริ" ดังนี้เป็นต้น. เชื่อม
 ความว่า เมื่อเธอคือภิกษุผู้เป็นเมตตาวาทริ
 น้อมจิตไป. คว้า เพราะมีความคุ้นเคยใน
อารมณ์ที่ไม่ปฏิกุส ความว่า เพราะความ
 คุ้นเคยต่อการถือเอา โดยอาการที่ไม่เป็น
 ปฏิกุส (ไม่น่ารังเกียจ) ในอารมณ์อย่างใด
 อย่างหนึ่งที่สำคัญอยู่ว่าเป็นสัตว์ ด้วยอำนาจ
 แห่งเมตตภาวนานั้นเทียว. อารมณ์อย่างใด
 อย่างหนึ่ง แม้ว่าเป็นสังขาร(ไม่ใช่สัตว์) จึง
 ปรากฏแกภิกษุนั้น โดยอาการที่ไม่เป็นปฏิกุส
 ไปเหมือนกัน, จะป่วยกล่าวไปยั้งถึงอารมณ์ที่
 ไม่เป็นปฏิกุสโดยสภาวะ(อยู่แล้ว)เล่า. จิต
 ของภิกษุนั้นย่อมเป็นไปในอารมณ์คั้นว่า "ไม่
 เป็นปฏิกุส" อย่างไม่มีความกลางแกลงใจ

พระสมศักดิ์ สุธรรม โม

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ปรนติ ตโต สุภาวิโมกฺขโต ปริ กสฺสจิ ด้วยอำนาจความยินดียิ่ง, และย่อมพ้นจาก
วิโมกฺขสฺส อุปนิสฺสโย น โหตีติ อตฺถ. ธรรม อันเป็นข้าศึกทั้งหลายได้โดยง่ายและ
ด้วยดี ซึ่ง เป็นความหมายว่าเป็นวิโมกข์แห่ง
ณานัน อันพระผู้มีพระภาคได้ตรัสไว้.
เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า
"อุปปฏิญฺเฐสุ" (เมื่อเธอน้อมจิตไป...อัน
เป็นสมาธิสุทธิ ไม่ปฏิญฺเฐ) ตั้งนี้เป็นต้น. ก็
อธิบายตามทีกล่าวแล้ว บัดนี้คิดจะพึง
แจ่มแจ้ง(โดยนัยตรงข้าม) โดยการที่บุคคล
ผู้ทำความอาฆาตให้เกิดขึ้นในอารมณ์ อันมี
เจตนา (คือสัตว์ผู้มีจิตใจ) โดยประสงค์
ประพฤติกวามเสียหายให้แก่เขา เป็นต้น
(จน)มีความคุ้นเคยในอารมณ์ที่เป็นปฏิญฺเฐ(คือ
ในสัตว์ที่ตนไม่พอใจ) ก็เกิดความอาฆาตได้
แม้ในอารมณ์ที่หาเจตนามิได้ (คือสิ่งที่ไม่
มีชีวิตจิตใจ) มีสายลมแสงแดด เป็นต้น. คำว่า
ไม่ยิ่ง ไปกว่าสุภาวิโมกฺขินัน หมายความว่า
ไม่เป็นอุปนิสัยแห่งวิโมกข์ไหน ๆ อันยิ่งไป
กว่าสุภาวิโมกข์นั้น.

พระสมศักดิ์ สุธรรมโม

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธานุชา

อภิหนฺติ เอเตนาติ อภิฆาโต,
 ทณฺโท อภิฆาโต ยสฺส ตํ ทณฺทาภิฆาตํ,
 ตํ อาทิ ยสฺส ตํ ทณฺทาภิฆาตาทิ,
 ทณฺทาภิฆาตาทิ รูปํ นิमितฺตํ ยสฺส ตํ
ทณฺทาภิฆาตาทิรูปนิमितฺตํ. กิมนฺ ทนฺติ อาท
 "สฺตตททททท"ติ, ทณฺทปฺปหาราหิชนิตฺตํ
 กรชรูปเหตุกํ สฺตตทานํ อุปฺปชฺชนกทททท
 อตุโธ. รูปे อาทินโว สฺปริวิทโต โหติ
 กรุณาวิหาริสฺส รูปนิमितฺตตฺตา ททททท,
 กรุณาย จ ปรทททททททททททททททททท
 ตตฺถ อากาเส. จิตฺตํ ปกฺขทททท สทททท
 รูปานํ อภาโว วิวรทททททท.

ชื่อว่าอภิฆาโต เพราะอรรถว่า เป็น
 เครื่องทุบตี, รูปที่มีท่อนไม้เป็นเครื่องทุบตี
 ชื่อว่า ทณฺทาภิฆาตํ, รูปที่มีท่อนไม้เป็นเครื่อง
 ทุบตีเป็นอาทิ ชื่อว่า ทณฺทาภิฆาตาทิ, ทุกชั้น
 มีรูปที่มีท่อนไม้เป็นเครื่องทุบตีเป็นอาทิ เป็น-
 เหตุ ชื่อว่า ทณฺทาภิฆาตาทิรูปนิमितฺตํ (แปล
 ตามฉนวนนี้แล้วฟังยาก, ขอแปลให้
 ฟังง่ายขึ้นว่า ทุกชั้นมีรูปเป็นเหตุ มีการถูก
 ทุบตีด้วยท่อนไม้เป็นต้น). ท่านอาจารย์ทำคำ
 ชักไขไว้ในใจว่า ก็ทุกชั้นได้แก่อะไรเล่า
 ดังนี้ แล้วจึงกล่าวว่า "ได้แก่ทุกข์ของสัตว์",
 ความว่า ทุกข์ที่เกิดขึ้นแก่สัตว์ทั้งหลาย ที่มี
 การทำร้ายด้วยท่อนไม้เป็นต้น ทำให้เกิดขึ้น
 มีกรชรูปเป็นเหตุ. อธิบายว่า โทษในรูป
 ชื่อว่า ย่อมเป็นอันมิชู้ เป็นกรุณาวิหารี รอบรู้
ได้ดีแล้ว ก็เพราะทุกข์(ของสัตว์)มีรูป
 เป็นเหตุ, และเพราะกรุณา(ของเธอ)
 มีความอดกลั้นทุกข์ของผู้อื่นมิได้ เป็นรส.
 บทว่า ตตฺถ แปลว่าในอากาศ. ชื่อว่า

พระสมศักดิ์ สุธรรมโย
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

จิตที่ย่อมแล่นไป คือแล่นไปในอากาศที่
ท่านกล่าวว่าเป็นความไม่มี คือความว่าง
ความปราศไปแห่งรูปทั้งหลาย โดยประการ
ทั้งปวง ดังนี้.

เตน เตนาคิอาทีสุ อัย โยชนา :
เตน เตน โภคสมปตฺติอาทินา
ปามุชฺชการณณ ปมุทิตานํ สตฺตฺตานํ
อุปปนฺนปาโมชฺชวิญญานํ สมฺนุสฺสนฺตฺสฺส
โยคินอ "สาธฺ วตฺยํ สตฺโต ปโมทตี"ติ
มุทิตาย ปวตฺตฺติสมฺภวโต ปมุทิตวิญญานสฺส
ทสฺสเนน วิญญานคฺคทลปฺริจิตฺ จิตฺตํ โทศฺติ.

ต่อไปนี้ เป็นคำประกอบความในคำว่า
เพราะเหตุแห่งความมันเริงนั้น ๆ เป็นต้น :
ความว่า สำหรับพระโยคีผู้เล็งเห็นอยู่เนื่องๆ
ซึ่งวิญญาณมันเริง อันเกิดขึ้นแล้วของสัตว์
ทั้งหลาย ผู้กำลังมันเริงอยู่ เพราะเหตุ
มันเริงมีโภคสมปติเป็นต้นนั้น ๆ จิตย่อมเป็น
ธรรมชาติที่คุ้นเคยในอันถือเอาวิญญาณ โดย
การที่เห็นวิญญาณมันเริง ตามที่เป็นเหตุเกิด
แห่งความเป็นไปของมุทิตาว่า "สาธฺ สัตว์ผู้
มันเริงอยู่นอ" ดังนี้.

อนุภกมาธิตนตี อากาสกสิณวชฺเช
ยตุถ กตุถจิ กสิณเณ รูปาวจรชฺฌานาธิ-
คมานุกฺกเมน รูปวिरากาวนาย อธิคตํ.
อากาสนิมิตฺตํ โคจฺจโร เอตฺสฺสชาติ
อากาสนิมิตฺตโคจฺจโร, ทสฺมี อากาสนิมิตฺต-

คำว่า ที่ได้บรรลุแล้วตามลำดับ คือ
ที่ได้บรรลุแล้ว ด้วยภาวนาที่เป็นไปเพื่อความ
คลายกำหนดในรูป (รูปวिरากาวนา) ตาม
ลำดับแห่งการบรรลุรูปาวจรฌาน ในกสิณ
อย่างใดอย่างหนึ่ง เว้นอากาศกสิณ. วิญญาณ

พระสมศักดิ์ สุธรรมโม
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

โคจร ประมารูปวิวัฒนาเน. จิตต์ ชื่อว่า อากาสนิมิตต์โคจร เพราะอรรถว่า
อุปลัทรโตติ พุติยารูปปาริภคมาย ภาวนาจิตต์ มีอากาสนิมิตต์เป็นอารมณ์, ใต้แก่(น้อมจิตไป)
 ชเนนตสฺส, ตถา ภาวยโตติ อตุโถ. ในอรูปรวิญญาณที่ ๑ อันมีอากาสนิมิตต์เป็น
ตตฺถาติ ตสฺมี ประมารูปวิวัฒนาเน. จิตฺตฺนติ อารมณฺนั้น. คำว่า น้อมจิตไป คือทำ
 วิวัฒนาณญายตนจิตต์. ปกฺขนฺหตีติ อนุปวิสตี ภาวนาจิตต์ให้เกิด เพื่อการบรรลุอรูปรวิญญาณ
 วิโมกฺขภาเวณ อนุเปติ. ที่ ๒, ความว่า ทำให้เกิดอยู่โดยประการ
 นั้น. คำว่า ในวิญญาณนั้น คือในอรูปรวิญญาณ
 ที่ ๑ นั้น. คำว่า จิต คือวิญญาณญายตนจิต.
 คำว่า ย้อมแล่นไป คือย้อมตามเข้าไป ใต้แก่
 ถึงอุปปนาโดยความเป็นวิโมกข์.

อาโภคาภาวโตติ "สุขิตา โหนฺตฺ"ติ-
 อาทินา สุขาสิสนาทิวเสน^๑ อากุชนา-
 ภาวโต. สฺตฺตฺนํ สุขาสิสนาทิวเสน
 ปวตฺตฺมานา เมตฺตฺตาภิภาวนา
 ปรมตฺตฺกฺคฺคฺทมฺมุเขน สฺตฺเต อารมฺมณฺํ กโรติ,
 อุเปกฺขามาภาวนา ปน ตถา อนุปวตฺตฺติตฺวา

คำว่า เพราะไม่มีการคำนึง คือ
 เพราะไม่มีการคำนึง โดยเกี่ยวกับความหวัง
 ถึงความสุขเป็นต้น โดยนัยว่า "ขอจง
 เป็นผู้ถึงสุขเถิด" ดังนี้เป็นต้น. ภาวนา ๓
 มีเมตตาเป็นต้นที่เป็นไป โดยเกี่ยวกับความ
 หวังถึงความสุขเป็นต้นแก่สัตว์ทั้งหลาย ย่อม

^๑ ปฏิสมภิทามคฺค. พุติยภาค ภูมิปโลภิกฺขุ

๑๘๘.

^๒ ฉ. สุขาสิสนาทิวเสน.

จะมีได้ก็ในส่วนเบื้องต้นแห่งภาวนา, ส่วนในเวลาที่ภาวนาถึงยอดแล้ว ย่อมกระทำสัจธรรมทั้งหลายให้เป็นอารมณ์ โดยเกี่ยวกับเป็นความวางเฉยอย่างเดียวกันเท่านั้น เพราะเหตุนี้ อุเบกขาพรหมวิหารนั้น จึงมีความเป็นไปในอารมณ์อันไม่มีอยู่โดยปรมาตมเท่านั้น อย่างมีความพิเศษ. อนึ่ง บัณฑิตจะพึงทราบความเป็นจิต ที่ยากต่อการจะไม่ถือเอาสิ่งที่ไม่ได้อยู่โดยปรมาตมได้ ก็โดยความเป็นจิตที่ถึงยอดในการถือเอาสัจธรรม โดยไม่เจาะจงตัวเพื่ออันบรรลุอุปมา ด้วยอำนาจความวางเฉย. คำที่เหลือก็มีนัยอันได้กล่าวแล้วนั้นเทียว.

๒๖๔. สพฺพปาเปตติ สพฺพปา เอตา
อฺปฺมณฺเณ. ทานาทินฺนติ ปารมิตาวปฺตฺตฺตานี
ทานาทินฺ พุทฺธกรมฺมานิ. สพฺพกฺลฺยาณ-
กรมฺมานนฺติ สพฺพเพสฺ อนวชฺชกรมฺมานิ,
สมตฺตีสาย ปารมิตานิ, ตนิมิตฺตฺตานิ
พุทฺธยานิยานนฺจ, สพฺพเพหิ วา
สุทฺธรสภาวานิ. น หิ โลกิยกรมฺมา

๒๖๕. บทว่า สพฺพปาเปตา แปลว่า
อฺปฺมณฺเณ เหล่านี้แม้ทั้งหมด. คำว่า (กัลยาณ-
ธรรมทังปวง) มีการให้เป็นต้น ได้แก่ธรรม
ทั้งหลายที่สร้างความเป็นพระพุทฺธเจ้า มีทาน
เป็นต้น อันถึงความเป็นมารมี. คำว่า
กัลยาณธรรมทังปวง ได้แก่ธรรมอันหาโทษ
มิได้ทังปวงคือบารมี ๓๐ ถ้วน, และธรรม

พระสมคักดิ์ สุธรรมโม

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทฺธบูชา

พุทธธรรมเมหิ อานุกาวัต อุกกุจฉา นาม
 อคติ, พุทธมเมสุ วัตตพพเมว นคติ.
ปริปริกาติ ปาปริกริรา. อธิฏฐานานิ วิย
 หิ อปฺปมณฺณา สพฺพาสึ ปารมิตานํ
 ปาปริกริรา. "หิตชฺฆาสาชฺชยา"ติอาทินา
 เมตฺตาพรหมวิหารานํ อุกุชฺชาพรหม-
 วิหารสฺส อธิฏฐานกาตสฺสนมุเชน จตุหิ
 อปฺปมณฺณาหิ อตฺตโน สนนฺตาสฺส ปเคว
 อภิสํขตฺตตา มหาโพธิสฺสตา ทานาหิปารมฺมโย
 ปุเรตุ สมนฺตดา โหนฺติ, นานณฺณาติ อิมมตฺถํ
 ทสฺเสติ. อิมสฺส ทาทพฺ อิมสฺส น
ทาทพฺพนฺติ นิสฺสนมตฺตํ ทฺฐจฺพฺ "อิหํ
 ทาทพฺพํ, อิหํ น ทาทพฺพนฺติ จ วิภาคํ
 อกฺตวา"ติ วัตตพฺพโต. เทยฺยปฏิกฺคาท-
 วิกปฺพรหิตา หิ ทานปารมิตา. ยถา :

ทั้งหลาย ที่เป็นยวคยานของพระพุทธเจ้า
 อันมีบารมี ๓๐ นั้นเป็นเหตุ, หรือว่าได้แก่
 ธรรม ที่มีสภาวะดีงามกว่าธรรมทั้งปวง.
 จริงอยู่ โลกียธรรมทั้งหลาย ที่ชื่อว่าสูงส่งกว่า
 ธรรมทั้งหลาย ที่สร้างความเป็นพระพุทธเจ้า
 โดยอานุภาพ หามิได้, ในพระพุทธธรรม
 (ธรรมที่เป็นเฉพาะของพระพุทธเจ้า) ทั้ง-
 หลาย ไม่มีคำที่จะต้องพูดถึงกันเลยทีเดียว.
 บพว่า ปริปริกา ก็เป็น ปาปริกริรา
 (แปลว่า ผู้กระทำไทริบูรณ์). จริงอยู่
 อัปมัญญาทั้งหลาย ชื่อว่าเป็นธรรมที่กระทำ
 พระบารมีทั้งปวงให้ริบรูรณ์ ดูว่าเป็นที่
 ตั้งมั่น. ด้วยคำว่า "โดยความที่มีอชฺฆาสาชฺช
เยกฺกุล" เป็นต้น ท่านอาจารย์แสดงความ
 ชื่อนี้ว่า พระมหาโพธิสัตว์ทั้งหลาย ทรงเป็น
 ผู้ที่สามารถจะทำพระบารมีทั้งหลาย มีทาน
 เป็นต้นให้เต็มเปี่ยมได้ เพราะพระองค์ทรง
 ได้ตกแต่งพระสันดานของพระองค์เองไว้ก่อน
 แล้วด้วยอัปมัญญา ๔, ไม่ใช่โดยประการอื่น

๑ ฉ. ปริพฺพุทฺธิกรร, ม. ปริพฺพุทฺธิกรร.

พระสมศักดิ์ สุรธมฺโม
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ดังนี้ โดยการแสดงภาวะที่พรหมวิหาร ๓
ข้างต้นมีเมตตาพรหมวิหารเป็นต้น เป็นที่ตั้ง
แห่งอุเบกขาพรหมวิหาร. คำว่า สิ่งนี้ควรให้
แก่บุคคลนี้ ไม่ควรให้แก่บุคคลนี้ ฟังเห็นว่า
เป็นเพียงนิทสสนะ เพราะยังมีคำที่ควร
กล่าวอยู่ว่า "ไม่กระทำการจำแนกว่า สิ่งนี้
ควรให้ สิ่งนี้ไม่ควรให้ ดังนี้" อีกด้วย.
จริงอยู่ ทานบารมี เป็นคุณชาติที่เว้นจาก
ข้อกำหนดแห่งไทยธรรมและปฎิกาทก (คือ
ไม่เลือก). เหมือนอย่างที่เราได้ไว้ว่า :

"ยถาปิ กุมฺโภ สมฺมุณฺโณ
ยสฺส กสฺสจฺจิ อโหโกโต
วมเต อุทกํ นิสฺเสสฺ
น ตตฺถ ปรริกฺขตี"^๑

"เปรียบเหมือนหม้อน้ำที่เต็มเปี่ยม ถูก
ใครคนใดคนหนึ่งคว่ำลงแล้ว น้ำย่อม
ไหลออกหมด ไม่มีซึ่งอยู่ในหม้อนั้น
ฉะนั้น" ดังนี้

อาที.

เป็นต้น.

"สพฺพสฺตฺตานนฺ"^๑ อิทํ "สุขนิทานนฺ"^๑ บทว่า "สพฺพสฺตฺตานํ" (แก้สฺตฺวํทั้งหลาย
อิมินาปิ สมฺพฺนุธิตฺทํ, "เทนฺตี"^๑ อิมินา จ. ทั้งปวง) นี้ ฟังเชื่อมเข้าเข้ากับบทว่า "สุข-
เตน เทยฺยธฺมฺเมน วิย ทานธฺมฺเมนาปิ นิตานํ" (อันเป็นเหตุแห่งความสุข), และ

^๑ ชุ. พุทฺธ. ๓๓/๔๒๘.

มหาสตุตตานํ โลกัสส พุทฺถการตา วุตฺตวา กับทว่า "เทฺนติ" (ทรงให้) นี้. ด้วยคำนั้น
 โหติ, ตถา ตสฺส ปริณามนโต. ตทคฺคฺทที่ปนคฺคฺท เป็นอันท่านกล่าวถึง ความที่พระมหาสตุตทั้ง-
 ติ "วิภาคํ อคฺคฺทวา"ติ วุตฺตวาปี หลายเป็นผู้มีอุปการะมากต่อชาวโลก แม้ด้วย
 "สพฺพสตุตตานนฺ"ติ วุตฺตคฺคฺ. เตสนฺติ ทานธรรม (การให้ คือแนะนำให้เป็นผู้รู้จัก
 สพฺพสตุตตานํ. อุปฺฆาตฺนติ เอตฺตวาปี "วิภาคํ ให้) เช่นเดียวกับไทยธรรม(ของที่ควรให้),
 อคฺคฺทวา"ติ อาเนตฺตวา สมฺพนฺธิตฺตพฺพ. อยํ เพราะทำชาวโลกนั้นให้(มีใจ)น้อมไป โดย
 เหตุคฺคฺท ปทโยชนา : วิภาคํ อคฺคฺทวา อุปฺฆาตํ ประการนั้น. ก็ท่านอาจารย์ประสงค์แสดง
 ปรีวชฺชยฺนุตฺตา สพฺพสตุตตานํ สุขินทานํ สึลํ ความซื่อนั้น แม้กล่าวว่า "ไม่กระทำการ
 สมฺมาทียนฺตีติ. สตุเต กาลวิกฺคฺทปฺรทิตา" ติ จำแนก" จึงได้กล่าวว่า "แก่สตุตทั้งหลาย
 สึลปารมิตา, โลกคฺคฺทเมว จสฺส ผลํ หังปวง" ดังนี้. บทว่า เตสํ ได้แก่สตุต
 ปริณมียติ. เนกฺขมมํ ภฺขนฺตีติ ปพฺพชฺชํ หังหลายทั้งปวง. แม้ในคำว่า อุปฺฆาตํ (การ
 อุปคฺคฺจฺจนฺตี. ปพฺพชฺชิตสฺส ติ สพฺพโส สึลํ ทำร้าย) นี้ ก็ควรนำเอาคำว่า "วิภาคํ
 ปรีปุริตี, น กหฺนฺจฺสสฺ. อิธวาปี "วิภาคํ อคฺคฺทวา" (ไม่กระทำการจำแนก) มา
 อคฺคฺทวา สพฺพสตุตตานํ สุขินทานนฺ"ติ อิทิ เชื่อมไว้. ก็คำประกอบบทในซื่อนี้มีดังต่อไปนี้
 อาเนตฺตวา สมฺพนฺธิตฺตพฺพ. น ติ โปธิสตุตตา นี้ : คือ ทรงงดเว้นการทำร้ายสตุตเหล่านั้น
 กาลวิภาคํ กคฺคฺทวา ปพฺพชฺชํ อนุคฺคฺทฺจฺจนฺตี, สึลํ สมฺมาทานสึลอันเป็นเหตุแห่งความสุข แก่สตุต
 วา สมฺมาทียนฺตี, นิสฺสนมฺคฺคฺตเมตํ ฌานาที- หังหลายทั้งปวง เพราะไม่กระทำการจำแนก
 เนกฺขมมฺภฺขนฺตฺตสาปี อิจฺฉิตฺตพฺพคฺคฺทวา. (กาล) ดังนี้. ด้วยว่า สึลปารมิตี เป็นคุณชาติ
 สพฺพสตุตตานํ สุขินทานตา เหฏฺฐา วุตฺตฺตยาว. ที่เว้นจากข้อกำหนดกาลเวลา (ว่าจะ

๑ ฉ. สตุตกาล...

คุณบุญรอด อินทวารี ลูก ๆ อุทิศผลบุญให้แม่นกแก้ว อินทวารี
 เตี่ย เคี่ยม แซ่เฮง ผู้มีพระคุณ ครู เจ้ากรรมนายเวร สรรพสัตว์ทั้งหลาย

เอส นโย เสเสสฺสปิ. หิตาหิเตสฺสุติ สมาทานตลอดกาลเพียงเท่านั้น, ตลอดกาล
 อตุถานตฺเตสฺ. อสมฺโมหตฺถายาติ สมฺโมห- เพียงเท่านั้น จะเลิกสมาทานเป็นต้น)ในสัตว์,
 วิหฺตฺสํนาย. ปณฺณํ ปฺริโยทเพนตีติ โยควิหิตํ และพระองค์ทรงน้อมผลแห่งการสมาทานนี้ไป
 วิชฺชาฎฺฐานาหิ อสฺสฺสฺตํ สฺถนฺนฺตา สฺตํ เพื่อประโยชน์แก่สัตว์โลกเท่านั้น. คำว่า
 โวทเพนฺตา อหฺงการมมฺงการาหิ วิชฺชนฺตา ทรงเสพเนกขัมมะ คือทรงเข้าถึงการบวช.
 ณาณํ วิโสเชนฺติ. "อหํ มมา"ติวิกปฺรหิตา เพราะว่าศีลจะบริบูรณ์ได้โดยประการทั้งปวง
 หิ ปณฺณาปารมิตา. หิตสฺสขตฺถายาติ สตฺตฺตานํ ก็สำหรับบุคคลผู้เป็นนักบวช, ไม่ใช่สำหรับ
 หิตสฺสฺชาหิวิหฺตฺตฺถเมว. นิจฺจฺนฺติ สตฺตํ ผู้เป็นคฤหัสถ์. แม้ในสองบทว่า เนกขัมมํ
 อวิจฺเจเทน ปฏฺิปกฺเขน อพฺโพกิณฺณํ. ภฺขฺนฺติ (ทรงเสพเนกขัมมะ) นี้ ก็พึงนำ
วฺริยมารภฺนตีติ ยถา สตฺตฺตานํ ออนุปฺนฺนํ หลายนบทว่า "วิภาคํ อกฺตฺวา สพฺพสฺตฺตานํ
 หิตสฺสฺขํ อฺอนุปฺชฺชติ, อฺอนุปฺนฺนํ อภิวทฺตฺติ, เอวํ สุขนินทานํ" ดังนี้ นี้มาเชื่อมไว้. จริงอยู่
 ปฺรภฺกมํ กโรนฺติ. สงฺโกลจฺวิฆฺเขปฺรหิตา พระโพธิสัตว์ทั้งหลาย จะได้ดำรงการบวชไว้
 หิ วฺริยปารมิตา. "วฺริภาวํ ปฺตฺตาปํ"ติ หรือว่าสมาทานศีล โดยกระทำการจำแนก
 อิมินา อปฺรทฺธานํ นิคฺคหสมฺคฺคตํ หสฺเสตี. กาลก็หาไม่, ข้อที่ว่าทรงเสพเนกขัมมะคือ
นฺานปฺปการํ^๒ อปฺราธํ ขมฺนตีติ การบวชนี้เป็นเพียงนิตยสนะ เพราะบัดนี้ตียัง
 มมฺมจฺเจทฺนากาเรน อตฺตฺนํ ปวตฺตฺติคํ ปรรารถนาแม้การเสพเนกขัมมะ มีมานเป็นต้น
 นานาวิธํ อปฺราธํ สหฺนฺติ. ได้. ความที่การเสพเนกขัมมะนั้นเป็นเหตุ
 อตฺตฺตฺปฺรวิกปฺรหิตา หิ โทสฺสหนา แห่งความสุขแก่สัตว์ทั้งปวง มีนัยอันข้าพเจ้า

^๑ ฉ. สงฺโกลจฺวิฆฺเขปฺรหิตา.

^๒ ฉ. นานปฺปการกํ.

ชนตีปารมิตา.

ได้กล่าวแล้วในบทหลังนั้นเที่ยว. แม้ในบทที่-
 เหลือกี่มื่นนี้. คำว่า ในสิ่งที่เป็นประโยชน์
เกอกุลและไม่เป็นประโยชน์เกอกุล คือในสิ่ง
 ที่เป็นประโยชน์และเป็นความหายนะ. คำว่า
เพื่อประโยชน์แก่ความไม่ลุ่มหลง คือเพื่อ
 กำจัดความลุ่มหลง. คำว่า ทรงชำระ
พระปัญญาให้หมดจด ความว่า เมื่อทรงสดับ
 วิชาที่ทำให้สำเร็จได้ด้วยอุบายเป็นต้น ซึ่ง
 ยังไม่เคยสดับอยู่ เมื่อทรงชำระสิ่งที่ได้สดับ
 แล้วให้หมดจด เมื่อทรงกำจัดคองการ(การ-
 ทำว่าเป็นเรา) และมมังการ (การทำว่า
 เป็น ของเรา) ได้เป็นต้นก็ชื่อว่าทรงชำระ
 พระญาณให้หมดจด. ด้วยว่าปัญญาบารมีเป็น
 คุณชาติที่เว้นจากการกำหนดว่า "เรา
 ของเรา". คำว่า เพื่อประโยชน์แก่สิ่งอื่น
เกอกุลและความสุข คือเพื่อความเจริญแห่ง
 สิ่ง^{ที่}เกอกุลและความสุขเป็นต้น แก่สัตว์
 ทั้งหลายอย่างเดียวกัน. คำว่า เป็นเนืองนิตย์
 คือเป็นประจำโดยไม่ขาดสาย ได้แก่ ไม่
 เกล่อนกล่นด้วยธรรมอันเป็นปฏิปักษ์. คำว่า

ทรงปรารภความเพียร คือทรงกระทำความพยายาม โดยประการที่ประโยชน์สุข อันยังไม่เกิดขึ้น จะเกิดขึ้นแก่สัตว์ทั้งหลาย, ที่เกิดขึ้นแล้วก็เจริญยิ่งขึ้นไป. ด้วยว่าวิริย-บารมี เป็นคุณชาติที่เว้นจากความซัดส่ายไป เพราะความท้อแท้ใจ. ด้วยคำว่า "พระองค์แม้ว่าจะทรงถึงความเป็นผู้กล้าหาญ" นี้ ท่านอาจารย์แสดงถึงสิ่งที่ทรงเป็นผู้สามารถในอันจะข่มสัตว์ทั้งหลายผู้ทำผิด. คำว่า ทรงยอมอดกลั้นโทษมีประการต่าง ๆ คือทรงอดกลั้นโทษนานาประการที่สัตว์ทั้งหลายทำให้เป็นไปในพระองค์ โดยอาการดังจะตัดเสียซึ่งความรักใคร่ต่อกันไป. ด้วยว่าความอดกลั้นโทษอันเว้นจากการกำหนดว่า เป็นตนเป็นคนอื่น เป็นขันติบารมี.

ปฏินัน น วิสวาเทนตีติ อวิสวาทน- คำว่า ไม่ทรงทำพระปฏินญาให้คลาด-
สามณเณ สัพพสสปี อนริยโฆหารสสุ เคลื่อน ด้วยคำพูดสามัญว่าไม่ทำให้
 อการณมาท. ปฏินญาเต, อปฏินญาเต จ คลาดเคลื่อน ท่านกล่าวถึงธรรมที่เป็นปฏิปักษ์

^๑ ฉ. อกรณมาท.

ทิวฐาทีเก มิจุฉาวิกปฐิตา หิ
 สจุปารมิตา. อวิจลาธิฐานาติ ยถา-
 สสมาทินุเนสุ ทานาธิธมฺเมสุ นิจุฉลาธิฐายิโน.
 อจลสมาทานาธิฐานัน สสมาทินุเนสุ จ
 พุทธกรรมเมสุ สมฺมเทว อวฺฐานัน
 อธิฐานปารมิตา. เตสุติ สตุเตสุ.
อวิจลาयाติ ปฏิปกฺเชน อกมฺปนีयाย.
เอวนติ ยถาวุคฺเตน สตุเตสุ หิตชฺฉาทยตาหิ-
 อากาเรน. ยถา จ พุทฺทมฺวiharาธิฐานา
 ปารมियो, เอว อธิฐานาธิฐานาปิ.
 ตถา หิ ยถาปฏิณฺณํ ปราณुकฺคหยา ปารมฺนิ
 อนุฐาเนน สจุฉาธิฐานัน, ตปฺปฏิปกฺช-
 ปริจุจาคโต จาคาธิฐานัน, ปารมฺหิ
 สจิตฺตปสมฺโต อุปสมาธิฐานัน, ตาหิ
 ปฐิตุปายโกสลฺลโต ปถฺฉาธิฐานัน. เอว
 ปจุเจกมฺปิ ปารมิตาสฺ ยถารหํ เนตฺตพฺ.
 อยเมตฺถ สงฺเขโป, วิตุถารโต ปน
 ปารมิตาสฺ ยํ วตุตฺตพฺ, ตํ ปรมตฺถทีปนีย
จริยาปฏิภาณณฺณาย^๑ วุตฺตนเยเนว เวทิตฺตพฺ,

ต่อเหตุแห่งคำพูดเหล่านี้แหละ แม้ทั้งปวง.
 ด้วยว่า สัจจบารมี เป็นคุณชาติที่เว้นจาก
 ข้อกำหนดที่กลับกลอกในสิ่งได้เห็นแล้วเป็นต้น
 ที่ได้ยืนยัน(ว่าเห็นแล้วเป็นต้น), และไม่ได้
 ยืนยัน(ว่าเห็นแล้วเป็นต้น). คำว่า ทรงเป็น
ผู้มีความตั้งใจมั่นไม่หวั่นไหว ก็ทรงเป็น
 ผู้ตั้งใจมั่นไม่หวั่นไหวในธรรมทั้งหลาย มีทาน
 เป็นต้น ตามที่ทรงได้สมาทานไว้. ก็ความ
 ตั้งใจในอันสมาทานไว้ไม่หวั่นไหว ก็การ
 ปกใจแน่วแน่ ในธรรมทั้งหลายที่สร้าง ความ
 เป็นพระพุทเจ้าที่ทรงสมาทานแล้ว นั้นเพียว
 จัดเป็นอธิษฐานบารมี. บทว่า เตสุ แปลว่า
 ในสัตว์เหล่านั้น. คำว่า (ด้วยพระเมตตา)
อันหาความหวั่นไหวมิได้ คืออันธรรมที่เป็น
 ปฏิปักษ์ พึงทำให้สิ้นสะเทือนมิได้. คำว่า
 (ทรงกระทำพระบารมีทั้งหลาย ให้เต็มเปี่ยม
 แล้ว) โดยประการอย่างนี้ คือโดยอาการ
 มีความเป็นผู้มีอัชฌาตัยเกอฏฺฐในสัตว์ทั้งหลาย
 เป็นต้น ตามที่กล่าวแล้ว. เหมือนอย่างว่า

^๑ อฏฺฐกถา จริยาปฏิภาณ. ๒๑.

วิสุตฺติปริวรรตมหาภูทิกกา ป.ท.๓-๒๕๖

คุณบุญรอด อินทวาริ ลูก ๆ อุทิศผลบุญให้แม่นกแก้ว อินทวาริ
 เตี้ย เคี่ยม แซ่เฮง ผู้มีพระคุณ ครู เจ้ากรรมนายเวร สรรพสัตว์ทั้งหลาย

อติวิตถารภเยน น วิตุถารยิมุหา^๑ ตถา
ทสฺสผลณณาทิเกติ. เอตา โหนตีติ เอตา
โหนตี เอวาติ โยชนา.

บารมีทั้งหลายเป็นคุณชาติที่มีพรหมวิหารเป็นที่
ตั้งมั่น ฉันทะ, ก็ย่อมเป็นแม่ที่ตั้งมั่นแห่ง
อธิษฐานธรรมทั้งหลาย ฉะนั้น. จริงอย่างนั้น
สังจาธิษฐาน(ที่ตั้งมั่นคือสังจา) ย่อมมีได้โดย
การที่บารมีทั้งหลายตั้งอยู่ได้เนื่อง ๆ เพื่อ
การอนุเคราะห์ผู้อื่นตามที่ปฏิญญาไว้, จาคา-
ธิษฐาน (ที่ตั้งมั่นคือจาคะ) ย่อมมีได้โดยการ
สละธรรมอันเป็นปฏิปักษ์ต่อบารมีนั้น, อุ-
สมาธิษฐาน (ที่ตั้งมั่นคือความเข้าไปสงบ)
ย่อมมีได้โดยการเข้าไปสงบจิตของตน ด้วย
บารมีทั้งหลาย, ปัญญาธิษฐาน (ที่ตั้งมั่นคือ
ปัญญา) ย่อมมีได้โดยความเป็นผู้ฉลาดใน
อุบายเกอกุลผู้อื่นด้วยบารมีทั้งหลายเหล่านั้น.
พียงนำอธิษฐานแม่แต่ละอย่าง ไปในบารมีทั้ง-
หลายตามสมควรอย่างนี้เกิด. นี้เป็นความ
สังเขปในเรื่องนี้, ส่วนคำที่ควรกล่าวโดย
พิสดารในบารมีทั้งหลายใด, บัณฑิตพึงทราบ
คำนั้น ตามนัยที่ข้าพเจ้าได้กล่าวไว้ใน

^๑ ฉ . วิตุถารยิมุห.

คุณบุญรอด อินทวาริ ลูก ๆ อุทิศผลบุญให้แม่นกแก้ว อินทวาริ
เตี้ย เคียม แซ่เฮง ผู้มีพระคุณ ครู เจ้ากรรมนายเวร สรรพสัตว์ทั้งหลาย

อรรถกถาปรหมัตถทีปนี อันเป็นการพรรณนา
จริยาปฏิภาณนั้นเทียว, ข้าพเจ้าไม่ขอขยาย
 ความให้พิสดารละ ด้วยกลัวความพิสดาร
 จนเกินไป. ในคำว่า อันมีประเภทเป็น
 พระทศพลญาณ ๑๐ เป็นต้น ก็อย่างนั้นดังนี้.
 บทว่า เอตาว โทหนฺติ มีคำประกอบความว่า
 เอตา โทหนฺติ เอว (ก็ได้แก่อัปมัญญาเหล่านั้น
 นั้นเอง).

พรหมวิหารนิเทศสวณฺณา นิฏฺฐิตา.

การพรรณนาพรหมวิหารนิเทศ จบ.

อิตฺติ นวมปริจฺเจทวณฺณา.

พรรณนาปริเจทที่ ๘ จบแล้ว ด้วยประการฉะนี้.

คุณนุญรอด อินทวารี ลูก ๆ อุทิศผลบุญให้แม่นกแก้ว อินทวารี
 เตี้ย เคี่ยม แซ่เฮง ผู้มีพระคุณ ครู เจ้ากรรมนายเวร สรรพสัตว์ทั้งหลาย

๑๐. อารูปนิตฺเตสวณฺณา

๑๐. พรรณนารูปนิตฺเตส

ปจฺมารูปปวณฺณา

พรรณนารูปกรรมฐาน ที่ ๑

๒๖๕. อุกฺกิสฺสึติ "จตุตฺตารโ
 อารูปปา"ติ เอวํ อุกฺกิสฺสึ, นิตฺธารณ
 เจตํ ภูมํ. เตเนวาท "จตุสฺ อารูปเปสฺ"ติ.
 ตตฺถ รูปวิเวกเนว อรูป, อรูปเมว
 อารูป ฌานํ, อธิ ปน ตตฺถกํ กมฺมฐาณํ
 อธิปเปตํ. ตํ ภาเวตฺถกาโม จตฺตตฺถชฺฌานํ
 อูปปาเทตฺติ สมนฺพฺโธ. รูปาธิกรณฺติ
 รูปเหตุ. เหตุอฺกฺกิสฺสึ หิ เหตุถ อธิกรณ-สทฺโ
 "กามาธิกรณฺ"ติอาทิสฺ^๑ วีย. ทตฺถนฺนฺเจ
 ทตฺถ, มุคฺคราหิ. ปรีฟ้าธิปฺปาเยน ตสฺส
 อาทานํ ทตฺถาทานํ. สตฺตฺตานํ หิสฺนฺนฺเจ^๒
 สตฺถํ, อาวุธํ. ภาณฺนํ กลฺโ. วิโรธ
วิกฺกฺโ. นานาวาททา^๓ วิวาโ. เอตฺนฺติ
 ยถาวุตฺตํ ทตฺถาทานาทิกํ. สพฺพโสติ

๒๖๕. คำว่า ที่ท่านยกขึ้นแสดงไว้ คือ
 ที่ท่านยกขึ้นแสดงไว้ อย่างนี้ว่า "อรูป ๔",
 ก็คำนี้เป็นสัจจที่มีวิภคฺติในอรรถว่า นิตฺธารณะ.
 เพราะเหตุนี้เอง ท่านจึงกล่าวว่ "ใน
 บรรคารูปกรรมฐาน ๔" ดังนี้ไว้. ในคำว่า
 ในบรรคารูป ๔ นั้น ชื่อว่าอรูป ก็โดยเป็น
 ความสังคจากรูปนั้นเทียว, อรูปนั่นเอง เป็น
 อารูป ได้แก่อนั้น, แต่ว่ในทันท่านประสงคฺ
 เอากรรมฐาน ซึ่งมีรูปฌานนั้นเป็นผล.
 เชื่อมความว่ พระโยคาวจรผู้ใคร่เจริญ
 อากาสนันญฺจายตนะนั้น ย่อมทำจตฺตตฺถฌานให้
 เกิดขึ้น. บทว่า รูปาธิกรณํ แปลว่เพราะรูป
 เป็นเหตุ. เพราะศัพทฺว่า อธิกรณ ในคำว่า
รูปาธิกรณํ นี้ มีอรรถว่เหตุ จุจในคำว่า

^๑ ม. ม. ๑๒/๑๗๒, ๑๘๑.
^๒ ฉ. สสนฺนฺเจ.
^๓ ฉ. นานาวาโ.

อนวเสสโต. อารูปเป อรูปภาเว, อารูปเป
 วา ภเว. รूपานึเยวาทิ ทัฏฐาทินวานึ
 รุปานึเยว, น อรูปานนุติ อธิปาโย.
นิพพิทายาทิ วิกขมฺภนวเสน นิพพิททนฺตถาย.
วิราคายาทิ วิรชฺชนฺตถาย. นิโรธายาทิ
 นิรุชฺชนฺตถาย. สพุพเมตํ สมตฺติกฺกมํ สนฺธาย
 วุตฺตํ. ทตฺถาทานาทินฺนุติ อาทิ-สทฺ เทน
 อทินฺนทานาทิกิ สพุพิ รุปเหตุกิ อนคฺคํ
 สงฺคฺคฺทาทิ, น อธิ ปาพิยึ อาคตเมวาทิ
 ทฏฺฐพฺพิ. กรชฺรูเปติ ยถาวุตฺตาทินฺนวาริกรณ-
 ภาวโยคฺยํ ทสฺเสตฺถํ วุตฺตํ, โยฬาริกรูเปติ
 อคฺคฺโถ. อาทีนฺนฺวติ โทสฺ. ตสฺสาติ รุปสฺส.
อาโลโกปิ วณฺณวิเสโสเอวาทิ ตตฺถ ปวตฺตํ
 ปฏฺฐิกาคิ นิมิตฺตํ อุกฺขมาฏฺฐวาทิ สียา
 อากาสนินิมิตฺตํ อุกฺคฺเหตุ, น ปน
 ปริจฺฉินฺนากาสกสิณิ อุกฺขมาฏฺฐวาทิ. ตสฺส ทิ
 อุกฺขมาฏฺฐนา นาม รุปนินิมิตฺเตเนว สียาทิ
 อาท "รเปตฺวา ปริจฺฉินฺนากาสกสิณิ
นฺวสฺสุ"ติ. เกจิ ปน "อาโลกกสิณฺมปิ
 รเปตฺวา อฏฺฐสฺสุ"ติ วทฺนฺติ, ตสฺส ปน

"กามาธิกรณ" เพราะความเป็นเหตุ ฉะนั้น.
 อรูปกรรมนี้ไม้ค้อนเป็นต้น ชื่อว่า ทตฺถ (ท่อนไม้)
 ก็โดยความหมายว่า เป็นเครื่องลงโทษ.
 การจับทัตตะนั้น ด้วยความประสงค์จะทำผู้อื่น
 ให้เจ็บปวด ชื่อว่า ทตฺถาทาน (การจับ
 ท่อนไม้). อาวุธ ชื่อว่า สฺตฺถ (ศัสตรา)
 ก็โดยความหมายว่า เป็นเครื่องเบียดเบียน
 สัตว์ทั้งหลาย. การทิ่มแทงกัน ชื่อว่า กลฺหะ
 (การทะเลาะ). ความโกรธเคืองกัน ชื่อว่า
วิกฺคห (การถ่อผิด). ภาวะที่ต่อว่ากันไปต่างๆ
 ชื่อว่า วิวาท (การวิวาท). คำว่า ชฺอน
 (ไม่มีในอรูป) คือโทษมีการจับท่อนไม้เป็นต้น
 ตามที่กล่าวแล้ว. คำว่า โดยประการทั้งปวง
 คือโดยไม่มีเหลือ. ชื่อว่า (ไม่มี) ในอรูป คือ
 (ไม่มี) ในเพราะความเป็นอรูป, หรือ (ไม่มี)
 ในอรูปภพ. คำว่า ซึ่งรูปทั้งหลายนั้นเทียว
 คือ (เพื่อประโยชน์แก่ความเบื่อหน่าย) ซึ่งรูป
 ทั้งหลายที่ได้เห็นโทษแล้วนั้นเทียว, อธิบาย
 ว่า ไม่ใช่เพื่อประโยชน์แก่ความเบื่อหน่าย
 ซึ่งอรูปทั้งหลาย บทว่า นิพพิทาย

คุณประกอบ รุกขะวิคณ
 อุตฺติศให้นายนสนิท ฉวีงาม

รูปเน การณ์ น ทิสฺสติ, กรชรูป อติกฺกนฺตํ
โหติ ตสฺส อนาลมฺพนโต.

แปลว่า เพื่อประโยชน์แก่ความเบื่อหน่ายด้วย-
อำนาจการข่มไว้. บทว่า วิราคย แปลว่า
เพื่อประโยชน์แก่การคลายความยินดี. บทว่า
นิโรธาย แปลว่า เพื่อประโยชน์แก่ความดับ
เสียได้. คำว่า นิพพิทาย เป็นต้น ทั้งหมดนี้
ท่านกล่าวหมายเอา ความก้าวล่วงเสียได้.
คำว่า โทษทั้งหลายมีการจับท่อนไม้เป็นต้น
ด้วย อาทิ ศัพท์ (ที่แปลว่า เป็นต้น) พึง
เห็นว่าท่านรวมเอาความทายนะอันมีรูปเป็น-
เหตุทั้งปวงมีหินนาทาน เป็นต้น, อันมิได้มา
ในพระบาลีในที่นี้เลย. คำว่า ในกรชรูป ท่าน
กล่าวไว้ เพื่อแสดงถึงความที่รูปเป็นของควร
แก่ความเป็นเหตุแห่งโทษ ตามที่กล่าวแล้ว,
ความว่า ในรูปทยาย. บทว่า อาทินิว
แปลว่าโทษ. บทว่า ตสฺส แปลว่า (เพื่อ
ก้าวล่วงเสีย) ซึ่งรูปนั้น. แม้อาโลกกสิณก็ เป็น
วรรณกสิณพิเศษอย่างหนึ่งที่เดียว เพราะ
เหตุนั้น พระโยคีก็อาจเพิกปฏิภาคนิมิตอัน
เป็นไปในอาโลกกสิณนั้นได้ แต่ไม่อาจเพิก
ปรีฉินนาทาสกสิณ เพื่อจะถือเอาอากาศนิมิต

(อันเป็นอารมณ์ ของอากาสาณูจายตนะ-
 วิญญาณ) ได้. เพราะว่า ขึ้นชื่อว่า การเพิกกลีสณ
 นั้น พึงมีได้โดย(อาศัย)รูปที่เป็นนิमितเท่านั้น
 เพราะเหตุ นั้น ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "ใน
 บรรดากลีสณ ๙ อย่าง ยกเว้นปริฉินนากาส-
 กลีสณ" ดังนี้. ส่วนอาจารย์บางท่านกล่าวว่า
 "ในบรรดากลีสณ ๘ อย่าง ยกเว้นอาโลกกลีสณ
 ด้วย" ดังนี้, แต่ท่านก็มีได้แสดงเหตุในการ
 ยกเว้นอาโลกกลีสณนั้นไว้, ชื่อว่า กรชรูป
 เป็นอันพระโยคินนั้นก้าวล่วงได้แล้ว โดยการ
 ไม่ทำการชรูปนั้นให้เป็นอารมณ์.

ยทิ เอวํ กสฺมา "จตุตถชฺฎาณ-
 วเสนา"ติ วุตฺตํ. นนุ ปจฺมชฺฎาณาทีนึ
 ตสฺส อนาลมฺพนวเสเนว ปวตฺตุนฺติ
 ปฏิภาณนิมิตฺตารมฺมณตฺตา ? สจฺจเมตฺ,
 โอฟาริงฺกบฺพหวนโต ปน สนฺตสฺภาเว
 อาเนญชฺบฺตฺเตน จตุตถชฺฎาเนน อติกฺกนฺตํ
 สฺกุจฺ อติกฺกนฺตํ นาม โหตีติ "จตุตถชฺฎาณ-
 วเสนา"ติ วุตฺตํ. เถจิ "อสุสสาสฺปสุสสาณํ

ท้วงว่า ถ้าหากว่าเป็นอย่างนี้ เพราะ
 เหตุไรท่านจึงกล่าวว่า "ด้วยอำนาจแห่ง
 จตุตถชฎาน" ดังนี้แล้ว. แม้ชานข้างต้นมี
 ปฐมชฎานเป็นต้น ก็ย่อมเป็นไปโดยเกี่ยวกับ
 การไม่ทำการชรูปนั้นให้เป็นอารมณ์ เหมือนกัน
 เพราะความเป็นชฎาน ที่มีปฏิภาณนิमितเป็น
 อารมณ์ มิใช่หรือ ? เฉลยว่า ข้อที่ว่ามานั้น
 ก็เป็นความจริง, แต่ว่าการชรูปที่พระโยคา-

คุณประยงค์-คุณวิบูลย์เกียรติ เกียรติงาม
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

นิรุชฌนโต, กามธาตุสมตีกุมนโต จา"ติ
 วนฺทติ, ตํ อการณํ, อิตเรสํ จิตฺตสมุฏฺฐาน-
 รูปานํ สมุทฺวาโต, เทภูริมชฺฌานานนฺจ
 อกามธาตุสํวตฺตนิยโต. ตปฺปฎิภาคเมวติ
 กรชฺรูปฎิภาคเมว นิमितฺตคฺคาทสกาวโต?
 สหิสฺสจฺ นาม ตํ น โหติ, ตสฺมา กิณฺตสฺส
 สมตีกุมนเนนาติ อนุโยคํ สนฺธาย "กถํ
ยถา"ติอาทิ วุตฺตํ. ตตฺถ กถนฺติ
 กเถตฺถกมฺยตาปฺจฺฉา. ยถาติ โขปมฺมตฺถ
 นิปาโต. เลขาจิตฺตนฺติ กาพฺวณฺณาทินา
 กตปฺริกมฺมาย เลขาย จิตฺตํ. ผลิตนฺตรนฺติ
 วิวรํ. ทิสฺวาติ ทูรโต ทิสฺวา. สมานรูป-
สทฺทสมฺทหาจฺรนฺติ สหิสฺสรูปสฺสณฺฐานสรปฺโยคํ.

วจรก้าวล่วงเสียได้ด้วยรูปาวจรจตุตถฌานอัน
 ถึงความไม่ทวนไหว เพราะมีสภาวะสงบแล้ว
 โดยการละองค์หยาบ ๆ ได้ ชื่อว่าเป็นอัน
 ก้าวล่วงเสียได้เป็นอย่างดี เพราะเหตุนั้น
 ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "ด้วยอำนาจแห่ง
รูปาวจรจตุตถฌาน" ดังนี้. อาจารย์บางพวก
 กล่าวว่า "ท่านอาจารย์กล่าวว่าด้วยอำนาจ
 แห่งรูปาวจรจตุตถฌาน ดังนี้ เพราะ
 รูปาวจรจตุตถฌาน เป็นเครื่องดับลมหายใจ
 เข้าออกได้ และเป็นเครื่องก้าวล่วงกามธาตุ
 ได้" ดังนี้ คำพูดของอาจารย์บางพวกนั้น
 หาใช่เหตุไม่, เพราะรูปที่มีจิตเป็นสมุฏฐาน
 นอกนั้นก็ยังเกิดได้ และเพราะฌานชั้นต่ำ ๆ
 ก็มีใช้ธรรมที่เป็นไปเพื่อกามธาตุ. บทว่า
ตปฺปฎิภาคเมว แปลว่า มีส่วนเปรียบเทียบกันได้กับ
 กรชฺรูปนั้นนั่นเทียว เพราะมีการถือเอานิमित
 เป็นสภาวะ. แต่ว่าชื่อที่ชื่อว่าเหมือนกัน คือ
 การเป็นที่ถือเอานิमितนั้น หาไม่มี (เพราะว่า
 กลิณฺรูปเท่านั้นที่เป็นที่ถือเอานิमित แต่กรชฺรูป

^๑ ฉ. ...สมุทฺวาโต.

สมุทติกาลิตี อุตฺตโน อุตฺตภาวรูเปน เจว
 อารมฺมณฺรูเปน จ สมฺนาคคทาโล. ตฺมปฏิ
 กสิณฺรูปสฺสปี. สามิอฺตฺเต ทิ อิทฺ อฺปโยควจฺนํ.
 ภยสฺนฺตาสทสฺสณฺกามตา วิย สมฺติกฺกมิ-
 กามตาติ โยชนา. อิทฺถจฺ ยถาวุตฺตานิ
 นิพฺพิทาวิราคฺนิโรธานํ สาธารณฺวจฺนํ. เต ทิ
 ตโย อเปกฺขิตฺวา ภยสฺนฺตาสทสฺสณฺกามตา
 วุตฺตา.

ของเราเป็นบริวารชั้นดี" ดังนี้. คำว่า
กาลที่ภิกษุยังเป็นผู้สมคบกับกรชรูป คือกาลที่
 ภิกษุยังเป็นผู้ประกอบพร้อมด้วยรูป อันเป็น
 อัศภพของตน และด้วยรูปอันเป็นอารมณ์.
 บทว่า ตฺมปฏิ แปลว่าแม้กสิณรูปนั้น. เพราะว่า
 คำนี้เป็นเหตุยิวาภัตติ ในอรรถแห่งฉฺฐวีภัตติ.
 ประกอบความว่า ความที่ภิกษุเป็นผู้ใคร่ที่จะ
 ก้าวล่วง เปรียบเหมือนความที่คนเหล่านั้น
 มีความกลัว ความหวาดสะดุ้ง ความไม่อยากจะ
 เห็น. ด้วยว่าคำนี้เป็นคำพูดทั่วไปถึงความ
 เบื่อหน่าย ความคลายยินดี และความคับตาม
 ที่กล่าวแล้ว. จริงอยู่ ท่านอาจารย์เล็งเอา
 ภาวะทั้ง ๓ นั้น จึงได้กล่าวถึงความกลัว
 ความหวาดสะดุ้ง และความไม่อยากจะเห็นไว้.

เอโก กิร สฺนฺโข วนฺเน สฺนฺกเรน ปทฺนฺมคฺโค
 ปลาโต, โส อรูปทสฺสณฺเวลาย
 ภคฺตปจฺนอฺกฺขลึ ทูโรโต ทิสฺวา สฺนฺกรสฺสณฺนย
 ภีโต อุตฺตสนฺโนโต ปลาโย, ปิสาจภีรฺโก
 ปุริโส รตฺติภาเค อฺปริจฺเจเต เทเส

ท่านอาจารย์หมายเอาเรื่องที่มีมา นัยว่า
 สุนัขตัวหนึ่งถูกสุนัขป่าขวิดเอาจนมีมันง ธิบ-
 หนีไป, สุนัขตัวนั้นเห็นหม้อหุงข้าวแต่ไกล ใน
 เวลาที่มองไปยังไม่ชัด(มองผาด ๆ) แล้ว
 ก็มีความสำคัญว่าเป็นสุนัข จึงกลัว หวาดหวั่น

คุณสดศรี ปริยกุล

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

มตฺถกัจฉินฺนํ ตาลกฺขณฺธํ ทิสฺวา ปิสาจสฺสณฺณาย
ภิกฺโข อุตฺตสนฺโต มุจฺฉิตฺโต ปปฺติ, ตํ สนฺธาย
วุตฺตํ "สุกรฺรา ๗เปฯ วุตฺตพฺพา"ติ^๑

รับหนีไป, คนกลัวผี เห็นต้นตาลยอดด้วน
ในตอนกลางคืน ในสถานที่ที่ตนไม่คุ้นเคย
ก็มีความสำคัญว่าเป็นผี จึงหวาดกลัวเสียจน
สลบ(สิ้นสติ)ล้มลงไปนั้น จึงกล่าวว่า "ควร
กล่าวเรื่องอุปมาทั้งหลาย มีเรื่องสุนัขที่ถูก
สุกรขวิด คนกลัวผี เป็นต้นไว้ด้วย" ดังนี้.

๒๗๖. เอวนฺติ ยดาวุตฺตํ โอบมมตฺถํ
นิคฺคเมนฺโต อาห. โสติ โยคาวจโร. ตสฺมี
ฉานเ อาทินวํ ปสฺสตีติ สมฺพนฺโต. รูปฺนฺติ
กสิณฺรูป. สนฺตวิโมกฺชติติ อรูปชฺฉานฺโต.
ตานิ ทิ "เย เต สนฺตา วิโมกฺชา อตฺถิกมฺม
รูเป อารุปา"^๒ติอาทิสฺสุ สนฺตวิโมกฺชติ
อาคตานิ. สนฺตตาสฺสิทธิ จสฺส อนฺสฺสตีโต^๓
ทฺฐพฺพา. ยถฺเวติ เอว-กาเรน เยน
ปกาเรน เอติ รูปาวจรจตฺตชฺฉานํ

๒๗๖. คำว่า ตามประกาศที่กล่าวแล้ว
ท่านอาจารย์ กล่าวย้าถึงเนอความแห่งอุปมา
ตามที่ได้กล่าวแล้ว. บทว่า โส แปลว่า
พระโยคาวจรนั้น. เชื่อมความว่า เล็งเห็น
โทษในฉานนั้น. คำว่า รูป คือ (ฉานนี้
กระทำ) กสิณรูป (ที่เราเบื้อหน้ายให้เป็น
อารมณ์). คำว่า กว่าสนฺตวิโมกฺช คือ
(หยาบ)กว่าอรูปฉาน. จริงอยู่ อรูปฉาน
เหล่านั้น มาแล้วว่ เป็นสนฺตวิโมกฺช (วิโมกฺช

^๑ ฉ. เวทิตพฺพา.

^๒ อญ. อฏฺฐก. ๒๓/๓๒๖, อญ. ทสก.
๒๔/๑๔.

^๓ ฉ. อนฺสฺสตีโต.

ทวงจิกัก, เอว อารูปานปีติ อุเบกขา-
จิตเตกคุดตาเวสน ทวงจิกคุดตี หสเสติ,
น ตติยชฺฌาเน วีย ทวงจิกตามคุดตี. นนุ
เจตฺถาปี ทวงจิกตามคุดตเมว ภูมิเกทโตติ ?
นายั โทโส อุปโมเปเมยฺยภาวสฺส ภินฺนาธิ-
กรณโต.

ที่สงบ) เหมือนอย่างในประโยคว่า "วิโมกข์
ที่สงบเหล่านั้นใด ก้าวล่วงรูปทั้งหลาย เป็น
อรูปรูณาน" ดังนี้ เป็นต้น. ก็ภาวะที่อรูปรูณาน
นั้นสำเร็จความเป็นวิโมกข์ที่สงบ. พระโยคี
จะพึงทราบได้ก็โดยการระลึกเนื่อง ๆ. ด้วย
เอว ศัพท์ในบทว่า ยเอว ท่านอาจารย์แสดง
เพียงความเป็นฌานมีองค์ ๒ คืออุเบกขาและ
จิตเตกคุดตาไว้ รูปรูณานจรจตุตถฌานนี้
เป็นฌานที่มีองค์ ๒ โดยประการใด, แม้
อรูปรูณานทั้งหลายก็เป็นฌานมีองค์ ๒ โดย
ประการนั้น ดังนี้, ไม่ใช่แสดงแต่เพียงความ
เป็นฌานมีองค์ ๒ เหมือนอย่างในตติยฌาน.
หวังว่า ก็แม้ในฌานเหล่านี้ ฌานที่มาตรว่า
มีองค์ ๒ เหมือนกัน ก็ยังมีความต่างกัน โดย
ความต่างกันแห่งภูมิมิใช่หรือ ? เฉลยว่าข้อนี้
มิได้ผิดไปหรอก เพราะความเป็นอุปมาอุป-
ไมยกัน ก็มีการจัดแจงข้อที่ต่างกันไว้แล้ว.

คุณวัชชณฺฑิ จันทวุฒิ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ตตฤตา ติ สมี รูปาวจรจตุตถชฺมานเน. บทว่า ตตฤ แปลว่าในรูปาวจร-
นินฺยตฺนิตฺติ อเปกฺข. ปริยาทายาติ จตุตถชฺมานนํ. บทว่า นินฺยติ แปลว่าความ
 อาทึนวทสฺสเนน สมี ฌาเน เขเปตฺวา, อาลัย. คำว่า ทำให้สิ้นไป คือทำความอาลัย
 อนเปกฺโข หุตฺวาติ อตฺถโก. สนฺตโต ในชฺมานนํให้สิ้นไป โดยการเล็งเห็นโทษ,
 มนสิกรณเนว ปถิตโต, สุขุมโต จ ความว่า เป็นผู้ไม่อาลัย. การทำให้ในใจว่า
 มนสิกาโร สิทธิโธ โหตีติ อาท "สนฺตโต เป็นธรรมประณีต, และว่าเป็นธรรม
มนสิกริตฺวา^๑ติ. ปตฺตริตฺวาติ ปเคว วทิตฺติ, ละเอียดย่อม เป็นอันสำเร็จได้ก็ด้วยการ
 ททา วทณวเสน วา ปตฺตริตฺวา. เตนาติ ทำให้ในใจ ว่าเป็นธรรมสงบเท่านั้น เพราะ
 กลิณฺรูปเน. อุคฺขมาฏฺเฐติ กลิณฺนติ รูปาวจร- เหตุนั้น ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "ทำให้
 จตุตถชฺมานสฺส อารมฺมณฺญตํ ปจฺวิกลิณฺนาทึ- ในใจว่าเป็นธรรมสงบ" ดังนี้. คำว่า แผ่
 กลิณฺรูปิ อปเนติ. อุคฺขมาฏฺเฐ วิธึ ปน คือแผ่กลิณฺที่แผ่ขยายไว้ก่อนนั้นเพียง, หรือว่า
 ทสฺเสนโต "อุคฺขมาฏฺเฐ ติ"ติอาทิมาท. แผ่ด้วยอำนาจการขยายในเวลานั้น. บทว่า
 ตตฺถ สํเวลฺเลตีติ ปฏฺฐิสฺสทริ. อณฺตตฺถตี เตน คือกลิณฺรูป. คำว่า ชื่อว่าเพิกกลิณ คือ
 เอกํเสน. เนว อุพฺพฏฺฐิตี เนว อุฏฺฐทฺตี พราออกซึ่งกลิณฺรูปมีปจฺวิกลิณฺเป็นต้น อันเป็น
น วิวฏฺฐิตี น วินิวฏฺฐิตี. อิมสฺสาติ อิมสฺส อารมฺณฺของรูปาวจรจตุตถชฺมาน. ก็ท่าน
 กลิณฺรูปสฺส. อมนสิการนฺติ มนสิ อกรณฺ อาจารย์เมื่อจะแสดงวิธีเพิก จึงกล่าวว่า
 อจินฺตนํ. มนสิการณฺ ปฏฺฐิจาติ "อากาโส "เมื่อจะเพิก" ดังนี้เป็นต้นไว้. ในบท

^๑ ฉ. นินฺยตฺนิตฺติ.

^๒ ฉ. อนนฺตโต มนสิ กริตฺวา.

อากาโส"ติ ภาวนมนสิการณฺ นิสฺสาย. เหล่านั้น บทว่า สฺเวลเลติ แปลว่ามีน.
 อิหํ วุคฺคํ โหติ : รูปาวจรจตุตถชฺฆานสฺส บทว่า อณฺตทตฺถ แปลว่าอย่างแน่แน. บทว่า
 อารมฺมณฺณคฺคํ กสิณรูปํ น สพฺเพน สพฺพํ เนว อพฺพญฺญติ แปลว่ามีใช้ว่าจะหลุดไป.
 มนสิกรโธ, เตน จ พุฏฺโฐกาสิ "อากาโส บทว่า น วิวญฺญติ แปลว่ามีใช้จะหมุนคว้าง
 อากาโส"ติ ภาวนมนสิกรโธ ยทา ตํ ไป. บทว่า อิมสฺส แปลว่าซึ่งกสิณรูปนี้.
 ภาวนานุภาเวน อากาสิ หุตฺวา อุกฺกุจฺจติ, คำว่า การไม่ทำไว้ในใจ คือการไม่ทำ
 ตทา โส กสิณํ อุกฺขมาภฺยติ นาม, ตถจ ได้แก่ไม่คิดไว้ในใจ. คำว่า และเพราะ
 เตน อุกฺขมาภฺยติ นาม โหติติ. เตนาท อาศัยการทำไว้ในใจ คือและเพราะอาศัย
"กสิณฺคฺขมาภฺยมากาสมคฺคํ ปณฺนายตี"ติ. การทำไว้ในใจ คือการเจริญไปว่า "อากาศ
สพฺพเมตนติ ติวิธมเปตํ เอกเมว อากาศ" ดังนี้. ซื่อนี้เป็นอันท่านอธิบายว่า :
 ปரியายภาวโต. ก็เมื่อพระโยคาวจรไม่ทำไว้ในใจ ซึ่งกสิณรูป

อันเป็นอารมณ์ของรูปาวจรจตุตถชฺฆาน อย่าง
 สิ้นเชิง, แต่ว่าทำไว้ในใจซึ่งโอกาสที่กสิณรูป
 นั้นกระทบถึง โดยการเจริญไปว่า "อากาศ
 อากาศ" ดังนี้อยู่ ในเวลาใด โอกาสที่
 กสิณรูปกระทบถึงนั้น ปรากฏเป็นอากาศขึ้นมา
 ด้วยอำนาจของภาวนา, ในเวลานั้น
 พระโยคาวจรผู้นั้น ชื่อว่าเพิกกสิณได้, และ
 กสิณนั้นก็ชื่อว่าเป็นอันถูกพระโยคาวจรนั้นเพิก
 ได้แล้ว ฉะนั้นแล. เพราะเหตุนั้น ท่าน-

คุณอรทัย ศิลชัยทาน

สร้างค้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

อาจารย์จึงกล่าวว่า "เพียงแค่อากาศอันเป็นที่สถิตถูกเพิกไปเท่านั้น ปรากฏอยู่" ดังนี้. คำว่า ทั้งหมดนี้ ความว่า คำพูดทั้ง ๓ อย่างนี้ เป็นอันเดียวกันนั่นเอง เพราะความเป็นคำไวพจน์กัน.

"นীরณานิ วิชฌมานุตี"ติ กสุมา
 วุตติ ? นนุ รูปาวจรปรมชฌมานสุส
 อุจารกขณเวยว นীরณานิ วิชฌมกิตานิ,
 ตโต ปฏุจาย จสฺส น . เนสึ ปริยฎฺฐานัน.
 ยถิ สียา, ฉานโต ปรีหาเยยฺย ? ยํ ปเนเก
 วทฺหติ "อตุเถว สุชฺชมานิ อรูปชฺชฌาน-
 วิชฌมกเนยฺยานิ นীরณานิ; ตานิ สนฺธาเยคํ
 วุตฺตตฺนุ"ติ, ตํ เตสํ มตฺตมคฺคํ. น หิ
 มหคฺคตฺตฺกฺสเลสุ โลกุตฺตรกฺสเลสุ วีย
 โอธิสส ปทานัน นาม อตฺถิ. โย ปน
 รูปาวจเรหิ อารุปฺปานํ โอพารผลตาทิ-
 วิเสสส, สส กวานาวิสเสสน
 สนฺตฺตรปฏิตฺตรภาเวน เตสุเยว ปุริมปุริเมหิ
 ปจฺจิมปจฺจิมานัน วียาติ ทฎฺฐพฺพ.

เพราะเหตุไร ท่านอาจารย์จึงกล่าว
 ว่า "นิรณทั้งหลาย ย่อมราบคาบไป" ดังนี้
 เล่า ? นิรณทั้งหลายถูกข่มไปในอุปจาร-
 ชณะแห่งรูปาวจรปรมชฌมานแล้วมิใช่หรือ, และ
 นับตั้งแต่นั้นมา นิรณเหล่านั้นก็หาความ
 กลุ้มรุมแก่พระโยคีมิได้แล้วมิใช่หรือ. ถ้า
 หากว่า นิรณเหล่านั้นเพียงมีความกลุ้มรุมได้
 (อีก) เธอก็จะพึงเสื่อมจากฉาน ? ส่วนคำที่
 อาจารย์พวกหนึ่งกล่าวไว้ว่า "นิรณละเอียดย
 ที่พึงข่มด้วยอรุชฌมานยังมีอยู่เพียง, คำว่า
 นิรณทั้งหลาย ก็ย่อมราบคาบไป นี้ ท่าน-
 อาจารย์กล่าว หมายถึงนิรณละเอียดยที่
 นั้น" ดังนี้ เป็นเพียงมติของอาจารย์
 เหล่านั้นเท่านั้น. ด้วยว่าในมหัคคกุตฺตลทั้ง-

คุณอรรถย สิลชัยทาน

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

สงวนลิขสิทธิ์โดย มูลนิธิธรรมใจ

"วิภขมฺภุเต"ติ ปน วจัน วุณฺณณนวเสน หลาย ชื่อว่าไม่มีการละโดยเป็นชั้น ๆ (ชั้น-
 วุคฺคํ. ตถา หิ อณฺณตฺถาปี เหญฺจฺจา ปหีนานํ ทยาบ ชั้นละเอียด) เหมือนอย่างในโลกุตร-
 อฺุปริ ปทานํ วุจฺจติ. เย ปน "สพฺพเพ กุศล. ส่วนความวิเศษกว่ารูปาวจรฉาน
 กุสลา ธมฺมา สพฺพเพสํ อกุสลานํ ปฏิปฺกฺขาติ ทั้งหลาย มีความเป็นฉานที่มีผลโอฟาร
 กตฺวา เอวํ วุคฺคตฺน"ติ วทฺนติ, เตหิ เป็นต้น แห่งอรูปาวจรฉานทั้งหลายใด,
 พุคฺคิยชฺฌานูปจาราทีสุ นีวรณวิภขมฺภานวจนฺตฺส บัณฑิตพึงทราบว่ ความวิเศษนั้น ก็เหมือน-
 การณํ วตฺตพฺพํ. สติ สฺนติภฺภูจฺตีติ อากาส- ความวิเศษกว่าฉานต้น ๆ แห่งฉานหลัง ๆ
 นิमितฺตารมฺมณา สติ สมฺมา สฺปคฺคิภฺจฺจตา ในบรรดาฉานเหล่านั้นนั่นเอง โดยภาวะที่
 หุคฺวา ตฺคฺคฺจติ. สติสสีเสน เจคฺคฺต สงบยิ่งขึ้นไป ประณีตยิ่งขึ้นไป ตามความ
 อฺุปจาราชฺฌานานุคฺคฺคานํ สทฺธาปณฺจมานํ วิเศษแห่งภาวนา. ก็คำว่า "ย่อมราบคาบ
 สกฺิจจโยคํ ทสฺเสติ. อฺุปจาราเนาติ ไป" ท่านกล่าวไว้โดยเกี่ยวกับเป็นคำกล่าว
 อฺุปจาราชฺฌาเนน. อธิปฺปิติ รูปาวจร- สรรเสริญ. จริงอย่างนั้น แม้ในที่อื่นท่านก็ยัง
 จคฺคฺคตฺตชฺฌานํ สนฺธาย สมฺปิณฺฑนํ. ตํ หิ กล่าวถึงการละธรรมที่ถูกละไปแล้วในหนหลัง
 อฺุเปกฺกฺขาเวทนาสมฺปยุคฺคํ. เสสนฺติ "เสสนิ ต่อไปอีก. ส่วนอาจารย์เหล่าใดกล่าวว่
 กามาวารานี"ติอาหิ. ยํ อธิ วตฺตพฺพํ อวุคฺคํ, "ท่านอาจารย์กล่าวไว้ว่อย่างนี้ เพราะทำ
 ตํ ปน ปจฺวิกฺสิณฺนิทฺเทเส วุคฺคตฺนยานุสาเรเนว อธิบายว่ กุศลธรรมทั้งหลายทั้งปวง เป็น
 เวทิตพฺพนฺติ อาท "ปจฺวิกฺสิเณ ปฏิปັกษ์ต่ออกุศลธรรมทั้งหลายทั้งปวง" ดังนี้,
 วุคฺคตฺนยเมวา"ติ. อาจารย์เหล่านั้น พึงกล่าวถึงเหตุแห่งการ

๑ วิสุทธิธรรมคค. ๑/๑๔๔.

คุณอรทัย ศิลชัยทาน
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

ที่ท่านไม่กล่าวถึงการชมนิเวศไว้ ในอุปจาระ
 แห่งทุติยฆานเป็นต้น. คำว่า สตีย่อมตำรงมัน
 คือสตีย่อมมีอากาศนิमितเป็นอารมณ์ ตั้งอยู่เป็น
 ธรรมชาติตำรงมันโดยชอบเป็นอันดี. ก็ใน
 คำนี้ ท่านแสดงถึงความชวนชวายเป็นกิจ
 ของตนแห่งธรรมทั้งหลายมีศรัทธาเป็นที่ ๕
 อันเกื้อกูลแก่อุปจารฆาน โดยมีสติเป็น
 ประธาน. บทว่า อุปจาเรน คือด้วยอุปจาร-
 ฆาน. คำว่า ในอากาศอันฉายตนฆานแม้
 เป็นการพูดรวมหมายเอารูปาวจรจตุตถฆาน.
 เพราะว่ารูปาวจรจตุตถฆานนั้น ก็สัมปยุตกับ
 อุกเขชาเวทนา. คำว่า คำที่เหลือ ได้แก่
 คำว่า "ชวณะดวงที่เหลือเป็นกามาวจร"
 เป็นต้น. คำใดควรกล่าวซึ่งยังมีได้กล่าวไว้
 ในที่นี้, ก็คำนั้นบัดนี้พึงทราบตามท่านองแห่ง
 นัยที่ท่านกล่าวไว้ ในปฐวิกลินิเทศนั้นเทียว
 เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า
 "ก็มันย อันข้าพเจ้าได้กล่าวแล้วในปฐวิกลินิ
เทศนั้นเทียว" ดังนี้.

เอว ยี่ ตตุถ อวิสิฏฺฐัง, ตัง อติทิสิตฺวา
 อิทานิ วิสิฏฺฐัง ทสฺเสตฺถ "อัย ปน วิเสโส"ติ-
 อาทิมาท. ยานบุโตะพิภุมมิชชาทีนติ
 โอคุณฺจนสิวิกาทิยานานํ มุขํ ยานมุขํ,
 บุโตะพิยา ขุททกทวารสฺส มุขํ บุโตะพิมุขํ,
 กุมฺภิมุขนติ ปจฺเจกํ มุข-สทฺโท สมฺพนฺธิตฺพุโ.
อากาสเวย ยานมุชชาติปริจฺฉินฺนํ. ปริกมม-
มนสิกาเรนาติ ปริกมฺมกุเตน มนสิกาเร
 อูปจารชฺฌาเนน. ปริกมฺมํ อนุโลมํ
 อูปจาโรติ จ อนุตฺถนฺตรํ เหน็ด. เปกฺขมาโน
 อรูปาวจรชฺฌานจกฺขณา.

ท่านอาจารย์ซึ่งถึงข้อที่ไม่แปลกกัน(กับ
 ฌานอื่น) ในอากาสนั้นดูจายคนฌานนั้นอย่างนั้น
 แล้ว บัดนี้ ประสงค์แสดงข้อที่แปลกกัน จึง
 กล่าวว่า "ส่วนต่อไปนี้เป็นข้อที่แปลกไป" ดังนี้
 เป็นต้น. บทว่า ยานบุโตะพิภุมมิชชาทีน
 ความว่า ช่องแห่งยวดยานทั้งหลายมีวอ(หรือ
 เสลียง) ที่มีประทุนปักกันเป็นต้น ชื่อว่า
 ยานมุข, ช่องแห่งบุโตะพิคือประตูเล็ก ๆ ชื่อว่า
 บุโตะพิมุข, พึงเชื่อมศัพท์ว่า มุข เข้าเป็น
 แต่ละบทว่า กุมฺภิมุข(ปากหม้อ) ดังนี้ เป็นต้น.
 คำว่า (ยื่นเพ่งอยู่) แต่อากาศเท่านั้น ได้แก่
 (ยื่นเพ่งอยู่)ที่ตัดรอบด้วยช่องยวดยานเป็นต้น
 เท่านั้น. คำว่า กุกมนสิการอันเป็นการ
บริกรรม (พรากไป) ความว่า กุกมนสิการ
 อันเป็นการบริกรรม คืออุปจารฌาน (พราก-
 ไป). ก็คำว่า บริกรรม อนุโลม และว่า
 อุปจารนี้ หามีอรรถเป็นอื่นไม่ (คือไม่
 ต่างกัน). ชื่อว่า เพ่งอยู่ ก็ด้วยจักขุคือ
 อรูปาวจรฌาน.

คุณสุรจิตร วัชรากินชัย

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

๒๓๖). สหพาทาเรนาตี รูปนิमित्तํ
 ทดทาทานสมุททาสสนาทีนา สหุเพน
 รูปธมฺเมสฺ, ปจฺวีกสิณาทิรูปนิมิตฺเตสฺ,
 ตทารมฺมณชฺฌาเนสฺ จ โทสทสฺสนากาเรน,
 เตสฺ เอว วา รูปาทิสฺ นิกนฺตึบฺพหวน-
 อนาวชฺชิตุกามตาทีนา. รูปชฺฌานนฺปิ รูปนฺติ
วฺจฺจติ อุตฺตรปทโลเปน "รูปูปตฺตติยา มคฺคํ
 ภาเวตี"ติอาทิสฺ ยถา รูปกโว รูป. รูปฺติ
 หิ รูปชฺฌานลาภีติ อตฺถ. อารมฺมณนฺปิ
 กสิณรูป รูปนฺติ วฺจฺจติ ปุริมปทโลเปน ยถา
 "เทวทฺโต ทตฺโต"ติ. รูปานิ ปสฺสตีติ
 กสิณรูปานิ ฌานจกฺขุณา ปสฺสตีติ อตฺถ.
ตฺสฺมาติ ยสฺมา อุตฺตรปทโลเปน, ปุริม-
 ปทโลเปน จ ยถากุกมํ รูปชฺฌานกสิณรูปสฺ
รูปโวหาโร หิสฺสตี, ตฺสฺมา. รูปเป รูปชฺฌาเน
 ตสฺหคตา สณฺณา รูปสณฺณา. ตทารมฺมณสฺ
จาติ จ-สหุเพน ยถาวุตฺตํ รูปาวจรชฺฌานํ
 สมฺภินฺนฺเตติ, เตน ปาฬิยํ "รูปสณฺณานนฺ"ติ

๒๓๖). คำว่า โดยอาการทั้งปวง คือ
 โดยอาการที่เล็งเห็นโทษ ในรูปธรรมทั้ง-
 หลาย, ในรูปนิमित्तทั้งหลายมีฐวิกสิณเป็นต้น,
 และในฌานทั้งหลายอันมีรูปนิमित्तนั้นเป็นอารมณ์
 ทั้งปวง มีการเล็งเห็นว่าเป็นเหตุเกิดการจับ
 ท่อนไม้เป็นต้น เพราะมีรูปเป็นเหตุ, หรือว่า
 โดยอาการ มีความเป็นผู้ไม่ต้องการจะนึกถึง
 เพราะละความใคร่ ในรูปธรรมเป็นต้น
 เหล่านั้นนั้นแหละ. แม้รูปฌานก็เรียกว่ารูป
ได้ โดยการสมบทหลัง (คือบทธาฌาน)
 เหมือนอย่างที่เราเรียกภพว่ารูป ในประโยค
 ว่า "ย่อมเจริญมรรคเพื่อความเข้าถึงรูป"
 ดังนี้เป็นต้น ฉะนั้น. เป็นความจริงว่า บทว่า
รูปิ (ผู้มีรูป) มีความหมายว่าผู้ได้รูปฌาน.
แม้อารมณ์ คือกสิณรูป ก็เรียกว่ารูปได้ โดย
 การสมบทหน้า (คือบทธากสิณ) เหมือนอย่าง
 ที่กล่าวว่า "พระเทวทัตตะว่า ทัตตะ" ฉะนั้น.
 คำว่า ย่อมเห็นรูปทั้งหลาย ความว่า ย่อม

๑ อภ. ส. ๓๔/๔๔, อภ. วิ. ๓๕/๓๕๘.

แม่ชีแพรว เจริญลาภ
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย | บ. พ. ๓-๒๕๘

สรูปอกเสเสน นิตุเทโส กโตติ ทสุเสติ. เห็นกลีณรูปทั้งหลาย ด้วยฉานจักษุ. คำว่า
วिराकति शिक्षणतो. निरोधति เพราะฉะนั้น ความว่า เพราะเหตุที่ไวยา
 ๑ คปฏิบัติ พุทธจฺจนุทราควิขมฺภเนน นิโรธนโต. (บัญญัติ)ว่ารูป ย่อมเห็นใช้ในรูปฉานและ
 ๒ वृत्तमेवकुं पागुत्रं गतं "ก็" वृत्तं กลีณรูป โดยการลบพหฺล้ง, และโดยการ
तोत्ति"คืออาทิ" वृत्तं. तसुस सपुपाकारेन ลบพหฺหน้า ตามลำดับ ฉะนั้น. สัณญา
 ๓ विराका अनवसेसानं निरोधति एवं वा ในรูป คือในรูปฉาน ได้แก่สทรคคด้วยรูปฉาน
अकुद योचना पादपुपा. นั้น ชื่อว่ารูปสัณญา. ด้วย จ ศัพท์ (ที่แปลว่า

และ) ในบทว่า त्तारम्मणसु ज (และ
 อารมณฺของรูปาวจรฉานเหล่านั้น) ท่านรวม
 เอรูปาวจรฉานตามที่กล่าวแล้ว, ด้วย
 จ ศัพท์นั้น ท่านอาจารย์แสดงว่า บทว่า
 "รูปสณฺณานํ" ในพระบาลี เป็นนิตฺเทศที่พระผู้มี
 พระภาคทรงกระทำไว้ โดยเป็นสรูปอกเสสะ
 (เหลื่อมที่มีรูปเหมือนกันไว้บทหนึ่ง). บทว่า
เพราะคลายความยินดีได้ คือเพราะความ
 ๔ รังเกียจ. คำว่า เพราะความดับเสียได้ คือ
 เพราะความทำให้ดับไปเสียได้ โดยการข่ม
 ๕ ฉนฺทราคะอันเกี่ยวเนื่องกับรูปสัณญานั้น. ท่าน

^๑ ฉ. คปฏิบัติพนธ.....

แม่ชีแพร เจริญลาภ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

อาจารย์ ประสงค์จะทำเนื่อความที่กล่าวแล้ว
 นั้นแหละให้ชัดเจนยิ่งขึ้น จึงกล่าวว่า "มี
อรรถาธิบายอย่างไร" ดังนี้ เป็นต้น. อีก-
 อย่างหนึ่ง พึงทำคำประกอบความในปาฐะน
 อย่างนั้นว่า เพราะคลายความยินดีซึ่งรูป
 (รูปสัญญา) นั้นได้ โดยอาการทิ้งพวง เพราะ
 ความดับเสียได้ซึ่งรูป (รูปสัญญา) ไม่มีเหลือ
 ดังนี้.

"อารมฺมเณ อวิรตตสฺส สณฺหา-
สมตฺกิกโม น โหตี"ติ อิทํ ยสฺมา อิมานิ
 ฌานานิ อารมฺมณาตฺกิกเมณ ปตฺตพฺพานิ,
 น องฺคาตฺกิกเมณาติ กตฺวา วุตฺตํ. ยสฺมา
 ปเนตฺถ สณฺหาสมตฺกิกโม อารมฺมณสมตฺกิกเมณ
 วินา น โหตี, ตสฺมา "สมตฺกิกนฺตาสฺ จ
 สณฺหาสุ อารมฺมณํ สมตฺกิกนฺตเมว โหตี"ติ
 อาท. อวตฺวา วุตฺโตติ สมฺพฺนฺโธ.
สมาปฺนฺนสฺสชาติอาทิสฺ กุสลสณฺหาเวสเณ
 สมาปฺนฺนคฺคหณํ, วิปากสณฺหาเวสเณ
 อุปฺนฺนคฺคหณํ, กิริยสณฺหาเวสเณ วิกฺขรณม-

คำว่า "การก้าวล่วงสัญญา ย่อมไม่มี
แก่บุคคลผู้ยังไม่คลายความยินดีในอารมณ์" นี้
 ท่านอาจารย์กล่าวไว้ เพราะท่านทำไว้ในใจ
 ว่า เพราะเหตุที่พระโยคีจะพึงบรรลุนาน
 เหล่านี้ได้ ก็โดยการก้าวล่วงอารมณ์, มิใช่
 จะพึงบรรลุได้โดยการก้าวล่วงองค์ ดังนี้.
 ก็เพราะเหตุที่ ในอากาศ้านัญจายนฌาน นี้
 จะมีการก้าวล่วงสัญญา โดยเว้นการก้าวล่วง
 อารมณ์ หาได้ไม่, ฉะนั้น ท่านอาจารย์
 จึงกล่าวว่า "และเมื่อสัญญาถูกก้าวล่วง
 ไปแล้ว อารมณ์ก็เป็นอันถูกก้าวล่วงไป

แม่ชีแพร เจริญลาภ
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

สุขวิหารคฤหณ. อรหโต ทิ ฌานานิ วิเสสโต
 ทัฏฐธมฺมสุขวิหารโ. ยทิ สณฺณาสมตฺติกมฺมสุส
 อนนฺนิปาตฺติอารมฺมณสมตฺติกโกโม วิภฺงฺเค จ
 อวฺตุโต, อถ กสฺมา อิตฺ ทฺทิตฺติ อุนฺโยคํ
 สนฺธายาท "ยสฺมา ปนา"ติอาทิ. อารมฺม-
สมตฺติกมฺวเสนาปี อฺยมตฺตวณฺณา กตา,
 "ตฺทารมฺมมฺมสุส เจตฺ อธิวจนฺนุ"ติอาทินา
 วิภฺงฺเค วิย สณฺณาสมตฺติกมฺเมว อวฺตุวาติ
 อธิปาโย.

เหมือนกัน" ดังนี้. เชื่อมความว่า อวฺตุวา
 วฺตุโต (จึงไม่ตรัสถึง...ตรัสแต่...).
 ในคำว่า แห่งบุคคลผู้เข้า (รูปาวจรสมาบัติ)
 เป็นต้น ศัพท์ว่า บุคคลผู้เข้า ตรัสไว้โดย
 เกี่ยวกับสัญญาที่เป็นกุศล, ศัพท์ว่า บุคคล
 ผู้ปฏิบัติ ตรัสไว้โดยเกี่ยวกับสัญญาที่เป็น
 วิบาก, ศัพท์ว่า บุคคลผู้มีรูปาวจรสมาบัติเป็น
 เครื่องอยู่เป็นสุขในอภิกภาพนี้ ตรัสไว้โดย
 เกี่ยวกับสัญญาที่เป็นกิริยา. จริงอยู่ ฌาน
 ทั้งหลายของพระอรหันต์ จัดเป็นวิสุทธิธรรมสุข-
 วิหาร (เครื่องอยู่เป็นสุขในอภิกภาพนี้) โดย
 พิเศษ. ท่านอาจารย์หมายเอาคำชักใช้ที่ว่า
 ถ้าหากว่าบุคคลผู้มีการก้าวล่วงสัญญา จะมี
 การก้าวล่วงอารมณ์เพียงมิได้ทำให้สำเร็จและ
 การก้าวล่วงอารมณ์ ก็ได้ตรัสไว้ในภรณ์-
 พระวิงค์, เมื่อเป็นเช่นนั้น เพราะเหตุไร
 ท่านจึงได้ถือเอาในที่นี้เล่า ดังนี้ จึงกล่าวว่
 "อนึ่ง เพราะเหตุที่" ดังนี้ เป็นต้น. อธิบาย

^๑ ฉ. อนนฺนิปาตฺติอารมฺมณ...

ว่า การพรรณนาความนี้ เป็นอันข้าพเจ้าได้
ทำไว้แม้โดยเกี่ยวกับการก้าวล่วงอารมณ์ด้วย
แล้ว ด้วยคำว่า "ก็คำว่ารูปสัญญา^๕ เป็นชื่อ
แห่งอารมณ์ของรูปาวจรณานัน" ดังนี้เป็นต้น
มิได้กล่าวการก้าวล่วงสัญญา แต่อย่างเดียว
เหมือนอย่างในปรกต์พระวิงศ์.

๒๖๘. ปฏิมาภูณาคี ปฏิพนเนน
วิสัยวิสัยสโมธานเณ. อตุณฺคมาคิอาทิสฺ
ปุริมี ปุริมี ปจฺฉิมสฺส ปจฺฉิมสฺส อตุณฺจณฺ,

ตฺสุมมา ปฏิขฺสณฺณานํ อตุณฺคโม
ณานสมฺมุคิกาลเณ อญฺปะตฺตํ อตุณฺคโม
คหณเณ การณํ อญฺโยคฺมุเชน ทสฺเสตฺถ
"กามณฺเจตา"^๖คิอาทิสฺ วุคฺคํ. อตุณฺสาหชนนตฺถิ
ปฏิปฺชชฺชณานํ เอตาสิ ปฏิขฺสณฺณานํ เอตฺถ
ปจฺมารุปรุปกถาย วจฺนํ อตุณฺจกฺมวเสน.

๒๖๘. คำว่า เพราะการกระทบกัน
คือ เพราะความประชุมกันแห่งวัตถุมีจักขุ
เป็นต้นอันเป็นวิสัย (ผู้รับกระทบอารมณ์)
และรูปเป็นต้นอันเป็นวิสัยะ (อารมณ์) โดย
การกระทบกัน. ในคำว่า เพราะการถึง
ความตั้งอยู่ไม่ได้ เป็นต้น คำแรก ๆ เป็น
คำพูดถึงความหมายของคำหลัง ๆ, เพราะ
ฉะนั้น ท่านอาจารย์ประสงค์แสดงเหตุในการ
ถือเอาความตั้งอยู่ไม่ได้นั้น ในณานันนั้นเกี่ยว
ว่า การถึงความตั้งอยู่ไม่ได้แห่งปฏิขสัญญา
ทั้งหลาย ได้แก่ความเกิดขึ้นไม่ได้ในเวลา
พร้อมเพียงด้วยณาน ดัง^๗นี้ โดยคำชักใช้เป็น
ช่องทาง จึงกล่าวว่า "กามณฺเจตา" (ก็

ปฏิขันธ์ญาณเหล่านี้...ก็จริงอยู่) เป็นต้น.
 ชื่อว่าเพื่อจะทรงยังอุคสาหะให้เกิด แก่
 พระโยคีผู้ปฏิบัติทั้งหลาย จึงได้ตรัสถึงสัญญา
เหล่านี้ คือปฏิขันธ์ญาณทั้งหลายไว้ ใน
 อากาสาณัญจายตนาณนี้ คือในภควาด้วย
 อรูปฌานที่ ๑ ก็โดยเกี่ยวกับการถึงความ
 ตั้งอยู่ไม่ได้.

ก็ ว่า ปล้ส่ากิตฺตเนน, ปฏิขสฺสณานิ
 ปน อุตฺตงฺคโม อิวะ วุตฺตพฺพตฺตา วุตฺโตติ
 หสฺสเสตุ "อถวา"ติอาทิ วุตฺตํ. ตตฺถ
 สภาวธมฺมสฺส อภาโว นาม ปฏิปกฺขเณ
 ปหีนตฺยา วา ปจฺจยภาเวเน วา. เตสฺ
 รูปชฺฌานสมงฺคิโน ปฏิขสฺสณานิ อภาโว
 ปจฺจยภาวตฺเตน, น ปฏิปกฺขาธิคเณนาติ
 หสฺสเสนฺโต อาท "กฺฉิณฺปิ"ติอาทิ. ตตฺถ
ตาติ ปฏิขสฺสณา. รูปาวจรนฺติ
รูปาวจรชฺฌานํ. สฺมาปนฺนสฺสาติ สฺมาปชฺชิตฺวา
 วิหรนฺตสฺส. กิณฺจาปี น สนฺตฺติ โยชนา.
น ปหีนตฺตา น สนฺตฺติ น ตทา ปฏิขสฺสณา

ท่านอาจารย์ประสงค์แสดงว่า หรือว่า
 ประโยชน์อะไร ด้วยคำพุทธสรรเสริญยกย่อง
 (ณานนี้) เล่า, ก็การถึงความตั้งอยู่ไม่ได้
 แห่งปฏิขันธ์ญาณทั้งหลาย เป็นอันตรัสไว้
 ก็เพราะเป็นชื่อที่ควรกล่าวไว้ในณานนี้ทีเดียว
 ดังนี้ จึงกล่าววว่า "อิกนัยหนึ่ง" ดังนี้ เป็นต้น.
 ในคำเหล่านั้น สำหรับสภาวธรรม ชื่อว่าไม่มี
 ก็โดยภาวะที่ถูกธรรมอันเป็นปฏิปักษ์ ละไป
 หรือว่าโดยความไม่มีแห่งปัจจัย. ท่าน
 อาจารย์เมื่อจะแสดงว่า ในบรรดาบุคคล
 ผู้พร้อมเพรียงด้วยรูปฌาน และพร้อมเพรียง
 ด้วยอรูปฌานเหล่านั้น สำหรับบุคคลผู้พร้อม-

คุณเฉลิมโชค แทนวันดี
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ปัทมาเวณ น สุนฺตี นาม. ตตฺถ การณมาท เปรียงด้วยรูปฌาน ชื่อว่าไม่มีปฏิขันธ์สัญญา
 "น หิ รูปวิราคาย รูปาวจรภาวนา ก็โดยสักว่าไม่มีปัจจัย, ไม่ใช่โดยการได้
ส่วตตตี"^๑ติ. นนุ จ ปฏิขันธ์ญาปิ อรูปธมมา- บรรลุธรรมอันเป็นปฏิปักษ์ (รูปฌานมิได้เป็น
 เอวาติ โจนฺโหน สุนฺธายาท "รูปายตฺตา จ ปฏิปักษ์ต่อปฏิขันธ์สัญญา) ดังนี้ จึงกล่าวว่า
เอตาสิ ปวตฺตี"^๑ติ. อัย ปน ภาวนาติ "กิลฺจาปิ" เป็นต้น. ในบทเหล่านั้น บทว่า
 อรูปภาวนมาท. ธาเรตฺตุนฺตี อวธาเรตุ. ตา ได้แก่ปฏิขันธ์สัญญา. บทว่า รูปาวจริ ได้แก่
อิธาติ อรูปชฺฌาเน. อนเนชฺชาภิสฺสงฺขาร- รูปาวจรฌาน. บทว่า สมาปนฺนสฺส ได้แก่
 วจนาที่ อาเนชฺชตา. "เย เต สุนฺตา บุคคลผู้เข้าอยู่. ประกอบความว่า ไม่มีอยู่
 วิโมกฺขา อติกุมฺม รูปे อารูปา"^๒ติอาทินา ก็จริง. คำว่า ไม่ใช่ว่าไม่มีเพราะละได้แล้ว
สนฺตวิโมกฺชตา จ วุตฺตา. ความว่า ในเวลานั้น ปฏิขันธ์สัญญาชื่อว่าไม่มี
 เพราะภาวะที่ละได้แล้วก็หาไม่. ท่าน
 อาจารย์กล่าวถึงเหตุในคำนั้นไว้ว่า "เพราะ
ว่า รูปาวจรภาวนา มิได้เป็นไปพร้อมเพื่อ
สํารอกรูป"^๑ ดังนี้. ท่านอาจารย์หมายเอาคำ
 ท้วงติงที่ว่า ก็แม้ปฏิขันธ์ญาก็เป็นนามธรรม
 เหมือนกันมิใช่หรือ ดังนี้ จึงกล่าวว่า "และ
สัญญาเหล่านั้น ก็ชื่อว่ามีความเป็นไปเนื่องด้วย

^๑ ฉ. อาเนชฺชาภิสฺสงฺขาร...

^๒ อญ. อญฺจก. ๒๓/๓๒๖, อญ. ทสก.

๒๔/๑๔.

รูป" ดังนี้. ด้วยคำว่า ส่วนภาวนานี้ ท่านกล่าวถึงอรูปภาวนา. บทว่า ธาระตุ แปลว่า เพื่อที่จะกำหนดลงไป. คำว่า (แต่เพราะละได้แล้ว) ในณานี้ คือในอรูปณาน. ชื่อว่า ได้ตรัสถึงความที่อรูปสมบัติทั้งหลาย เป็น อเนนุษยธรรม ก็ด้วยคำว่า อเนนุษยาสังขาร เป็นต้น. และชื่อว่า ได้ตรัสถึงความ เป็น สันตวิโมกข์ ไว้ ก็ด้วยคำว่า "วิโมกข์ที่สงบเหล่านั้นใด ก้าวล่วงรูปทั้งหลายเป็นอรูปณาน" ดังนี้ เป็นต้น.

๒๗๘. โทสทสฺสนปฺพทกปฏิปกฺขภาวนา-
 วเสน ปฏิขสฺสณานํ สุปฺปหีนตฺตา มหตฺตปิ
 สทฺเทน อรูปสฺมาปตฺติโต น วุฏฺฐจติ. ตถา
 ปน นสุปฺปหีนตฺตา สทฺทพฺพวาวจรสฺมาปตฺติโต
 วุฏฺฐจันํ สียา, ปรมชฺฌณานํ ปน อปฺปกมฺภิ
 สทฺทํ น สหตฺติ คํ สมาสฺมณฺสสฺส สทฺโท
 กณฺณโกติ วุตฺตํ. อารูปภาวนาย อภาเว
 จตฺติโต อหุธํ อฺยุปฺตฺติรหฺนํ รูปสฺสณฺวาปฏิข-

๒๗๘. บุคคลย่อมไม่ออกจากอรูปสมบัติ
 แม้เพราะเสียงดัง เพราะความที่ละปฏิข-
 สัตถุญาได้เป็นอย่างดีแล้ว ด้วยอำนาจแห่ง
 ภาวนาที่เป็นปฏิปักข์ อันมีการเล็งเห็นโทษ
 (ในรูป) ออกหน้า. แต่ว่าพึงมีการออกจาก
 รูปาวจรสมบัติทั้งปวงได้ เพราะความที่มีได้
 ละปฏิขสัตถุญาเป็นอย่างดี อย่างนั้น, ก็
 ประมณยานย่อมทนเสียงแม้ที่ค่อย ๆ ไม่ได้

คุณเพ็ญ พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

สณฺณํ ยาว อตฺตโน วิปากปฺปวตฺติ, ตาว เพราะเหตุนี้ จึ่งตรัสว่า เสียงเป็นเสียง-
 อนุปฺปตฺติธมฺมตาปาทเนน สมคฺคิกโม, หนามของภิกษุผู้เข้าปฐมนั้น ดังนี้. เป็น
 อตฺตงฺคโม จ วุตฺโต. นานตฺตสณฺณาสฺ ปน อันท่านอาจารย์กล่าวถึงความก้าวล่วง และ
 ยา ตสฺมี ภเว น อุปฺปชฺชนฺติ เอกนฺตรูป- การถึงความตั้งอยู่ไม่ได้แห่งรูปสัญญา และ
 นิสฺสิตา, ตา อโนกาสตาย น อุปฺปชฺชนฺติ, ปฏิสฺสณฺญา ที่ควรจะเกิดขึ้นหลังจากจติ
 น อารูปภาวนาย นินฺวาริตฺตตา, ในเมื่อไม่มีรูปภาวนา โดยการทำให้ถึง
 นินฺวาริตฺตตา จ กาจิ อุปฺปชฺชนฺติ. ตสฺมา ความเกิดขึ้นไม่ได้เป็นธรรมดา ไปจนกว่า
 ตาสฺ อมฺนสิกาโร อนาวชฺชนํ อยจฺจเวกฺขณํ, วิปากของตน (อรูปวิปาก) จะเป็นไป.
 ชวนปฏิปาทเกน วา ภวฺจกมฺนสฺส อนฺโต ส่วนในบรรดานานัตตสัญญาทั้งหลาย นานัตต-
 อกรณํ อยฺปเวสนํ วุตฺติ. สัญญาใด อาศัยรูป(เป็นอารมณ์หรือวัตถุ)โดย
 ส่วนเดียว จึ่งเกิดขึ้นในภพนั้น (ในรูปภวน)
 ไม่ได้, นานัตตสัญญานั้นเกิดขึ้นไม่ได้
 ก็เพราะภพนั้นไม่ใช่โอกาส, หาใช่ว่าเกิดขึ้น
 ไม่ได้ เพราะถูกอรูปภาวนาห้ามไว้, ส่วน
 นานัตตสัญญาบางอย่าง เพราะยังไม่ถูก
 อรูปภาวนาห้าม ก็ย่อมเกิดขึ้นได้. เพราะ
 ฉะนั้น จึ่งตรัสถึงการไม่ใส่ใจ การไม่นึกถึง
 การไม่พิจารณาซึ่งนานัตตสัญญาเหล่านั้น หรือ
 การไม่ทำกว้างจิตใจ ให้มีอันสิ้นสุดไปด้วย

คุณ เพ็ญ ชนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

ชวนปฏิปาทกมณสิการ ได้แก่การไม่ทำให้
เข้าไป(หาสัญญาเหล่านั้น).

เทณ จ นานตตสณฺณามณสิการเหตุนี้
รูปานํ สมคิกกมา สมานิสฺสํ ธิรภาวํ ทสฺเสตุ
"สงฺเขปโต"ติอาทิ วุคฺคํ. อภิจ อิมฺหิ
คฺคิ ปเทหิ อากาสาณญายตนสมาปคฺติยา
ขมฺปิเย กถิโต โสสุณฺํ อุตฺตสาหชนคฺคํ,
ปโลภณคฺคณฺจ. เย หิ อุกฺกุสลา เอวํคาหิโน
"สพฺพสฺสาทฺรหิเต อากาเส ปวคฺคิตสณฺณาย
โก อานิสฺสํ"คิ, เต ตโต มิจฺฉาคาทโต
นิวคฺคเตคฺคํ คฺคิ ปเทหิ ฌานสฺสํ อานิสฺสํ
กถิโต. คํ หิ สุกฺวา เตสํ เอวํ ภวิสฺสติ
"เอวํ สนฺตนา กิรายํ สมาปคฺติ เอวํ ปณฺีตา,
ทบทสฺสา นิตฺทคฺคณคฺคํ อุตฺตสาหํ กริสฺสามา"ติ.

ที่ท่านอาจารย์นี้ประสงค์แสดงความ
มั่นคงแห่งสมาธิ เพราะการก้าวล่วงรูป
ทั้งหลาย อันเป็นเหตุแห่งการทำให้ไว้ในใจซึ่ง
นานตตสณฺญา จึงกล่าวว่า "สงฺเขปโต"
(โดยสังเขป)ดังนี้ เป็นต้น. อีกนัยหนึ่ง
พระผู้มีพระภาคตรัสสรรเสริญอากาสาณญจา-
ยตนสมาบัติไว้ด้วยบททั้ง ๓ เหล่านี้ (มีบทว่า
เพราะความก้าวล่วงเสียได้ ซึ่งรูปสณฺญา
เป็นต้น) ก็เพื่อจะทรงยังอุตฺตสาหะให้เกิดแก่
คนฟัง, และเพื่อจะทรงประโลมจิต. จริงอยู่
ทรงประสงค์จะป้องกันบุคคลผู้ไม่ฉลาด ผู้มี
ความยึดถืออย่างนี้ว่า "สำหรับสณฺญาที่ทำให้
เป็นไปในอากาศ อันปราศจากความนำยินดี
โดยประการทั้งปวง จะมีอานิสฺงสอะไร"
ดังนี้ ไว้จากความยึดถือผิดนั้น จึงได้ตรัส
อานิสฺงสของฌานไว้ด้วยบททั้ง ๓. ก็เขา

๑ จ. กริสฺสามิติ.

เหล่านั้นได้สดับอานิสงส์เหล่านั้นแล้ว ก็จักมี
ความคิดอย่างนี้ว่า "นับว่าสมาบัตินี้สงบ
อย่างนี้ ประณีตอย่างนี้, เอาเถอะพวกเรา
จักกระทำความอุตสาหะ เพื่อทำสมาบัตินี้
ให้บังเกิด" ดังนี้.

๒๘๐. อุสฺส สติ อากาศ สฺส. อุปาโท
เอว อนฺโต อุปาทนต์, ตถา วฺยนต์.
สภาวธฺโม หิ อหุตฺวา สมภวโต หุตฺวา
จ วินสฺสนโต อหฺยวยปริจฺฉินฺโน. อากาศ
ปน อสภาวธฺมตฺตา ตฺพฺภยภวโต
อนนฺโต วุตโต. อชฺฎากาสปริจฺฉินฺนากาสํ
อิธ อนธิเปตตฺตา "อากาศ
กลินฺคฺฆาฏิกากาส วฺจฺจตี"ติ อาท. กลินฺ
อุคฺฆาฏียติ เอเตนาติ กลินฺคฺฆาฏฺเญ, ตเทว
กลินฺคฺฆาฏิม. มนสิการวเสนาปีติ รูปวิเวก-
มตฺตคฺคฺหเณน ปริจฺเจตฺส อคฺคฺหโต
อนนฺตผรณากาเรน ปวตฺตปริกมฺมนสิการ-
วเสนาปี. อนนฺต ผรตีติ อคฺคฺหิตปริจฺเจตฺตาย
อนนฺต กตฺวา ปริกมฺมสมฺผลสฺสปุพฺเพน

๒๘๐. บทว่า อุสฺส ได้แก่อากาศ.
ที่สุดคือความเกิดขึ้น ชื่อว่า อุปาทนต์,
ชื่อว่า วฺยนต์ ก็โดยประการนั้นเหมือนกัน
(ได้แก่ที่สุดคือความดับไป). จริงอยู่
สภาวธฺม ชื่อว่าถูกตัดตอนด้วยความเกิดขึ้น
และความดับไป เพราะไม่มีก็กลับมาขึ้น
และมีแล้วก็กลับพินาศไป. ส่วนอากาศ
เพราะความที่มีใช้สภาวธฺม จึงตรัสว่า
อนันตะ (หาที่สุดมิได้) เพราะไม่มีที่สุดทั้ง
๒ อย่างนั้น. เพราะในที่นี้มีได้ประสงค์เอา
อชฺฎากาส (อากาศคือที่ว่างอันเป็นที่สัญจร
ไปมาแห่งนก หรือเป็นที่ตั้งแห่งโลกธาตุ)
และปริจฉินฺนากาส (อากาศที่เป็นช่องว่าง
มีช่องหน้าต่างเป็นต้น) ท่านอาจารย์จึงกล่าว

ฌานสมุผลเสณ พุสตี. ยดา ภิสชชเมว
 เกสชชช^๑, เอว อากาसानนตเมว
อากาसानัญ สโยคปรสสุ ต-การสสุ
 จ-การ กตุวา. ฌานสสุ ปวตตุฏฺฐานภาวโต
 อารมมณ อธิฏฺฐานญฺเจ "อายตนมสฺสา"ติ
 วุตฺต^๑, อธิฏฺฐานญฺเจ อายตน-สทฺส
 ทสฺสนโต. การณการสสุชาติเทสนิวาสตุเถปี
 อายตน-สทฺโท อธิ ยุชชเตว.

ว่า "ตรัสเรียกกสิณคชาภูมิภาสว่า อากาโส"
 ดังนี้. อากาโส ชื่อว่ากสิณคชาภูฏะ เพราะ
 อรรถว่าเป็นเหตุกสิณคชเพิกไป, กสิณคชาภูฏะ
 นั้นเอง เป็นกสิณคชาภูมิ. คำว่า แม้ด้วย
อำนาจแห่งมนสิการ คือแม้ด้วยอำนาจแห่ง
 มนสิการคือการบริกรรมอันเป็นไป โดย
 อากาโรที่แผ่ไปอย่างหาที่สุดมิได้ โดยการ
 ถือเอาอากาโสว่าเป็นที่ว่างเว้นจากรูป ไม่
 ถือเอาปริจเจตทากาส (ที่ว่างที่ถูกตัดคตอน).
 คำว่า ยอมแผ่ไปหาที่สุดมิได้ คือยอมกระทบ
 ด้วยฌานผัสสะ อันมีบริกรรมสัมผัสเป็น
 เบื้องต้น กระทำให้ไม่มีที่สุด โดยภาวะที่ไม่
 ถือเอาปริจเจตทากาส. เปรียบเหมือนว่า
 ภิสชชชนั้นเอง เป็นเกสชชช (แปลว่า ยา)
 ฉันท, อากาसानนตนั้นเองเป็น
อากาसानัญจะ ฉันท เพราะทำ ต-อักษร
 ซึ่งอยู่หลังสังโยค (อักษรชื่อนคือ น) ให้เป็น
 จ-อักษร. ท่านกล่าวถึงอารมณ (ที่เรียกว่า

^๑ ฉ. ภิสคคเมว เกสชชช.

คุณเพ็ญ พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

อากาสนัญจะ) ว่า "เป็นอายตนะ" โดย
 ความหมายว่า เป็นที่ตั้งอาศัยแห่งฌานนี้
 เพราะความเป็นที่ตั้ง คือที่เป็นไปแห่งฌาน,
 เพราะศัพท์ว่าอายตนะ ปรากฏในความหมาย
 ว่า เป็นที่ตั้งอาศัย. ศัพท์ว่าอายตนะ แม้ใน
 ความหมายว่าเป็นเหตุ เป็นบ่อเกิด เป็น
 สถานที่เกิด และเป็นที่อยู่ ก็ใช้ในฉานนี้ได้
 เหมือนกัน.

วิญญาณียายตนะถว่า

พรรณนาถว่าด้วยวิญญาณียายตนะ

๒๘๑. จินฺได จริโต ปคฺคณิกโต
 อวชฺชชานาทิลกฺขโณ วสีภาโว เอเตนาคิ
 จินฺตวสีภาโว, เตน จินฺตวสีภาเวน.
 รูปาวจรสณฺฑณฺ์ อนตฺถิกมิตฺตวา อนธฺคินฺตพฺพโต,
 ตํสทคตสณฺฑณามนสิการสมฺทหาจรสฺส หาน-
 ภาคฺยภาวาทโต, ตํ สมตฺถิกกเมเนว
 ตพฺพณฺเสํ สมตฺถิกกมิตฺตพฺพานํ สมตฺถิกกมสิทฺธิโต
 จ วุตฺตํ "อาสนนฺรูปาวจรชฺชานปจฺจตฺถิกา"ติ.

๒๘๑. พระโยคาวจร ชื่อว่าได้สั่งสม
 วสีภาวะ เพราะอรรถว่า ได้สั่งสม คือ
 ประพฤติกระทำให้คล่องแคล่วซึ่งวสีภาวะ อัน
 มีการนี้ถึง(องค์ฌาน)เป็นต้นเป็นลักษณะ,อัน
 พระโยคาวจรผู้ได้สั่งสมวสีภาวะนั้น. เพราะ
 ไม่ก้าวล่วงรูปาวจรสัญญาแล้ว ก็ไม่อาจบรรลุ
 ได้, เพราะความเป็นไปในการทำให้ไว้ในใจซึ่ง
 สัญญาอันสหระคตด้วยรูปาวจรฌานนั้น เป็นเหตุ

คุณ เขียน พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

วิชาปฏิบัติภาวนา ภาวนาย อรูปปริวิเสสวาท- นำมาซึ่งความเป็นทานภาคียสมาธิ (สมาธิมี
 ภาวโต, ปณฺฑิตภาวสีหิตโต จ ปจมารูปโต ส่วนแห่งความเสื่อม), และเพราะความ
 ทุติยารูปปี สนฺตตรสภาวุติ อาท "โน จ ก้าวล่วงธรรมที่ควรก้าวล่วงอย่างอื่น จาก
วิญญานญายตนมิว สันตา"ติ. วุชติ หิ รูปาวจรณานั้น จะมีอันสำเร็จได้ โดยการ
 "สุปณฺฑิตตรา โทหนฺติ, ปจฺจิมมา ปจฺจิมมา ก้าวล่วงรูปาวจรณานั้นนั้นแหละ(ก่อน) ท่าน
 อธิธา"ติ. อนนฺตํ อนนฺตฺนฺติ เกวลํ "อนนฺตํ จึงกล่าวว่า "(สมบัตินี้) มีวิชาคือ
อนนฺตฺนฺติ น มนสิกาตพฺพํ น ภาเวตพฺพํ, รูปาวจรณอยู่ใกล้" ดังนี้. อรูปาวจรณ
 "อนนฺตํ วิญฺญาณํ อนนฺตํ วิญฺญาณนฺ"ติ ปน ที่ ๒ มีสภาวะสงบยิ่งกว่าอรูปาวจรณที่ ๑
 มนสิกาตพฺพํ, "วิญฺญาณํ วิญฺญาณนฺ"ติ วา. เพราะภาวะที่ภาวนา (การเจริญเพื่อทำ
 อรูปาวจรณที่ ๒ ให้เกิดขึ้น) อันดำเนิน
 ตรงวิถีแล้ว เป็นเหตุนำมาซึ่งความวิเศษ
 ยิ่ง ๆ ขึ้นไป, และเพราะเป็นเหตุสำเร็จ
 ความประณีต เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึง
 กล่าวว่า "และจะสงบเหมือนอย่าง
วิญญานญายตนะก็หาไม่" ดังนี้. จริงอยู่
 ท่านจักกล่าว(ต่อไปข้างหน้า)ว่า "ในอรูป-
 สมาบัติเหล่านี้ อรูปสมาบัติหลัง ๆ ประณีต
 ดีกว่า" ดังนี้. คำว่า ไม่มีที่สุด ไม่มีที่สุด

^๑ วิสุทธิมคค. ๒/๑๕๑.

คุณเพ็ญ พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ความว่า ไม่พึงมนสิการ คือไม่พึงเจริญไปว่า "ไม่มีที่สุด ไม่มีที่สุด" อย่างเดียว, แต่พึงมนสิการไปว่า "วิญญาณไม่มีที่สุด วิญญาณไม่มีที่สุด", หรือพึงมนสิการไปว่า "วิญญาณวิญญาณ" ดังนี้.

ตฺสฺมี นิมิตฺเตติ ตฺสฺมี ปจฺมารูปรุ-
วิญญาณสงฺขาทะ วิญญาณนิมิตฺเต. จิตฺตํ
จาเรนตฺสฺสํสาตี ภาวนาจิตฺตํ ปวตฺเตนตฺสฺสํ.
อากาสํสุญฺเจ วิญญาณเดตี กลีสฺสคฺขมาภิมากาสํ
ผริตฺวา ปวตฺเต ปจฺมารูปรุวิญญาณ
อารมฺมณฺฑิตะ. อฺปเปตฺตี อฺปนาวเสน
ปวตฺตติ. สภาวธมฺเมปิ อารมฺมณฺธสมตฺกิกม-
ภาวนาภาวโต อิทํ อฺปนนาปฺตตํ โหตี
จตุตฺถารูปรุ วีย. อฺปนนานโย ปเนตฺถ
วุตฺตนเยเนวาทิ เอตฺถ ทุตฺติยารูปรุชฺฌานะ
ปุริมภาเค ตีณิ, จตุตฺถาริ วา ชวานนิ
กามาวจฺรานิ อุเปกฺขาวะทณาสมฺปยุตฺตาเนว
โหนตี. "จตุตฺถํ ปณฺจมํ วา อรุปาวจฺรณุ"ติ-

คำว่า ในนิมิตนั้น คือในวิญญาณนิมิต
กล่าวคืออรุปวิญญาณดวงที่ ๑ นั้น. คำว่า
ทำจิตให้เที่ยวไป คือทำภาวนาจิตให้เป็นไป.
คำว่า ในวิญญาณที่แผ่ไปยังอากาศ คือใน
อรุปวิญญาณที่ ๑ อันเป็นอารมณฺ์ ซึ่งเป็นไป
แผ่ไปยังกลีสฺสคฺขมาภิมากาส. คำว่า ย่อมถึง
อฺปนนา คือย่อมเป็นไปด้วยสามารถอฺปนนา.
อรุปวิญญาณที่ ๒ นี้ ย่อมเป็นอันถึงอฺปนนาได้
ในอารมณฺ์แม้ที่เป็นสภาวธมฺ์ เช่นเดียวกับ
อรุปวิญญาณที่ ๔ เพราะความเป็นภาวนา
ก้าวล่วงอารมณฺ์. ในคำว่า ส่วนนัยแห่ง
อฺปนนาในวิญญาณัญจายตนะนี้ พึงทราบตามนัย
ที่ข้าพเจ้าได้กล่าวแล้วนั้นแหละ นี้ มีความว่า

ปทานอนาวชฺชิตุกามตาหิอากาเรน, สัพพํ อยู่ใกล้, มีความเป็นฌานที่มีสภาวะไม่สงบ",
 ภา กุสลวิปากกิริยาเกทโต อนวเสสนฺติ หรือว่า โดยอาการมีการละความอาลัยใน
 อตุโถ. สวามตฺโถ เทฐา วุตฺตนฺเยน อรูปฌานที่ ๑ นั้น ความเป็นผู้ไม่ต้องการจะ
 ฌาคุํ สกฺกาติ อาท "สัพพโสติ อิทํ นึกถึงเป็นต้น, อีกอย่างหนึ่ง (ก้าวล่วง
วุตฺตนฺเยเมวา"ติ. ฌานสุส อากาสานฺญ- อากาสานฺญายตนะ) ทั้งปวง ก็ไม่มีเหลือ
 ฌายตฺนตา พาทิรตฺตสมาสฺวเสณ เทฐา โดยประเภทแห่งฌานที่เป็นกุสล วิบาก และ
 วุตฺตาคิ อาท "บุพเพ วุตฺตนฺเยน ฌานมฺปิ กิริยา. ก็อรรถาธิบายนั้น บัณฑิตอาจทราบ
อากาสานฺญายตฺน"ติ. อารมฺมณฺสฺส ปน ได้ ตามนัยที่ท่านกล่าวไว้แล้วในหนหลัง
 สมานาธิกรณฺสมาสฺวเสนาติ ตํ หฺสฺเสตฺตํ เพราะเหตุนั้น ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า
"อารมฺมณฺมฺปิ"ติอาทิ วุตฺตํ. ตตฺถ "บทว่า สัพพโส นี มินฺยอฺนํได้กล่าวแล้ว
"ปุริมฺนเยเนวา"ติ อิทํ "นาสุส อนฺโต"ติ- นั่นทีเดียว" ดังนี้. ภาวะที่ฌานชื่อว่า
 อาทินา วุตฺตปทฺสิทฺธิ สนฺธาย วุตฺตํ. อากาสานฺญายตนะ ท่านได้กล่าวไว้แล้ว
 ยถา อธิฐฺจฺจฺจฺจฺจฺจ, เอวํ ในหนหลัง โดยเกี่ยวกับ เป็นคำที่เป็น
 สฺยชาติเทสฺสุเจเนปิ อายตฺน-สทฺเทเน อธิ พาทิรตฺตสมาสฺ เพราะเหตุนั้น ท่านจึงกล่าว
 อตุโถ มุชฺชตฺติ หฺสฺเสตฺตํ "ตถา"ติอาทิ วุตฺตํ. ว่า "แม้ฌานที่ชื่อว่าอากาสานฺญายตนะ
 ตตฺถ สฺยชาติ เอกุถาคิ สฺยชาติ, ตามนัยที่ได้กล่าวแล้วในตอนต้น" ดังนี้. เพื่อ
 สฺยชาติ เอว เทโส สฺยชาติเทโส. ฌานํ แสดงข้อที่ว่า ส่วนภาวะที่อารมณ์ ชื่อว่า
 อปฺปวตฺตติกรณฺ. อารมฺมณฺ อมฺนสิกรณฺ. อากาสานฺญายตนะได้ ก็โดยเกี่ยวกับ เป็นคำ

๑. ฉ. สนฺทสฺเสตฺตํ.

คุณเพียร พูนสุวรรณ
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

อุภย^๑ปิ วา อุภย^๒ตา โยเซตพุ^๑. ฌานสสุาปี สมาสที่มีอิทธิระเสมอกัน ตั้งนั้น ท่าน
 หิ อนุวชชน^๑, ชวนปฏิปาทเกน วา อาจารย์จึงกล่าววว่า "แม่อารมณ" (ก็ชื่อว่า
 ภวงคมณสสุ อนุโตกรณ^๑ อมนสิกรณ^๑, อากาสานัญจายตนะ) ตั้งนี้เป็นต้น. ในคำ
 อารมมณสสุ จ อารมมณกรณวเสน เหล่านี้ คำว่า "ตามนัยก่อนนั้นแหละ" นี้
 อปวัตตุน^๑ อปวัตตติกรณ^๑ติ อตถสสุ ท่านกล่าวหมายเอา รูปสำเร็จแห่งทที่
 สมภวโต เอกช^๑ณ ก^๑ท^๑วา สามณณ^๑นิ^๑เท^๑เสน, กล่าวไว้ ด้วยคำว่า "ชื่อว่าอนันตะ เพราะ
 เอกเสสนเยน วา. อรรถวว่า เป็นสิ่งทีทำทีสุคมิได้" เป็นต้น.

ท่านอาจารย์ประสงคแสดงวว่า ความหมาย
 ในคำว่าอากาสานัญจายตนะ นี้ ย่อมเหมาะ-
 สมด้วยอายตคัพพี แม่ทีมีความหมายวว่า เป็น
 ประเทศทีเกิด เหมือนอย่างทีเหมาะสมด้วย
 อายตคัพพีทีมีความหมายวว่า เป็นทีตั้งอาศัย
 ตั้งนี้ จึงกล่าววว่า "ตถา" ตั้งนี้เป็นต้น.
 ในค่านัน ชื่อวว่าสัญชาติ เพราะอรรถวว่าเป็น
 ทีเกิด, สัญชาตินันเองเป็นทะเละ จึงชื่อวว่า
สัญชาติทะเละ (แปลวว่าประเทศทีเกิด).
 พึงประกอบณ^๑ ไว้ด้วยการกระทำไมให้
 เป็นไป. พึงประกอบอารมณไว้ด้วยการไม

^๑ จ. อุภยตา โยเซตพุพา.

^๒ อภ. วิ. ๓๕/๓๒๘.

ทำให้ไว้ในใจ. หรือว่าพึงประกอบธรรมชาติ ทั้ง ๒ ไว้ด้วยประการทั้ง ๒. จริงอยู่ แม้ การไม่นึกถึงฉาน, หรือการไม่ทำวัจจจิต ให้มีอันสิ้นสุดไป ด้วยชวนปฏิบัติทมนสิการ ก็ชื่อว่าเป็นการไม่ทำ(ฉานนั้น)ไว้ในใจ, และ การไม่ทำอารมณ์ให้เป็นไป โดยเกี่ยวกับการ ทำให้เป็นอารมณ์ ชื่อว่าเป็นการกระทำ (อารมณ์)ไม่ให้เป็นไป เพราะมีอรธอยู่ อย่างนี้ พระผู้มีพระภาคจึงตรัสรวมเอา ธรรมชาติทั้ง ๒ เข้าด้วยกัน (ด้วยคำว่า อากาสนัญญาตนะเพียงคำเดียว) โดยเป็น คำแสดงไขอย่างสามัญ, หรือโดยนัยที่เหลือ ไว้บทเดียว.

ปุพฺเพ อนนฺตสฺส อากาสนฺตสฺส อรูปวิญญาณดวงแรก เรียกว่า "อนนฺต อารมฺมณกรณวเสน ปจฺมารูปวิญญาณํ อตฺตโน วิญญาณํ" - เพราะพระโยคาวจรพึงทมนสิการ ผรณากาเรเนว "อนนฺตฺตํ"ติ มนสิกาตพฺพตฺตา ไปว่า "หาที่สุดมิได้" ตามอาการที่แผ่ไปของ "อนนฺตํ วิญญาณํ"ติ วุตฺตฺตํ ปุณฺ ตนนั่นเอง โดยเกี่ยวกับการกระทำอากาศ มนสิการวเสน วา "อนนฺตฺตํ"ติ วุตฺตํ, อันหาที่สุดมิได้ให้เป็นอารมณ์ไว้ตอนต้น อีก สัพฺปโส มนสิกรณวเสนาคิ อธิปฺปาโย. อย่างหนึ่ง เรียกว่า "อนนฺตํ" โดยเกี่ยวกับ

คุณเพี้ยน พุณสุวรรณ
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวายเป็นพุทธบูชา

เตนาท "อนวเสสโต มนสิกรุโตะ
'อนนตฺ'ติ มนสิกรุโตีติ. ฉานวิภุเค^๑
 อยเมวตฺโต วุตฺโตติ หฺสฺเสนฺโต "ยฺม^๒
วิภุเค วุตฺตฺน"ติอาทิมาท. ตฺสฺสา ปาฬิยา
 เอวฺ วา อตุโถ เวทิตฺพุโพ : ตํเยว
 อากาสํ สุญฺจํ วิญฺญาณํ วิญฺญาณญายตฺน-
วิญฺญาณณ มนสิกรุโตีติ. อโย ปนตฺโต
ยุตฺโต วีย หิสฺสตี, ตํเยว อากาสํ
วิญฺญาณณ สุญฺจํ เตน คหิตาการํ มนสิกรุโตี.
 เอวฺ ตํ วิญฺญาณํ อนนตํ หฺรตีติ. ยํ หิ
 อากาสํ ปฺจมารูปปฺสมฺจํ วิญฺญาณณ อนนตํ
หฺรตี, ตํ หฺรตฺการสฺหิตเมว วิญฺญาณํ
มนสิกรุโตะ หุตฺติยารูปปฺสมฺจํ อนนตํ
หฺรตีติ วฺจฺจตี.

การกระทำไว้ในใจ ซ้ำอีก, อธิบายว่า โดย
 เกี่ยวกับการทำไว้ในใจ อย่างหมดสิ้น.
 เพราะเหตุนั้น ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า
"เมื่อทำไว้ในใจ ฯลฯ โดยไม่มีเหลือ
ก็ชื่อว่าทำไว้ในใจว่า 'หาที่สุดมิได้'" ดังนี้.
 ท่านอาจารย์เมื่อจะแสดงว่า แม้ในฉานวิภังค์
 ก็ตรัสความหมายนี้แหละไว้ ดังนี้ จึงกล่าวว่า
"แม้คำที่ตรัสไว้ ในคัมภีร์พระวิภังค์อันใด"
 ดังนี้เป็นต้น. อีกอย่างหนึ่ง พึงทราบความ-
 หมายแห่งพระบาลีนั้นอย่างนี้ว่า : ย่อมทำไว้
 ในใจซึ่งวิญฺญาณอันแผ่ไปยังอากาศนั้นนั่นแหละ
 ด้วยวิญฺญาณญายตฺนวิญฺญาณ ดังนี้. ก็ความ-
 หมายนี้ปรากฏว่าน่าจะถูกต้องแล้ว, ความว่า
 ย่อมทำไว้ในใจซึ่งวิญฺญาณ อันแผ่ไปยังอากาศ
 นั้นนั่นแหละ ที่มีอาการอันวิญฺญาณนั้นถือเอาได้
 แล้ว. ชื่อว่าย่อมแผ่ไปยังวิญฺญาณนั้น หาที่สุด
 มิได้ อย่างนี้ ฉะนั้นแล. จริงอยู่ พระโยคีผู้
 พร้อมเพรียงด้วยอรุณวิญฺญาณที่ ๑ แผ่อากาศ

^๑ อภี. วิ. ๓๕/๓๒๘.
^๒ ฉ. ยํ ปน.

คุณเพี้ยน พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ใดไป หาทที่สุดมิได้ ด้วยวิญาณ, พระโยคีผู้
พร้อมเพรียงด้วยอรุวิญาณที่ ๒ เมื่อทำไว้ในใจ
ซึ่งวิญาณอันเป็นไปร่วมกันกับอาการ
ที่แผ่ไปยังอากาศนั้นนั่นเอง เรียกว่าแผ่ไป
หาทที่สุดมิได้.

มนสิการวเสน อนนตพรณกาเรน อธิ
อนนตตา, น อากาสสัส วิย ออุปาทนุตาหิ-
อภาเวนาติ "นาสส อุนโตติ อนนตุน"ติ
เอตตกเมวาท. "รุฬหิสทโท"ติ อิมินา
"วิญาณานณฺจน"ติ เอตสส ปทสส อตฺเถ
วิญาณณฺจ-สทฺโท นิรุฬฺหิติ ทสฺเสติ,
ยถาวุคฺคํ วา วิญาณํ หุตฺติยารูปชฺฌาเนน
อถจฺฉิตฺติ วุตฺตกาเรน อาลมฺพิตฺติ
วิญาณณฺจุนฺติ เอวเมตถ อตฺถิ ฏฺฐรฺพโ.
เสสฺสิ วุตฺตตฺถกเมวาทิ อาท, "เสสฺสิ
ปฺริมฺสทิสเมวา"ติ.

ในอรุวิญาณที่ ๑ นี้ มีความเป็น
อนันตะ (หาทที่สุดมิได้) ด้วยสามารถแห่ง
การทำไว้ในใจ โดยอาการที่แผ่ไปหาทที่สุด
มิได้, มิใช่มีความเป็นอนันตะ เพราะความ
ไม่มีที่สุดคือความเกิดขึ้นเป็นต้น เหมือนอย่าง
อากาศ เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าว
ว่า "ชื่อว่าอนันตะ เพราะอรธว่า เป็นสิ่ง
หาทที่สุดมิได้" เพียงแค่นั้นเท่านั้น. ด้วยคำว่า
"รุฬหิสท" นี้ ท่านแสดงศัพท์ว่าวิญาณัญญาจะ
ในอรธแห่งทว่า "วิญาณานณฺจ" นี้ เป็น
ศัพท์ที่นิยมใช้, อีกอย่างหนึ่ง ในคำว่า
วิญาณัญญาจะ นี้ บัดดีตพึงเห็นความหมาย
อย่างนี้ว่า วิญาณตามทีกล่าวแล้ว (คือ
อรุวิญาณที่ ๑) ชื่อว่า วิญาณณฺจ เพราะ

คุณเพียร พุณฺสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

อรรถว่าอุกอรูปานที่ ๒ ดังไว้ คือ
 หนองเหนียว โดยอาการที่กล่าวแล้ว. คำ
 ที่เหลือ มีอรรถอันได้กล่าวแล้วนั้นเพียว
 เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า
"คำที่เหลือก็มีอรรถเหมือนกัน กับที่กล่าวไว้
 ก่อน ๆ นั้นเอง" ดังนี้.

อากิณญายตนกถา

พรรณนากถาว่าด้วยอากิณญายตนะ

๒๘๓. ตติยารูปกมุขานาเน ยี่ เหฎฐา
 วุตตสหัสสิ, ตั วุตตนยานุสาเรน เวทิตพพิ,
 อปุพพิเมว วณฺณยิสฺสาม. ตตฺถ ตฺสเสวาติ
 ยี่ อารมฺมณิ อารพฺภ วิณฺณายตนํ ปวตฺตํ,
 ตฺสเสว. ก็ ปน ตนฺติ อาห
"อากาสานญายตนวิณฺณายตนสฺสา"ติ. เอเตน
 ตโต อณฺณํ ตติยารูปชฺชานสฺส อารมฺมณิ
 นตฺถิติ ทฺสเสติ. "อารมฺมณฺญตฺสสา"ติ
 อิมินา ตฺสส อเนารมฺมณฺญตฺ หุตติยารูปวิณฺณาย

๒๘๓. ในอรูปกรรมฐานที่ ๓ มีคำใด
 เหมือนกับคำที่ท่านกล่าวแล้วในหนหลัง, พึง
 ทราบค่านันตามทำนองแห่งนัยที่ข้าพเจ้ากล่าว
 อธิบายแล้ว, ข้าพเจ้าจักพรรณนาเฉพาะคำที่
 ยังไม่เคยพรรณนาเท่านั้น. ในคำเหล่านั้น
 คำว่า แห่งอารมณนั้นนั่นแหละ คือแห่งอารมณ
 ที่วิญญานญายตนะปรารภเป็นไป นั้นแหละ.
 ถามว่า ก็อารมณนั้นคืออะไรเล่า ท่านอาจารย์
 กล่าวว่า "คือแห่งอากาสานญายตนวิณฺณาย"

คุณเพ็ญ พูนสุวรรณ
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

นิวตฺเตติ. อภาโวติ นตฺถิตา. สฺยตฺตาติ
 วิตฺตคา. วิวิตฺตกาโรติ วิเวโก. ตีหิปี
 ปเทหิ ปจฺมารูปวิญฺญาณสฺส อปคมเมว
 ทฺหติ. "มนสิกาตฺตโพ"ติ วตฺวา มนสิการวิธึ
 ทสฺเสตฺถ "ตฺติ วิญฺญาณ"ติอาทึ วตฺตตฺ. ตตฺถ
อมนสิกริตฺวาติ สพฺเพน สพฺพิ มนสิกตฺวา
 อจฺนิตฺตฺวา. วา-สทฺโท อนิยฺมภูโร, เตน
 ตีสุ ปกาเรสุ เอเกน อตฺถสึหุธีติ ทสฺเสติ.

ดังนี้. ด้วยคำนี้ ท่านแสดงว่าอารมณ์แห่ง
 อรูปฌานที่ ๓ อันอื่นไป จากความไม่มีแห่ง
 อากาสาณัญจายตนวิญฺญาณั้น หามีไม่. ด้วย
 คำว่า "อันเป็นอารมณ์" นี้ ท่านปฏิเสธอรูป-
 วิญฺญาณที่ ๒ อันมิได้เป็นอารมณ์ของอาภิญญ-
 ายตนะนั้น. บทว่า อภาโว แปลว่าความ
 ไม่มี. บทว่า สฺยตฺตา แปลว่าความว่างเปล่า.
 บทว่า วิวิตฺตกาโร (อาการที่ว่างเว้น)
 ได้แก่ความสงบไป. ท่านกล่าวถึงความ
 ปราศไปแห่งอรูปวิญฺญาณดวงที่ ๑ ไว้ด้วยบท
 ทั้ง ๓ นั้นเอง. ท่านอาจารย์ครั้งกล่าวว่า
 "พึงทำไว้ในใจ" ดังนี้แล้ว ประสงค์แสดงวิธี
 ทำไว้ในใจ จึงกล่าวว่า "(คือไม่ทำไว้
 ในใจ)ซึ่งวิญฺญาณนั้น" ดังนี้เป็นต้น. ในคำ
 เหล่านั้น คำว่า ไม่ทำไว้ในใจ คือไม่ทำไว้
 ในใจ ได้แก่ไม่คิดถึงอย่างสิ้นเชิง. วา ศัพท์
 มีอรรถว่าไม่กำหนดแน่นอน, ด้วย วา, ศัพท์
 นั้น ท่านแสดงว่าในประการทั้ง ๓ (มีประการ
 ว่า "นตฺถิ นตฺถิ" เป็นต้น) ด้วยประการ
 เดียว ก็สำเร็จประโยชน์ได้.

คุณ เพี้ยน พูนสุวรรณ
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ตสฺมี นิมิตฺเตติ ตสฺมี ปจมารูป-
 ญาณาสฺส อภาวสงฺขาเต ฌานูปฺตฺตนิมิตฺเต.
อากาศฺ พฺภูเจติ อากาศฺ พริตฺวา ปวตฺเต.
 "อากาศฺพฺภูเจ"ติ วา ปาโร.
สฺสณฺณวิวิตฺตนตฺติภาเวติ สฺสณฺณาเว,
วิวิตฺตภาเว, นตฺติภาเว จาติ เยน
อากาศฺเรน ภาวิทฺ, ตสฺส คหณตฺถํ วุตฺตํ.
อถวา สฺสณฺณวิวิตฺตนตฺติภาเวติ สฺสณฺณวิวิต-
สงฺขาเต นตฺติภาเว, เตน วินาสภาวเมว
ทสฺเสติ, น ปุเร อภาวาทิเก.

คำว่า ในนิมิตนั้น ได้แก่ในนิมิตคือเหตุ
 เกิดขึ้นแห่งฌาน กล่าวคือความไม่มีแห่งอรูป-
 ญาณที่ ๑ นั้น. สอนบทว่า อากาศฺ พฺภูเจ
 แปลว่า (ในความไม่มีแห่งมหัคตญาณ) อัน
 เป็นไปแต่ไปยังอากาศ. หรือว่าปาฐะจะเป็น
 "อากาศฺพฺภูเจ" ดังนี้. บทว่า สฺสณ-
วิวิตฺตนตฺติภาเว แปลว่าในความว่างเปล่า,
 ในความว่างเว้นไป, และในความไม่มี ดังนี้
 ท่านกล่าวไว้เพื่ออันถือเอาได้ (เข้าใจ) ซึ่ง
 อาการที่เป็นเหตุทำให้เกิดขึ้น. อีกนัยหนึ่ง
 บทว่า สฺสณฺณวิวิตฺตนตฺติภาเว แปลว่าในความ
 ไม่มี กล่าวคือความว่างเปล่าและความ
 ว่างเว้น, ด้วยคำนั้น ท่านแสดงถึงความ
 ไม่มี คือความพินาศไปนั่นเอง, ไม่ใช่
 แสดงถึงความไม่มีมาก่อนเป็นต้น.

ตสฺมี หิ อฺปฺปนฺนาจิตฺเตติ
 อากิณฺณจฺญายตนฌานสมฺปยุตฺเต อฺปฺปนฺนาเว เสน
ปวตฺเต จิตฺเต, ตสฺมี วา ปจมารูปปฺสฺส
อฺปคฺมนสงฺขาเต นตฺติภาเว ยถาวุตฺเต

คำว่า คือว่าเมื่ออัปฺปนฺนาจิตนั้น เกิดขึ้น
 แล้ว คือ เมื่อจิตที่สมฺปยุตฺกกับอากิณฺณจฺญายตน-
 ฌาน อันเป็นไปด้วยสามารถอัปฺปนฺนาเกิดขึ้น
 แล้ว, หรือว่าเมื่ออัปฺปนฺนาจิตตามที่กล่าวแล้ว

คุณ เพ็ญ พุณฺสุวรรณ
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

อุปนาจิตฺเต อุปฺปนฺเน. โส ภิกฺขุ อภาวเมว
 ปสฺสฺนฺโต วิหฺรตีติ สมฺพฺนฺโธ. ปฺริโส กตฺถจิ
 กนฺตฺวา อากนฺตฺวา สฺสฺณเมว ปสฺสฺติ,
 นตฺถิภาวเมว ปสฺสฺตีติ โยชนา. ตํ ฐานฺติ
ตํ สนฺนิปาตฺตฺวานํ. ปฺริกมฺมนฺสีกาเร
อนฺตรฺหิตฺเต อิมินา อารมฺมณฺกรณภาเว
 ตสฺส อนฺตรฺธานํ น นฺนฺจฺจตฺตาคิ ทสฺเสตี.
 ตตฺริทํ โอบมฺมสฺสฺนฺทํ : ยถา โส ปฺริโส
 ตตฺถ สนฺนิปิตฺตํ ภิกฺขุสฺสํ ทิสฺวา คโต,
 คโต สพฺเพสุ ภิกฺขุสฺสํ เกนจิเทว กรณฺเณ
 อปคเตสุ อากนฺตฺวา ตํ ฐานํ ภิกฺขุหิ
 สฺสฺณเมว ปสฺสฺติ, น ภิกฺขุณํ คโตปิ
 อปคตการณํ, เอวมยํ โยคาวจโร ปุพฺเพ
 วิชฺฌานญายตนชฺฌานจกฺขุณา ปจฺมารูป-
 วิชฺฌานํ ทิสฺวา ปจฺจา นตฺถิตฺติ
 ปฺริกมฺมนฺสีกาเร ตสฺมี อปคเต
 ตติยารูปชฺฌานจกฺขุณา ตสฺส นตฺถิภาวเมว
 ปสฺสฺนฺโต วิหฺรตี, น ตสฺส อปคมฺนการณํ
 วิมฺสฺติ ฌานสฺส ตาทิสฺวา โภคาภาวโตติ.
สพฺพโส วิชฺฌานญายตนํ สมฺตฺติกฺกมฺมาตี

นั้น เกิดขึ้นแล้วในความไม่มี กล่าวคือความ
 ปราศไปแห่งอรุปวิญญานดวงที่ ๑. เชื่อม
 ความว่า ภิกษุ นั้น ก็ย่อมสังเกตเห็นเฉพาะความ
 ไม่มีเท่านั้นอยู่. ประกอบความว่า บุรุษไปใน
 ที่บางแห่งเสีย กลับมาพบแต่ที่ว่างเปล่าเท่า-
 นั้น, คือเห็นอยู่แต่ความไม่มีเท่านั้น ดังนี้.
 คำว่า สถานทีนํ คือ(แลดู)สถานที่ประชุมกัน.
 ด้วยคำว่า อันตรธานไปเพราะการทำให้
ในใจ คือการบริกรรม นี้ ท่านอาจารย์
 แสดงว่า วิญญานนั้นมีการอันตรธานหายไป
 ก็เพราะ ไม่มีการกระทำให้เป็นอารมณ์ไว้
 ไม่ใช่เพราะมันเสื่อมหายไป. ต่อไปนี้เป็นข้อ
 เที่ยมเคียงกับอุปมาในอุปไมยนั้น : เปรียบ-
 เหมือนว่าบุรุษผู้นั้น เห็นหมู่ภิกษุประชุมกันอยู่
 ณ สถานที่นั้นแล้วก็ไปเสีย, เมื่อภิกษุทุกรูป
 หลีกไปจากสถานที่นั้น เพราะกรณียกิจบาง-
 อย่างนั้นเทียว เขากลับมาก็ย่อมเห็นแต่
 สถานที่ อันว่างเปล่าจากภิกษุทั้งหลายนั้น
 เท่านั้น, ย่อมไม่มีใครครวญถึงเหตุที่ภิกษุ
 ทั้งหลาย หลีกไปแม้จากสถานที่นั้น ฉันทฺ,

คุณเพ็ญ พูนสุวรรณ
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

เอตถ ยํ วุตตพฺพํ, ตํ เหฏฺฐา
วุตตนยานุสาเรน เวทิตพฺพํ.

พระโยคาวจรผู้^๕ในกาลก่อน เห็นอรูปวิญญาณ
ดวงที่ ๑ ด้วยจักขุ คือวิญญาณ^๕จายตนณาน
แล้ว ในภายหลังเมื่อวิญญาณนั้นปราศไปแล้ว
เพราะการทำให้ในใจ คือการบริกรรมว่า
ไม่มี ก็ย่อมเห็นแต่ความไม่มีแห่งวิญญาณนั้น
ด้วยจักขุคืออรูปณานที่ ๓ เท่านั้นอยู่, ไม่ใคร่-
คร วญถึงเหตุที่วิญญาณนั้นปราศไป เพราะณาน
นั้นไม่มีการคำนึงที่เป็นเช่นนั้น ฉะนั้น ฉะนั้นแล.
ในบทว่า สพฺพโส วิณฺณานณจายตนํ สมตฺติกกมฺม
นี้ ควรจะกล่าวคำอธิบายโดยไต่ไว้, คำ
อธิบายนั้น บัณฑิตพึงทราบตามทำนอง
แห่งนัยที่ข้าพเจ้าได้กล่าวแล้ว ในหนหลัง.

๒๘๔. นตฺถิตา ปริยายสฺสณววิตฺตภาวาทิ

"นตฺถิ"ติปทสฺส อตฺถิ วทฺนฺเตน
สฺสณววิตฺตปทานิปี คหิตานิ. อาเมตฺติตวจนํ
ปน ภาวนาการทสฺสนํ. วิงฺกุเภิ อิมสฺส
ปทสฺส อยเมวตฺโต วุตฺโตติ ทสฺเสตฺถุ "ยฺมฺภิ
วิงฺกุเ"ติอาทิ วุตฺตํ. ตตฺถ ตยฺเมว วิณฺณานํ
อภาเวตฺตีติ ยํ ปุพฺพเพ "อนนฺตํ วิณฺณานนฺ"ติ

๒๘๔. ท่านอาจารย์ เมื่อจะกล่าวถึง

ความหมายของบทว่า "นตฺถิ" ว่า ชื่อว่า
"ความไม่มี" โดยปริยายก็ได้แก่ความว่างเปล่า
และความว่างเว้น ดังนั้น จึงได้ถือเอาทั้ง
บทว่า สฺสณ ว้างเปล่า และบทว่า วิวิตฺต
ว่างเว้น. ก็คำพหูซ้ำ ๆ (ว่าไม่มี ไม่มี,
ว่างเปล่า ว่างเปล่า, ว่างเว้น ว่างเว้น)

คุณเพ็ญ พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธรูชา

มนสิกข์ ปจมารูปวิวัฒณั, คเวยาทิ
 อตุโธ. คเวย ทิ อารมมณฺหุตฺ ปจเมณ วีย
 รูปนิมิคฺคํ คคิเยนารูปเปณาภาเวตฺติ. ขยโต
สมฺมสนฺนติ ภฺกฺคาณุปสฺสนมาห. สภา ทิ
 สงฺขตธมฺมาณั ภฺกฺคาภาวเมว ปสฺสนฺตึ
 "วิวัฒณมฺปิ อภาเวตฺติ"ติอาทินา วตฺตพฺพตฺ
 ลกตฺติ อธิปฺปาเยนาท "ขยโต สมฺมสนฺนั วีย
วตฺตน"ติ. อสฺสาติ ปาฐสฺส. ปุณฺ อสฺสาติ
วิวัฒณสฺส. อภาเวตฺติ อภาวํ กโรติ.
 ยถา ฅณฺสสฺ น อฺปติภฺจฺจติ, เอวํ กโรติ
 อมนสิกรณโต. ตโต เอว วิภาเวติ
 วิคตภาวํ กโรติ, วินาเสติ วา ยถา น
 ทิสฺสติ, ตถา กรณโต. เตเนว
อนฺตรธาเปติ ติโรภาวํ คเมติ. น อณฺณตา
 อิมิสฺสา ปาฬิยา เอวมตฺโธ, น อิตฺ
 อณฺณตา อຍ္ယုชฺชมานกตฺตาคิ อธิปฺปาโย.

เป็นคำแสดงอาการเจริญ. เพื่อแสดงว่า
 ความหมายของบทนี้ ที่ตรัสไว้แม้ในคัมภีร์
 พระวิงค์ ก็เป็นอันเดียวกันนี้แหละ ดังนั้น
 ท่านจึงกล่าวว่า "ขยมิ วิภฺจฺเค" ดังนี้เป็นต้น.
 ในปาฐะพระบาลีนั้น คำว่า ย่อมทำวิวัฒณนั้น
นั้นแหละไม่ให้มี ความว่า อรูปวิวัฒณ
 ดวงที่ ๑ ที่ทำไว้ในใจว่า "อนนฺตํ วิวัฒณั"
 วิวัฒณาหาที่สุคมิได้ในก่อนใด, ได้แก่ทำรูป-
 วิวัฒณดวงที่ ๑ นั้นนั้นแหละ. ขยายความว่า
 ทำรูปวิวัฒณดวงที่ ๑ นั้นนั้นแหละ ซึ่งเป็น
 อารมณฺ ไม่ให้มีด้วยอรูปวิวัฒณดวงที่ ๓ จุจ
 ทำรูปนิมิคไม่ให้มี ด้วยอรูปวิวัฒณดวงที่ ๑
 ฉะนั้น. คำว่า ราวกะตรัสถึงการพิจารณาว่า
สิ้นไป ท่านอาจารย์กล่าวถึงภังคานุปัสสนา-
 ญาณ. จริงอยู่ ท่านอาจารย์มีความประสงค์
 ว่า ภังคานุปัสสนาญาณนั้น เห็นเฉพาะ
 ความไม่มี คือความแตกดับไปแห่งสังขตธรรม
 ทั้งหลายเท่านั้น ก็ย่อมได้ความเป็นของควร
 จะกล่าวด้วยคำว่า "แม้วิวัฒณาทำไม่ให้มี"
 ดังนี้เป็นต้น จึงกล่าวว่า "ราวกะตรัสถึงการ

คุณเพ็ญน พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

๐๒๑๖๒๓๐๓๐๔๐๕๐๖๐๗๐๘๐๙๑๐๑๑๑๒๑๓๑๔๑๕๑๖๑๗๑๘๑๙๒๐๒๑๒๒๒๓๒๔๒๕๒๖๒๗๒๘๒๙๓๐๓๑๓๒๓๓๓๔๓๕๓๖๓๗๓๘๓๙๔๐๔๑๔๒๔๓๔๔๔๕๔๖๔๗๔๘๔๙๕๐๕๑๕๒๕๓๕๔๕๕๕๖๕๗๕๘๕๙๖๐๖๑๖๒๖๓๖๔๖๕๖๖๖๗๖๘๖๙๗๐๗๑๗๒๗๓๗๔๗๕๗๖๗๗๗๘๗๙๘๐๘๑๘๒๘๓๘๔๘๕๘๖๘๗๘๘๘๙๙๐๙๑๙๒๙๓๙๔๙๕๙๖๙๗๙๘๙๙

พิจารณาว่าสิ้นไป" ดังนี้. บทว่า อัสส แปลว่าของปารุณั้น. บทว่า อัสส อักบทหนึ่ง แปลว่าแห่งวิญญานนั้น. บทว่า อกาเวติ แปลว่าทำไมให้มี. ได้แก่ทำให้โดยประการที่จะไม่ปรากฏแก่ญาณ โดยการไม่กระทำไว้ในใจ. เพราะเหตุที่นั่นแหละจึงชื่อว่า ทำให้ปราศไป คือทำความปราศไป, หรือว่า ทำให้พินาศไป โดยทำตามประการที่จะปรากฏมิได้. เพราะเหตุที่นั่นเอง ทำให้ อันตรธานไป คือให้ถึงความมีอยู่ภายนอก. คำว่า ไม่ใช่โดยประการอื่น อธิบายว่า พระบาลีนี้ มีความหมายโดยประการที่กล่าวแล้ว, ไม่ใช่โดยประการอื่นจากนี้ เพราะไม่ถูกต้อง.

อัสสาติ ปรมารูปวิญญานาภาวสส. บทว่า อัสส ได้แก่ความไม่มีแห่ง กิญจนนติ กิญจิปิ. สภาวะมมสส อรูปวิญญานดวงที่ ๑. บทว่า กิญจน แปลว่า อกปาวเสสตา นาม ภงฺโก เอว สียาติ สักหน้อยหนึ่ง. ชื่อว่าความมีเหลืออยู่น้อย—อาท "ภงฺกมตฺตมฺปิ อัสส อวสิฏฺฐํ นตฺถิ"ติ. หนึ่งแห่งสภาวะธรรม. พึงได้แก่ความแตกดับ สติ ทิ ภงฺกมตฺตมฺปิ ตสฺส สกิญจนตา สียา. นั่นเอง เพราะเหตุที่นั่น ท่านอาจารย์จึง อกิญจนนติ จ วิญญานสส กิญจิ ปการํ กล่าววว่า "วิญญานนี้ไม่มีสิ่งที่เหลืออยู่โดยที่สุด

คุณเพียน พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

มีสัญญาเป็นประธาน. คำว่า ธรรมชาตินี้ संब ความว่า ธรรมชาตินี้ชื่อว่า संब เพราะเว้น จากสัญญาที่เป็นเหมือนกับโรคเป็นต้นอันสร้าง ความไม่ संब. เพราะเหตุที่นั่นนั่นแหละ จึง ชื่อว่า ประณีต. ก็ธรรมชาตินี้คืออะไรเล่า เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงตอบว่า "คือ เนวสัญญานาสัญญา" ดังนี้. ด้วยการบ่งชี้ ถึงเนวสัญญานาสัญญานั้น ฌานอันสัมปยุตกับ เนวสัญญานาสัญญานั้น ท่านกล่าวว่า "โทย". ในคำว่าโทยนี้ ฟังเห็นว่า แม้ความมีอยู่แห่ง สัญญาเป็นต้นที่เหมือนกับโรคเป็นต้น ก็ชื่อว่า โทย, ไม่ใช่เฉพาะภาวะที่มีช้ำสีก คือ วิญญาณัญจายตนะอยู่ใกล้เท่านั้น. คำว่า ในคุณวิเศษที่สูงขึ้นไป คือในอรุณฌานที่ ๔. บทว่า สาว ตัดเป็น สา เอว. คำว่า ที่ทำให้ เป็นไป (กระทำความไม่มีให้เป็นอารมณ์) ได้แก่ที่ทำให้เป็นไป คือที่ทำให้บังเกิด ที่ใช้สอยอยู่.

ตสมิ นิมิตเตติ ตสมิ ตติยารูป-
สมาปตติสงฺขาเต ฌานนิมิตเต. มานสนฺติ

คำว่า ในนิมิตนั้น ได้แก่ในนิมิต คือ ฌาน ที่เรียกว่าอรุณสมาบัติที่ ๓ นั้น. บทว่า

คุณเพียน พูนสุวรรณ
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

จิตต์ "มโน เอว มานสนฺ"ติ กตฺวา, มานสนํ (ใจ, ในคำว่า ทำใจให้เที่ยงไป) ภาวนามนสิการํ วา. ตํ ทิ มนสิ ภาวนติ มานสนฺติ วุจฺจติ. ฌานสมฺปยุตฺตธมฺมานนฺปิ ฌานานุกฺคตตาย สฺมาปฺตติปริยาโย สพฺภคฺคิ อาท "อาภิกฺขณฺณายตนสฺมาปฺตติสงฺฆาเตสุ จุตฺส ขนฺธฺสฺ"ติ, อารมฺมณฺญเตสุติ อธิปฺปาโย.

ได้แก่จิต เพราะทำอธิบายว่า "จิตนั้นเอง ชื่อว่ามานสะ", หรือว่าได้แก่ภาวนามนสิการ. เพราะว่าภาวนามนสิการนั้นมี ในจิต จึงเรียกว่ามานสะ. แม้ธรรมทั้งหลาย ที่สัมปยุตกับฌาน ก็ย่อมได้ปริยาย(ชื่ออ้อม ๆ) ว่าสมาบัติ เพราะความที่เกื้อกูลต่อฌาน เพราะเหตุนี้ ท่านอาจารย์จึงกล่าวว่า "ในชั้น๔ ที่เรียกว่าอาภิกขณฺณายตนสมาบัติ" ดังนี้, อธิบายว่าในชั้น ๔ ที่เรียกว่า อาภิกขณฺณายตนสมาบัติอันเป็นอารมณ์อยู่.

๒๕๖. ยถาวุตฺตํ อาภิกฺขณฺณํ อารมฺมณ-
ปจฺจยภาวโต อายตน์ การณฺมสฺสํสาติ ฌานํ อาภิกฺขณฺณายตนํ, อาภิกฺขณฺณเว
อารมฺมณฺปจฺจยภูตํ ฌานสฺสํ การณฺนติ อารมฺมณํ อาภิกฺขณฺณายตนนฺติ เอวํ วา
อตุโถ ทฏฺฐพฺโพ. เสสฺเมตฺถ เทฏฺฐา
วุตฺตนยานุสาเรน เวทิตฺพํ.

๒๕๖. ฌาน ชื่อว่าอาภิกขณฺณายตนะ
เพราะอรรถว่า มีอาภิกขณฺณะ (ภาวะที่ สักหน่อยหนึ่งก็ไม่มี) ตามที่กล่าวแล้วเป็น อายตนะ คือเป็นเหตุ โดยความเป็น อารมฺมณฺปจฺจย, อีกอย่างหนึ่ง ฟังเห็นอรรถ อย่างนี้ว่า อารมฺมณฺคืออาภิกขณฺณะ ชื่อว่า อาภิกขณฺณายตนะ เพราะอรรถว่าเป็น อารมฺมณฺปจฺจย คือเป็นเหตุแห่งฌาน. คำ

คุณเพี้ยน พจนสุนทร
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

อรรถาธิบายที่เหลือในคำพูดเหล่านี้ บัณฑิต
พึงทราบตามทำนองแห่งนัยที่กล่าวแล้วในหน-
หลังเถิด.

ยาย สัจญาย ภาวโตติ ยาทิสาย
สัจญาย อคติภาเวน. ยา หิ सा पकुसञ्ज
กิจจสฺส อภาวโต สัจญาติปิ น วุตตพฺพา,
สัจญาสภาวานาตีวตฺตนโต อสัจญาติปิ น
วุตตพฺพา, ตสฺสา วิชฺขมานตฺตาติ อตุโธ.
ตฺนติ ตํ ฌานํ. ตํ ตาว หสฺเสตฺนติ เอตฺถ
ตฺนติ ตํ สัจญาปฏิปทํ, ยถาวุตฺตํ สฉฺฉ,
ตสฺสา จ อธิคมฺพายนฺติ อตุโธ.
แนวสัจญานาสัจญีติ หิ ปุคฺคลาธิฐฺฐาเนน ฌมฺม
อุทฺตรนฺเตน สัจญาวนฺตฺมุขเณ สัจญา
อุทฺฐา, อดฺธฉา แนวสัจญานาสัจญายตฺนติ
อุทฺธริตพฺพิ สียา. सा पन ปฏิपथा यत्त
ปวत्तติ, यथा ज पवत्तति, ตํ หสฺเสตฺ
"आगिज्जณायตनं สนฺตโต มนสิกโรติ,
สงฺขาราวเสสสฺสมาปตฺติ ภาเวตี"ติ วุตฺต.
आगिज्जणायतनं हि जत्तुदारुपฺปภาวนाय

คำว่า เพราะมีสัจญาโต ได้แก่เพราะ
ความมีอยู่แห่งสัจญาที่เป็นเช่นใจ. คือสัจญา
ที่ไม่ควรเรียกว่าสัจญา เพราะไม่มีกิจแห่ง
สัจญาที่ชัดเจนด้วย, ไม่ควรเรียกว่าสัจญา
(ไม่ใช่สัจญา) เพราะไม่พ้นสภาวะแห่งสัจญา
ด้วย, ความว่า เพราะสัจญานั้นยังมีอยู่.
บพว่า ตํ แปลว่าฌานนั้น. ในสองบทว่า
ตํ ตาว หสฺเสตฺ นี้ มีความว่า บพว่า ตํ
ทรงประสงค์แสดงสัจญา และการปฏิบัตินั้น,
คือ ทรงประสงค์แสดงสัจญาตามที่กล่าวแล้ว,
และอุบายบรรลุสัจญานั้น. ก็พระผู้มีพระภาค
เมื่อจะทรงยกธรรมขึ้นโดยเป็นบุคคลาธิษฐาน
จึงทรงยกสัจญาขึ้น โดยอาศัยบุคคลผู้มีสัจญา
เป็นช่องทางว่า แนวสัจญานาสัจญี(ผู้มีสัจญา
ก็ไม่ใช่ ไม่มีสัจญาก็ไม่ใช่), โดย
ประการอื่น พระองค์ก็จะพึงทรงยกขึ้นว่า

คุณเพ็ญ พุณฺสวรรณ
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ปวตฺติภูจฺจํ, สงฺขาราวเสสสมาปตฺติยา เนวสัณฺญานาสัณฺญายตนะ. ส่วนการปฏิบัตินั้น
 ปวตฺติอากาโรติ. ยตฺร หิ นามาทิ ยา เป็นไปในบุคคลใด, และเป็นไปโดยประการ
 นาม. นตฺติภาวมปีติ วิณฺณาสสฺส สุตฺตมฺปิ, ใด, ทรงประสงค์แสดงการปฏิบัตินั้น จึง
 เอวํ สุขุมมปีติ อธิปฺปายเ. ตรีสว่า "ย่อมทำให้ในใจ ซึ่งอภิญฺจัญฺญายตนะ
 สฺนตฺตารมฺมณตฺตายาทิ สนฺตํ อารมฺมณํ ว่าเป็นธรรมสงบ, จึงทำสังขาราวเสส-
 เอตฺตีสสาติ สนฺตารมฺมณา, ตสฺส ภาโว สฺมาปฺติให้เกิดขึ้นได้" ดังนี้. จึงอยู่
 สนฺตารมฺมณตา, ตายนชฺฌานสนฺตตาย^๒ น อภิญฺจัญฺญายตนะ เป็นสถานที่เป็นไปแห่ง
 หิ ตตฺติยารูปสมาปตฺติ จตฺตถารูปชฺฌานโต การเจริญอรุณานที่ ๔, จึงชื่อว่าเป็นอาการ
 สนฺตา. ที่เป็นไปแห่งสังขาราวเสสสมาปฺติ. บทว่า
 ยตฺร หิ นาม แก่เป็น ยา นาม. คำว่า

แม้เพียงความไม่มี คือแม้เพียงความว่าง-
 เปล่าแห่งวิญฺญาณ, อธิบายว่าแม้เป็นวิญฺญาณ
 ที่ละเอียดอย่างนี้. คำว่า เพราะความเป็น
สมาปฺติที่มีอารมณ์สงบ ความว่า สมาปฺตินี้มี
 อารมฺมณฺสงบ เพราะเหตุนั้น จึงชื่อว่าเป็น
 สนฺตารมฺมณา, ความเป็นสมาปฺติที่มีอารมณ์
 สงบนั้น ชื่อว่าเป็น สนฺตารมฺมณตา, ได้แก่

^๑ ฉ. ตพฺภาโว.

^๒ ฉ. ตาย, น ฌานสนฺตตาย.

คุณเพ็ญ พุณฺสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทฺธบูชา

เพราะความเป็นสมบัติ ที่มีอารมณ์สงบนั้น ไม่ใช่เพราะความเป็นฌานที่สงบ. เพราะว่า อรูปสมบัติที่ ๓ หาสงบกว่าอรูปฌานที่ ๔ ไม่.

โจทโก "ยัม สนฺตโต มนสิกโรติ, น ตตฺถ อาทึนฺวทสฺสนํ ภเวยฺย. อสฺติ จ อาทึนฺวทสฺสเน สมตฺติกฺกโม เอว น ลียา"ติ ทสฺเสนฺโต "สนฺตโต เจ มนสิกโรติ, กถํ สมตฺติกฺกโม โหตี"ติ อาท. อิตโร "อสมฺมาปชฺชิตกามคยา"ติ ปรีหารมาท, เตน อาทึนฺวทสฺสนมฺปิ อตฺถเววาทิ ทสฺเสตี. โส หิตฺติอาทึนา วุตฺตเมวตฺถํ ปากฺกฏฺร กโรติ. ตตฺถ ยสฺมึ ฌาเน อภิริติ, ตตฺถ อวชฺชนสมฺมาปชฺชนาติ ปฏิปตฺติยา ภวิตพฺพํ. ส่า ปนสฺส ตติยารูปเป สพฺพโส นตฺถิ, เกวลํ สณฺณาวาโต อารมฺมณฺณกรณฺมตฺตเมวาทิ ทสฺเสนฺโต "กฺถิจาปี"ติอาทิมาท.

อาจารย์ผู้ท้วงติง เมื่อจะแสดงว่า "พระโยคีทำไว้ในใจซึ่งฌานใด ๆ เป็นธรรมสงบ, ก็ไม่ควรจะมีการเล็งเห็นโทษในฌานนั้น. และเมื่อไม่มีการเล็งเห็นโทษ ก็ไม่น่าจะมีการก้าวล่วงได้เลย" ดังนี้ จึงกล่าวว่า "ถ้าหากทำไว้ในใจว่าเป็นสมบัติที่สงบแล้ว- ไซ้ไร, จะมีการก้าวล่วงได้อย่างไร" ดังนี้. อาจารย์นอกนั้น (พระอรรถกถาจารย์) จึงกล่าวคำเฉลยว่า "จะมีการก้าวล่วงได้โดยภาวะที่พระโยคีไม่เป็นผู้ต้องการที่จะเข้า" ดังนี้, ด้วยคำนั้น ท่านแสดงว่า แม้การเล็งเห็นโทษก็มีอยู่เหมือนกัน. ด้วยคำว่า จริงอยู่ พระโยคินั้น เป็นต้น ท่านทำเนื่อ- ความที่กล่าวแล้วนั้นแหละ ให้ชัดเจนยิ่งขึ้น. ในคำเหล่านั้น พระโยคีมีความยินดีซึ่งในฌานใด, ก็จะพึงมีการปฏิบัติ คือ การนึก

คุณเพี้ยน พุณสุวรรณ
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

การเข้าเป็นต้น ในเวลานั้น. ท่านอาจารย์
เมื่อจะแสดงว่า ก็การปฏิบัติในรูปฌานที่ ๓
นั้น ไม่มีแก่เธอโดยประการทั้งปวง (ไม่ว่า
นึกถึงหรือเข้าเป็นต้น), มีแต่เพียงการ
กระทำให้เป็นอารมณ์อย่างเดียว ล้วน ๆ
เพราะยังมีสัญญาอยู่ ดังนี้ จึงกล่าวว่า
"กิดจาปี" ดังนี้เป็นต้น.

สมตักกมิตฺตว กจฺจตี เตสํ สิปฺปีนํ
ชีวิตํ ติณฺยาปิ อมฺมณฺมาโน เต
วิตฺตวตฺตติเยว. โสตี โยคาวจโร. ตฺนฺติ
ตฺติยารูปสมฺมาปตฺตี. ปฺพเพ วุตฺตนเยเนวาทิ
"สนฺตฺตา วคฺชายํ สมฺมาปตฺตี" ตฺติอาทินา วุตฺตฺเตน
นเยน สนฺตฺโต มนฺสิโกโรนฺโต. ตฺนฺติ ยาย
เนวสฺสณฺณํ สสฺสณฺณํ นาม โหติ, สงฺขาราวเสส-
สมฺมาปตฺตี ภาเวตฺติ วฺจฺจติ, ตํ สสฺสณฺณํ
ปาปฺณาตฺติ โยชนา. สสฺสณฺณํ สสฺสณฺณํ หิ เทสนา.
ปรมฺมสุขมฺนฺติ อุกกํสคฺคตฺตฺสฺสวาว^๑. สงฺขาราวเสส-

คำว่า เสด็จล่วงเลยไปเสีย ความว่า
เมื่อไม่ทรงนับถือชีวิต ของพวกช่างศิลปะ
เหล่านั้นแม้สักเท่าเส้นหญ้า ก็เสด็จล่วงเลย
พวกเหล่านั้นไปเสียเท่านั้น. บทว่า โส
ได้แก่พระโยคาวจร. บทว่า ตํ ได้แก่อรู-
สมบัติที่ ๓. คำว่า ตามนัยที่กล่าวแล้ว
ข้างต้นนั่นเอง คือเมื่อมนสิการว่าเป็นสมบัติ
ที่สงบ ตามนัยที่กล่าวแล้ว ด้วยคำว่า
"สมบัติที่สงบหนอ" ดังนี้เป็นต้น. บทว่า
ตํ ประกอบความว่า ย่อมบรรลุสัญญา ซึ่ง

^๑ ฉ. อุกกํสคฺคตฺตฺสฺสวาว.

คุณเพ็ญ พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

สมาบัติ^๑ อุกกัสมถสุมตตาย สงฺขารานํ เป็นสัญญาที่เป็นเหตุ ให้กล่าวถึงเธอได้ว่า
 เสสตามตฺตํ สมาปัตติ. เคนาห "อจฺจนต-
สฺซุขมภาวปตฺตสงฺขารน"ติ. อนฺตมตฺติจฺจ ชื่อว่าเป็นแนวสัญญาแนวสัญญา ทำสังขาร-
อจฺจนตฺ. ยโต สฺซุขมตฺตํ นาม นตฺถิ, ตถา วเสสสมาบัติให้เกิดขึ้น ดังนี้. เพราะว่า เป็น
 ปรมุภกัสมถสฺซุขมตฺตํ^๑ สงฺขารนตฺติ อคฺคโธ. คำว่า หฺลเอยฺยคฺคอย่างย้ง คือที่มีภาวะถึง
 ปรมชฺชฌานูปจารโต ปฏฺฐาย หิ คจฺจนตฺติยา^๒ ความสูงที่สุด. คำว่า สังขาราวเสสสมาบัติ คือ
 วยิ ปวตฺตมานาย ภาวนาย อนุกฺกเมน สมาบัติที่เป็นเพียงเศษสังขาร เพราะความ
 สงฺขาราท ตตฺถ อนฺติมโกฏฺฐาสตํ ปาปีตา, ละเอียดยิ่งถึงขั้นสูงสุด. เพราะเหตุนั้น ท่าน
 ตโต ปรี นีโรโธ เอว, น สงฺขารูปวคฺคิ. อาจารย์จึงกล่าวว่า "ที่มีแต่สังขารอันถึง
 เตน วุจฺจติ "สังขาราวเสสสมาปัตติ"ติ. ความละเอียดเหลือเกิน" ดังนี้. ชื่อว่า อจฺจนตฺ
 (เหลือเกิน) เพราะอรธว่าเกินส่วน.
 ความว่า เป็นสังขารละเอียดที่ถึงขั้นสูงสุด
 อย่างย้ง โดยประการที่ไม่มีชื่อสิ่งละเอียด
 ที่สุดยิ่งกว่า. จริงอยู่ สังขารทั้งหลายที่ถึง
 ความเป็นส่วนสุดท้ายในรูปสมาบัติ ๔ นั้น
 ตามลำดับแห่งภาวนาที่เป็นไป เริ่มตั้งแต่
 อุปจาระแห่งปฐมฌาน ราวกะว่าเดินไปอยู่
 ฉะนั้น, ถัดจากสังขารนั้นไปจะมีแต่ความดับ

^๑ ฉ. ปรมุภกัสมถสฺซุขมตฺตํ.

^๒ ฉ. ตจฺจนตฺติยา.

เท่านั้น, ไม่มีความเป็นไปของสังขาร(ต่อไป
อีกแล้ว) ฉะนั้นแล. เพราะเหตุนี้ ท่าน
จึงเรียกว่า "สังขารวเสสสมาบัติ".

๒๔๖. ยี่ ตี จตุกษณฺธิ. อตุตโตติ
กุสลาทวิเสสวิสุทฺฐปรมตฺโต. วิเสสโต
อธิปญฺญาสิกฺขา ย อธิฎฺฐานญฺติ อธิธาธิเปตฺนฺติ
อาท "อิธ สมาปนฺนสฺส จิตฺตเจตฺติกา
ธมฺมา อธิเปตา"ติ. โสฬาริกาย สฺถนฺยาย
อภาวโตติ ยทฺปิ จตุตฺถารูปฺวิปากสฺถนฺยาย
จตุตฺถารูปฺกุสลสฺถนฺยา (โสฬาริกา, ตถา
วิปัสสนา มคฺคผลสฺถนฺยา, ตถาปิ โสฬาริก-
สุขุมตา นาม อฺพาทายฺปาทาย คเหตุพฺพาติ
ปญฺจโวการภวปริยาปนฺนาย วิย จตุโวการเป
เหตุจา ตีสฺส ฎฺมมีสฺส สฺถนฺยาย วิย โสฬาริกาย
อภาวโต. สุขุมายาติ สังขารวเสส-
สุขุมภวบฺตติยา สุขุมาย สฺถนฺยาย ภาวโต
วิขุฆมานตฺตา. เนวสฺสาติ เอตฺถ น-กาโร
อภาวญฺโจะ. นาสฺถนฺยาติ^๒ เอตฺถ น-กาโร

๒๔๖. คำว่า สังขารวเสสสมาบัติ ๔.
คำว่า โดยสภาวะ คือโดยเป็นปรมาตธรรม
ที่แตกต่างกัน เพราะความต่างกันด้วยเป็น
กุศลเป็นต้น. โดยเฉพาะ ในที่นี้ประสงค์เอา
ชั้น ๔ อันเป็นที่ตั้งอาศัยแห่งอภิญญาสิกขา
เพราะเหตุนี้ ท่านจึงกล่าวว่า "ในที่นี้ประ-
สงค์เอาธรรมทั้งหลาย คือจิตและเจตสิกของ
บุคคล ผู้เข้าเนวสฺถนฺยานาสฺถนฺยตนสมาบัติ"
ดังนี้. คำว่า เพราะไม่มีสัญญาหยาบ คือ
เพราะไม่มีสัญญาหยาบ เหมือนอย่างสัญญาที่
นับเนื่องในปญฺจโวการภพ เหมือนอย่างสัญญา
ในภูมิ ๓ เบื้องต่ำ แม้ในจตุโวการภพ
เพราะอรรถว่า สัญญาในอรูปกุศลที่ ๔ หยาบ
กว่าสัญญาในอรูปวิปากที่ ๔ ก็จริง, ถึง-
อย่างนั้น ชนเชื่อว่าความหยาบ ความละเอียดย

๑ ฉ. อภาวตฺโต. ๒ ฉ. นาสฺถนฺนฺติ

อณฺฏโจ^๑; อ-กาโร อภาวโจ,
 อสณฺโณ^๑ อนสณฺณจาทิ อคฺโถ. ปริยาปนฺตจาทิ
เอกเทศภาเวน อนฺโตคฺคตฺตา. เอตฺตจาทิ
จตฺตถารุเป. หฺติเย อฺตฺถวิกฺเป
เนวสณฺณจาทิ เอตฺถ น-กาโร อณฺฏโจ. ตถา
นาสณฺณจาทิ เอตฺถ น-กาโร อ-กาโร จ
อณฺฏโจ เอวาทิ เตน หฺวเณ สณฺณภาโว
เอว หฺสฺสิตฺติ ธฺมฺมายตฺนปริยาปนฺตตาย
อายตฺนภาโว วฺคฺโต วาทิ
"อธิฏฺฐานฺนฺเจนา" ติ วฺคฺตํ นิสฺสยฺนฺปฺจฺย-
ภาวโต.

บัดนี้พึงถือเอาได้โดยการเทียบกันเป็นชั้น ๆ
 เหมือนอย่างทีสัญญาในวิปัสสนา ทียบกว่า
 สัญญาในมรรค สัญญาในมรรค ทียบกว่า
 สัญญาในผล ฉะนั้น. คำว่า เพราะยังมีสัญญา
ละเอียค ความว่า เพราะยังมี คือเพราะ
ภาวะที่สัญญาละเอียค โดยการเข้าถึงความ
 เป็นเศษสังขารละเอียค ยังมีอยู่. น-อักษร
 ในบทว่า เนวสฺส นี้ มีอรรถว่าไม่มี. น-อักษร
 ในบทว่า นาสณฺณ นี้ มีอรรถว่าอัน,
อ-อักษร มีอรรถว่าไม่มีนั้นแหละ, ความว่า
มีสัญญาก็มิใช่ ไม่มีสัญญาก็มิใช่. คำว่า
เพราะความที่นับเนื่อง คือเพราะความที่
รวมอยู่ภายใน โดยความเป็นส่วนหนึ่ง.
 บทว่า เอตฺถ ได้แก่ ในอรุณมานที่ ๔. ใน
 อรรถวิภที่ ๒ น-อักษร ในบทว่า เนวสณฺณ
 นี้ มีอรรถว่าอัน. อย่างนั้นเหมือนกัน น-อักษร
 และ อ-อักษร ในบทว่า นาสณฺณ นี้ ก็มีอรรถ
 ว่าอันนั้นแหละดังนี้ ด้วยบททั้ง ๒ นี้ เป็นอัน

^๑ ฉ. อณฺฏคฺโถ.

ท่านอาจารย์แสดงควมมีอยู่ แห่งสัญญาอัน-
 แหละ เพราะเหตุนี้ ก็เป็นอันท่านกล่าว
 ความเป็นอายตนะ เพราะความที่นับเนื่อง
 เข้าในอัมมายตนะแล้วเหี่ยวแล ท่านกล่าวว่า
"โดยความหมายว่าเป็นที่ตั้งอาศัย" ดังนี้
 ก็เพราะความเป็นนิตยปัจจัย.

ก็ ปน การณ์, เยเนตฺต สณฺณว
 เอทิสี ชาตาคิ อนุโยคิ สนฺธายาท
"นเกวสน"คืออาทิ. สณฺณาสีเสนายิ เทสนา
 กตวา "นानตฺตกาเย นานตฺตสณฺณิน"คืออาทิสู^๑
 วิทยาติ ญฺุรพฺพ. เอว เอส อตฺถิ กิจฺจ
 วิเสสึ อฺปาทาย สภาวโต อตฺถิ
 วตฺตพฺพสฺเสว ฐมฺมสฺส กิจฺจ^๒ วิเสสึ อฺปาทาย
 นตฺถิ วตฺตพฺพตาสงฺขาโต อตฺถิ.

ท่านอาจารย์หมายเอาคำชักใช้ที่ว่า ก็
 ในอุปสมบทที่ ๔ นี้ มีอะไร เป็นเหตุทำให้
 สัญญาอย่างเดียว เกิดเป็นเช่นนี้เล่า ดังนี้
 จึงกล่าวว่า "ไม่ใช่สัญญาแต่อย่างเดียว"
 ดังนี้ เป็นต้น. พึงเห็นว่า เทศนา
 ทรงกระทำไว้โดยมีสัญญาเป็นประธาน จุจ
 เดียวกับในคำว่า "นानตฺตกาเย นานตฺต-
 สณฺณิน" (มีกายต่างกัน มีสัญญาต่างกัน)
 เป็นต้น. คำว่า ความซ้อน อย่างนี้ ได้แก่
 ความซ้อนที่กล่าวถึงความที่ธรรม อันอาศัย
 อากาโรพิเศษบางอย่างแล้ว ก็ควรกล่าวถึง

^๑ ที. ปา. ๑๑/๒๗๗, ๓๒๔,

อง. นวก. ๒๓/๔๑๓.

^๒ ฉ. กญฺจ.

คุณเทียน พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธานุชา

ได้ว่า มีอยู่โดยสภาวะนั้นแล แต่อาศัยอาการ พิเศษบางอย่าง (อีกอย่างหนึ่ง) ก็กลับกล่าว เสียว่า ไม่มี ดังนี้.

อติโลกภูมิ ยํ เตลมตฺติ ภนฺเตติ อาท
อกบุปิยภาวํ อุปาทาย, ตทเว นตฺติ
ภนฺเต เตลมตฺติ อาท นาฬิปุณฺณํ อุปาทาย.
เตนาท "ตฺตถ ยถา"ติอาทิ.

สามเณรมุ่งเอา ความเป็นชาติที่ไม่ ควรใช้ จึงกล่าวถึงน้ำมันแม่ที่มันน้อยเหลือเกิน ว่า มีน้ำมัน รับประทาน ดังนี้, มุ่งเอาการ จะเต็มให้เต็มกระบอก จึงกล่าวถึงน้ำมันอัน เดียวกันนั้นนั่นแหละว่า ไม่มีน้ำมันหรือ รับประทาน ดังนี้. เพราะเหตุนั้น ท่านอาจารย์ จึงกล่าวว่า "ตฺตถ ยถา" (ในคำของ สามเณรนั้น จันใด) ดังนี้ เป็นต้น.

ยทึ อารมฺมณสฺสชานนํ สฺสณากิจฺจํ,
ตํ สฺสณา สมานา กถมยํ กาตุํ น สกุโกตฺตี
อาท "ทหนกิจฺจมิว"ติอาทิ. สงฺขาราวเสส-
สุขุมภาวปฺตติยา เอว เหสา ปฏฺสณากิจฺจํ
กาตุํ น สกุโกตฺติ, ตโต เอว จ ณานสฺส
สุคฺคยาปิ น โหติ. เตนาท "นิพฺพิทาชนนมิ
กาตุํ น สกุโกตฺตี"ติ. อกตานิเวโส
อกตวิปฺสฺสนานิเวโส อปฺปวตฺตติ ตสมฺมสนจาโร.

ทั้งตั้งว่า ถ้าหากว่าการจำอารมณ์ เป็นกิจของสัญญาไซ้ไร, สัญญาก็กำลังมีอยู่ สัญญานี้ไม่อาจทำกิจนั้นได้อย่างไร ท่าน อาจารย์กล่าวเฉลยว่า "ทหนกิจฺจมิว" ดังนี้ เป็นต้น. จริงอยู่ สัญญานี้ไม่อาจทำกิจของ สัญญาที่ชัดเจนได้ เพราะการถึงความ เป็นเศษสังขารละเอียดนั่นเอง, ก็เพราะเหตุนี้ นั้นแหละ จึงไม่เป็นธรรมชาติแม้ที่ญาณจะ

คุณ เพียน พุนสุวรรณ
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ปกติวิปัสสโกติ ปกติยา วิปัสสโก. ถือเอาได้โดยง่าย. เพราะเหตุนั้น ท่าน
 ฆนธาติมุขเน วิปัสสนิ อภินิวิสิตุวา อาจารย์จึงกล่าวว่า "ไม่สามารถแม้จะ
 ทวาราลมพเนติ สทุธิ ทวารบุปุตตธมมานิ ทำนพิพทาให้เกิดได้" ดังนี้. คำว่า
 วิปัสสโก สกุกุณเยยย ตพิพิสยอุทยพพณณานิ ไม่ได้ทำอภินิเวสะ คือไม่ได้ทำการสั่งสม
 อุปปาเหตุ, ยถา ปน สกุกุติ, ตั วิปัสสนาไว้ ได้แก่มิได้ทำสัมมสนจาระ (การ
 ทสเสตุ "โสปี"ติอาทิ วุตติ. กลาปสมมสน- เที่ยวพิจารณาไป) ให้เป็นไป. บทว่า
วเสเนวาติ จตุตถารูปุปัจจุตูปาปปริยาปนเน ปกติวิปัสสโก แปลว่า ผู้เจริญวิปัสสนาโดย
 ผลุสชาติธมฺเม อวินิพฺภชฺช เอกโต คเหตุวา ปกติ. ได้แก่ผู้สั่งสมวิปัสสนาโดยสภาวะมีชั้น
 กลาปโต สมุทโต สมมสนวเสน นยวิปัสสนา- เป็นต้นเป็นช่องทาง แล้วเห็นแจ้งธรรม
 สงฺฆาตกลาปสมมสนวเสน. ผลุสชาติธมฺเม ทั้งหลายอันเป็นไปทางทวาร พร้อมทั้งทวาร
 วินิพฺภชฺชิตฺวา วิสิ วิสิ สรูปโต คเหตุวา และอารมณ์ ก็ภิกษุผู้มีปัญญามาก ย่อมสามารถ
 อนิจจาทิวเสน สมมสนิ อนุปทรมวิปัสสนา. ทำอุทยัพพญาณอันมีธรรมทั้งหลาย ใน
เอวั สุขมคคิ คตา ยถา ธมฺมเสนาบดินาปิ เนวสัณฺญาณาสัณฺญาตนะนนเป็นอารมณ์ ให้
 นาม อนุปทํ น วิปัสสนเยยยาติ อคฺโค. เกิดขึ้นได้โดยประการใด, ท่านอาจารย์
 ประสงค์แสดงประการนั้น จึงกล่าวว่า "โสปี"
 ดังนี้ เป็นต้น. คำว่า โดยเกี่ยวกับการ
พิจารณาเป็นหมวด ๆ เท่านั้น คือโดยเกี่ยว-
 กับการไม่แยกแยะธรรมทั้งหลาย มีผัสสะ

๑ ฉ. สมุทโต.

เป็นต้น อันนี้เนื่องในรูปจิตอุปบาทดวงที่ ๔ (แต่)พิจารณาไปโดยรวมกันเป็นหมวด ๆ ก็เป็นกลุ่ม ๆ ได้แก่โดยเกี่ยวกับการพิจารณาเป็นหมวด ๆ ที่(ชาวสีล)เรียกว่านัย-วิปัสสนา. การแยกแยะธรรมทั้งหลายมีผัสสะเป็นต้น ถือเอาตามสภาวะที่มีอยู่เป็นอย่างไร ๆ พิจารณาไปว่าเป็นของไม่เที่ยงเป็นต้น ชื่อว่า อนุปถัมมวิปัสสนา (การพิจารณาเห็นธรรมไปตามลำดับบท). ความว่า สมบัตินี้ถึงความละเอียด โดยประการที่ชื่อว่า แม้แต่ท่านพระธรรมเสนาบดี ก็ไม่พึงพิจารณาเห็นตามลำดับบทได้.

เถรสุสชาติ อถมฺพรสฺส เถรสุส. อถมาทปิติ เอตถ อยมฺปฺรา อุมมา : เอโก กิริ พฺราหมโณ อถมฺตรํ ปุริสํ มนฺถณํ มตฺตคิกภาชนํ คเหตุวา จิตฺติ ทิสฺสุวา ยาจิ "เทหิ เม อิมํ ภาชนนฺ"ติ. โส สุราสีตฺตคํ สนฺธาย "นายโย สกฺกา ทาคฺ, สุรา เอตถ อตฺถี"ติ อาท. พฺราหมโณ อตฺตโน สมิเป

คำว่า พระเถระ ได้แก่พระเถระรูปใดรูปหนึ่ง. ในคำว่า ด้วยอุปมาที่เหมาะสมแม้อื่น ๆ นี้ ต่อไปนี้เป็นอุปมาเรื่องหนึ่ง : คือมีเรื่องว่า พราหมณ์คนหนึ่งเห็นบุรุษคนหนึ่งยืนถือภาชนะดินที่หน้าขอบใจอยู่ ก็ขอเขาว่า "จงให้ภาชนะนี้แก่เราเสียเถอะ" ดังนี้. บุรุษนั้น หมายถึงเอาความเป็นภาชนะที่เปียก-

คุณเพ็ญ พุณสุวรรณ
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

สงวนลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๒๕

จิตต์ ปุริส อุตฺติสฺส อาท "เตนทึ อิมสฺส สุรา จิงกล่าววว่า "ผมไม่อาจให้ใคร
 ปาตุ เทหิ"ติ. อิตโร "นตฺถเยยยา"ติ พระคุณท่าน, "มีสุราอยู่ในภาชนะนี้" ดังนี้.
 อาท. ตตฺถ ยถา พุราหมณฺสฺส อโยคฺยภาวํ พุราหมณฺจิงอ้างเอาบุรุษ(อีกคนหนึ่ง)ซึ่งยืนอยู่
 อูปาทาย "อตฺถึ"ติปิ วตฺตพฺพํ, ปาตพฺพตาย โกลัสน กล่าววว่า "ถ้าอย่างนั้น ก็ให้ท่านผู้นี้
 ตตฺถ อภาวโต "นตฺถึ"ติปิ วตฺตพฺพํ ชาตฺ, คิมสุราเสยสิ". เขาก็เลยบอกวว่า "ไม่มีสุรา
 เอวํ อิทาปี ทฺฐุสพฺพํ. หรือ พระคุณท่าน" ดังนี้. ในคำของบุรุษนั้น
 เขาเกิดต้องพูดวว่า "มีสุรา" ก็เพราะมุ่งเอา
 ความเป็นภาชนะที่ไม่สมควรใช้ สำหรับผู้เป็น
 พุราหมณฺ, เกิดต้องพูดวว่า "ไม่มีสุรา"
 ก็เพราะไม่มีสุราอยู่ในภาชนะนั้น โดยความ
 เป็นของ(มีพอ)ที่จะดื่มได้ จันใด, แม้ใน
 อรรถนบัถตฺตก็พึงเห็น จันนั้น.

กสมฺมา^๑ ปเนตฺถ ยถา เทฺฐุสา ถามวว่า ก็เพราะเหตุไรในตอนต้น
 "อนนฺโต อากาโส, อนนฺตํ วิญฺญานํ, พระโยคีถือเอาอาการแห่งภาวนา ในรูป-
 นตฺถิ กิจฺจึ"ติ ตตฺถ ตตฺถ ภาวนากาโร ภาวนานัน ๑ วว่า "อากาศหาที่สูดมิดได้,
 คหิโต, เอวํ โภจึ ภาวนากาโร น วิญฺญานหาที่สูดมิดได้, สักหน้อยหนึ่งก็ไม่มี"
 คหิโตติ ? เกจึ ตาว อาหุ : "ภาวนากาโร ดังนี้จันใด ในรูปภาวนาที่ ๔ นี้, มิได้ถือเอา
 นาม โสปจารสฺส ฉานสฺส ยถาสกํ อาการแห่งภาวนาอะไร ๑ จันเดียวกันนั้น

^๑ ก. ยสมฺมา.

อารมฺมเณ ปวตฺติอากาโร, อารมฺมณํ
 เจตฺต อากิณฺจณฺญายตฺนธฺมมา. เต ปน
 ทยุทฺธานา เอกสฺส วา ปุพฺพกฺมธฺมสฺส
 วเสน คเหตุพฺพา สิญฺยํ, สพุเพ เอว วา.
 ตตฺถ ปรมฺภกฺเข วิณฺญาณสฺส ทฬฺหิ อापนฺนฺติ
 ‘วิณฺญาณํ วิณฺญาณนฺ’ติ มนสิกาเร
 จตฺตถารุปฺปสฺส วิณฺญาณนฺจายตฺนภาโว
 อापชฺชติ. พุคฺคิยภฺกฺเข ปน สพุโส
 อากิณฺจณฺญายตฺนธฺมมารมฺมคฺตาย ฌานสฺส
 ‘อากิณฺจณฺญํ อากิณฺจณฺญนฺ’ติ มนสิกาเร
 อากิณฺจณฺญายตฺนตา วา สียา,
 ภาววารมฺมคฺตา วา. สพุธา เนวสณฺญา-
 นาสนฺญายตฺนภาโว น สพุทฺติ’ติ.
 ททิมการณํ ตถา ฌานสฺส อปฺปวตฺตฺนโธ.
 น ทิ จตฺตถารุปฺปภาวนา วิณฺญาณมาภิณฺจณฺญํ
 วา อามสฺนฺตี ปวตฺตติ, ทิณฺจรทฺติ
 ทตฺติยารุปฺปสฺนฺตติ.

เลย ? ตอบว่า อาจารย์บางพวกจึงกล่าวไว้ก่อนว่า : "ชื่อว่าอาการแห่งภาวณา ก็ได้แก่ อาการที่ฌานพร้อมทั้งอุปจาระเป็นไปในอารมณ์ตามที่เป็นของตน, ก็อารมณ์ในอรุณานที่ ๔ นี้ ได้แก่ธรรมทั้งหลายในอากิณฺจณฺญายตนะ (คืออากิณฺจณฺญายตฺนวิณฺญาณพร้อมทั้งเจตสิก). ก็พระโยคี เมื่อจะถือเอาธรรมเหล่านั้น ก็พึงถือเอาโดยเกี่ยวกับธรรมที่เป็นประธานอย่างเดียวกันก็ได้, ทั้งหมดเลยก็ได้. ในบรรดาพระโยคี ๒ ฝ่ายนั้น ในฝ่ายแรก (ที่ถือเอาธรรมที่เป็นประธานอย่างเดียวกัน) ย่อมมีอันต้องถึงการถือเอาวิณฺญาณ (คืออากิณฺจณฺญายตฺนวิณฺญาณ, ไม่ถือเอาเจตสิก) เพราะเหตุนั้น ในเพราะการทำไว้ในใจว่า ‘วิณฺญาณ วิณฺญาณ’อรุณานที่ ๔ ก็ย่อมถึงความเป็นวิณฺญาณญายตนะไป. ส่วนในฝ่ายที่ ๒ ในเพราะการทำไว้ในใจซึ่งฌาน (คือทั้งวิณฺญาณ ทั้งเจตสิก) ว่า ‘สักหน้อยหนึ่งก็ไม่มี สักหน้อยหนึ่งก็ไม่มี’ ดังนั้น โดยภาวะที่มีธรรมทั้งหลายในอากิณฺ-

คุณเพี้ยน พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวายเป็นพุทฺธบูชา

มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

บัญญัติคนะเป็นอารมณ์ อรูปฌานที่ ๔ ก็จะพึง
มีความเป็นอากิญจัญญายคนะ (เพราะเอา
อากิญจัญญะเป็นอารมณ์) หรือความเป็นฌาน
ที่มีความไม่มีเป็นอารมณ์. ย่อมไม่ได้ความ
เป็นเนวสัณญานาสัณญายคนะโดยประการทั้ง-
ปวงหรือ" ดังนี้. เฉลยว่า ข้อที่ว่ามานั้น
หาใช่เหตุผลไม่ เพราะไม่มีการทำฌานให้
เป็นไปอย่างนั้น. จริงอยู่ อรูปฌานที่ ๔
หาได้เป็นไปยึดเอาวิญญาณ หรืออากิญจัญญะ
ไม่, ในกาลไหน ๆ ก็เป็นไปยึดเอา
อรูปวิญญาณที่ ๓.

ยที เอวํ กสมฺมา ปาฬิยํ "สนฺตฺนุ"ติ ท้วงคิงอีกว่า ถ้าหากว่าเป็นอย่างนี้
น คหิตฺนฺติ ? กิณฺจาปี น คหิตํ สุตฺเต,^๑ เพราะเหตุไร ในพระบาลีจึงไม่ทรงถือเอา
วิภฺงฺเค^๒ ปน คหิตเมว. ยถาท "ตฺตฺนฺนเวว คำว่า "สงบ" เล่า ? เฉลยว่า ในพระสูตร
อากิญจฺณายตฺนํ สนฺตฺโต มนสิกโรติ, มิได้ทรงถือเอาคำว่า สงบ ไว้ก็จริง,
สงฺขาราวเสสสฺมาปตฺติ ภาเวตี"ติ^๓ อถ แต่ที่ทรงถือเอาในวิภฺงฺคฺแล้วเทียว. เหมือน-
กสมฺมา วิภฺงฺเค^๒ วิย สุตฺเต ภาวณากาโร อย่างที่ตรัสไว้ว่า "ภิกษุยอมทำไว้ในใจซึ่ง

^๑ ที. มหา. ๑๐/๘๔, ส. นิ. ๑๖/๒๕๐.

^๒ อภิ. วิ. ๓๕/๓๕๔.

^๓ อภิ. วิ. ๓๕/๓๕๕.

คุณเพ็ญ พูนสุวรรณ

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ภวานากาโร น คหิตโต, อภิธมฺมเทศนา
 ปน นิบุปฺปิยาภคตติ ตตฺถ ภวานากาโร
 คหิตฺติ เอวมุเปตฺถ ภวานาการสฺส
 คหณฺเต, อคฺคหณฺเต จ การณํ ทฎฺฐพฺพ^๑?

สามารถแห่งเวไนยสัตว์เหล่านั้น, ก็แม้ใน
 พระอภิธรรม หัวข้อเทศนาที่มีคดีเป็นพระสูตร
 ก็มีอยู่ในสุดตันตภาขนีนียบท. ส่วนเวไนยสัตว์
 เหล่านี้จะแทงตลอดสภาวะนั้นได้ ก็ในเมื่อ
 ตรีสจําแนกอาการ แห่งภวานานั้นไว้เท่านั้น,
 พระผู้มีพระภาค ตรีสอาการแห่งภวานาไว้
ในปกรณ์พระวิงค์ ก็ด้วยสามารถแห่ง
 เวไนยสัตว์เหล่านั้น. ก็พระผู้มีพระภาค-
 สัมมาสัมพุทธเจ้า ทรงเป็นอิสระในธรรม
 เมื่อทรงทราบประการที่พึงแสดง แห่งธรรม
 ทั้งหลาย ก็ทรงถือเอาอาการแห่งภวานา ไว้
 ในที่บางแห่ง, ไม่ทรงถือเอาอาการแห่ง
 ภวานาในที่บางแห่ง. ก็เทศนานั้นย่อมเป็นไป
 เพียงเพื่อประโยชน์ คือนัยวิจิตรที่พึงแนะนำ
 ได้ดังนี้ ชื่อที่ว่ามานี้ นี้จัดเป็นเทศนาวิลาสะ.
 อีกอย่างหนึ่ง พึงเห็นเหตุในการที่ทรงถือเอา
 และไม่ทรงถือเอาอาการ แห่งภวานาในที่
 แม้อย่างนี้ว่า เทศนาในพระสูตรเป็นคำพูด

^๑ ฉ. เวทิตพฺพ.

คุณประไพพันธ์ สุขุมวาท

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

โดยปริยาย เพราะเหตุนั้นในพระสูตรนั้น จึงไม่ทรงถือเอาอาการแห่งภavana, ส่วนเทศนาพระอภิธรรม เป็นคำพูดโดยนิตริยาย เพราะเหตุนั้น ในพระอภิธรรมนั้น จึงได้ทรงถือเอาอาการแห่งภavanaไว้.

อปเร ปน ภณฺนติ : จตุตถารูปเป
วิเสสทสฺสณฺตํ สุตฺเต^๑ ภวานาการสส
อภฺกคณฺ, สุวายฺ วิเสโส อนุปฺพภavana-
ชนฺโต. สจ อนุปฺพภavana
ปทานกฺกโมปชนฺตา ปทาตพฺพสมตฺกิกฺกเมน
ณานํ อธิคฺนตพฺพโต. ตถา ทิ
กามาทีวเวกฺกิตฺกวิจารูปสมปฺตีวราคโสมนฺส-
สฺตตฺถคฺมฺมุเชน รูปาวจรชฺฌณานํ เทสิตานํ,
รูปสฺสณฺนาทิสมตฺกิกฺกมฺมุเชน อรูปชฺฌณานํ.
น เกวลญฺ ฌณานํเยว, อถ โช สพฺพมฺปิ
สึลฺ, สพฺพปิ ปณฺณา ปฏิปฺกฺขมฺมฺภปทาน-
วเสเนว สมฺปาเทตพฺพโต ปทาตพฺพมฺม-
สมตฺกิกฺกมทสฺสณฺมุเชเนว เทสนา อารุพฺพา.

ส่วนอาจารย์อีกพวกหนึ่งกล่าวว่า :
การที่ในพระสูตรไม่ทรงถือเอา อาการแห่ง
ภavana ก็เพื่อแสดงข้อที่แปลกไปในอธิบาย
ที่ ๔, ข้อที่แปลกไปนั้น อันภavanaที่เป็นไป
ตามลำดับทำให้เกิด. และภavanaที่เป็นไป
ตามลำดับนั้น อันลำดับการละทำให้เกิด
เพราะพระโยคีจะบรรลุฌานทั้งหลายได้ ก็
โดยการก้าวล่วงธรรมที่พึงละ. จริงอย่างนั้น
ทรงแสดงรูปาวจรฌานทั้งหลายไว้ โดยวิธีมี
การสังคจากามเป็นต้นได้ สงบวิตกและ
วิจาร์ได้ สำรอกปีติได้ และดับโสมนัสได้เป็น
สำคัญ (ซึ่งล้วนเป็นการก้าวล่วงธรรมที่พึง-
ละ), อธิบายทั้งหลายทรงแสดงไว้โดยวิธีมี

^๑ ที. มหา. ๑๐/๔๔.

คุณประไพพันธ์ สุขุมวาท
สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีที่ ๓๓-๓๑

ตลา ทิ "ปาณาติปาตํ ปหาย ปาณาติปาตา การก้าวล่วงรูปสัญญา เป็นต้นเป็นสำคัญ. อนึ่ง
 ปฏิวิโรตี^๑คืออาทินา สีลส์วโร. "จกขุณา ไม่ใช่เฉพาะแต่ถ่านอย่างเดียวนั้น, แต่-
 รูป หิสฺวา น นิมิตฺตคฺคาหิ โทติ ทว่าสีลแม้ทั้งปวง, ปัญญาแม้ทั้งปวงก็ย่างขึ้นสู่
 นานุพฺยณฺชนคฺคาหิ^๒คืออาทินา อินฺทริยส์วโร, เทศนา โดยการที่ทรงแสดงการก้าวล่วง
 "เนว ทวายน น มทายน"^๓คืออาทินา ธรรมที่พึงละเป็นสำคัญเหมือนกัน เพราะ
 โภชเน มตฺตณฺณตา, "อิธ ภิกฺขุ พระโยคีจะพึงทำให้สำเร็จได้ ก็โดยเกี่ยวกับ
 มิจฺจาชีวี ปหาย สมฺมาอาชีเวณ ชีวีตี^๔ การละธรรมอันเป็นปฏิปักษ์เท่านั้น. จังริง-
 กบฺเปตี^๕คืออาทินา อาชีวาริสฺสุทฺธิ, "อภิขุณฺ อยู่นั้น สีลสังวร ทรงแสดงไว้โดยเกี่ยวกับ
 โลเก ปหาย วิคตภิกฺขุเณน เจตสา"^๖คืออาทินา การละธรรมอันเป็นปฏิปักษ์ ด้วยคำว่า "ภิกษุ
 ชาคริยานุโยโก, "อนิจฺจสฺสณฺณา ภาเวตฺตพฺพา เป็นผู้ละปาณาติบาต งดเว้นจากปาณาติบาต"
 อสฺมิมานสมฺมุขมาตาย, อนิจฺจสฺสณฺณิน เป็นต้น. อินฺทริยส์วรกิ์ทรงแสดงไว้ โดย

^๑ ทิ. ลี. ๔/๕, ๘๓.

^๒ ทิ. ลี. ๔/๘๓, ม. มุ. ๑๒/๔๘๒, ๔๘๘,
 ม. อ. ๑๔/๒๐, ๘๒.

^๓ ม. มุ. ๑๒/๑๗, ๕๐๐, ม. ม. ๑๓/๒๗,
 ม. อ. ๑๔/๘๓, ลี. นิ. ๑๖/๑๑๘.
 อญ. ฉก. ๒๒/๔๓๕, ขุ. มหา. ๒๔/๖๑๑,
 อภิ. วิ. ๓๕/๓๓๕.

^๔ ฉ. ชีริกิ.

^๕ ลี. มหา. ๑๔/๑๑.

^๖ ทิ. ลี. ๔/๘๕, ม. มุ. ๑๒/๔๘๓, ๕๐๒,
 ม. อ. ๑๔/๒๑, ๘๒.

คุณประไพพันธ์ สุขุมวาท

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

เมฆีย อนตฺตสณฺดา สณฺจติ, อนตฺตสณฺดิโน
 อสุมฺมาโน สุมฺคฺฆาติ คจฺจติ, อาสวานํ
 ขยา อนาสวํ เจโตวิมุตฺติ ปณฺณาวิมุตฺติ
 ภิฏฺฐเจว ธมฺเม สยํ อภินฺดา สจฺจิกฺขวา
 อฺปฺสุมฺปชฺช วิหฺรตี^๑ติอาทินา ปณฺณ
 ปฏิปฺกฺขธมฺมปฺพานวเสเนว เทสิตา. ตสฺมา
 ฆานานิ เทเสนฺโต ภควา "วิวิจฺเจว
 กาเมหิ"^๒ติอาทินา ปหาตพฺพธมฺมสมตฺติกฺกม-
 ทสฺสนมฺเขเนว เทเสสิ. เตน วุตฺตํ
 "กามาทิวเวกวิตกฺกวิจารรूपสมปฺตีวิราค-
 โสมนสฺสตฺถงฺคมฺมุเขน รูปาวจรชฺเฌานานิ
 เทสิตานิ, รูปสณฺณาทิสมตฺติกฺกมฺมุเขน
 อรูปชฺเฌานานี"^๓ติ. ตตฺถ ยถา รูปาวจรํ
 ปจฺมชฺเฌานํ ภาวนาวิเสสาธิกเตหิ วิตกฺกาทีหิ
 วย สทฺธาทีหิปี ติกฺขวิสทฺสูรสาเวหิ ธมฺเมหิ
 สมฺนฺนาคตฺตฺตา กามจฺจนฺทาทีนํ นีวรณานํ,
 ตเทกฺกุจฺจานณฺจ ปาปธมฺมานํ วิกฺขมฺภนโต

เกี่ยวกับการละธรรมอันเป็นปฏิปักษ์ ด้วย
 คำว่า "เห็นรูปด้วยจักขุแล้ว ไม่เป็นผู้ถือ-
 เอาซึ่งนิमित ไม่เป็นผู้ถือเอาซึ่งอนุพยัญชนะ"
 เป็นต้น, ความเป็นผู้รู้จักประมาณในโภชนะ
 ก็ทรงแสดงไว้โดยเกี่ยวกับการละธรรม อัน
 เป็นปฏิปักษ์ ด้วยคำว่า "ไม่ใช่เพื่อเล่น
 ไม่ใช่เพื่อมัวเมา" เป็นต้น, ความบริสุทธิ์
 แห่งอาชีวะ ก็ทรงแสดงไว้โดยเกี่ยวกับ
 การละธรรมอันเป็นปฏิปักษ์ ด้วยคำว่า "ภิกษุ
 ในพระศาสนา นี้ ละมิจจาอาชีวะ เลี้ยงชีวิต
 ด้วยสัมมาอาชีวะ" เป็นต้น, การประกอบ
 เนือง ๆ ซึ่งชาครियธรรม (ธรรมของบุคคล
 ผู้ต้น คือความไม่มักมากในการนอนหลับ)
 ก็ทรงแสดงไว้ โดยเกี่ยวกับการละธรรมอัน
 เป็นปฏิปักษ์ ด้วยคำว่า "ละอภิขณาในโลก
 แล้ว เป็นผู้มิจิตปราศจากอภิขณาอยู่" เป็นต้น,
 ปัญญาที่ทรงแสดงไว้ โดยเกี่ยวกับการละ

^๑ อญ. นวก. ๒๓/๓๗๑, ขุ. อ. ๒๕/๑๒๘.
^๒ ที. สี. ๔/๔๘, ส. นิ. ๑๖/๒๔๘,
 อญ. จตุกก. ๒๑/๑๖๔.

คุณประไพพันธ์ สุขุมวาท
 สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

อุตุตรีมนุสสุตมภาวปุตต์ กามาวจรธมเมหิ ธรรมอันเป็นปฏิบัติกันนั้นแหละ ด้วยคำว่า
 สุตสุขุม, สุตตณ, ปถิตตณ โหติ, "พึงเจริญอนิจจสัญญา เพื่อถอนอัสมิมานะ
 หุติยชฌานาทีนิ ปน ภาวนาวิเสเสน คุกรเมหิเย อนัตตสัญญา ย่อมตั้งขึ้นแก่บุคคล
 โอฟาริงกุบพทานโต ตโต สาคิสยั ผู้มีอนิจจสัญญา, อัสมิมานะของบุคคลผู้มี-
 สุตสุขุมสุตสุขุมตราทิกาวปุตตานิ โหนติ. อนัตตสัญญา ย่อมถึงซึ่งความถอนขึ้นเสียได้,
 ตถา อรูปาวจรํ ปรมชฌานํ รูปวิราคภาวนา- เพราะอาสวะทั้งหลายสิ้นไป ภิกษุจึงรู้ยิ่ง
 ภาเวน ปวตฺตมานํ อารมฺมณสนฺตตายปิ กระทำให้แจ้งเองซึ่งเจโตวิมุตติ ปัญญาวิมุตติ
 องฺกสนฺตตายปิ ปากคิกปรีตฺตมเมหิ วีย อันหาอาสวะมิได้ เข้าถึงอยู่ในอัทภานี"
 สพุรูปาวจรธมเมหิ สุตสุขุมภาวปุตต์ เป็นต้น. เพราะฉะนั้น พระผู้มีพระภาค เมื่อ
 โหติ. อารมฺมณสนฺตภาเวนปิ หิ ตทารมฺมณา จะทรงแสดงฉานทั้งหลาย จึงทรงแสดงแล้ว
 ธมฺมา สุตสภาวา โหนติ, เสยฺยถาปิ โดยทรงแสดงการก้าวล่วงธรรม ที่พึงละเป็น
 โลกุตฺตรธมฺमारมฺมณา ธมฺมา. สำคัญนั้นเทียว ด้วยคำว่า "วิวิจฺเจว
 กามเมหิ" เป็นต้น. เพราะเหตุนี้ ข้าพเจ้า จึงกล่าววว่า "ทรงแสดงรูปาวจรฉานทั้งหลาย
 ไว้ โดยวิธีมีการสังคจากกามเป็นต้นได้ สงบวิตกและวิจารณ์ได้ สำรอกปีติได้ และ
 ดับโสมนัสได้เป็นสำคัญ, อรูปาวจรฉาน
 ทั้งหมด ทรงแสดงไว้โดยวิธีมีการก้าวล่วง
 รูปสัญญาเป็นต้น เป็นสำคัญ" ดังนี้. ใน
 บรรดาฉานเหล่านั้น รูปาวจรปฐมฉาน อันถึง

คุณภคฉล จิตตารีส

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์ เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

ความเป็นอุตริมนุสธรรม โดยการข่มนิวรณ
 ะทั้งหลายมีกามฉันทะเป็นต้น, และบาปธรรม
 ะทั้งหลาย อันตั้งอยู่ในจิตตูปบาทเดียวกันกับ
 นิวรณั้น ย่อมเป็นธรรมชาติที่ละเอียดยุขุม,
 สงบ และประณีต เพราะความที่พระโยคีเป็น
 ผู้ประกอบพร้อม แม้ด้วยธรรมทั้งหลายมี
 ศรัทธาเป็นต้น อันมีสภาวะเข้มแข็ง สละ-
 สลวย และแกล้วกล้า กว่ากามาวจรธรรม
 ะทั้งหลาย เช่นเดียวกับธรรมทั้งหลายมีวิตก
 เป็นต้น อันบรรลุความเป็นภาวนาวิเศษ
 ไปได้แล้ว ฉะนั้น, ส่วนหุติยานเป็นต้น ย่อม
 เป็นธรรมชาติ ที่ถึงความละเอียดยุขุม
 ละเอียดยุขุมยิ่งขึ้นไป เป็นต้น ดียิ่งกว่า
 ปฐมยานนั้น ก็โดยการละองค์หยาบ ๆ ได้
 ด้วยความวิเศษแห่งภาวนา ฉันท. อรูปา-
 วจรณานที่ ๑ ก็ฉันทนั้น เมื่อเป็นไปโดยความ
 เป็นภาวนาสำรอกรูปก็ย่อมเป็นธรรมชาติที่ถึง
 ความสงบและสุขุม กว่ารูปาวจรธรรมทั้งปวง
 เช่นเดียวกับที่ถึงความสงบและสุขุม กว่า
 กามาวจรธรรมตามปกติทั้งหลาย ฉะนั้น แม้

คุณนภดล จิตตาริส

สร้างต้นฉบับพระคัมภีร์เพื่อถวาย เป็นพุทธบูชา

เพราะความที่มีอารมณ์สงบ แม้เพราะความที่มีองค์สงบ. ก็แม้เพราะความที่มีอารมณ์สงบ ธรรมทั้งหลาย (อันนับเนื่องอยู่ในรูปาวจรณานที่ ๑) ซึ่งมีอารมณ์ที่สงบนั้นเป็นอารมณ์ที่ย่อมเป็นธรรมชาติที่มีสภาวะสงบ, เหมือนอย่างธรรมทั้งหลาย ที่มีโลกุตรธรรมเป็นอารมณ์ ฉะนั้น.

สติปิ ฌมมโต, มหคัคคภาเวนาปิ
 จ อเภเท รูปาวจรจตุตถโต อารูป
 องฺกโตปิ สนฺตเมว, ยี^๑ สนฺตวิโมกฺขตา
 วุตฺตา. หุตฺติยารูปาทีนึ ปน ปจฺมารูปาทีโต
 องฺกโต, อารมฺมณโต จ สนฺตตรสนฺตม-
 ภาวปฺตฺตานึ ตถา ภาวนาวิเสสสฺมาโยคโต,
 สุวายํ ภาวนาวิเสโส ปจฺมชฺฌานูปจารโต
 ปฏฺฐาย ตํ ตํ ปหาตพฺพสมตฺถิกมฺวเสน
 ตสฺส ตสฺส ฌานสฺส สนฺตสุขมภาว
 อาปาเทนฺโต จตฺตถารูปเป สงฺขาราวเสส-

อนึ่ง รูปาวจรณาน แม้เมื่อไม่มีความ
 แดกต่างจากรูปาวจรณานที่ ๔ โดยธรรม แม้
 เพราะความเป็นมหัคคธรรมด้วยกัน ก็ชื่อว่า
 สงบกว่า แม้โดยองค์ที่เดียว, ซึ่งเป็น
 องค์สงบ ที่เป็นเหตุให้ตรัสถึงความเป็น
 สันตวิโมกข์. ส่วนรูปาวจรณานที่ ๒ เป็นต้น
 ชื่อว่าถึงความสงบยิ่งกว่าสงบที่สุด กว่ารูป-
 ฌานที่ ๑ เป็นต้น โดยองค์, และโดยอารมณ์
 เพราะประกอบพร้อม ด้วยความวิเศษแห่ง
 ภาวนา ตามประการที่กล่าวแล้วนั้น, ความ

^๑ ฉ. ยตสฺส.
^๒ ฉ. สนฺตสนฺตตร.....

สุขุมภาวํ ปาเปสี^๑ ยโต จตุตถารูปํ วิเศษแห่งภวานานัน เมื่อจะกำหนดนั้น ๆ
 ยถา อนุปัทมมวิปัสสนาวเสน วิปัสสนาย ให้ถึงความสงบและสุขุม ด้วยอำนาจการ
 อารมมณภาวํ อุปกนฺตฺวา ปกฺติวิปัสสฺสกฺกฺสาปิ ก้าวล่วงธรรมที่พึงละนั้น ๆ จับตั้งแต่อุปจาระ
 นิพฺพเหตุปฺตฺติยา^๒ ปจฺจโย น โหติ แห่งปฐมฌานไป ก็ย่อมทำให้บรรลุความเป็น
 สงฺขาราวเสสฺสุขุมภาวปฺตฺติโต, ตถา เศษสังขารละเอียด ในรูปฌานที่ ๔. อัน
 สยํ ตติยารูปปฺตฺมเมสฺส ปวตฺตฺมานํ เต เป็นเหตุให้รูปฌานที่ ๔ ซึ่งเป็นไปเองใน
 ยถาวโต วิภาเวตฺถ น สกฺโกติ, ยถา อรูปธรรมที่ ๓ ทั้งหลาย (โดยการกระทำ
 ตทฺถชฺชฺชานานิ อตฺตโน อารมมณฺ. เกวลํ ให้เป็นอารมณ์) ย่อมไม่อาจทำกรรมเหล่านั้น
 ปน อารพฺก ปวตฺตฺติมตฺตเมวสฺส ตตฺถ โหติ, ให้ชัดเจนตามความเป็นจริง เช่นเดียวกับ
 ตยิทํ อารมมณฺภาเวนาปิ นาม วิชฺชาการตาย ฌานอื่นจากฌานที่ ๔ นั้น ที่สามารถทำอารมณ์
 จาคฺคิ อุปฺปโหนฺตํ อารมมณฺกรณเณ ก็ ปโหติ. ของตน ให้ชัดเจนตามความเป็นจริงได้
 ตสฺมา ตสฺส^๓ อวิภูตฺกิจฺจ^๔ ทิสฺวา เหมือนอย่างที่ไม่เป็นปัจจัย เพื่อการเข้าถึง
 สตฺถา ญฺเฐจฺจา ติสฺสฺ จาเนสฺส ภวานาการํ ความเป็นอารมณ์ของวิปัสสนา โดยเกี่ยวกับ
 กตฺวา^๕ ตาทิสฺส อธิ น สพฺกตฺตฺติ ที่เปตฺถ การพิจารณาเห็นธรรม ไปตามลำดับบทแล้ว

^๑ ฉ. ปาเปติ.

^๒ ฉ. นิพพิทูปตติยา.

^๓ ฉ. ตทสฺส.

^๔ ฉ. อวิภูตกิจจต.

^๕ ฉ. วตฺวา.

จตุตถารูปเป เสนาย^๑ สุตตะภาวนาคาร^๒ จึงเกิดนิพพิทาญาณของพระโยคี ผู้แม่เจริญ
ปริยายเทศนาคา น กเถลี.

วิปัสสนาตามปกติได้ เพราะการถึงความ
เป็นเศษสังขารที่สุขุมจะนั้น. ก็อรุณานที่ ๔
นั้น มีเพียงการปรารภเป็นไปในอรุณานที่ ๓
นั้นแต่อย่างเดียวกันเท่านั้น, อรุณานที่ ๔
นั้น ชื่อว่าไม่เพียงพอที่จะตั้งอยู่ โดยอาการ
ที่ชัดเจน แม้โดยความเป็นอารมณ์ จะเพียง-
พอในอันกระทำให้เป็นอารมณ์ ได้อย่างไร.
เพราะฉะนั้น พระศาสดาทรงเล็งเห็นกิจ
ที่ไม่ชัดเจนแห่งอรุณานที่ ๔ นั้น ครั้นทรง
กระทำ (แสดง) อาการแห่งภาวนาไว้ใน
ฐานะ ๓ เบื้องค้ำแล้ว ทรงประสงค์แสดงว่า
อาการแห่งภาวนาที่เป็นเช่นนั้น ย่อมไม่ได้ใน
อรุณานที่ ๔ นี้ ดังนี้ จึงไม่ตรัสอาการแห่ง
ภาวนาไว้ในพระสูตร ในเทศนาอรุณานที่ ๔
เพราะเป็นเทศนาโดยปริยาย.

^๑ ฉ. จตุตถารูปเป เสนาย.

^๒ ที. มหา. ๑๐/๔๔.

^๓ ฉ. สุตเต ภาวนาคาร.

เด็กชาย เบิร์ด ทัตถกรรม

ครบรอบวัน เกิด เพื่อสร้างถวาย เป็นพุทธรูป

ยสุมา ปน สารมมณัสส ฐมมัสส แต่เพราะเหตุที่อาการเป็นไปในอารมณ์
 อารมมณเ ปวคฺติอากาโร อตฺถเววติ ย่อมมีแก่ธรรมที่มีอารมณ์นั้นเที่ยว เพราะ
 อติสุขุมภาวปฺปตฺตํ ตํ หสฺเสตฺถ "ตฺถเวว เหตุนี้ ทรงประสงค์แสดงภาวะที่อรูปรูปาน
 อากิญจณฺณายตนํ สนฺตโต มนสิโกโรตี"^๑ ที่ ๔ ถึงความเป็นธรรมชาติสุขุมอย่างยั่งยืน
 วิงฺเก วุตฺตํ,^๒ ยทา จ ฐมฺมสาสนภาวโต, จึงตรัสไว้ในปกรณ์พระวิงค์ ว่า "ย่อม
 ปุพฺพภาควเสน วา วิงฺเก "สนฺตโต กระทำไว้ในใจ ซึ่งอากิญจณฺณายตนะนั้นนั้น
 มนสิโกโรตี"^๑ วุตฺตํ, ตทา โยคิโน ตสฺส แผละ ว่าเป็นธรรมที่สงบ" ดังนี้, ก็ใน
 วิภูตภาวโต. อปฺปนาวเสน ปน สุตฺเต"^๓ เวลาใดตรัสไว้ในพระวิงค์ว่า "ย่อมกระทำ
 ภาวนากาโร น คหิโต อวิภูตภาวโต. ไว้ในใจว่าเป็นธรรมที่สงบ" โดยเป็นคำสอน
 กมฺมภูจฺจํ หิ กิญฺจิ อาทิโต อวิภูตํ โหติ, ตามสมควรแก่ธรรม (ยถาธรรมศาสน์),
 ยถา ตํ พุทฺธานุสฺสติอาหิ. กิญฺจิ หรือโดยเกี่ยวกับเป็นการเจริญส่วนเบื้องต้น,
 มชฺเช, ยถา ตํ อานาปานสฺสติ. กิญฺจิ พึงเห็นว่า ในเวลานั้นตรัสค้ำนั้นไว้ก็เพราะ
 อภยตฺถ, ยถา ตํ อปฺสฺมานุสฺสติอาหิ. ความที่อรูปรูปานที่ ๔ นั้น ปรากฏชัดแก่
 จตฺตตฺถารูปกมฺมภูจฺจํ ปน ปรีโยसानเ พระโยคี. ส่วนในพระสูตรไม่ทรงถือเอา
 อวิภูตํ ภาวนาย มตฺถกบฺปตฺตํ อารมมณัสส อาการแห่งภาวนา โดยเกี่ยวกับอัปปนาไว้
 อวิภูตภาวโต. ตสฺมา จตฺตตฺถารูปเป อิมํ ก็เพราะความที่ไม่ปรากฏชัด. จริงอยู่

^๑ อภ. วิ. ๓๕/๓๕๕.

^๒ ฉ. ยถาธมฺม...

^๓ ฉ. สุตฺเต ภาวนากาโร,

ที. มทา. ๑๐/๘๔.

วิเสสึ ทสฺเสตุํ สตุฏฺฐารํ สุตฺเต^๑ กรรมฐานบางอย่าง เป็นธรรมชาติที่ไม่
 ภาวนากาโร น คหิโต, น สพฺเพน สพฺพิ ปรากฏชัดในตอนต้น, เช่นอย่าง พุทธานุสติ
 อภาวโตติ นิฏฺฐรเมตฺถ คนฺตพฺพิ. เป็นต้น. บางอย่างเป็นธรรมชาติที่ไม่ปรากฏ-
 ชัดในท่ามกลาง เช่นอย่าง อานาปานสติ.
 บางอย่างเป็นธรรมชาติที่ไม่ปรากฏชัด ใน
 วาระทั้ง ๒ เช่นอย่าง อุปสมานุสติ
 เป็นต้น. ส่วนอรูปกรรมฐานที่ ๔ เป็น
 ธรรมชาติที่ไม่ปรากฏชัดในที่สุด เพราะ
 ในคราวที่ภาวนาถึงยอด อารมณ์ไม่เป็น
 ธรรมชาติที่ปรากฏชัด. เพราะฉะนั้น บัณฑิต
 นึกถึงความตัดสินใจในเรื่องนี้ได้ว่า พระ-
 ศาสดาทรงประสงค์แสดงข้อที่แปลกไป ใน
 อรูปฌานที่ ๔ ข้อนี้จึงไม่ทรงถือเอาอาการ
 แห่งภาวนาไว้ในพระสูตร, ไม่ใช่ไม่ทรง
 ถือเอาเพราะไม่มีโดยประการทั้งปวง ดังนี้
 เกิด.

^๑ อภิ. วิ. ๓๕/๓๕๕.

ปกิณกถาพรรณนา

พรรณนาปกิณกถา

๒๔๘. อัสทิสรูปติ ทวตฺตีสมหาปฺริส-
 ลกฺขณอัสตีอนุพฺยณชนพฺยามปฺปภาเกตุมาลาทีหิ
 รูปคฺุณฺเฑหิ อนุเฑหิ อสํชาธณรูปกาโย,
 สภาวญฺุโจ วา รูป-สทฺุโท "ยํ โลก
 ปิยรูปํ สํครุปนํ"^๑ติอาทิสฺสู วีย. ตสฺสุมา
อัสทิสรูปติ อสทิสภาโว, เตน
 ทสฺพลจตุเวสารชฺชาทิกฺุณฺวิเสสสมาโยคทีปนโต
 สตุตฺถ ฐมฺมกายนสฺมปฺตฺติยาปิ อสทิสตา
 ทสฺสูตฺตา โทคฺติ. อิตฺตี เอวํ วุตฺตปฺปกาเรน.
ตสฺมินฺติ อารุปฺเป. ปกิณกถาปิ
วิญญฺเญยยาติ ปุพฺเพ วีย อสํชาธณํ ตตฺถ
 ตตฺถ ฌาเน ปญฺิณียตเมว อตุถิ อคฺุคฺุเหตุวา
 สํชาธณาวโต ตตฺถ ตตฺถเดว ปกิณกถํ
 วิสฺสุํ อตุถิ คเหตุวา ปวตฺตฺตา ปกิณกถาปิ
 วิชานิตฺทพฺพา.

๒๔๘. คำว่า ผู้มีพระรูปกายหาผู้เสมอ
เหมือนมิได้ คือผู้มีพระรูปกายอันไม่สาธาณะ
 ด้วยบุคคลอื่น ด้วยคุณแห่งรูปทั้งหลาย มี
 พระมหาปรีสลักษณะ ๓๒ ประการ พระ-
 อนุพยัญชนะ ๘๐ ประการ พระเกตุมาลาที่มี
 รัศมีแผ่ไปประมาณ ๑ ว่าเป็นต้น, อีกอย่าง-
 หนึ่ง ศัพท์ว่า รูป มีอรรถว่าสภาวะ คุจใน
 ประโยคว่า "สภาวะที่น่ารัก สภาวะที่น่ายินดี
 อันใดในโลก" ดังนี้เป็นต้น. เพราะฉะนั้น
 บทว่า อัสทิสรูป แปลว่าผู้มีสภาวะที่หา
 ผู้เสมอเหมือนมิได้(ก็ไม่ได้), ด้วยคำนี้ เป็น
 อันท่านอาจารย์แสดงถึงความที่ทรงเป็นบุคคล
 ผู้หาผู้เสมอเหมือนมิได้ แม้ด้วยพระธรรมกาย
 สมบัติ โดยการแสดงความประกอบชอบด้วย
 คุณพิเศษทั้งหลายมีพระทศพลญาณ พระ-
 จตุเวสารัชญาณเป็นต้นแห่งพระศาสดา. ศัพท์

^๑ ที. มหา. ๑๐/๓๔๔, ม. มุ. ๑๒/๑๒๐,
 อภิ. วิ. ๓๕/๑๓๕.

เด็กชาย เบิร์ด หัตถกรรม
 ครบรอบวันเกิด เพื่อสร้างถวาย เป็นพุทธบูชา

ว่า อิตี แปลว่าอย่างนี้ คือโดยประการที่
 กล่าวแล้ว. บทว่า ตส്മิ ได้แก่ในอรูป.
 คำว่า กัฟิงทราบปถิกถกถาไว้ง คืออย่าได้
 ถือเอาอรรถอันไม่สาธารณะ คือประจำ
 เฉพาะในฉานนั้น ๆ เหมือนอย่างในคณตัน
 เท่านั้น ฟิงทราบปถิกถกถาอันเป็นไปถือเอา
 อรรถ อันเป็นปถิกถคือเรียรายไปในฉาน
 นั้น ๆ นั้นเทียว โดยความเป็นอรรถ
 สาธารณะบ้างเกิด.

๒๘๘. รูปนิมิตตาทิกถกมโตติ กลินรูป-

สงขาสส ปฎิกาคนิมิตตสส อติถกมโต.
อากาสาทิกถกมโตติ กลินคชฎากาสส
 อติถกมโต. อากาเส ปวตติ-
วิฉานาติถกมโตติ ปจมารูปวิฉานส
 อติถกมโต, น หุติยารูปวิฉานาติถกมโต.
 ตติถกมโต หิ ตสเสว วิภาวนํ โหติ.
 หุติยารูปวิฉานาติถกมโต หิ ตเทว
 อติถกมโต สียา, น ตสส อารมณํ, น จ
 อารมณเ โหสิ หิสฺวา อนารมณส
 วิภาวนาติถกโม ยุชฺชติ. ปาพิจฉ

๒๘๘. คำว่า โดยการก้าวล่วงรูปนิมิต

คือโดยการก้าวล่วงปฎิกาคนิมิต ที่เรียกว่า
 กลินรูป. คำว่า โดยการก้าวล่วงอากาส คือ
 โดยการก้าวล่วงกลินคชฎากาส (อากาส
 อันเป็นที่กลินคชฎากาส). คำว่า โดยการ
ก้าวล่วงวิฉานอันเป็นไปในอากาส คือโดย
 การก้าวล่วงอรูปวิฉานที่ ๑, ไม่ใช่โดยการ
 ก้าวล่วงอรูปวิฉานที่ ๒. เพราะว่าการทำ
 อรูปวิฉานที่ ๓ นั้นนั้นแหละให้ปรากฏ ย่อม
 มีได้โดยการก้าวล่วงอรูปวิฉานที่ ๑ นั้น.
 ก็ในการทำอรูปวิฉานที่ ๒ ให้ปรากฏ อรูป-

เด็กชาย เบิร์ด ทัตถกรรม

ครบรอบวัน เกิดเพื่อสร้างถวาย เป็นพุทธรูป

"วิญญานญายตนํ สโต สสมาปชชติ ฯเปฯ วิญญานที่ ๑ นั้นนั่นแหละ น่าจะถูกก้าวล่วง-
 สโต วุจฺจหิตฺวา ตํเยว วิญฺญาณํ อภาเวตี"ติ ไป, ไม่ใช่อารมณ์ของอรุณวิญญานที่ ๑ นั้น,
 วุตฺตํ, น วุตฺตํ "ตํเยว วิญฺญาณญายตนํ แต่ว่าการเห็นโทษในอารมณ์แล้ว ก้าวล่วง
 อภาเวตี"ติ, "ตํเยว อภาเวตี"ติ วา. สิ่งที่มีใช้อารมณ์ เพื่อกำทำให้ปรากฏ
 "อนนฺตํ วิญฺญาณนฺติ วิญฺญาณญายตนํ ย่อมไม่ถูกต้อง. ก็ในพระบาลีได้ตรัสไว้แล้ว
 อุปสมฺปชฺชา"ติ เอกุถ ปน ทวํ วุตฺตํ ว่า "ภิกษุเป็นผู้มีสติ เข้าวิญญานัญญายตน-
 อารมฺมณฺจ วิญฺญาณํ, วิญฺญาณญายตนณฺจ. สมบัติ ฯลฯ เป็นผู้ที่มีสติออกแล้ว ก็ทำวิญญาน
 ตสฺมี ทวเย เยน เกนจิ, ยโต วา นั้นนั่นแหละ ไม่ให้มี" ดังนี้, หาได้ตรัสว่า
 วุจฺจโธ, เทเนว ปฏฺจนาณิทฺทฺทฺเจน "ทำวิญญานัญญายตนสมบัตินั้นนั่นแหละ ไม่ให้
 ตํ-สทฺทสฺส สมนฺนํ ๒ อาสนฺเน "อยณฺจ มี", หรือว่า "ทำสมบัตินั้นนั่นแหละ ไม่ให้มี"
 อารมฺมณฺตํ กุมภาวานา"ติ วิญฺญาณญายตนสฺส ดังนี้ไม่. ส่วนในคำว่า เมื่อทำไว้ในใจ
 นินฺตฺตณฺตํ วิญฺญาณวณฺนํ. ตสฺมา อย่างนี้ว่า "วิญญานหาที่สุตฺมิได้ ดังนี้ ก็
 ปจฺมารุปฺปวิญฺญาณสฺเสว อภาวนาติกกโม เข้าถึงวิญญานัญญายตนะอยู่" ดังนี้ เป็น
 วุตฺโต. อันตรัสถึงธรรมชาติ ๒ อย่าง คือวิญญาน

อันเป็นอารมณ์และวิญญานัญญายตนณาน. ภิกษุ
 เป็นอันออก(จากสมบัติ) ด้วยธรรมชาติ
 ทั้ง ๒ นั้น อย่างใดอย่างหนึ่ง หรือจาก
 ธรรมชาติทั้ง ๒ นั้น อย่างใดอย่างหนึ่ง,

๑. ปธาน....
 ๒. อาปนเน.

เด็กชาย เบิร์ด ทัศนกรรม
 ครบรอบวันเกิด เพื่อสร้างถวายเป็นพุทธบูชา

เพราะเหตุที่นั่นแหละ ด้วยพระคำรัสที่ตรัส
 แสดงไขไว้ในปกรณ์ปฏิฐาน คำว่า วิญญาณ
 อันอยู่ในที่ใกล้ซึ่งสัมพันธ์กับศัพท์ว่า ตั (ตัเยว
 วิญญาณ อภาเวติ) ตรัสไว้เพื่อปฏิเสธ
 วิญญาณัญจนายณะว่า "ก็สมบัดนี้ เป็นภาวนา
 ก้าวล่วงอารมณ์" ดังนี้. เพราะฉะนั้น ก็เป็น
 อันตรัสถึงความก้าวล่วง คือการทำอรูป-
 วิญญาณที่ ๑ ไม่ให้มันเอง.

๒๙๐. เอว สันเตปีติ อังคาคิกกเม
 อสตีปี. สฺยปณัตตราติ สฺยฺจ ปณัตตรา,
 สุนฺทรา ปณัตตรา จาติ อตุโถ. สตีปี
 จตฺตุนัน ปาสาทลลัน, สาฎิกานณฺจ
 ตพฺภาวโต, ปมาณโต จ สมภาเว อปรูปริ
 ปน กามคุณานัน, สุขสมฺพสฺสาทีนณฺจ วเสน^๑
 ปณัตตราธิภาโว วีย เอตาสัน จตฺตุนัน
 สมบาทุตฺติน อารูปภาวโต, อังคโต จ
 สตีปี สมภาเว ภาวนาวิเสสสิทฺโธ ปน
 สาสิตโย อปรูปริ ปณัตตราธิภาวติ

๒๙๐. คำว่า แม้ว่าเป็นอย่างนี้ คือ
 แม้ที่ไม่มีอาการก้าวล่วงองค์. บทว่า
สฺยปณัตตรา คือเป็นธรรมชาติที่ประณีตคือว่า,
 ความว่าเป็นธรรมชาติที่ดี และประณีตกว่า.
 ด้วยคำว่า "เหมือนอย่างว่า" เป็นต้น ท่าน
 อาจารย์แสดงความหมายซ้อนนี้ว่า แม้เมื่อ
 สมบัติ ๔ เหล่านี้ มีความเสมอกันโดยความ
 เป็นอรูป, และโดยองค์ ถึงกระนั้น ก็ยังมี
 ความประณีตกว่ากันล้ำยิ่งขึ้นไป อันสำเร็จ
 แล้วตามความพิเศษแห่งภาวนา คุณแม้เมื่อพัน

^๑ ฉ. วิเสเสน.

อิมมตฺถํ ทสฺเสติ "ยถา" หิ"ติอาทินา. ปราสาททั้ง ๔ และผ้า ๔ ผืน มีความเสมอกัน โดยความเป็นพนักปราสาท(ค้ำย)กัน, และ โดยเป็นผ้ามีขนาดเท่ากัน ถึงกระนั้น ก็ยังมีความประณีตกว่ากันเป็นต้น โดยเกี่ยวกับ กามคุณ, และสัมผัสที่นุ่มนวลเป็นต้นยิ่ง ๆ ขึ้นไป ฉะนั้น ดังนี้.

๒๙๑. นิสฺสีโตติ นิสฺสาย จิตฺ. ทฺฐจิตฺตาติ น สมฺมา จิตฺา, ทฺกฺขํ วา จิตฺา. ตํนิสฺสีตฺนฺติ เตน นิสฺสีตํ, จานนฺติ อตฺถโ. ตํนิสฺสีตฺนฺติ วา ตํ มณฺทปฺลคฺคํ ปุริสํ นิสฺสาย จิตํ ปุริสฺนฺติ อตฺถโ. มณฺทปฺลคฺคฺทฺติ อนิสฺสาย เตน วินาฏฺเต วิวิตฺเต พหิ โโอกาสฺเส จานํ วิย อากาสลคฺคฺวิณฺณานสฺส วิเวเก ททฺปกเม ตติยารูปสฺส จานนฺติ.

๒๙๑. คำว่า อาศัย (บุรุษผู้เกาะมณฑปนั้น) คืออาศัยยืนอยู่. คำว่า ดำรงอยู่ได้ไม่ดี คือไม่ตั้งอยู่ได้โดยชอบ, หรือว่า ยืนลำบากอยู่. บทว่า ตํนิสฺสีตํ ความว่า สถานที่ที่บุรุษนั้นเกาะอยู่. อีกอย่างหนึ่ง บทว่า ตํนิสฺสีตํ ความว่า (เขาไม่อาศัย) บุรุษผู้ที่ยืนอาศัยบุรุษคนที่เกาะอยู่ที่มณฑปนั้น. จริงอยู่ การที่อรูปวิญญาณที่ ๓ ตั้งอยู่ในความว่างเว้นไปแห่งวิญญาณที่เกาะอากาศอยู่ ก็ในความจริงปราศไปแห่งวิญญาณดวงนั้น ก็เปรียบเหมือน การที่บุรุษคนที่ ๓ ยืนอยู่ในโอกาสภายนอกอันเป็นที่ว่าง คือที่ว่างเว้นจากบุรุษผู้เกาะมณฑปนั้น ไม่อาศัยบุรุษผู้เกาะมณฑป ฉะนั้น ฉะนั้นแล.

เด็กชาย เบิร์ด ทัตถกรรม

ครบรอบวัน เกิด เพื่อสร้างถาวายเป็นพุทธบูชา

๒๙๒. อารมฺมณํ กโรเตว, อนฺณาภาเว
ติ อิทฺหติ "อาสนฺน วิณฺญาณจฺยาจยตฺนปจฺจคฺคิ-
 ฐฺปาสนฺนกาสาธมฺมณฺณวิณฺญาณปคฺคาธมฺมณฺณ,
 โน จ สฺนตฺน"ติ จ ทิจฺจาทีนวมฺปิ ติ
อาภิกฺขจฺจฺญาตฺนํ อิทํ เนวสฺสณฺยานาสฺสณฺญา-
ยตฺนชฺฌานํ อนฺณสฺส ตาทิสฺส
อารมฺมณฺณวโยคฺยสฺส อกาเว อลาเก
อารมฺมณํ กโรติ เอว. "สพฺพทิสฺมปคฺคินฺ"ติ
อิทํ ชนฺสฺส อคฺคิกฺกาทสฺสณฺตถํ วุตฺตํ.
วุตฺตินฺติ ชีวิตํ. วุตฺตตีติ ชีวติ.

๒๙๒. คำว่า เนวสฺสณฺยานาสฺสณฺญาตฺน
เพราะไม่มีอารมณ์อื่น จึงจำต้องทำอาภิก-
ขฺญาตฺนนั้น ให้เป็นอารมณ์ ความว่า
เนวสฺสณฺยานาสฺสณฺญาตฺน เพราะไม่มี
คือ เพราะไม่ได้สิ่งที่สมควรแก่ความเป็น
อารมณ์อย่างอื่นเช่นนั้น จึงกระทำ
อาภิกขฺญาตฺนนั้น แม้ได้เห็นโทษแล้วว่า
"เป็นวิณฺญาณที่มีข้าศึก คือวิณฺญาณจฺยาจยตฺน
อยู่ใกล้ และมีความปราศไปแห่งวิณฺญาณ
ดวงที่ ๑ ซึ่งกระทำอากาศอันใกล้ต่อรูปให้
เป็นอารมณ์, และจะสงบเหมือนเนวสฺสณฺญา-
นาสฺสณฺญาตฺนนั้นก็หาไม่" ดังนี้ ให้เป็นอารมณ์
อยู่นั้นเทียว. คำว่า "ผู้เป็นใหญ่ในทวีป
หังปวง" นี้ ท่านกล่าวไว้เพื่อแสดงความที่ชน
(ผู้ประสงค์เลี้ยงชีพนั้น) เป็นผู้หาที่จะไป
(ที่อื่น)ไม่ได้. บทว่า วุตฺตํ แปลว่าการ
เลี้ยงชีพ. คำว่า เป็นไปอยู่ คือมีชีวิตรอยู่.

๑ ฉ. สพฺพทิสฺมปคฺคินฺติ.
 ๒ ฉ. ชีวิกํ.

๒๙๓. อารุโพทิตอาทิส อัย
 สงฺเขตุโธ : ยดา โกจิ ปุริโส อเนกโปริส
 ทิมิสเสณี อารุโพทิต สส อภิรมปะเท
 จิต สสสา นิสเสณียา พาหุเมว โอลุมภติ
 อณฺสส อลาภโต, ยดา จ ปัสุพพตสส,
 มิสสภพพตสส วา อุกกโกฏฐิ อารุโพทิต
 สส มตฺถกเมว โอลุมภติ, ยดา จ คิริ
 สิลापพตติ อารุโพทิต ปรีปนฺนมาโน
 อณฺณภาวโต อุตฺตโน ชนฺนุกเมว โอลุมภติ,
ตลา^๑ เอตํ จตุตฺถารุรูปชฺฌานํ ตํ
 ตติยารุรูปํ โอลุมภิตฺวา ปวตฺตตีติ. ยํ
 ปเนตฺถ อตฺถโต อวิกตฺตํ, ตํ อุตฺตานเมว.

๒๙๓. ในบาทพระคาถามีบทว่า อารุโพทิต
 เป็นต้น มีความสังเขปดังต่อไปนี้ : เปรียบ-
 เหมือนว่า บุรุษบางคนอย่างชันบันไดยาว คือ
 สูงหลายชั่วคน ยืนบนชันบันไคนั้นแล้ว ก็ยอม
 ยึดเหนี่ยวหัวบันไคนั้นไว้เท่านั้น เพราะไม่ได้
 ที่ยึดเหนี่ยวอย่างอื่น ฉนฺนโค, และเปรียบ-
 เหมือนว่าคนผู้อย่างชันยอดเขาซึ่งเป็นดินล้วน,
 หรือว่าเขาที่เป็นดินกับหินปนกัน ก็ยอม
 ยึดเหนี่ยวเอาส่วนที่เป็นยอดเขานั้น นั้นแหละ
 ฉนฺนโค, และเปรียบเหมือนว่า คนผู้อย่างชัน
ภูเขาศิลาล้วน ตัวสั้นอยู่ เพราะไม่มีสิ่งอื่น
 (ที่จะให้ยึดเหนี่ยว) ก็ยอมยื่นเข้าของตนไว้
 เท่านั้น ฉนฺนโค, อรูปฌานที่ ๔ นี้ ก็ยอม
 ยึดเหนี่ยวเอาอรูปฌานที่ ๓ นั้นเป็นไป ฉนฺนโค
 เหมือนกันแล. ก็ในอธิการนี้ ยังมีคำใดที่

^๑ ก. ยดา.

ข้าพเจ้ายังมีได้จำแนกไว้โดยอรรถอยู่, คำนั้น
ง่ายอยู่แล้วเทียว.

อารูปบุณฑิเทศวณณา นิฐิตา.

พรรณนาอารูปบุณฑิเทศ จบ.

อิติ ทสมปริจเจทวณณา.

พรรณนาปริเจทที่ ๑๐ จบแล้ว
ด้วยประการฉะนี้.

ใบแจ้ง

มูลนิธิภูมิพลโลกิขุ ขอเรียนให้ทราบว่า

1. ท่านที่ได้รับพระคัมภีร์ ฉบับ "ภูมิพลโลกิขุ" แล้วปรากฏว่าพบข้อบกพร่องในเนื้อหาพระคัมภีร์ เป็นต้นว่า

- หน้าหนังสือขาดหายไป
- เลขหน้าหนังสือไม่เรียงตามลำดับ
- ข้อความพิมพ์เลอะเลือน อ่านไม่ชัด

ฯลฯ

โปรดส่งพระคัมภีร์คืนไปยัง มูลนิธิภูมิพลโลกิขุ ในบริเวณวัดสระเกศ ฯ
ถนนจักรพรรดิพงษ์ กรุงเทพฯ 10100
โทร.223-0316, 221-8001

มูลนิธิ ฯ ยินดีส่งพระคัมภีร์เล่มใหม่ชดเชยให้ท่าน ทางไปรษณีย์ทันที และจะออกค่าใช้จ่ายในการส่งหนังสือคืนให้ท่านด้วย

2. ถ้าหากท่านพบคำผิด กรุณาแจ้งมาด้วย เพื่อแก้ไขให้ถูกต้องต่อไป

ด้วยความขอ.....อย่างยิ่ง.

Bhumibalo Bhikkhu Foundation Notice

1. In case of your "Bhumibalo Bhikkhu" CANON contains the following deficiencies :

- Page(s) missing
- Page number(s) not in order
- Printing(s) unclear/unreadable

Please return such defect CANON to

Bhumibalo Bhikkhu Foundation Wat Srakesa Compound
Chakrabardibong Road

BANGKOK 10100

Tel.2230316, 2218001

The Foundation will immediately replace you with a new copy and will also refund you the return postage.

2. If you found any error(s) in your CANON copy, please let us know so that the correction(s) can be done accordingly.

Thank you very much for your kind cooperation.